



## Más de 50 muertos al caer una bomba en el mercado central de Sarajevo

**La horrible matanza es el incidente más grave desde que comenzó la guerra**

□ Cincuenta y ocho personas murieron y ciento cuarenta resultaron heridas ayer, sábado, por la explosión de una bomba de mortero que cayó en la plaza del mercado central de Sarajevo, según el primer balance oficial.

Se trata del más grave incidente de la guerra de Bosnia-Herzegovina. Kemal Muftic, consejero de presidencia bosnio advirtió que el balance puede ser mayor. Mientras tanto, un responsable de las fuerzas ser-

bias de Bosnia exigió que una comisión mixta de expertos inicie una investigación sobre el bombardeo que causó ocho muertos el viernes.

El artefacto de ayer explotó en la plaza Markale, cerca de la Catedral, a mediodía, en una hora de máxima afluencia de personas. Las autoridades pudieron establecer que el obús de 120 mm. había sido disparado desde las posiciones serbias, al Norte de Sarajevo. Este que es el más grave incidente desde el asedio en 22 meses de cerco a la capital ha causado la cólera general de los ciudadanos. Todas las víctimas son civiles y bastantes de ellos de

avanzada edad.

Testigos del impacto contaron que habían visto brazos y piernas arrancados y pedazos de carne humana que los socorristas recogieron en grandes bolsas de plástico.

Para el transporte de heridos se utilizaron los tejadillos de lata de los puestos del mercado.

Dos cascos azules que quisieron ayudar a los heridos se vieron rodeados por el gentío hostil y tuvieron que alejarse.

PAGINA 45



### El PP respeta la sentencia del caso de la construcción

□ El presidente del PP, Juan Vicente Herrera manifestó ayer su absoluto respeto a la sentencia del caso de la construcción y añadió que sobre el indulto solicitado por el empresario, Antonio Méndez Pozo es una cuestión absolutamente privada que en modo alguno debe tener pronunciamiento de su partido. Criticó el pronunciamiento a priori del gobernador civil. De otra parte, en un trabajo-informe que insertamos en páginas interiores, se explica a los lectores los dos delitos por los cuales se han aplicado penas de prisión al constructor Méndez Pozo.

PAGINAS 5 y 6



JESUS JAVIER MATIAS

**DERROTA DEL REAL BURGOS EN ALICANTE.**— El Real Burgos, con su nuevo presidente, Juan Antonio Gallego, en las gradas, sumó una nueva derrota (3-0). El Hércules de Alicante sólo necesitó diez minutos para acabar con la resistencia de un conjunto burgalés desmotivado. En el minuto 64, el Hércules marcó su primer gol, obra de Parra, y sólo un minuto después Vorkapic sentenció el partido. En el 73, Palomino logró el definitivo 3-0.

PAGINAS 58 Y 59

### DOMINGO



LUIS L. ARAICO

**Presentación Balbás: «El Cielo nunca se gana; te lo dan por misericordia»**

## «Es un atropello lo que en Cataluña se está haciendo con el castellano»

**Denuncia del presidente del Hogar de Castilla y León en Barcelona, Abel Alvarez**

□ El presidente del Hogar Centro-Castellano Leonés de Barcelona, Abel Alvarez, denunció ayer la situación de «avassallamiento» que padece en la

actualidad el español dentro del sistema educativo en Cataluña. Alvarez, maestro de profesión aseguró que se trata de una cuestión muy delicada en la que el Gobierno debiera tomar cartas en el asunto. «Esta situación es un atropello porque de seguir así llegará un día en que las sucesivas generaciones, como mis nietos, no podrán expresarse en castellano».

PAGINA 26

- 7** 8.000 pisos de renta antigua se verán afectados por la nueva ley de alquileres
- 11** Dos muertos en un accidente de tráfico, en Buniel
- 13** Concierto de la Sinfónica de Praga en Valladolid, a beneficio de la Catedral
- 16** Ojo Guareña, un parque natural que se abrirá al turismo
- 23** Es «suicida» la política económica del Ayuntamiento arandino, dice IU
- 60** Triunfo del Real Madrid frente al Deportivo
- 63** El Tizona perdió frente al Montehuelva
- 68** Miguel Indurain no correrá la Vuelta a España

**PASEOS POR LA CIUDAD DE BURGOS**

Hoy, entrega primer fascículo

## FIRMA INVITADA

## El Liceo y la Catedral

UN incendio fortuito ha destruido casi por completo el Gran Teatro del Liceo de Barcelona, local emblemático de la lírica construido hace siglo y medio. El presidente de la Generalidad y los representantes del Ayuntamiento y de la Diputación han expresado el deseo de reconstruir de forma inmediata el teatro.

La conmoción ha sido de tal magnitud que con carácter de urgencia también, se desplazó a Barcelona el vicepresidente del Gobierno Narcí Serrá, catalán por más señas, y la ministra de Cultura Carmen Alborch. Suponemos que ambos harían un hueco en su apretada agenda de compromisos para solidarizarse con la burguesía catalana, tan afectada por esta «tragedia».

Incluso la propia Reina y una de las Infantas se han apresurado también a visitar los restos del Liceo y expresar la solidaridad de la Casa Real por la pérdida de este teatro. Item más: Botín, presidente del Banco de Santander, ha entregado



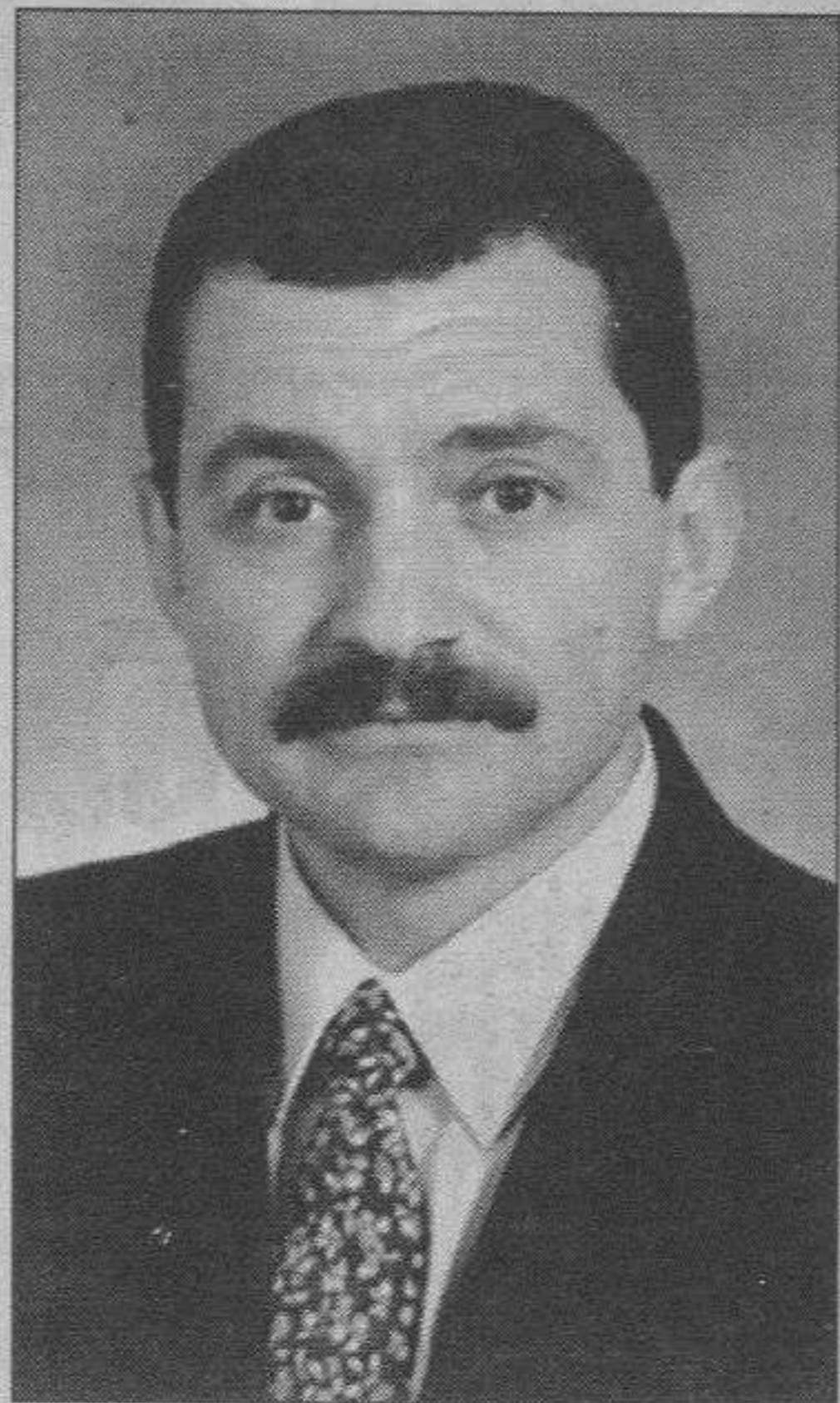
ALEJANDRO J. RODRIGUEZ

ya un cheque de 100 millones a Pujol, destinado a la reconstrucción del Liceo. ¿Hay quien dé más? Está visto que Cataluña es algo más que una Comunidad, que el Barça es algo más que un Club y que el Liceo es algo más que un teatro de ópera; era la ópera misma.

El director general de Patrimonio de la Junta ha solicitado que el trato dispensado para la reconstrucción del Liceo se haga extensivo a los principales monumentos de la Comunidad, petición que ha obligado a la parlamentaria regional Carmen García Rosado a declarar que no se puede tener una mentalidad provinciana, que hay que tener una conciencia más patriótica y universal, porque el Liceo es un patrimonio de toda España. Ya salió lo del provincialismo.

Por lo visto la Catedral de Burgos o el acueducto de Segovia, tan necesitados de urgentísimos arreglos, son monumentos «provincianos» que debemos sostener exclusivamente con fondos «provincianos». Y para más «inri» el emblemático edificio del Liceo no cumplía la normativa legal en materia de seguridad, y contaba con unas obsoletas estructuras, denunciadas desde el año 1991.

## PERSONAS

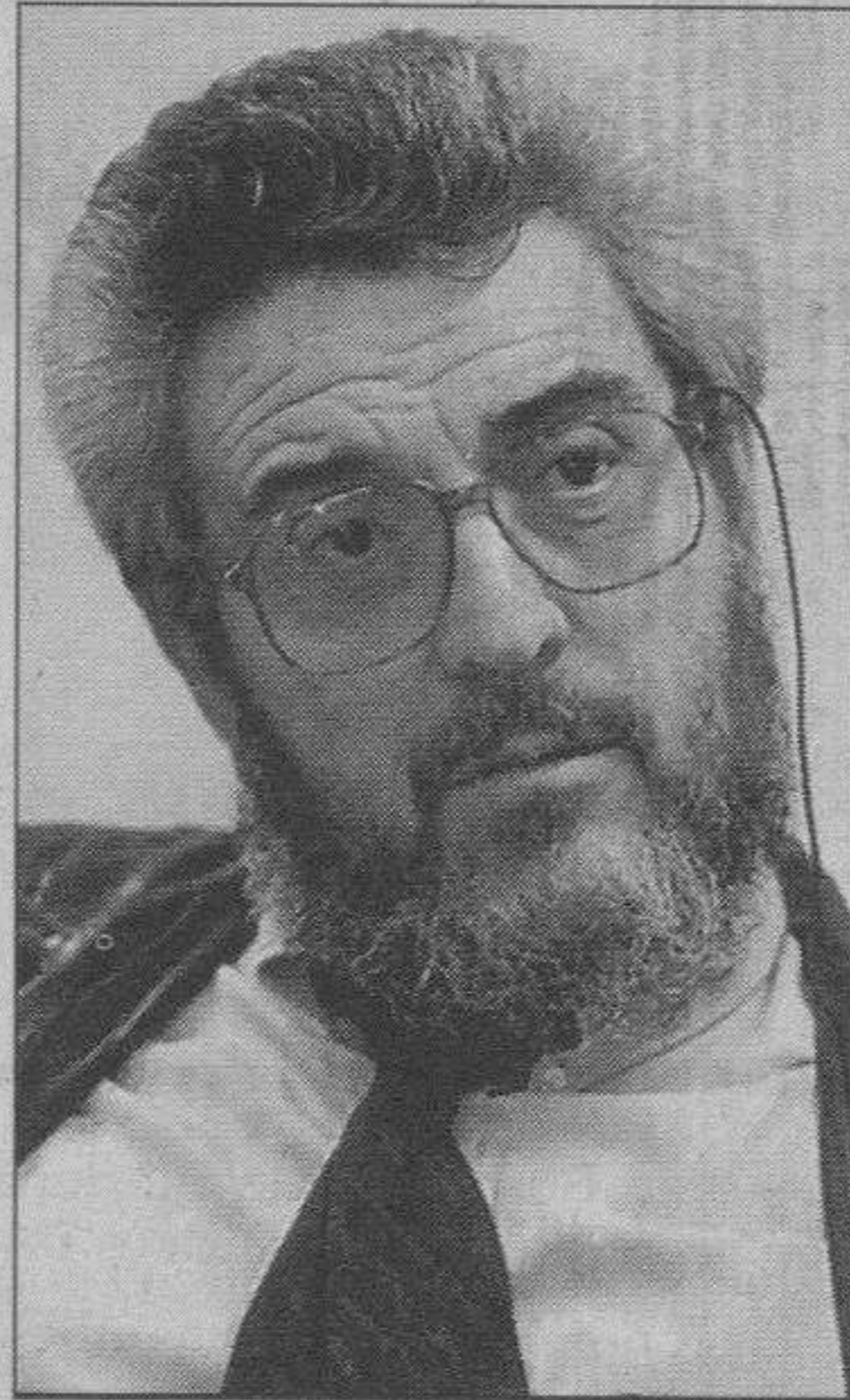


**EMILIO GUTIERREZ MINGUEZ** en un médico cirujano del Hospital «General Yagüe» que acaba de demostrar su gran preparación científica al obtener, en la Universidad de Salamanca, el Premio Extraordinario del Doctorado. En 1993, en la misma Universidad, había obtenido la calificación «cum laude» en el doctorado. En esta ocasión, el garlardón lo ha con-

seguido con la tesis desarrollada en el citado Hospital burgalés, titulada «Análisis comparativo de los marcadores tumorales sónicos en el diagnóstico diferencial de la patología maligna prostática». El premio le fue entregado por el rector de la Universidad salmantina el pasado día 28. El doctor Gutiérrez Mínguez ha sido profesor colaborador de las Facultades de Medicina de Salamanca y Valladolid y en la actualidad lo es de la Escuela de Enfermería de Burgos.

**AMANDO DE MIGUEL**, sociólogo, comentó en la tertulia de «Onda Cero» sobre las obras del Liceo y las de la Catedral de Burgos: «Todos estamos pensando ahora que el contribuyente español tiene que apoquinar, porque se empezó a hablar del Gran Liceo de España. Yo nunca había oído esta expresión hasta ahora. En cuanto desde Cataluña se dice algo de España, hay que echarse a temblar, porque quiere decir que los contribuyentes tenemos que pagar... Hemos de ser solidarios, pero mucho cuidado con el dinero del contribuyente, porque hace una semana la minis-

tra de Cultura dijo que no había un duro para arreglar la Catedral de Burgos, y no se puede ni comparar el valor histórico y monumental de la Catedral de Burgos, con todos los respetos hacia el Liceo de Barcelona». Después de eso, son muchos los periódicos que se han hecho eco de la misma opinión o de otras muy semejantes a la expresada por el eminente sociólogo.



**ALFREDO PEREZ RUBALCABA**, ministro portavoz del Gobierno, ha dicho que este año está cambiando la filosofía de PER, pasando de fomentar los subsidios a fomentar los planes de desarrollo, con crecimiento de las inversiones en obras públicas.

**ANGEL GALLO**, un auténtico burgalés de pro, ha propiciado en el Barrio de Gamonal la exposición privada que reúne grandes obras de maestro como Fortuny y Dalí. Gallo es un gran colaborador de muchas cosas de Burgos y bien merece la felicitación y el reconocimiento público.

**NARCISO SERRA**, vicepresidente del Gobierno, ha dicho que el Ejecutivo no debe intervenir en el conflicto entre el Tribunal Supremo y el Tribunal Constitucional. De ahí que no haya hecho ningún comentario al respecto. Nos parece adecuada la postura, pero hay que seguir en esos planteamientos con otra forma de elección de los magistrados de los dos altos tribunales.

## BURGOS DE AYER

## HACE 25 AÑOS

6 DE ENERO DE 1969

- El resultado del concurso de los «Polos» supone una inversión global de 30.643 millones de pesetas y la creación de 21.764 puestos de trabajo.
- Una serie del segundo premio de la Lotería de ayer, en Burgos. También correspondieron a nuestra ciudad 150.000 pesetas en otro premio.
- La temperatura máxima de ayer fue de 3,0 grados y la mínima de 3,0 bajo cero.

## HACE 50 AÑOS

6 DE ENERO DE 1944

- Se han fijado los cupos de entrega obligatoria de trigo a cada provincia. Burgos habrá de contribuir con 544.50 quintales métricos.
- La «Mesa» de Burgos en Madrid celebró ayer su reunión mensual. Lope Mateo leyó su composición premiada en el Milenario de Castilla.

- La temperatura máxima de ayer fue de 6,6 grados y la mínima de 0,2 bajo cero.

## HACE 75 AÑOS

6 DE ENERO DE 1919

- Hoy se reunió el Excmo. Cabildo Metropolitano, acordando que pase al Ilmo. Sr. Vicario capitular el informe emitido por el tribunal de oposiciones al beneficio vacante con cargo de contralto favorable al opositor don Domingo Amoreti.
- La temperatura máxima de ayer fue de 9,4 grados y la mínima de 6,6.

## HACE 100 AÑOS

6 DE ENERO DE 1894

- En la tarde del día 3 fue maltratado el juez municipal del pueblo de Vilviestre de Muñó, don Pedro Antón. Este lamentable incidente no tiene causas conocidas, por más que en relación con el atentado han sido detenidas ya varias personas, al parecer directamente relacionadas con la agresión.

*Marrigue*  
RESTAURANTE

PINCHOS - TAPAS - RACIONES - HORNO PARRILLA  
- MESON JABUGO -  
ABIERTO DESDE LAS 7 DE LA MAÑANA  
SAN LESMES, 2 - BAJO. TELF. 20 87 42 - BURGOS

## TRES PUESTOS DE TRABAJO

SOCIEDAD COOPERATIVA, PRECISA CUBRIR EN CADENA DE PRODUCCION Y EMBALAJE

— Aportación económica, incorporación inmediata, jornada intensiva e ingresos fijos.

Llamar de 9 a 1 y de 3 a 7 al (947) 31 31 99.

## SE VENDEN

CHALETS PAREADOS

De 230 m.<sup>2</sup> con parcela de 300 m.<sup>2</sup>.

CASTAÑEDA - CANTABRIA

A 25 Km. de Santander Ctra. Nac. Burgos

Tfno. (942) 59 83 83

IMPORTANTE FABRICANTE DE MEDIAS INTRODUCIDO EN EL MERCADO, BUSCA

## REPRESENTANTE

EN ESTA ZONA. ESCRIBIR A LA REF. 11.974 ROLDOS ANUNCIOS. VERGARA, 10. 08002-BARCELONA.



**auxol**

EL COMPLEMENTO PARA CARBURANTES LIQUIDOS

## Selecciona TÉCNICO-COMERCIAL

Para concederle la REPRESENTACIÓN de sus productos en la zona de Burgos, Provincia y todo el territorio nacional. (Por zonas)

## EXIGIMOS:

- Experiencia demostrable en ventas.
- Ingeniero Técnico Industrial o, como mínimo, conocimientos de mecánica en general.
- Relacionado en ventas con empresas industriales.
- Solvencia demostrada, garantizada inicialmente por Aval bancario de 1 millón de ptas.

## OFRECEMOS:

- Contrato mercantil, con exclusividad de cliente aportado.
- Producto líder en el sector (demostrado).
- Asesoramiento técnico por parte de la empresa.
- Género en depósito (espacio reducido - 2m<sup>2</sup>) para agilizar las entregas a los clientes.
- Altas comisiones por ventas.
- Ingresos superiores a las 300.000 ptas. mensuales, demostrable.
- Facturación a cargo de la empresa.

Interesados, enviar curriculum vitae, junto con foto reciente y nº del D.N.I. a:

## DISTRIBUCIONES CAVIMAR, S.A.

Apartado de Correos nº 24 - 08750 Molins de Rei (Barcelona).

**EF**

**Idiomas en el extranjero**

**LE INVITA A SUS JORNADAS INFORMATIVAS**

**BURGOS HOTEL CONDESTABLE**  
C/ Vitoria, 8  
**Jueves, 10**  
de 17 a 21 Horas.

Todo lo que necesita saber para aprender un idioma. Profesores, ex-alumnos y personal especializado le resolverán todas sus dudas.

- BUP Y COU EN USA.
- CURSOS DE VERANO PARA JOVENES (7 A 19 AÑOS)
- CURSOS PARA ADULTOS Y UNIVERSITARIOS.

MAS INFORMACION EN:  
DELEGACION BURGOS: TEL.- (947) 26 69 50.  
OFICINA BILBAO: TEL.- (94) 442 50 77.

RETINA



LORENZO MATIAS

**REZANDO BAJO LA LLUVIA.-** O, por lo menos, ayudando a que lo hagan los demás fieles, ya que estos monaguillos (condición que no se ha perdido, por lo que puede verse) no aparecen en actitud especialmente devota. Es lo normal en la edad y en la condición de monaguillos de los protagonistas de la foto, quienes, además, tienen un gesto tan simpático que es como hacer un canto a la bendita edad que los ampara. Además no están solamente los habitantes del paraguas, sino la del chaval que, según parece, está descubriendo el objetivo y uso del incensario. Todo ocurrió en Quintanar de la Sierra, en la procesión en honor de San Blas. Y todo, como pueden ustedes ver, está rodeado de simpatía. Merece la pena traerlo a esta sección.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

Ambiente taurino

□ Durante la semana que termina han tenido lugar diversos acontecimientos taurinos, como la entrega de los premios al mejor novillero y al mejor matador de la recién terminada Feria de San Pedro. Al mismo tiempo nos comentan el aumento de socios en las asociaciones taurinas. Cuando acaba de empezar la temporada, con la tradicional novillada de Valdemorillo, con un frío tremendo que congeló el tendido y el ruedo, no deja de ser una buena noticia que la primera fiesta española empiece a recobrar en Burgos su afición.

Tren

□ El tema de la sentencia

de la construcción ha desviado la atención de los medios de comunicación en otros asuntos importantes, como es el del soterramiento del ferrocarril. Precisamente sobre la situación de los ferrocarriles en nuestra comunidad a su paso por las ciudades se celebró una jornada de estudio el viernes en Palencia y ahí se escuchó que el Ministerio de Obras Públicas, Transportes y Medio Ambiente (MOPTMA) no está dispuesto a realizar obras faraónicas para la integración del ferrocarril en los entramados urbanos, sino que se inclina por desarrollar un proyecto tipo, eficaz y viable, para todas aquellas ciudades atravesadas por las líneas férreas.

Y para ello han redactado un proyecto en Palencia que podría adoptarse, con carácter general, para abordar los problemas simi-

lares que padecen unas setenta ciudades españolas, entre ellas varias de Castilla y León.

Si lo del soterramiento...

Felicidades

□ La Cadena Cope acaba de terminar una semana de diversos actos multitudinarios con motivo de su agradecimiento a los oyentes en la capital vallisoletana. Por la ciudad del Pisuerga han pasado todos los líderes informativos de la emisora de radio, con gran éxito. La semana terminó con la intervención de Ana Botella en el pregón de «Las Aguedas» ante cerca de cinco mil personas.

La esposa del presidente del Partido Popular denunció que el trabajo de la mujer «sigue infravalorado e infrarremunerado en el

ochenta por ciento de los casos». Y no le falta razón.

Libre competencia

□ Para que luego, digan que no es sana la libre competencia y el acabar con los monopolios. También esta semana Air Europa, la compañía que rige con sabio destino el salmantino Hidalgo, ha entrado en competencia con Iberia en el puente aéreo Madrid-Barcelona, y la compañía estatal no ha tenido más remedio que bajar el precio del billete de avión más de diez mil pesetas.

No me gustaría empezar a sacar conclusiones tan pronto, pero comienza a darme la sensación de que si ahora han bajado el precio, es que antes nos estaban engañando a los sufridos bolsillos.

HUMOR



Curso de **RELACIONES HUMANAS**:  
"TECNICAS para ENAMORAR"  
Días 12 y 13 en:  
BURGOS  
INFORMACION R. C. (947)55-70-75

**SISSI**  
C/ Gral. Sanz Pastor, 6.  
**LIQUIDACION TOTAL**  
Ropa invierno hasta el **50%**  
Primavera **30%**  
Comunión niño-niña **20%**  
Tallas de 0 a 16 años

EDITORIAL

Presiones coactivas

**Q**UE hay un «dirigismo» político y una persecución en contra de todos los condenados en el caso de la construcción (pendientes del recurso de amparo los que acudan a esa vía extraordinaria), parece incuestionable, y lo vergonzoso es que algunos hacen uso y abuso de su autoridad para demostrar que lo que se ha sospechado desde el principio es así.

Todo ciudadano tiene derecho a hacer uso de las medidas de gracia que estén a su alcance, y toda persona al respeto y a aceptar el fallo que al final se emita, sea bueno o malo para quien lo pide, justo o injusto. Pues bien, el gobernador civil, con una desvergüenza rayana en la coacción más lamentable, está afirmando reiteradamente que no habrá indulto, sin haber tramitado, ni conocido nada del proceso que lleva consigo este tipo de solicitudes. Acaso el final es eso lo que hará el Gobierno socialista para reafirmarse en lo que parece es una persecución contra el empresario inculpa-do, Antonio Méndez Pozo. Lo que ya rebasa el vaso del más difícil y más inaudito todavía es que haga afirmaciones como esas de que investigará a quienes firmen los pliegos. Dice que «analizará una por una las firmas de apoyo al indulto por si pudieran encerrar contraprestaciones por servicios prestados». El señor Braña que desde el primer día que vino a Burgos ya se significó por su odio y su disciplina partidista para perseguir al citado empresario, todavía no condenado, tiene actitudes como éstas que por coactivas pueden ser constitutivas de delito. El problema está en que, acaso, quienes han de tomar esas medidas alternan excesivamente con el representante de la Administración Central.

La indignación de los burgaleses es grande y así se manifiesta en las numerosas llamadas telefónicas y en las expresiones recibidas en este periódico. A él, corresponde recibir la petición, si es que legalmente es así, y tramitarla, en el sentido que considere justo, pero nunca opinar a priori para inclinar la balanza en un sentido u otro. Da la impresión de que el PSOE quiere represaliar políticamente al empresario solicitante de la medida de gracia.

Claro que el delegado del Gobierno, Angel Olivares ha hecho lo mismo con absoluta imprudencia y descaro, y el ministro de Industria se permite el lujo de asegurar que probablemente no llegará la solicitud al Consejo de Ministros. ¡En manos de qué tropa está España!

Diario de Burgos

Fundado en 1891  
Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia  
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: **DIARIO DE BURGOS, S.A.**  
Presidente: Pedro García Romera  
Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez  
Director: Vicente Ruiz de Mencia  
Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez  
Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez  
Administrador General: Gonzalo Albarellos

**DIARIO DE BURGOS**  
Redactor Jefe:  
Antonio José Mencia  
Jefes de Sección:  
Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso y Juan Angel Gozalo.

Redacción:  
Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarrats y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile, Alfredo Cortezón y José Angel Martínez. Fotografía: Lorenzo Matias, Angel Avila y Jesús Matias.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González  
Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.  
Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García  
Distribución y Venta: Jesús López

Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lizaso, Plaza de la Virgenella, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610. Publicidad ☎ 510992.

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespadarne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardena, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958  
Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

# Cartelera

## GRAN TEATRO

¡¡HOY!! A las 5,30, 8 y 10,45  
VUELVE, A PETICION  
OTRO GRAN EXITO  
DE LA TEMPORADA

**HARRISON FORD  
ES EL FUGITIVO**

La película que deseaba volver a ver.  
(No rec. menores 13 años)

## CORDON 1

CINES DE ESTRENO. 26 27 27.

5,30 - 8 y 10,45 (Tol. menores)  
¡¡2.ª semana!!

MELANIE GRIFFITH. JOHN GOODMAN. DON JHONSON

**NACIDA AYER**

Nunca subestimes el Humor,  
Amor y Poder de una mujer.

## CORDON 2

DONDE TODO EL AÑO ES TEMPORADA

5,30 - 8 y 10,45  
UN ESTRENO TODO EMOCION

ANTHONY HOPKINS DEBRA WINGER

UN FILM DE RICHARD ATTENBOROUGH

**TIERRAS DE PENUMBRA**

Basada en una historia real.

UNA LECCION  
SOBRE EL SIGNIFICADO  
Y EL PODER DEL AMOR...  
(Aut. para todos los públicos)

## GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00.

5,30 - 8,10 - 10,45

PALMA DE ORO CANNES 1993

**PIANO**

No Rec. Men. 18

## GOLEM

AVENIDA SANJURJO, 36 - ☎ 27 79 71  
VENTA DE ENTRADAS A PARTIR DE LAS 4,00.

5,15 - 8,00 - 10,45

DEL DIRECTOR Y CREADOR  
DEL ULTIMO EMPERADOR.

**PEQUEÑO BUDA**

APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,30

EL FUTURO NO ES BASTANTE  
GRANDE PARA LOS DOS

**STALLONE SNIPES**

EL POLICIA MAS PELIGROSO DEL SIGLO 21

**DEMOLITION MAN**

No Rec. Men. 18

5,15 - 8,00 - 10,30

UN PADRE  
QUE HARIA  
CUALQUIER COSA  
POR ESTAR  
CON SUS HIJOS

**Sra. Doubtfire**

APTA PARA TODOS

5,30 - 3.º MES  
IMAGINESE PEDIR TRES  
DESEOS. DIBUJOS  
ANIMADOS DE WALT DISNEY

**«ALADDIN»**

APTA PARA TODOS

8,10 - 10,30

NOMINADA  
AL GOYA MEJOR DIRECCION JOVEN

**«LOS AÑOS OSCUROS»**

APTA PARA TODOS

5,15 - 8,00 - 10,45

BASADA EN LA FAMOSA  
NOVELA DE ISABEL ALLENDE

**LA CASA DE LOS ESPIRITUS**

No Rec. Men. 18

### FARMACIAS

**SERVICIO DE GUARDIA.** - De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset); Muñoz Plaza, Bartolomé Ordóñez, 1 (altura n.º 115 bis de c/. Vitoria); Garriga, Diego Laínez, 16.

**SERVICIO DE URGENCIA.** - De once de la noche a nueve y media de la mañana: Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset).

### TEMPERATURAS

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafria.

**Barómetro.** - Presión atmosférica, 683,4 milímetros de mercurio.

**Temperatura ambiente.** - Máxima, de 3,3 grados, a las 16,30 horas. Mínima, de 6,2 bajo cero, a las 8,40 de la mañana.

**Viento.** - Suroeste.

**Humedad.** - 76%.

### REGISTRO CIVIL

**NACIMIENTOS.** - Kevin Cruzado y García.

**DEFUNCIONES.** - Cirilo Balbás y del Cura, de La Horra, 84 años; Oliva García y Vallejo, de Atapuerca, 90 años; Alejandro Pérez y Navazo, de Hontoria del Pinar, 60 años.

### AGENDA

- ☞ Cultos en honor a la Santísima Trinidad, a las seis de la tarde, Santa Misa en las Madres Trinitarias del Paseo de la Quinta.
- ☞ A las 12, en la Casa de Cultura de Gamonal, entrega de trofeos de los distintos concursos y campeonatos con motivo de las fiestas de Las Candelas. Posteriormente, actuación de Félixón y los cantantes Pedro y Ana Ros.
- ☞ A las doce y media de la mañana, Santa Misa en la capilla del Círculo Católico en el encuentro de antiguos y actuales componentes del cuadro artístico.
- ☞ Fiestas patronales de la parroquia de Santa Agueda. A las 13 horas. en los salones el gran trivial del barrio.
- ☞ San Lesmes: a las 13 h., Misa de acción de gracias con ofrenda floral.

### HOY

**6** Van transcurridos del año 37 días y faltan para que el año finalice 328.

**EL SOL** sale a las 7,19 y se pone a las 17,38 hora solar.

**LA LUNA** sale a las 4,00 y se pone a las 13,47. Luna nueva el 10 en Acuario.

### SANTORAL

Ss. Pablo Miki y crs. protomártires de Japón; Saturnino, Teófilo, Revocata, Antoniano.

Misa: Del Domingo.

### Salas de arte

- ☐ MASBURGO.- Expone FERNANDO GOMEZ IBORRA. Laín Calvo, 10.
- ☐ ESPACIO CAJABURGOS (De la Caja de Ahorros Municipal).- Exposición de pinturas de Luis Claramunt. Hasta el 10 de Febrero. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ AULA ESPOLON Caja de Ahorros del Círculo. Oleos de ALEX MARTIN. Horario: Laborables, 12-2 y 6-9. Festivos, 12-2.
- ☐ MOMBLAN. Hasta el 28 de enero. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.
- ☐ PLAZA ESPAÑA, 3.- ARNALDO CURIA (oleos). Del 28 de Enero al 11 de Febrero. Horas visita: Laborables, de 7,30 a 9. Sábados, de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- ☐ CENTRO CULTURAL CASA DEL CORDON (De la Caja de Ahorros Municipal). Fondos de la colección de la FUNDACION VAN GOGH-ARLES. Hasta el 6 de Marzo. Visitas: Laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.
- ☐ SALA ARLANZON (De la Caja de Ahorros Municipal). Exposición de Pinturas de Marian Villalobos. Hasta el 12 de Febrero. Visitas: Laborables de 12 a 2 y de 7 a 9.

### Varios

- ☐ BIG BOLERA AMERICANA. - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos.

**ABUTAXI**  
Cabradas, 55 - BURGOS

**RADIO TAXI**

**27 77 77**

**FUNERARIA SAN JOSE**

SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS

Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 209452 - 222907

**Diario de Burgos**

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces

C/. San Pedro de Cardeña, 34.  
Telfs. 26 83 75 26 57 68

# Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardeña, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). NOTA: Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.

Beatriz Acha Moreno cumple 4 años y estudia en Niño Jesús.	María Puente García cumplió 1 año.	Andrea Puente Vega cumple 4 años y estudia en Campolara.	David Herrera Estalayo cumple 7 años y estudia en Padre Manjón.
Rubén Hernando Puente cumple 5 años y estudia en La Milagrosa.	Pedro Luis Alonso Arenas cumple 8 años y estudia en M.M. Concepcionistas.	Daniel Sáiz Charcán cumple 8 años y estudia en Padre Manjón.	Beatriz de Blas Antón cumple 4 años y estudia en Juan de Vallejo.

**PRODUCTOS**

Celebre sus cumpleaños con aperitivos y frutos secos de **DPS** DISTRIBUIDORA DE FRUTOS SECOS

Muy cerca de Ud.  
Avda. del Cid, 47  
C/ Vitoria, 165  
Pl. Norte, Puesto 106  
Pl. Sur Puesto 19.

San Lorenzo, 12.  
Huerto del Rey.  
(esq. La Flora).  
Pl. San Pablo, 4.

# Herrera dice que el PP no debe intervenir en el apoyo al indulto para Méndez Pozo

«Olivares y Braña debieran mantener una objetividad que no están manteniendo»

Los populares muestran «respeto absoluto» a la sentencia del «caso de la construcción»

□ BURGOS/G.B.-El presidente provincial del PP, Juan Vicente Herrera, reiteró el «respeto absoluto» de este partido a la sentencia del «caso de la construcción», y añadió que desde el PP «no se justifica de ninguna manera las conductas de las personas condenadas».

El máximo responsable del PP burgalés compareció ayer ante los medios de comunicación junto al secretario provincial, José Luis Santamaría, para exponer la postura oficial de este partido sobre la sentencia.

En relación con la petición de indulto para el empresario Antonio Méndez Pozo, Juan Vicente Herrera, afirmó que el PP no debe intervenir en «esta cuestión que es absolutamente privada». Herrera precisó que como responsable del PP en Burgos no participará en el apoyo al indulto.

Herrera insistió en que su partido reivindica la libertad de todos los ciudadanos para posicionarse libremente y según su conciencia en apoyo o no de la solicitud de indulto.

Esta misma postura —dijo— es aplicable a los miembros del Partido Popular. Con respecto a los responsables políticos del PP en Burgos dijo que «ellos decidirán lo que estimen oportuno, pero es un criterio del que tienen que hacerse responsables». En este sentido, añadió que «evidentemente el partido tendrá que evaluar a los responsables políticos de Burgos».



ANGEL AYALA

Herrera (derecha) expuso ayer la postura del PP sobre la sentencia del «caso de la construcción»

El presidente provincial del PP dejó claro que los políticos con responsabilidades públicas deben mantener sus actuaciones en el cargo al margen de las relaciones de amistad.

En la rueda de prensa, se refirió al delegado del Gobierno en la región, Angel Olivares, y al gobernador civil, César Braña, «quienes por razón de su intervención en el expediente administrativo debieran mantener una objetividad que no están manteniendo».

A su juicio, «al gobernador civil le compete la obligación de informar en el trámite del indulto, y no parece de recibo que se estén produciendo manifestaciones que adelanten y prejuzguen esas consideraciones».

También se refirió a las declaraciones de Braña en las que indicó que seguiría con atención «las coacciones verbales invitando a la firma de adhesión para la petición de indulto». Según Herrera, el gobernador debe velar por el respeto de las leyes, «pero entiendo que esta manifestación expresa supone un claro signo de coac-

ción y de intimidación.

El máximo responsable del PP burgalés indicó que los partidos políticos deben permanecer al margen en el trámite del indulto, «que es un trámite mixto administrativo y judicial».

En este sentido, indicó que «Méndez Pozo como cualquier otro ciudadano tiene derecho a tramitar su petición de indulto, sin necesidad de que se incorpore el factor político, que no hace sino distorsionar».

«INSENSATEZ»

También indicó que «desde alguna formación política se han hecho referencias a cuestiones relacionadas con la alarma social, y desde los escaños municipales de algún grupo de la oposición se llegó a solicitar el derribo inmediato de alguna de las edificaciones afectadas por la sentencia, y esto me parece una insensatez».

En referencia a los posibles responsabilidades políticas del PP tras la sentencia del «caso de la construcción», el presidente del PP burgalés indicó que

será el partido el que fije esa responsabilidad. Al final —precisó— serán los ciudadanos «los que establezcan esas responsabilidades con su voto».

Sobre las repercusiones para el Ayuntamiento, Herrera pidió un esfuerzo de las fuerzas políticas para evitar que la ejecución del fallo pueda perjudicar a terceras personas.

En su opinión, el Ayuntamiento debe aclarar cuál es el alcance de la declaración de nulidad de varias licencias de obra y otras actuaciones urbanísticas que establece la sentencia. «Entiendo que la Corporación deberá utilizar todos los instrumentos legales que conducen a regularizar esa situación, y si entre estos estuviera el recurso de amparo al Constitucional, creo que está legitimado para hacerlo».

Sin embargo, aclaró que la utilización de éste recurso por el Ayuntamiento sólo está justificada por la presunta indefensión en el juicio «y por lo tanto sólo en relación a la declaración de nulidad de licencias administrativas».

## Sensibilidad ciudadana en favor de la Catedral

□ Juan Vicente Herrera abogó ayer por una actuación más decidida de todas las administraciones en la restauración de la Catedral, unida a una respuesta de la sociedad civil, «que debe asumir el protagonismo que le corresponde».

Al hilo de la reciente polémica sobre el apoyo a la recuperación del Liceo de Barcelona en comparación con monumentos como la Catedral de Burgos, Herrera afirmó que «nos dan un poco de envidia la rapidez de esas actuaciones».

En relación con las declaraciones del gobernador en las que afirmaba que no es lo mismo el Liceo que la Catedral, Herrera respondió: «Evidentemente no es lo mismo, es muchísimo más la Catedral que el Liceo».

Sin embargo, a renglón seguido, el presidente del PP burgalés y secretario general de Economía de la Junta reconoció que es preciso tener en cuenta la «especial sensibilidad de la sociedad civil catalana para todas estas cuestiones», algo que, según él, también debe asumir la sociedad civil burgalesa.

A este respecto, el responsable del Partido Popular indicó que ya hay iniciativas ciudadanas en favor de la Catedral, «y creo que es muy importante que los ciudadanos nos sumemos a ellas».

Herrera aseguró que la Junta ha comprometido aportaciones económicas y ha evaluado el presupuesto de las obras más urgentes, por lo que ahora la Administración central deberá comprometer el 50 por ciento de esa cantidad, «y yo estoy convencido de que se va a producir, porque no puede ser de otra manera».

## PUNTOS DE RECOGIDA DE FIRMAS DE APOYO Y ADHESION A LA PETICION DE INDULTO DEL EMPRESARIO BURGALES ANTONIO MIGUEL MENDEZ POZO

HOY DOMINGO, de once a tres de la tarde

\* CALLE DEL CARMEN

\* PLAZA DE SAN JUAN

\* NUESTRA SEÑORA DE FATIMA (en Gamonal)

\* PLAZA MAYOR

INFORME

Tras consultar en diversos medios jurídicos, y aceptando los hechos que imputan las sentencias de la Audiencia Provincial y el Tribunal Supremo, mostramos los motivos por los que se condena a Méndez Pozo a penas de prisión.

# Los hechos por los que se condena a Méndez Pozo a penas privativas de libertad

**P**ARECE evidente que la opinión pública esté preguntándose qué es lo que realmente ha hecho Antonio Méndez Pozo para ser merecedor de condenas tan graves que sumen siete años de prisión.

Desde la más estricta aceptación de los hechos que las sentencias de la Audiencia de Burgos y el Tribunal Supremo declaran como probados, entendemos imprescindible el ofrecer información al respecto. Para ello se ha consultado con diversos analistas de las sentencias, que llegan a lo siguiente:

Por un lado se condena a la pena de seis años de prisión por un delito continuado de falsedad de documentos públicos y privados y por hechos realizados en el Área de Actuación C-4 (Venerables).— Y por otro lado se condena a un año de prisión por un delito de falsedad en documento público por describir una finca situándola en un tramo de un cauce molinar que no le pertenecía (Área denominada G-2-bis).

### AREA C-4 (VENERABLES)

El hecho trascendental, base de la condena, es el corrimiento o el hacer figurar una finca registral no en su sitio exacto sino a una distancia aproximada de 40 metros, pero siempre dentro de los terrenos de su exclusiva propiedad.

Este hecho, plasmado primero en un Plano, después en una Minuta de escritura pública, después en la propia escritura pública y posteriormente en un Proyecto de delimitación y en otro Proyecto de Reparcelación, es lo que ha sido calificado como delito continuado de falsedad en documentos públicos y privados.

La sentencia de la Audiencia de Burgos afirma que todo esto se hizo «con evidente ánimo de causar perjuicio a terceros», si bien en ningún momento identifica ni menciona quienes puedan ser esos perjudicados, y sin que a lo largo de los seis años que ha durado el procedimiento se haya manifestado absolutamente por nadie que haya sufrido algún perjuicio derivado de estos hechos.

Es más, y así está acreditado en los autos, cuando se terminan todas las actuaciones en las Áreas C-4, la totalidad de los propietarios de los terrenos de las mismas suscriben un documento en el que manifiestan que se ha cumplido con la justa distribución de beneficios y cargas.— Por tanto nadie ha sido perjudicado y nadie reclama absolutamente nada.

En consecuencia la condena es por «falsedades ideológicas», realizadas «con el simple ánimo de causar perjuicio a tercero» según frases textuales de la sen-



El área de Venerables está concluida y habitada.

tencia de Burgos. Y la sentencia del Tribunal Supremo, y ante la evidencia de que no está acreditado perjuicio concreto alguno, dice también textualmente que «el perjuicio no tiene por qué materializarse, es suficiente el ánimo de causarlo».— Como dice la misma sentencia, se trata de la penetración «en el arcano de la conciencia».

Se puede concluir que por mutación de la verdad oficial, tal y como la consideran las sentencias, realizada de manera formal y en base a esa intencionalidad deducida de la penetración en la conciencia de la persona, la dura y estricta aplicación de la Ley lleva nada menos que a una pena tan grave como la de seis años de prisión.— Y ello a pesar de la inexistencia de perjuicio alguno para nadie.

Verdaderamente que el resultado de esta aplicación legal es tremendo.

### AREA G-2-BIS (CAUCE MOLINAR)

Aquí se trata de la ocupación de una parte del denominado Cauce Molinar y que las sentencias manifiestan que no pertenecía al Sr. Méndez Pozo, si bien no son capaces de determinar quién podría ser el verdadero propietario (si la Junta de Castilla y León o los colindantes del cauce).— La falsedad consiste en describir en una escritura pública una parcela de 580 m.<sup>2</sup> que se situaba de tal forma que ocupaba esa parte del Cauce Molinar.

Tampoco ha existido nadie que alegando la propiedad de

ese pequeño trozo de terreno se haya sentido perjudicado, por lo que vuelve a ser la falsedad ideológica el único sustento de la comisión del delito.

Por este hecho la condena es de un año de prisión.

Como complemento a la información, una vez que se ultimó el Proyecto de Reparcelación de Área G-2 (con posterioridad a la sentencia de Burgos) ha resultado que la parcela en la que está incluido ese trozo de terreno ha sido adjudicada de forma definitiva a Inmobiliaria Clunia, S.A., es decir, al Sr. Méndez Pozo, con el beneplácito de todos los propietarios del Área y figura hoy en día inscrita a su favor en el Registro de la Propiedad sin ningún problema. En consecuencia parece evidente que también en este caso la aplicación de la Ley resulta tremendamente dura.

### RECURSO DE REVISION

Precisamente el acaecimiento de hechos posteriores a la sentencia de Burgos, como son la aprobación de un nuevo Plan General de Ordenación Urbana de Burgos con cuya referencia los hechos condenados no serían actualmente reprochables legalmente, y la justificación plena y pacífica de la propiedad respecto de aquel trozo de cauce molinar en cuestión, podrían fundamentar, según fuentes de la defensa del Sr. Méndez Pozo, un Recurso Extraordinario de Revisión, que se añadiría al ya interpuesto de Amparo ante el Tribunal Constitucional.

Como resumen se ha de manifestar que:

- 1º) Para el presente trabajo se han tomado como puntos de partida las Unidades ya aprobadas (C.4-1) y (C.4-2).
- 2º) El final de la Unidad (C.4-3) se ha repartido entre todos los participantes, con arreglo a su cuota, teniendo en cuenta las diferencias residuales pendientes.
- 3º) Con los datos iniciales, la elaboración de las cifras ha permitido efectuar unas asignaciones que han encajado con los porcentajes de aportación.
- 4º) Se han conservado y respetado los derechos de todos los propietarios, los cuales han prestado su conformidad y consideran cumplida la justa distribución de beneficios y cargas, con la firma de este Proyecto de Reparcelación.
- 5º) El Proyecto está presentado en el Ayuntamiento para su tramitación.

Burgos, Mayo, 1989

Edo.: Alvaro Díaz Moreno  
Doctor Arquitecto

**DISTRIBUCION BENEFICIOS Y CARGAS.**— El arquitecto, como acredita este documento, confirma que en el área de Venerables existe una justa distribución de beneficios y cargas, así como que «se han conservado y respetado los derechos de todos los propietarios, los cuales han prestado su conformidad» en el proyecto de delimitación del área C-4-3, encargado por todos los propietarios, entre otros los señores Ortega y Arranz.

Comunidad de Regantes del «CAUCE CASTAÑARES O DEL MORCO» BURGOS

Comunidad de Regantes del «CAUCE CASTAÑARES O DEL MORCO» BURGOS

Junta de Castilla y León, Consejería de Fomento, Servicio Territorial.

BOY Sra. Maestros:

En contestación a un escrito de fecha 3 del pasado mes de Mayo, número de salida 1.460, las comisiones que en los archivos de esta Comunidad de Regantes no figura ningún documento que justifique alguna expropiación del «Cauce de Castañares o del Morco», por todo lo cual entendemos que siguen siendo dueños del alveo y sus riberas los propietarios «Castañares», o sus herederos, que en su día crearon y crearon esta Comunidad de Regantes.

De Vds. Attos. H. B. S. G. S. M.

Firmado: SANTIAGO OTERA GONZALEZ, Secretario.

Firmado: FERNANDO GARCÍA VANGUARDIA, Presidente.

**CAUCE MOLINAR.**— La Comunidad de Regantes del Cauce afirma en este documento que no ha existido ningún documento que acredite la expropiación de los terrenos por parte de la administración pública, como recoge asimismo la propia sentencia, y que la propiedad pertenece a Antonio Moliner, persona al que le compró los terrenos Inmobiliaria Clunia.

NOTAS MARGINALES	AYUDAS DE REVISIONES	FINCA N.º 56.872	087
La finca de este número queda afectada con carácter real, al pago de los costes de urbanización, que, según el estado de la cuenta de liquidación de urbanización, asciende a un total de 105.258,198 pesetas, con una cuota de participación del 4,9192 %, es decir, 7.188,007 pesetas, lo que hago constar de conformidad con el artículo 178 del Reglamento de Gestión Urbanística, Burgos 14 de Junio de 1.973.	ADJUDIC.	URBANA: Parcela N en la UNIDAD DE ACTUACION G-2 calle VICTORIA-GLORIETA DE LINDOY. SUPERFICIE: 986,09 M <sup>2</sup> . ORIENTACION: N.O. ALTURA MAX. EDIFICABLES: 5 (RESERVAS) a PLANTAS. FASES: EDIF. - SOTANOS, TOTAL: 1 (SOTANOS) P. y P. ALTAS: 10 M. SUPERFICIE CONSTRUIDA PLANTA SOTANOS: 280,74 M <sup>2</sup> . SUPERFICIE CONSTRUIDA PLANTA BAJA: 282,09 M <sup>2</sup> . SUP. CONSTRUIDA PLANTAS ALTAS: 1.010,45 M <sup>2</sup> . LIMITE: Norte, vía pública, en recta de 25 m.1.1. Nordeste, C/ Bartolomé Dredow, en recta de 11 m.1. Sur, edificio existente, en recta de 30 m.1. Este, C/ Bartolomé Dredow, en recta de 6,50 m.1. y Oeste, edificio existente, en recta de 10,45 m.1. GARDAS: Alveo a T.F., por DOS AÑOS, a partir de Nov. El Ayuntamiento de Burgos formaliza y ejecuta el Proyecto de Reparcelación de la Unidad de Actuación G-2, que configura, entre otras, la finca de este número, que de acuerdo con dicho Proyecto, se adjudica en la siguiente forma: al 96,56 % a INMOBILIARIA CLUNIA, S.A. y el 3,44 % a HERRERA, S.A., a cuyo favor INSCRIBO en pleno dominio su título de reparcelación, Burgos 14 de Junio de 1.993, fecha sistema, folio 37. OMITIDO: Nº MAXIMO DE VIVIENDAS: 19. Leado. Fecha expedida: 14/6/93.	
		BASE: Dextrada <input type="checkbox"/> Fiscal <input type="checkbox"/> Nº 227. Inciso 2º D.O.U. Ley 8.ª 1993	
		HONORARIOS 500 ptas. H.º ARANCEL: 4.1.1	
		Burgos 10 DIC. 1993	

**INSCRITO EN EL REGISTRO.**—La parcela cuestionada en la sentencia fue adjudicada definitivamente a Inmobiliaria Clunia en un 96,56% por el proyecto de reparcelación del Área G-2 aprobado por el Ayuntamiento y que ha quedado inscrita en el Registro en pleno dominio a su favor el 14 de junio de 1993.

# Más de 8.000 alquileres de renta antigua se incrementarán con la futura ley

MONTSERRAT GOMEZ  
BURGOS

□ Aurora Simancas heredó de su abuelo varios edificios en Madrid y en Burgos. El legado de sus antepasados le ha costado, y le cuesta, dinero y disgustos.

Los seis pisos que posee en Madrid, situados en el barrio de Chamberí, están alquilados por cantidades que no suman todas 4.000 pesetas. Ella ha de satisfacer mensualmente el pago de la comunidad de vecinos y, por supuesto, la contribución a Hacienda. Sus propiedades en la burgalesa calle Bur-gense, algunas también de renta antigua, presentan idénticos problemas.

Pero la situación de Aurora Simancas, que es la presidenta de la Asociación para la Defensa de la Propiedad Inmobiliaria, no es la única. El 60 por ciento de los contratos de arrendamiento existentes en Burgos, más de 8.000, según datos de la Cámara de la Propiedad de Burgos, se firmaron antes de 1964, lo que supone que la renta está congelada, se prorrogan forzosamente y pasan de padres a hijos. En locales del Paseo del Espolón, dedicados a negocio, hay inquilinos que pagan 187 pesetas al mes, por ejemplo.

La otra cara de esta moneda está en los contratos de alquiler firmados al amparo del Decreto Boyer, a partir de 1985. Para estos, la renta se actualiza conforme a la subida del IPC (Índice de Precios al Consumo), los precios son elevados y los contratos no están sujetos a la prórroga forzosa. Esta liberalización del decreto propició

**En El Espolón hay locales dedicados a negocio con rentas inferiores a 200 pesetas**

situaciones especulativas que contrastan con la rigidez de contratos de principios de siglo.

La Ley de Arrendamientos Urbanos, que actualmente se debate en el Parlamento, pretende acabar con situaciones tan diferentes como las citadas. Para Aurora Simancas, «la nueva ley es esperanzadora y al menos fija un límite para acabar con situaciones que son injustas pero que hasta ahora están amparadas legalmente».

Para ella, los únicos que han sacado beneficio de ambas situaciones han sido los especuladores. «En el caso primero, porque se han producido ventas de inmuebles a precios simbólicos por la problemática que entrañaban los inquilinos, éstos han caído en manos de promotores que han obtenido beneficios de hasta 20 millones de pesetas», explica.

En el segundo, porque se han desorbitado los precios al no regularse convenientemente la ley de oferta y demanda, añade.

Víctimas de abusos, sobre todo en contratos recientes, han sido los inquilinos, aunque en la Asociación de Burgos la mayoría de los asociados son personas que viven en pisos de renta antigua. Gonzalo Manrique, asesor jurídico, confirma que la nueva ley va a afectar a muchos de los inquilinos aso-



ALBERTO RODRIGO

La actual situación contribuye al deterioro de los inmuebles.

ciados, que pagan rentas muy bajas, pero muchos de ellos podrán acogerse a las excepciones previstas para personas cuya renta no alcance 3,5 veces el salario mínimo interprofesional (unos tres millones de pese-

tas anuales), a los que sólo se les aplicará el aumento correspondiente a la tasa de inflación. Gonzalo Manrique es prudente a la hora de hacer valoraciones porque, argumenta, «la ley todavía no está aprobada».

## Un patrimonio urbanístico que amenaza ruina

□ BURGOS/M.G.-Una de las consecuencias más negativas de la actual situación legal en relación con los alquileres es el deterioro del que es objeto el patrimonio urbano del casco antiguo de las ciudades.

Los propietarios, que perciben ingresos propios de hace 60, 70 o, incluso, 80 años, eluden hasta el máximo la obligación que legalmente tienen de rehabilitar y mejorar los inmuebles. «Nadie quiere que se le caigan sus edificios, pero en algunos casos las reformas pueden ascender a varios millones de pesetas, un añadido a los gastos que ya nos suponen los pisos», explica Aurora Simancas.

Las reformas han sido, en algunos casos, la razón para cambiar algunas cláusulas del contrato y mejorar las condiciones del propietario.

El aspecto más flexible de la ley va a estar en los locales. Para Aurora Simancas y para el secretario de la Cámara de la Propiedad, Fernando Dancausa, es necesario que locales dedicados a negocio vean incrementada su renta porque de lo contrario «incurren en competencia desleal», según la presidenta de la Asociación para la Defensa de la Propiedad Inmobiliaria.

**DISEÑO - MUEBLES  
DECORACION**

Vitoria, 25. Tlf. 202273

**MECANOGRAFIA**

**meca-rapid**

C/ Santander, 19. Tel. 20 53 59. BURGOS

**INFORMATICA**

**TRANSPORTISTAS**

CURSOS CONDUCTORES MERCANCIAS PELIGROSAS

Todas las clases.

Centro homologado por la D.G.T. n.º M.P. 0063.

Avenida del Cid, 91. Oficina 1. Teléfono (947) 241383.

**HERNIADOS**

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99).

VISITA EN: BURGOS, el sábado, día 12 de Febrero de 4 a 7 tarde y el domingo, día 13, de 10 a 12 mañana, en el Hotel ESPAÑA, Paseo del Espolón, n.º 32. UNICOS DIAS. Consulta gratuita.

**INCREIBLE OFERTA  
ALFOMBRAS PERSAS**

Más de 1.000 Alfombras Persas y Orientales  
8 UNICOS PRECIOS

750 Ptas. - 3.900 Ptas. - 6.900 Ptas. - 12.900 Ptas.  
19.000 Ptas. - 29.000 Ptas. - 39.000 Ptas. - 49.000 Ptas.

**SOLO HASTA EL 10 DE FEBRERO**

ENTRE TODOS LOS COMPRADORES, EL DIA 10 DE FEBRERO SORTEAREMOS DOS COMPRAS GRATIS ALFOMBRA PERSA - LUJO DE ORIENTE

Avda. General Yagüe, 15  
Teléfono 24 14 71 - BURGOS

Universidad de Navarra

## Solicitud de admisión Curso 1994-1995

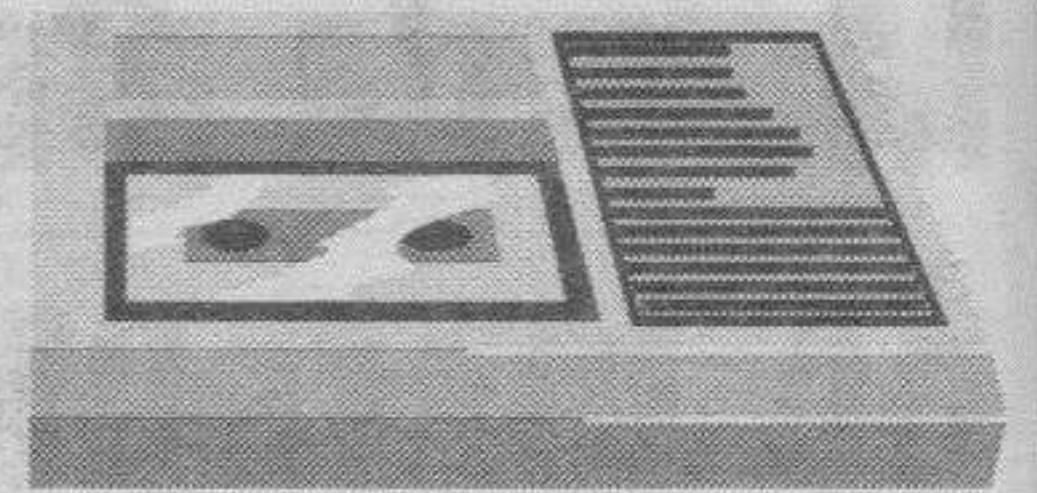


Si desea recibir información sobre alguna carrera, sistemas de ayudas, etc. puede rellenar el CUPON que aparece en el folleto que hoy reparte Diario de Burgos.

### Carreras

- |                               |                                     |
|-------------------------------|-------------------------------------|
| ■ Admón y direcc. empresas    | ■ Filología Hispánica               |
| ■ Arquitectura                | ■ Filosofía                         |
| ■ Arquitectura técnica        | ■ Historia                          |
| ■ Artes Liberales             | ■ Humanidades                       |
| ■ Biología                    | ■ Ing. Industrial ( San Sebastián ) |
| ■ Comunicación Audiovisual    | ■ Medicina                          |
| ■ Derecho                     | ■ Pedagogía                         |
| ■ Dietética y Aliment. humana | ■ Periodismo                        |
| ■ Economía                    | ■ Química Aplicada                  |
| ■ Enfermería                  | ■ Secretariado y Admón ( ISSA )     |
| ■ Farmacia                    |                                     |

## CONTESTADOR AUTOMÁTICO



# La familia, una institución a defender

En su resolución 44/82, de diciembre del pasado año, la Asamblea General de la ONU proclamó 1994 Año Internacional de la Familia. El tema del Año es «Los recursos y las responsabilidades de las familias en un mundo en cambio». Pero, ¿su futuro está en peligro?

**Inmaculada: «Está sufriendo un deterioro grande, a pesar de ser la protección natural del individuo»**

La familia constituye, a juicio de la ONU, la unidad básica de la sociedad y, como tal, merece una atención particular. Debería beneficiarse de un máximo de protección y asistencia para poder asumir plenamente sus responsabilidades en el seno de la comunidad.

DB ha puesto a disposición de sus lectores esta sección, para conocer su opinión sobre si la familia, como institución, está en peligro.

Las opiniones varían entre los que consideran que la familia está por encima de modas o épocas, y que perdurará tal y como pretende la ONU, o los que piensan que la actual sociedad industrializada pone en peligro su futuro.

Entre las respuestas recibidas se encuentra la de Mercedes, 60 años: Creo que la familia corre peligro. En mi opinión es la más grande institución de ahora. Es tan beneficiosa que en ella se encuentra el amor, refugio y consuelo a tantos problemas que nos puede deparar la vida. Nunca debe desaparecer, sino todo lo contrario, trabajar fuerte para que sus cimientos no caigan jamás.

**Primitivo:** La institución familiar no se encuentra en peligro, pero sí está en peligro la personalidad de la familia. Artículos 32 y 39 de la Constitución: Punto uno: los poderes públicos aseguran la protección social, económica y jurídica a la familia. Punto dos: habla de los hijos, pues la familia está atacada por todos los medios y de ahí viene que se derrumbe. La familia es la célula original de la vida social, es la sociedad natural en que el hombre y la mujer son llamados al don del amor y de la vida. La estabilidad



y la vida de relaciones en el seno de la familia constituyen fundamentos de libertad, de la seguridad y de la fraternidad. La familia es la comunidad en

sufriendo un deterioro grande, y la pena es que es la protección natural que tiene el individuo. En su seno se le recibe con todo el cariño y amor, amándole por

**Herminia: «Creo que sí está en peligro la unidad familiar. Se la acosa desde todos los puntos. Si se rompe el sitio donde aprendemos todas las cosas buenas, qué va a ser de la sociedad.»**

la que desde la infancia se pueden aprender los valores morales que son los que se han perdido.

**Inmaculada, 60 años:** Creo que la familia sí que está

él mismo. Pero ahora tenemos que la familia se está deteriorando y hay hijos que se quedan sin padres que les protejan, las personas van más a realizar su amor, sin idea de formar una

familia. Es una pena que no se cuide más la familia cuando es tan interesante para el desarrollo armónico de la persona, y repercute muy favorablemente en la sociedad.

**Angel, 45 años:** Creo que no se puede decir que la familia peligre, por el hecho de que hayan aumentado algo las separaciones, que por otra parte, siempre las ha habido. La familia sigue siendo una importante institución dentro de la sociedad, lo que pasa es que están surgiendo familias que no se ciñen al concepto religioso-social que hasta ahora imperaba sobre ella, y puede que haya personas que no estén de acuerdo con ello. No obstante, de una forma o de otra, las personas siguen tendiendo a unirse para vivir juntos.

**Varón:** Quisiera decir que la

institución familiar está en peligro, y creo que se debería hacer algo para paliarlo, ya que algunos niños salen mal y hay padres que dan voces en casa y habría que hacer alguna reforma para paliar esto.

**Herminia, 47 años:** Creo que si está en peligro la unidad familiar, principalmente se la acosa desde todos los puntos y desde los medios de comunicación principalmente y si se rompe el sitio donde aprendemos todas las cosas buenas, qué va a ser de la sociedad. La familia es el pilar de la sociedad.

**Poli, 54 años.** La familia no está en crisis, como lo demuestran las encuestas.

**Marta, 53 años:** Yo opino que la familia en general no está en crisis. Al menos en una gran mayoría goza de buena salud, pues las parejas se siguen casando, sigue habiendo muchas familias estables y felices. Lo que pasa es que, entre tantísimas familias, es normal que alguna salga mal y los esposos se separen, pero es una minoría. También y mirándolo desde un punto de vista que no sea el religioso, hay gente separada y divorciada que vuelve a formar otras familias, más o menos normales, pero basadas también en el amor. La familia podrá tener altos y bajos, pero no desaparecerá.

## EL CONTESTADOR

¿Existe agravio en la actuación de Cultura respecto al Liceo y la Catedral?

Denos su opinión llamando durante las 24 horas del día al teléfono 27 08 96

## Hoy FELICITAMOS a...

**Diario de Burgos**, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardaña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre ..... N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo .....

Apellidos .....

Fecha de nacimiento ..... Localidad .....

Colegio .....

### PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre .....

Domicilio ..... Teléfono .....

POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO



# La Junta presenta mañana el Comité Regional para el Año de la Familia

## Su objetivo básico es elaborar un Plan Integral de Política Familiar en Castilla y León

□ **BURGOS/A.J.M.**—«Si alguna institución merece especial atención en todo el mundo por igual y necesita de reconocimiento explícito o notorio, permanente y unánime, esa es la familia. Ella, asumiendo diversas formas y funciones según los países y en la sociedad de cada país constituye la unidad básica de convivencia y en cuanto tal, puede ser erigida como la democracia más pequeña en el corazón de la sociedad», de esta manera presenta la Junta de Castilla y León, a través de la dirección general de Servicios Sociales, cuya máxima responsable es la burgalesa Mari Cruz Rodríguez Saldaña, las actuaciones para este Año Internacional de la Familia en Castilla y León.

Este lunes tendrá lugar en Valladolid la presentación de este Año Internacional así como la primera reunión del Comité Regional, del que forman parte, entre otras personas, la directora general, un representante de cada una de las consejerías, dos representantes de la Federación de Municipios y Provincias y presidentes de diversas instituciones y asociaciones, como la Cruz Roja, Cáritas o Amas de Casa. Forman parte de este consejo además Dionisio Borobio, director del Instituto de Orientación Familiar de Comillas; José María de la Cuesta, catedrático de Derecho Civil, y José Luis Martínez López Muñiz, catedrático de Derecho Administrativo.

### OBJETIVOS

Con motivo de este Año Internacional, Mari Cruz Rodríguez Saldaña, como responsa-

ble de Servicios Sociales, se ha marcado una serie de objetivos, entre ellos la «Declaración de Derechos de la Familia», que será presentada este lunes a los medios de comunicación; y en donde la Junta de Castilla y León se suma a la iniciativa de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que consciente de su importancia ha declarado 1994 como Año Internacional de la Familia.

Asimismo, según Rodríguez Saldaña, cuentan con la intención de elaborar un «Plan Integral de Política Familiar en Castilla y León», que contemple aspectos como «cultura y ocio, educación, sanidad, vivienda y aquellas materias relacionadas con los sectores de infancia, juventud, mujer, personas con discapacidad, personas mayores y otros sectores sociales que viven situaciones de pobreza y marginalidad».

Independientemente del Plan que se elabore, bajo los auspicios de la Consejería de Sanidad y Bienestar Social, se van a poner en marcha en 1994 dos nuevos servicios que tienen como fin «preservar la unidad familiar y apoyarla en situaciones de crisis».

Entre estas actuaciones figura en primer lugar un «Programa de apoyo a familias», que se ha venido desarrollando durante tres años con carácter

experimental en Palencia, Segovia y Valladolid y ahora, dado el resultado satisfactorio, se pretende generalizarlo en todo el territorio de Castilla y León, en familias con menores en riesgo de marginación. El esfuerzo, según Rodríguez Saldaña, se canalizará a través de las corporaciones locales con competencias en servicios sociales y de entidades sin ánimo de lucro.

Por otra parte, se pondrá en marcha a lo largo de este año el «Teléfono de información sobre recursos sociales para la familia, destinado a reforzar la convivencia familiar y a ayudarla en situaciones de crisis».

Otras actuaciones irán dirigidas a celebración de jornadas, publicaciones, diseños de diferentes programas y un concurso literario entre escolares.



ANGEL AYALA

Mari Cruz Rodríguez, directora general de Servicios Sociales.

## Nuevo curso sobre medio ambiente del Instituto Tecnológico

□ **BURGOS.**—La preservación y recuperación del Medio Ambiente es una preocupación creciente en todos los ámbitos de la sociedad. El Programa Industrial y Tecnológico Medio Ambiental (PITMA) del Ministerio de Industria y Energía incentiva el desarrollo, puesta en marcha y aplicación de procedimientos y nuevas tecnologías limpias que reduzcan la generación de contaminantes y la capacitación especializada en actividades de corrección de contaminación.

El Instituto Tecnológico de Castilla y León consciente de la importancia de la preservación y recuperación del Medio Ambiente en Castilla y León está impartiendo un programa de 24 cursos en las provincias de nuestra Comunidad Autónoma, siendo éstos parcialmente subvencionados por el Ministerio de Industria y Energía dentro del programa PITMA.

El objetivo de estos cursos es formar técnicos y profesionales de la Industria, el Comercio y los Servicios de la Empresa privada y de las distintas Administraciones, y personas relacionadas con cualquiera de los múltiples aspectos de la Gestión Ambiental.

Los cursos que se han impartido en Burgos son: «Depuración de aguas residuales». «Control y tratamiento de la contaminación atmosférica». «Tratamiento de residuos industriales». «Evaluación del impacto ambiental».

Mañana, lunes, día 7, se inicia el curso de minimización de residuos y emisiones, que se va a desarrollar en la Cámara Oficial de Comercio e Industria, y tiene como objetivos principales: Sensibilizar al sector industrial de las prácticas de reducción, reciclaje y recuperación; poner de manifiesto la importancia de las auditorías y planes de minimización; proporcionar las claves para rentabilizar los costes de la gestión medio ambiental de la empresa, por medio de la minimización de residuos y emisiones; ayudar a definir la política medio ambiental de la empresa y formar técnicos especialistas en la creación, definición y desarrollo de planes de minimización.

Este ciclo de formación se cierra con el curso «Auditoría Ambiental» con lo cual este programa de cursos da una amplia visión de la problemática y soluciones medioambientales.

## AYUDAS P.A.C.

ASESORAMIENTO Y TRAMITACION DE SOLICITUDES



Sorteo de viajes a Canarias y un regalo seguro



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### NUMEROSAS FIRMAS APOYANDO LA PETICION DE INDULTO.-

Un elevado número de burgaleses se acercaron ayer a las mesas, colocadas en diferentes puntos de la ciudad, en las que se solicitan firmas de apoyo a la petición de indulto para el empresario Antonio Méndez Pozo. El comité de empresa de Inmobiliaria «Río Vena» decidió colocar estas mesas durante tres días (el viernes, ayer sábado y domingo). Para hoy está previsto que se coloquen en la calle del Carmen, plaza de San Juan, en Nuestra Señora de Fátima y en la Plaza Mayor). La respuesta ciudadana está siendo impresionante, según indicaron, y las adhesiones a la petición de indulto se repiten en todos los lugares en los que se han colocado los escritos en los que los ciudadanos estampan sus firmas.



ANGEL AYALA

### Desde hoy, con DB, nueva colección de fascículos «Paseos por la ciudad de Burgos»

□ **BURGOS.**—A partir de hoy y durante las próximas 15 semanas, *Diario de Burgos* entregará a sus lectores, junto con el correspondiente ejemplar de DB, un fascículo de la colección «Paseos por la ciudad de Burgos», obra del escritor, fotógrafo y colaborador de este periódico, Enrique del Rivero.

Como recordarán nuestros lectores, las tapas de este nuevo coleccionable fueron entregadas el pasado domingo, con lo que una vez completada la obra, los burgaleses dispondrán de un volumen ilustrado con más de 300 fotografías a todo color, en las que Enrique del Rivero ha captado imágenes inéditas de los parques, paseos, gentes y monumentos más singulares y con mayor personalidad de la ciudad. Los 16 paseos incluidos en este coleccionable discurren en su totalidad por el casco antiguo de Burgos.

## Graciliano Urbaneja recibe el «Báculo de Oro» de San Lesmes

**A las 12,30, en La Flora, los «Cucos» repiten la matanza del cerdo**

□ **BURGOS.**—La entrega del «Báculo de Oro» a Graciliano Urbaneja Oñate, presidente de la Asociación de Laringectomizados, pondrá el punto y final a las fiestas que en honor de San Lesmes, Abad, patrono de la ciudad, se han venido celebrando desde el pasado mes de enero.

Cronológicamente, la primera de las actividades previstas es la tradicional matanza del cerdo, que desde hace once años organiza la Sociedad Gratronómica «Cucos», presidida por Alberto Aparicio, en la plaza de Huerto del Rey (la popular Flora).

Posteriormente, a partir de la una de la tarde, misa de acción de gracias con ofrenda de flores. La ofrenda será realizada por las reinas de las respectivas sociedades, en la

iglesia de San Lesmes.

Posteriormente, a partir de las dos y media de la tarde, en el «Fernán González», comida de hermandad, con entrega del «Báculo de Oro» a Graciliano Urbaneja Oñate.

La Agrupación de Peñas y Sociedades de San Lesmes decidió, el pasado 11 de enero, otorgar este galardón al sacerdote y presidente de la Asociación de Laringectomizados en reconocimiento a su intensa y desinteresada labor

social, centrada especialmente en el mencionado colectivo.

El jurado, compuesto por 13 personas, presidentes y representantes de esta Agrupación de peñas y sociedades, eligió por mayoría a Graciliano Urbaneja.

El galardonado nació en 1930 en la localidad de Quintanillabón. Estudió en los seminarios de San José y San Jerónimo, y tras su ordenación sacerdotal estuvo destinado en Arroyuelo y Nofuentes. Tras ser destinado a Burgos, fue adscrito a la parroquia de San Cosme y San Damián, donde realiza su actividad sacerdotal actualmente. Preside la Asociación de Laringectomizados, donde se enseña a hablar a las personas a las que se ha estirpado la laringe.

### ■ BREVES

#### Asociación de Pensionistas de la Administración Local

□ **BURGOS.**—Esta asociación, creada para defender los derechos de los pensionistas anteriores a abril de 1993, informa a todos los interesados sobre la equiparación de las pensiones de los jubilados del Estado, tras desaparecer el llamado «capital seguro de vida». Están a disposición de los afectados en la calle General Romero Basart, 125, 28044 Madrid.

#### Becas para cursar estudios sobre energía solar

□ **BURGOS.**—El Centro de Estudios de la Energía Solar convoca veinte becas gratuitas para cursar estudios de proyectista instalador de energía solar durante el año 94-95. Los aspirantes deben poseer conocimientos técnicos previos de grado medio y enviar su solicitud antes del 30 de abril a la Avda. República Argentina, 1, 41011 Sevilla.

#### Cultos en honor de la Santísima Trinidad

□ **BURGOS.**—A las seis de esta tarde, primer domingo de mes, se celebrarán los cultos mensuales en honor de la Santísima Trinidad.

Se celebrarán en la iglesia de las MM. Trinitarias (paseo de La Quinta), con santa misa y trisagio.

#### Orden Franciscana Seglar

□ **BURGOS.**—La Orden Franciscana Seglar celebra hoy, a partir de las seis de la tarde, sus cultos de regla.

A las 18,30, misa comunitaria en la iglesia de Santa Clara. A las 19,00, convivencia en la residencia de los PP. Franciscanos, terminando con el canto de Vísperas con las hermanas Clarisas.

#### Métodos y tratamientos relacionados con la obesidad

□ **BURGOS.**—Ante la proliferación de centros y gabinetes estéticos, y velando por el derecho a la salud y una correcta información de todos los usuarios de estos servicios, la Asociación de Amas de Casa y Consumo «Jimena», ha organizado una charla-coloquio sobre métodos y tratamientos relacionados con la obesidad.

El acto, que se celebra mañana, lunes, a las 15,00 horas, en el salón de la Caja de Ahorros Municipal (Santo Domingo de Guzmán) correrá a cargo de Tina Güemes, digitopuntora y masajista.

#### Fe de erratas

□ **BURGOS.**—La empresa «McCain España S.A.», en relación con el artículo publicado el 18 de enero, titulado «Movimientos de capital en diversas empresas para combatir la crisis», aclara que la reducción de capital es de 6.300.000 pesetas, y no de 6.300.000 millones.

Igualmente especifica que la empresa fue constituida en el año 1976, y que no ha hecho en ningún momento una «operación acordeón».

IMPORTANTE EMPRESA DE ALIMENTACION

precisa

## AUTOVENDEDORES

Permiso de Conducir C

para incorporar a su Equipo de Ventas de Productos Refrigerados de la Zona de Burgos.

### REQUISITOS:

- \* Dinamismo y facilidad de contrato.
- \* Nivel de estudios de BUP o FP2.
- \* Edad: Entre 21-29 años.
- \* Libre Servicio Militar.
- \* Se valorará experiencia.

### SE OFRECE:

- \* Formación interna y posibilidades de promoción.
- \* Las condiciones económicas se tratarán personalmente.

Personas interesadas enviar historial y datos personales completos a:

**SELECCION AUTOVENDEDORES**  
Apartado de Correos 16  
48960 - GALDACANO (Vizcaya)

## EMPRESA MULTINACIONAL LÍDER EN SU SECTOR, PRECISA:

Personas para realizar en su domicilio, tareas sobre el producto de:  
**ADAPTACIÓN FINAL Y REPARTO.**

### SE REQUIERE:

- Hombre o mujer, con edad superior a 40 años.
- Residente en la capital de provincia.
- Con teléfono, vehículo propio.
- Capacidad para relacionarse y sólidas referencias personales.
- Se valorará positivamente el personal procedentemente de las F.F.A.A. y/o la experiencia comercial.

### LA FUNCIÓN:

Realizar una sencilla modificación en el acabado final del producto, y repartirlo en pequeños lotes a los clientes. También se deberá realizar su correspondiente promoción.

### OFRECEMOS:

- Interesantes ingresos.
- Cartera de clientes.
- Producto muy introducido en la zona y líder de ventas en el sector.
- Formación y medios técnicos a cargo de la empresa y apoyo constante por parte del Departamento de Marketing y la red de ventas.

Las personas interesadas deberán enviar urgentemente su "Currículum Vitae" a la siguiente dirección: Avenida de la Industria, 32, nave 29, 28100 Alcobendas (Madrid), indicando la Referencia F-BUR-2

## IU denuncia la falta de representatividad social en la futura Universidad de Burgos

□ **BURGOS.**—El Consejo Político Regional de IU de Castilla y León ha expresado su preocupación por la asunción por parte del Ministerio de las competencias que la Ley de Autonomía Universitaria atribuye a las Universidades.

IU califica de especialmente preocupante la exclusión de los agentes sociales y de la propia comunidad universitaria del Consejo de Administración. Para esta formación política, PP y PSOE han mantenido un debate artificial con el fin de capitalizar el éxito de la creación de la Universidad.

También argumentan que mientras la Ley de Autonomía Universitaria señala que los Consejos Sociales estarán formados por sectores representa-

tivos de la Universidad y de la sociedad, durante cinco años ese órgano será sustituido por un Consejo de Administración en el que sólo participan representantes del MEC o de órganos nombrados directamente por éste.

Por tanto, dicen, ni los agentes sociales ni la comunidad universitaria podrán participar en el momento crucial de diseñar la Universidad burgalesa y su estrategia de desarrollo.

Por ello, el Consejo Político Regional de IU de Castilla y León ha acordado iniciar una ronda de conversaciones con los distintos sectores, con el fin de diseñar las líneas de actuación del grupo IU-IC durante el debate parlamentario del proyecto de ley.

## Portillo de Lunada seguía ayer cerrado al tráfico rodado

□ **BURGOS.**— El puerto de Portillo de la Lunada permanecía ayer cerrado al tráfico a causa de la nieve y en otros cuatro era necesario el uso de cadenas para circular, según informó la Dirección General de Tráfico.

No obstante, la situación tendía a mejorar a lo largo del día y se espera que las dificultades para la conducción vayan remitiendo.

Además del puerto cerrado, se aconseja circular con cautela en numerosos tramos por la existencia de placas de hielo en los puertos de Tamarizos, La Mazorra, Por-

tillo de la Sía y Estacas de Trueba.

El Centro Meteorológico Territorial de Valladolid ha previsto para hoy intervalos muy nubosos en el Oeste de la comunidad y nubosos en el Este. Las precipitaciones serán débiles y localmente moderadas en las zonas montañosas del Norte, en forma de nieve por encima de los 1.500 metros.

Las temperaturas experimentarán un ligero ascenso con mínimas previstas para la próxima madrugada entre cuatro grados bajo cero y uno positivo.

## SUCESOS

### Dos muertos al colisionar un turismo contra un camión, en Buniel

□ **BURGOS.**—Alfonso Grijalvo Díez, de 32 años, y M<sup>a</sup> Elena Manso Civera, de 23, fallecieron el viernes por la noche como consecuencia del accidente que tuvo lugar en el kilómetro 14,900 de la Nacional 620 (Burgos-Portugal), en Buniel.

Alfonso Grijalvo, que fue trasladado muy grave a la residencia sanitaria, donde falleció, conducía un turismo matrícula BU-7643-I. En el coche viajaban también María Elena Manso Civera, que falleció horas después, y María Inés Martínez Roda, de 26 años, y que resultó con heridas graves. El vehículo colisionó frontalmente contra el camión matrícula SO-5388-D.



ANGEL AYALA

Pocos chavales participaron en el concurso de disfraces y el festival

## La entrega de premios cierra hoy la fiesta de Las Candelas

**San Pedro de la Fuente recibe un pergamino por el primer aniversario del hermanamiento de los dos barrios**

gatorio -titos con rabo- y otro voluntario. La inscripción se cerrará hoy y en este concurso pueden participar peñas, entidades y personas particulares que lo deseen.

La mañana de ayer estuvo dedicada a los niños, que acudieron a la Casa de Cultura disfrazados para asistir a un festival infantil. Sin embargo, la hora fijada -diez y media de la mañana-, deslució gran parte los juegos y actividades programadas y fueron pocos los niños que se animaron a participar.

Ya por la tarde tuvo lugar el gran premio de Automodelismo organizado por el Club de Modelismo Castilla y por la noche se celebró la última sesión de baile y verbena y actuó, a las ocho y media, el cantante Miguel de Alonso y su cuerpo de baile.

Por otra parte, con motivo de las fiestas, el alcalde de barrio de Gamonal, Julio Abad, ha hecho entrega a los representantes del barrio San Pedro la Fuente de un pergamino, en conmemoración del primer aniversario del hermanamiento entre ambas circunscripciones burgalesas. Dicho pergamino ha sido realizado por Jesús Aguirre.

□ **BURGOS/A.U.**—En la Casa de Cultura de Gamonal se celebrará hoy, a partir de las doce y media, la entrega de premios de los distintos concursos y campeonatos que han tenido lugar a lo largo de esta edición de las fiestas de Las Candelas.

Además de los concursos de pintura para niños y artistas noveles, se han celebrado a lo largo de dos semanas campeonatos de juegos de mesa y deportes populares. Habrá premios para todos los finalistas.

A continuación está prevista la actuación del humorista burgalés «Felixón» y los cantantes Pedro y Ana Ros, actos con los que se cierra la tradicional festividad del barrio de Gamonal.

El próximo domingo, como fin de fiesta, se celebrará el día de la bicicleta y un concurso gastronómico, que se organiza por vez primera y al que se han apuntado ya gran número de vecinos. Habrá un plato obli-

# Donde y cuando quiera, su dinero siempre a mano con la Caja del Círculo



**CERCANIA**

SU DINERO SIEMPRE DISPONIBLE, EN 65 CAJEROS PROPIOS.



**COMODIDAD**

EN ESPAÑA, MAS DE 11.000 CAJEROS. Y TAMBIEN EN EUROPA.



**CAJEROS AUTOMATICOS**

Siempre a su Servicio



**EFICACIA**

TECNOLOGIA AVANZADA A SU SERVICIO, LAS 24 HORAS DEL DIA.

Nuestros clientes tienen su dinero siempre a mano. En la amplia red de Cajeros Automáticos de la Caja del Círculo. En todos los Cajeros de las Cajas de Ahorros Confederadas de España. Y ahora, también, en Cajeros de toda Europa. Siempre a su servicio, de día y de noche. Para atenderles donde y cuando quieran. Por eso, si usted no tiene aún nuestra tarjeta, solicitenosla.



**CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO**  
Y MONTE DE PIEDAD

**CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO**

PANORAMA GRAFICO



CHELIS

**SAN LESMES, EN BILBAO.-** Los burgaleses residentes en Bilbao también celebraron la festividad de su patrono, San Lesmes, Abad. La santa misa se ofició en la iglesia de San Luis Beltrán. Durante el acto, el grupo de danzas del Centro Burgalés de Bilbao realizó diversas actuaciones, siendo particularmente emocionante cuando los niños burgaleses repartieron claveles a los feligreses.



JAVIER HERNANDO

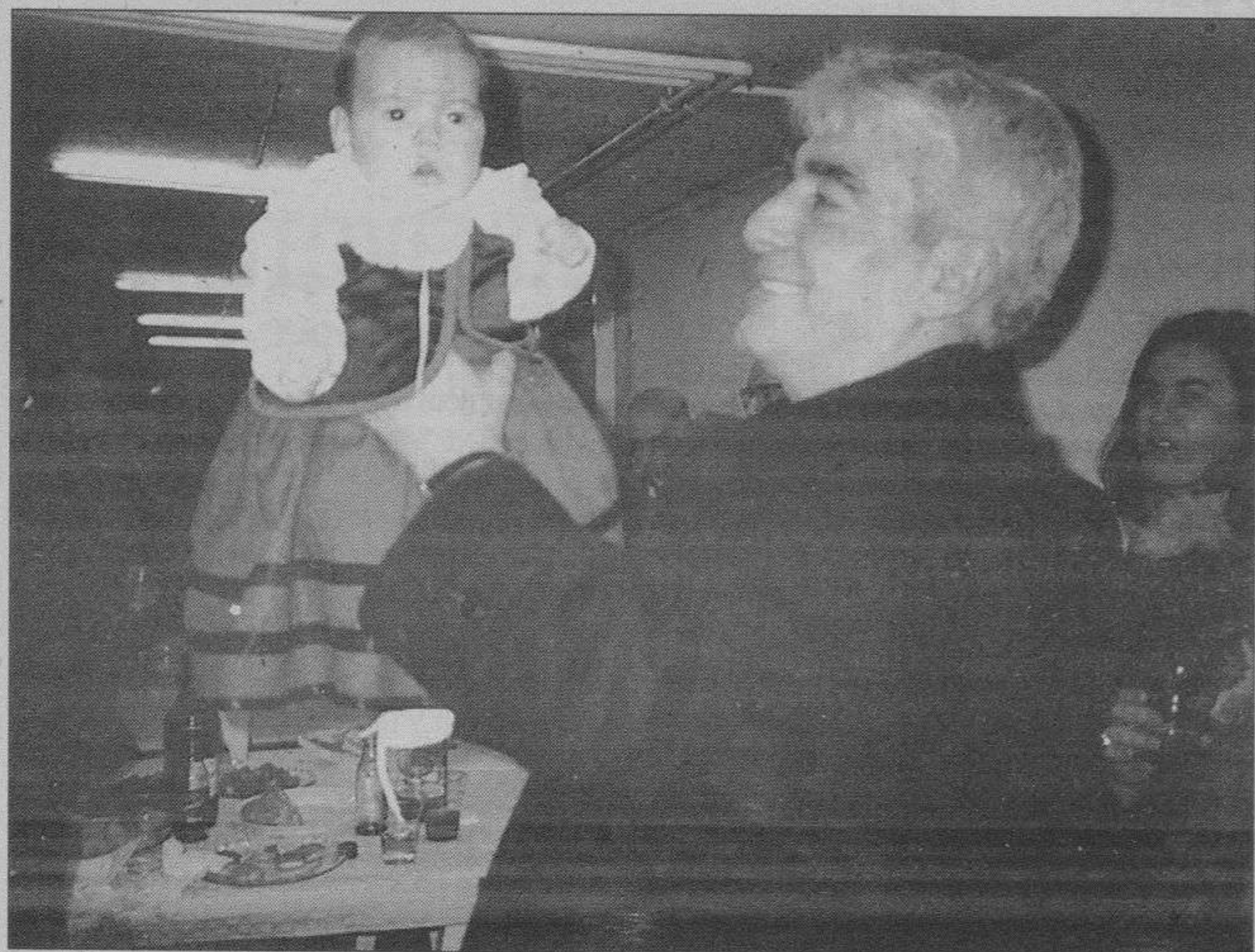
**FIESTA DE LAS CANDELAS EN EL CIRCULO.-** Como es tradicional en el Círculo Católico, se celebró con toda solemnidad la fiesta de Las Candelas por parte de las amas de casa. Gran número de socias siguieron el triduo, que tuvo como colofón la santa misa, presidida por el P. Carlos Conde y concelebrada, con procesión y luminarias.



**CURSO DE AFOYTEM.-** Quince docentes y colaboradores de varios centros de formación asistieron, a lo largo de cinco fines de semana, a un curso de tratamiento de textos Word, bajo entorno Windows. El curso ha sido organizado por la Asociación para la Formación, Organización y Técnicas Empresariales (AFOYTEM), que agrupa a las principales academias de Burgos.



**DIA DE LA PAZ.-** Con motivo del «Día Mundial de la Paz», padres, profesores y alumnos del «Florentino Díaz Reig» realizaron una serie de actos conmemorativos, para sensibilizar a la sociedad. Presentaron el lazo blanco de la paz, soltaron palomas, etc.



**SAN JULIAN, EN LA PEÑA «EL MONIN».-** La socia más joven de la Peña «El Monín», Celia Beato Rubio, de dos meses de edad, junto al «Niño» más grande, durante los actos conmemorativos de la Fiesta de San Julián, que durante la pasada semana se celebraron en este popular barrio de la ciudad, que se desarrollaron con brillantez.



M. BELLO

**ESPECTACULO DE DANZA Y BAILE.-** El viernes de la pasada semana, con motivo de las fiestas de San Julián, en el barrio del mismo nombre, se ofreció un espectáculo de baile y danza a cargo del trío formado por Ana, Marta y Carlos, monitores de baile de Salón del Centro Cultural que existe en dicho barrio.

# La Sinfónica de Praga actuará en Valladolid en favor de la Catedral

■ **BURGOS/J.SAIZ.**—La Asociación Cultural «Salzburgo», fundada en Valladolid en 1985 con el propósito de difundir, estudiar y promocionar la música, ha organizado un concierto a beneficio de la Catedral de Burgos, que será ofrecido por la Orquesta Sinfónica de la Radio de Praga, dirigida por Vladimír Valek.

Esta actuación, prevista para el próximo día 16 (20,15 horas) en el Gran Teatro Calderón de la Barca de la capital del Pisuerga, se inscribe dentro del ciclo de «Grandes Conciertos» programado para la presente temporada por la Asociación «Salzburgo», cuyo presidente, José Antonio Nieto de Miguel, natural de la localidad burgalesa de Arenillas de Río Pisuerga, manifestó ayer a DB que esta iniciativa podría marcar el inicio de una serie de actos, siempre en función de los resultados obtenidos en esta primera experiencia, encaminados a conseguir fondos para —añadió— asumir uno de los capítulos de la intervención, por ejemplo la restauración de las cresterías, incluidos en las obras de urgencia que se acometerán en el templo burgalés.

Tomando como referencia lo realizado en la catedral de Salzburgo (Austria), cuna de Wolfgang Amadeus Mozart —este templo fue totalmente destruido durante la Segunda Guerra Mundial y vuelto a reconstruir íntegramente gracias a las aportaciones de las administraciones públicas y, sobre todo, a la desinteresada colaboración de empresas y entidades privadas, así como a los donativos entregados por los ciudadanos austríacos— la Asociación «Salzburgo» quiere influir en la conciencia de los ciudadanos para que ayuden en la restauración de la Catedral, para lo cual, la organización de eventos de esta categoría, además de su carácter simbólico, puede abrir el camino hacia nuevas iniciativas que generen



ANGEL AYALA

José Antonio Nieto de Miguel.

fondos para rehabilitar la Seo burgalesa.

A juicio de Nieto de Miguel, la venta de las localidades de la Fila 0, destinadas en su totalidad al propósito del concierto, reportarán alrededor de 2,5 millones de pesetas para las obras de la Catedral.

## VENTA DE ENTRADAS EN «DIARIO DE BURGOS»

**Este concierto se celebrará el día 16 por iniciativa de la Asociación Cultural «Salzburgo»**

En las oficinas de *Diario de Burgos* serán puestas a la venta, a partir del próximo miércoles, día 9, más de la mitad de las 1.000 localidades de que dispone el Gran Teatro Calderón de la Barca, de Valladolid, con objeto de que puedan asistir al concierto de la Sinfónica de Praga cuantos burgaleses lo deseen. El precio de las entradas oscila entre las 800 (galería) y las 2.000 pesetas (butacas, plateas y palcos bajos).

La Orquesta Sinfónica de la Radio de Praga, agrupación fundada en 1926, interpretará los 4 poemas sinfónicos de Smetana, «Mi patria», y la Sinfonía



La Orquesta Sinfónica de la Radio de Praga actuará a beneficio de la Catedral de Burgos.

nº 5, en Fa mayor, Op. 24, de Anton Dvorak.

Esta Orquesta está integrada por músicos pertenecientes a las tres formaciones más importantes de la capital —Filarmonía Checa, Orquesta Sinfónica de la Radio Checa y Orquesta Sinfónica de Praga—.

En cuanto a su titular, Vladimír Valek, hoy está considerado como uno de los más importantes directores de la nueva generación y su gran categoría está reconocida en toda Europa.

Entre los principales estrenos realizados por la Sinfónica de la Radio de Praga destacan la Sinfonía nº 2, de Dvořák, el poema sinfónico «El viejo y el mar», de Joaroch, la Suite de la Opera «Lady Macbeth», de Shostakovich, y la Sinfonía nº 2, de Sestak.

## SUSCRIPCIÓN EN FAVOR DE LA CATEDRAL

Por otro lado, según informa nuestro corresponsal en el País Vasco, CHELIS, el Centro Bur-

galés de Bilbao acaba de abrir una suscripción en favor de las obras a realizar en la Catedral. Dicha suscripción, abierta con una aportación de 100.000 pesetas del propio Centro, se incrementará notablemente con los donativos de los burgaleses residentes en el País Vasco.

En opinión de José Mazuela, presidente del Centro Burgalés de Bilbao, «ha llegado el momento de que los burgaleses cambiemos nuestra forma de

ser y, en lugar de escudarnos unos con otros, formemos una gran pía para luchar por lo que nos pertenece».

Mazuela entiende que «las instituciones tienen que hacer su labor, pero el ciudadano debe estar presente y dar respuestas a sus problemas. Por ello, este gesto del Centro Burgalés de Bilbao evidencia una vez más que los burgaleses ausentes vibran y se sienten preocupados por los problemas de su tierra».

**OLEOS DE ALEX MARTIN**

**Horario:**  
Laborables: 12-2 y 6-9  
Festivos: 12-2

**HOY, CLAUSURA**

**AULA ESPOLON**

**CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

CORTINAS - EDREDONES - TAPICERIAS - MOQUETAS - ALFOMBRAS NACIONALES

**EN FEBRERO REBAJAS**

**LEAL**  
DECORACION

Pza. Santiago, 2 - Concepción, 21

EL PALOMAR



Los inquisidores

«Mareas hay en los asuntos humanos»

Shakespeare

DESDE que el hombre pobló la Tierra, desde que se sintió dueño de ella, en los más lejanos albores de la humanidad, buscó una rendija de luz que llevara hacia una vida eterna.

A esa rendija se aferraron las religiones más primitivas y a través de ellas, la humanidad encendió hogueras en las noches de plenilunio -para adorar a Dios y levantó piedras y talló soles y erigió monumentos y entonó su rítmica monodía- para alabanza del creador de sus bosques y de sus playas, de sus colinas, de sus rebaños y de sus cosechas. Y nadie -absolutamente nadie- tiene derecho a rozar, ni a poner en duda -ni siquiera en un triste artículo- ni una sola de las mil creencias que enlazan el cielo con la tierra, y que hacen que la vida tenga un camino diferente.

¡Qué expuesto y qué falta de tacto es poner en tela de juicio los pilares de cualquier religión!

Se cae inmediatamente en la gravísima falta que es la de no respetar

PALOMA SAINZ DE LA MAZA al prójimo.

Ahí tenemos el ejemplo reciente del modisto Karl Lagerfeld -que diseñó un precioso modelo en el que aparecían unos salmos del Corán y cuyo modelo ha tenido que retirar ante la protesta de los creyentes islámicos. Para los mahometanos esos salmos eran parte de su acercamiento a Dios, y nadie intenta convencerles de otra cosa. Es muy fácil y muy vulgar poner en tela de juicio la historia y la trayectoria de budistas, mahometanos, judíos, ortodoxos, anglicanos, católicos u otras religiones; muy fácil y muy zafio mojar la pluma en la duda y en el ataque -y eso ha hecho el obispo anglicano David Jenkins-, que por lo visto sabe «de buena tinta» la trayectoria histórica y «familiar» de Cristo.

¡Dos mil años de Nuevo Testamento que este señor quiere borrar de un plumazo! ¡Dios nos libre de los listillos, de los sabedores de todo, de los arreglamundos, de los inquisidores y de los «salvadores de la verdad». Además esta gente suele tener enseguida acólitos que hacen de prensa y propaganda

de su tesis, para repartirla por papeles y micrófonos. Pero esta gente no sabe que su voz tropieza con el fortísimo malecón de la fe y sus olas de desasosiego embarrancan y se deshacen contra la costa firme de las creencias.

Yo creo que estos desoladores de la vida -como el obispo Jenkins- deberían estar calladitos porque -además- ¿es que ellos sólo tienen la autenticidad de la vida? Dicen que la soberbia suele ser patrimonio de los vulgares -y parece que así es-.

Respetemos el Corán y los Evangelios y el Antiguo Testamento, respetemos las plegarias que nacen -cada día- de millones de labios y de corazones; respetemos sentimientos y creencias porque ¿quién sabe de dónde nace la fuerza de la vida de cada ser? ¿Lo sabe acaso este obispo inglés, inquisidor de creencias?

Y es curioso -lo quieran o no- la mayor parte de la humanidad vive a la sombra de Dios, cada uno le llamamos por un nombre, y a cada uno -en el rincón de nuestro credo- nos basta su historia llena de misterios, esos que hacen de nuestra fe algo lindante a la divinidad; ahí está la grandeza y la esperanza del hombre, en abrir sus palmas a saliente o poniente, a inventar sus rezos y sus salmos, a tañer sus campanas para alabar a su Creador, y también ahí está la comunión con los demás seres humanos, y la única y verdadera igualdad de las almas.



¡Qué expuesto y qué falta de tacto es poner en tela de juicio los pilares de cualquier religión!

NOVIOS'94 Diario de Burgos y EN LA SUITE NUPCIAL



1.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS

BASES DEL CONCURSO

- 1.ª - Podrán optar todas las parejas que contraigan matrimonio en el transcurso de 1994.
- 2.ª - Es imprescindible la compra en cualquiera de los establecimientos aquí mencionados.
- 3.ª - Al realizar su compra en cualquiera de los establecimientos mencionados soliciten su «TARJETA CONCURSO», debidamente cumplimentada, remitiéndola a ANTENA-3 DE RADIO, C/. VENERABLES, 8, BURGOS-09005. PROGRAMA LA SUITE NUPCIAL.
- 4.ª - La tarjeta comodín que aparece en DIARIO DE BURGOS, sólo será válida si nos ha remitido la tarjeta original de compra de cualquiera de los establecimientos.
- 5.ª - El Sorteo final de premios se realizará en DISCOTECA ARMSTRONG en fechas que serán comunicadas a través de DIARIO DE BURGOS Y ANTENA-3 94.3 F.M.
- 6.ª - Las parejas participantes deberán estar en el sorteo final de premios o en su defecto alguien en su representación.
- 7.ª - Si al celebrarse el sorteo la pareja agraciada no se encontrase en la sala ni ninguna persona en su representación el sorteo continuará las veces necesarias hasta que apareciera premiada una de las parejas que se encuentre en la sala.



PREMIOS

Los premios serán la compra realizada, hasta el tope que cada uno de los establecimientos haya fijado.

- NOVIAS BRITT. 50.000 pts.
  - VARON-JAEL. 30.000 pts.
  - HOTEL RESTAURANTE CORONA DE CASTILLA. 50.000 pts.
  - SALON DE PELUQUERIA MARISA-ESTETICISTA CHARO. Una cesta de productos valorada en 30.000 pts.
  - MORENO CASTILLO. Televisor color 14" con mando a distancia.
  - CERAMICAS Y SANEAMIENTOS RUEDA. Espejo y accesorios de baño valorados en 40.000 pts.
  - FERROPLAS. Hornos microondas con gratinador.
  - REGALOS MARGO. Una vajilla valorada en 40.000 pts.
  - MARSEL: REGALOS para la fiesta.
  - FLORISTERIA CASTILLA. 30.000 pts.
  - INMOBILIARIA RIO VENA. Un regalo valorado en 100.000 pts.
  - VIAJES BARCELO. Viaje a Tenerife para dos personas.
  - FOTO STUDIUM. Reportaje de video.
  - DISCOTECA ARMSTRONG. Invitación a champán para todas las parejas y premio sorpresa valorado en 50.000 pts.
- Semanalmente ANTENA 3, 94.3 F.M. sorteará importantes premios entre todas las tarjetas y comodines recibidos.
- NOTA: COLABORACION ESPECIAL DE MARSEL.

CUPON COMODIN

Remitir a ANTENA-3, con los datos de quien realizó la compra

D.N.I. .... Nombre .....

Apellidos .....

Dirección .....

Tfno: ..... Población .....

Apoiando la compra de .....

PUEDEN ENVIAR CUANTOS CUPONES QUIERAN

NOVIAS  
**Britt**  
ROUTAGE NOVIAS  
Vestidos de Comunión  
LAIN CALVO, 15

MODA HOMBRE  
**VARON**  
Plaza España  
**JNEL**  
Parque Santiago

**HOTEL**  
CORONA  
de castilla  
BODAS - BANQUETES  
DISCOTECA  
C/ MADRID, 15 - 262142

**MARGO**  
LISTAS DE BODAS  
P. Sto. Domingo de Guzmán, 3  
**MARSEL**  
C/. Paloma, 10

**FERROPLAS**  
Fábrica de muebles de cocina  
Fray Justo Pérez de Urbel, n.º 20  
Edificio Luis Labán (Carrero Blanco)

**ARMSTRONG**  
DISCOTECA  
C/. CLUNIA, 13  
Teléfono 22 72 66

**Viajes Barceló**  
EDUARDO MARTINEZ  
DEL CAMPO, 2.  
TEL. (947) 265125

Salon  
**MARISA**  
Esteticista  
**CHARO**  
MADRID, 54-56  
TEL.: 26 81 06

**Stadium**  
REPORTAJES  
FOTOGRAFIA  
Y VIDEO  
C/. Alfonso X El Sabio, 42  
Teléfono 22 17 77

**RIO VENA**  
INMOBILIARIA RIO VENA  
CONSTRUYENDO FUTURO  
VIRGEN DEL MANZANO, 2, BAJO  
TEL.: 22 16 30

**RUEDA**  
CERAMICAS Y SANEAMIENTOS  
TODO PARA EL BAÑO  
**JACOB DELAFON**  
Porcelanatto  
AVDA. DEL CID, 75  
CRTA. SANTANDER, S/N

**CASTILLA**  
FLORISTERIA  
Profesionales a su servicio  
C/. Martínez del Campo, 4. Tel. 260022  
C/. Santander, 13. Tel. 201608

**MORENO CASTILLO**  
TV. HIFI-VIDEO  
ELECTRODOMESTICOS  
Vitoria, 200. C/. Madrid, 21.  
En Briviesca: Santa María  
Encimera, 13.

## CRITICA MUSICAL

# La música de cámara más curiosa del Romanticismo

## PROGRAMA:

## Primera parte:

-Noneto, op. 31, de Ludwig Spohr.

## Segunda parte:

-Septimino, op. 20, de Ludwig van Beethoven.

**El Conjunto de Cámara de Castilla y León actuó el pasado viernes para la Sociedad Filarmónica**

## E. CUESTA

**H**ASTA el último clasicismo se solían separar los vientos de la cuerda en cuanto a los pequeños grupos instrumentales. Al lado del cuarteto de cuerda —música esencialmente de cámara, de interior— los instrumentos de viento eran más sonoros y adecuados para interpretarse al aire libre.

Las mezclas de viento con cuerda, y las especiales y numerosas combinaciones tímbricas que podían conseguirse, pasaron a formar parte de la experimentación propia del Romanticismo, algo que encontraba su más amplio terreno en la orquesta sinfónica.

Durante el siglo romántico se usaron agrupaciones mixtas de hasta diez componentes, algo como pequeñas orquestas constituidas por solistas. Esta búsqueda de efectos tímbricos cada vez más inusuales y sorprendentes se ha venido prolongando hasta nuestros días entre los compositores clásicos, de modo que en obras modernas pode-

mos ver juntos a los instrumentos más dispares.

No es muy frecuente que puedan agruparse sobre un escenario los músicos necesarios para tocar el *Septimino* de Beethoven o un *noneto* de Spohr, precisamente por lo extraño de las formaciones. Así que bien valió la pena acudir el viernes pasado al auditorio de la Caja del Círculo para presenciar la interpretación de estas obras que hizo el Conjunto de Cámara de Castilla y León, en el que fue el decimoctavo concierto del curso de la Sociedad Filarmónica.

Siete músicos en un caso, y nueve en el otro, que se pueden permitir preparar esta música deliciosa gracias a trabajar juntos en la Orquesta de la Comunidad, y a quienes esperamos seguir viendo con este repertorio tan peculiar y tan eminentemente romántico, y, por qué no, con alguno más moderno.

Son muchos los atractivos que pueden llevar a alguien a una sala de conciertos. Unas veces es el nombre del intérprete, otras el título de una



ALBERTO RODRIGO

Los nueve componentes de la Sinfónica de la Comunidad durante la primera parte del concierto.

obra, y otras puede ser la mera formación instrumental. El Conjunto de Cámara de Castilla y León es atractivo en sí mismo y lo fue anteayer, además, por el repertorio escogido. Aunque su resultado global no tenga la densidad interpretativa que pueda conseguir una agrupación camerística «con poso», las versiones ofrecidas fueron fres-

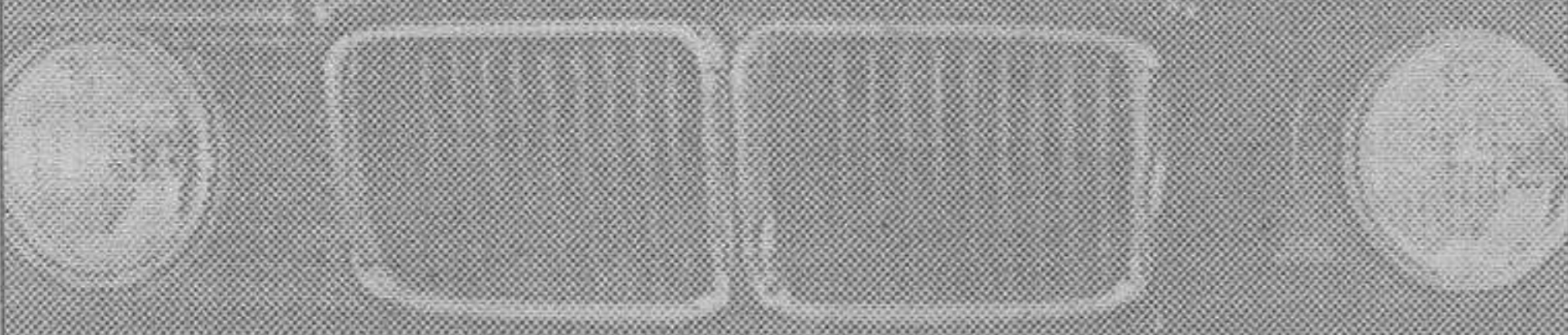
cas y biensonantes.


Estos nueve músicos son de calidad probada, porque si no no pertenecerían a nuestra orquesta, que desde su comienzo se marcó metas altas. Recordemos, así sueltas, frases del oboe en el *noneto*, de la trompa y el clarinete en el *adagio cantabile* del *septimino*, o la labor continua del violín y la menos

vistosa de los demás instrumentos. Recordemos esa magnífica interpretación del célebre tema del minuetto que por varias veces hizo el violoncello.

Sólo, como grupo de cámara incipiente, se echó en falta un trabajo de coherencia profunda, de unidad de criterios, que las mejores formaciones tardan años en conseguir.

**ESTE SIMBOLO LE PUEDE AHORRAR MUCHO DINERO.**



BMW le ofrece los vehículos identificados con el símbolo  a unos precios excepcionales. Modelos Serie 3 BMW '94, con un gran equipamiento: AIRBAG, ABS Y AIRE ACONDICIONADO.

MODELO	C.V.	VELOCIDAD	PRECIO FINAL*
316i/4	102	195	3.154.000 pts.
318is/4	140	213	3.484.000 pts.
318is coupé	140	213	3.652.000 pts.

\* PVP. recomendado, IVA, transporte e impuesto de matriculación incluido.

No deje pasar esta gran oportunidad que le ofrece BMW y acérquese a RUERA SPORT para elegir su modelo.

**Ruera Sport, S.A.**  
Ctra. de Logroño, Km.109  
Polígono Villayuda.  
Tels. 48 43 50 - 48 48 28  
Burgos



EL PLACER DE CONDUCIR

# FEBRERHOOGAR

## LOS MEJORES PRECIOS

**CORTINAS**

**ALFOMBRAS**

**COLCHAS - EDREDONES**

**TOALLAS - MANTELERIAS**

**JUEGO CAMA**

**Ahora PRECIOS SENSACIONALES**

**¡APROVECHESE!**

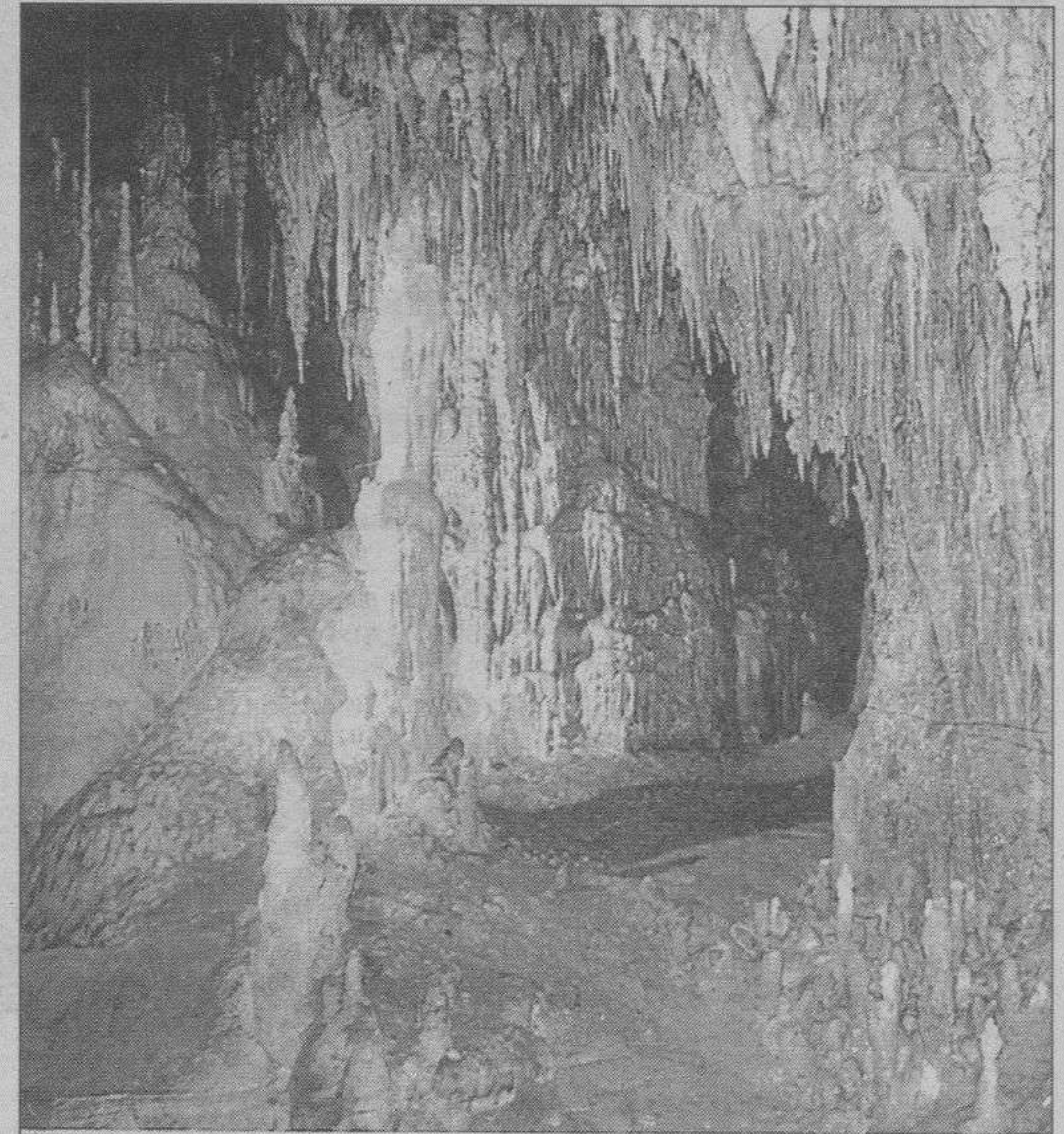
**TEXTILES MARIN**

## EL COMPLEJO KARSTICO MÁS IMPORTANTE DE EUROPA SE ABRIRÁ AL TURISMO

Ojo Guareña cuenta con más de 100 kilómetros de cuevas y galerías, convirtiéndose en el complejo kárstico más importante de Europa. La conveniencia de su apertura al turismo ha sido largamente debatida, sin embargo la Junta y los Ayuntamientos de la zona parecen decididos para lo que un grupo de expertos ha elaborado un Estudio de Viabilidad Turística.



LUIS LOPEZ ARAICO



ANGEL AYALA

La apertura de la ermita y cueva de San Bernabé será el primer paso para habilitar Ojo Guareña al turismo. Por otro lado, Kaite no podrá ser visitada.

# Un parque natural en Ojo Guareña

**El Estudio de Viabilidad propone un proyecto interdisciplinar, no sólo la apertura de cuevas al turismo**

**La restauración de San Bernabé y el acceso, primeras intervenciones**

SANTIAGO GONZALEZ  
BURGOS

La creación de un parque natural que abarque todo el karst de Ojo Guareña es la pretensión del proyecto de viabilidad turística de dicha zona, realizado por Ana Isabel Ortega, Miguel Ángel Martín y otros colaboradores y aprobado por la Comisión burgalesa de Cultura de la Junta.

El Complejo Kárstico de Ojo Guareña, declarado en 1970 monumento histórico-artístico y en vías de declaración de monumento natural, podría habilitarse para las visitas turísticas antes de que llegue el verano.

Precisamente, la importancia científico-cultural de Ojo Guareña hace aconsejable la apertura al turismo de algunas cuevas, aunque lo propuesto en el estudio es el «desarrollo de un proyecto interdisciplinar del karst».

El parque natural comprendería la construcción de un Centro de Interpretación, conside-

rado como un aspecto fundamental por los autores del estudio, así como la apertura y señalización de varias rutas exteriores y tres rutas interiores que podrían ser visitadas por los turistas.

Ojo Guareña es un complejo singular, con una importancia especial. No es una cueva más, como Nerja o Valporquero, similar a una de las veinte habilitadas para el turismo, sino que cuenta con más de 100 kilómetros subterráneos.

Por ello, la Cueva de San Bernabé sería la primera ruta interior que acogería visitas

turísticas, aunque antes sería necesario la mejora del camino de acceso, así como los muros de contención.

Igualmente, las primeras intervenciones de la Junta de Castilla y León deberán ir encaminadas hacia la restauración de las pinturas de San Bernabé que se están deteriorando debido a las humedades y la limpieza de la cueva. Otra obra imprescindible es el cambio del sistema de iluminación, consiguiendo que se ilumine desde abajo y que no se vea el tendido eléctrico, a la vez que realizándose un sistema en el que se

ilumine por zonas.

La creación de un Centro de Interpretación, que podría estar instalado en las localidades que bordean al complejo kárstico.

**La visita al complejo tendrá un carácter marcadamente divulgativo**



DB

(Quisicedo o Cornejo son las que más posibilidades tienen), es esencial dentro del proyecto contemplado por el estudio de viabilidad turística.

### CENTRO DE INTERPRETACION

El Centro debería ser modélico en su género, mostrando los aspectos singulares del complejo kárstico. Incluso deberían encontrarse en él réplicas o reproducciones de los fenómenos más singulares de la zona.

Asimismo, el Centro de Información serviría como punto de información a los visitantes de los diferentes itinerarios señalizados en el exterior del karst, así como la posibilidad de visitar los itinerarios interiores que sean habilitados.

Una sala de Exposiciones, otra de Proyecciones y Museo serían otras de las instalaciones necesarias en el Centro de Interpretación.

Otro aspecto importante que debe contemplar el mencionado Centro es la creación de una institución paralela que sirva para apoyar proyectos de investigación, muy importantes en Ojo Guareña, donde no hay casi nada hecho.

El potencial acuífero del subsuelo; que pudieran aprovechar las poblaciones para no pasar sed en verano; la biología en el complejo, de la que sólo se sabe que hay especies únicas; estudiar a fondo los yacimientos arqueológicos, de los que sólo se ha hecho un catálogo; la formación de las Merindades, que surgió en esta zona; y la riqueza en leyendas y brujería son algunos de los proyectos de investigación que pueden realzar la zona y el complejo de Ojo Guareña como un centro cultural y científico de primer orden.

El Centro de Interpretación



## EL COMPLEJO KARSTICO MAS IMPORTANTE DE EUROPA SE ABRIRA AL TURISMO

**El Centro de Interpretación sería una introducción al mundo de la arqueología y la biología en un karst**

**Se habilitarán tres rutas interiores y siete exteriores**

serviría como introducción al mundo de la arqueología y la biología en un karst como el de Ojo Guareña. Posteriormente, cabría la posibilidad de recorrer tanto las rutas exteriores como las interiores.

### ITINERARIOS EXTERIORES

Ana Isabel Ortega y Miguel Angel Martín, dos de los autores del estudio de viabilidad, manifiestan que las rutas exteriores pretenden dar una visión de las características de un paisaje kárstico. Todos los itinerarios, siete en total, deberían estar señalizados mínimamente y acondicionados con paneles informativos, además de haberse descrito ya en el Centro de Interpretación. También se podrían editar folletos para facilitar el recorrido.

En torno a la ermita de San Tirso y San Bernabé y el sumidero de Ojo Guareña giraría el principal itinerario. Los autores del Estudio consideran necesario habilitar un camino o sendero que conduzca al sumidero, centro neurálgico de Ojo Guareña, lo bordeé y permita ascender por la otra margen.

La Cueva de San Bernabé podría contener un punto de información que resumiera las características del complejo. El coste en infraestructura y acondicionamiento no supondría mucho esfuerzo económico, sino sobre todo voluntad.

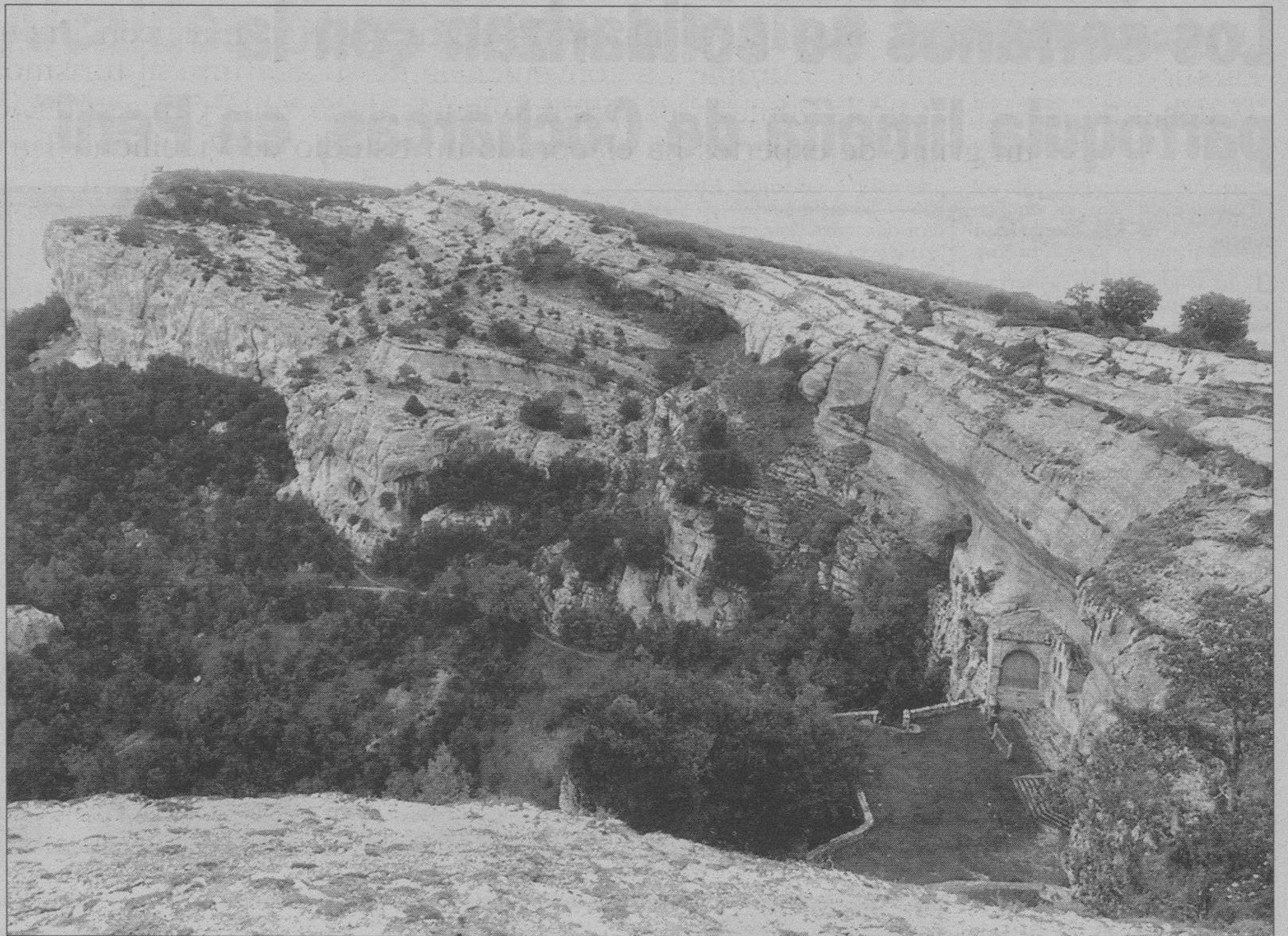
Los restantes itinerarios se completarían con las principales entradas al complejo (Dolencias, Palomera, Huesos, etc), así como el Cañón del río Trema; la zona resurgente; las estructuras ruiformes tipo Cuenca del Páramo de Villamartín; Puente de y los Canales del Dulla; y las Lagunas de Gayangos y Páramo de Bedón.

### TRES RUTAS INTERIORES

El Estudio de viabilidad turística de Ojo Guareña propone, tras examinar los cinco itinerarios interiores de los que se había hablado siempre, la apertura al turismo de tres de ellos. No obstante, la Junta de Castilla y León debe ser quien decida si se habilita una, dos o las tres seleccionadas.

A corto plazo, la Cueva de San Bernabé es el itinerario interior que más facilidades ofrece, debido fundamentalmente a que la infraestructura necesaria es muy escasa y tampoco presenta graves problemas medioambientales. Incluso este tramo ha sido visitado por turistas durante el año pasado.

Palomera-Dolencias-Museo de Cera sería el tramo planteado a medio plazo. Alrededor de él están todos los yacimientos



El parque natural tendrá rutas interiores y exteriores donde se observarán las características externas de un complejo kárstico. DB



LORENZO MATIAS

## ¿Cuántos turistas acudirán?

□ La apertura de algunas cuevas del complejo de Ojo Guareña será una realidad cuando la Junta quiera, ya que el estudio de viabilidad está entregado y tan sólo queda que la Administración autonómica encargue los proyectos y comience a ejecutar las obras.

Sin embargo, los autores del Estudio advierten que no se puede comenzar por abrir un laberinto de cuevas, ya que primero hay que ver la respuesta del público.

La importancia de Ojo Guareña es la cultural y científica. La zona que lo rodea es muy bella, pero no lo es más que la cueva de los Franceses en Revilla de Pomar y ésta se encuentra prácticamente cerrada casi todo el año por falta de visitantes.

Ana Isabel Ortega y Miguel Angel Martín afirman que hay que tener en cuenta que Ojo Guareña no es una cueva en el Mediterráneo ni en la Cornisa Cantábrica.

Asimismo, los autores del Estudio reconocen que en verano acuden a la zona muchos turistas, pero también es cierto que todos los años son los mismos. Ellos, sin embargo, dicen que es posible que acuda mucha gente a Ojo Guareña, pero que también es posible que no.

arqueológicos por lo que el control debería ser muy estricto, aunque en infraestructura quizá sería el menos costoso. Lo ideal, según los autores del estudio, es que las visitas se realicen en grupos de 15 a 30 personas, acompañadas siempre por uno o dos guías. A pesar de que requiere un estudio de impacto ambiental, tan sólo se necesitaría una limpieza interior de la Sima Dolencias, así como la instalación de una pasarela elevada y desmontable en el Portalón de la entrada y la Rampa de Palomera, mejorando los actuales cierres.

En cambio, la ruta planteada a largo plazo, las Galerías Turísticas del Sector Este-Huesos, sería la mayor costosa en infraestructura, aunque todos

los espeleólogos que lo conocen afirman unánimemente que es la alternativa ideal, tanto por su belleza como por la escasa presencia de restos arqueológicos. Las galerías son muy altas, con muchas concreciones (estalagmitas y estalagmitas), incluso con una zona de lagos que le da mayor vistosidad.

La infraestructura necesaria se concretaría en una escalera de caracol, ascensor o túnel para salvar la pared vertical de 31 metros de desnivel y alguna pasarela para salvar zonas de restos arqueológicos, lo que tampoco es muy costoso.

De cualquier forma, Ana Isabel Ortega plantea las inundaciones de toda la galería que sufren estas cuevas una o dos veces al año como un factor a

tener en cuenta a la hora de hacer las obras.

Ambos aspectos, los itinerarios interiores y exteriores, son complementarios y por ello la idea es crear un parque natural, el primero que tratara de un karst.

El aspecto diferenciador de Ojo Guareña está precisamente en eso y en el aspecto divulgativo que se le pretende dar al parque. «No hay una sola cavidad en España abierta al turismo, en el que la gente se entere de cómo se forma una cueva y por qué ha llegado a ser lo que se ve», afirma con rotundidad Ana Isabel Ortega. Y esto se puede conseguir además, en el complejo kárstico más importante de Europa.

■ QUINTANAR DE LA SIERRA

# Los serranos se solidarizan con la parroquia limeña de Cocharcas, en Perú

SANTIAGO GONZALEZ  
BURGOS

□ La solidaridad de los serranos con la parroquia de Nuestra Señora de Cocharcas, en la zona de Barrios Altos de la capital peruana, es algo que ha conmovido a Félix Castro, sacerdote burgalés que lleva dos años en la mencionada parroquia de Lima.

Don Félix, como aún le llaman los serranos, o Padrecito, como le dicen los descendientes de los Incas, estuvo dos años de sacerdote en Quintanar de la Sierra. Posteriormente, respondió a la llamada del Arzobispo y marchó, junto a otros tres burgaleses, a representar a la diócesis de Burgos entre los pobres de la capital de Perú.

Cocharcas, situada en la zona centro de Lima, cuenta con 45.000 habitantes y ahora los sacerdotes han elaborado un proyecto para construir un taller-comedor-dormitorio que alivie alguna de las necesidades de la gente, sobre todo mujeres y niños.

El problema, como siempre, llega a la hora de financiarlo. El presupuesto es de 58.143 dólares (unos 8 millones de pesetas), y el Ayuntamiento de Quintanar ha concedido una ayuda de 500.000 pesetas, además de organizar un festival musical cuya recaudación se destinará al proyecto y abrir unas cuentas para que todo el que quiera pueda ingresar su aportación.

Félix Castro, que está de vacaciones en la capital burgalesa, ha solicitado ayuda al Ayuntamiento de Burgos y a todo el que quiera colaborar.

La solidaridad con el que tiene menos no hace daño.



ANGEL AYALA

Félix Castro, sacerdote burgalés que marchó a Lima (Perú) hace dos años.

## Mujeres y niños necesitan un taller-comedor

□ El hacinamiento, el paro y la violencia son algunos de los graves problemas que azotan a los 45.000 habitantes de Cocharcas, al igual que a una gran mayoría del resto de peruanos. Las mujeres, en muchos casos abandonadas por sus maridos y con muchos hijos, son las que más sufren el hambre y la agresividad de una sociedad muy maltratada.

Cocharcas pretende que un buen número de mujeres acudan al taller, que aún es un proyecto, para aprender repostería, costura, panadería, etc. Pero la formación es el primer paso, lo que se pretende es generar empleo con los conocimientos adquiridos.

El comedor serviría para dar de comer a los que no tienen nada, aunque allí todos

aportarán lo que puedan. Unos en metálico y otros con su trabajo (ayudando en la cocina, en la limpieza, etc) contribuirán con su mantenimiento. Además, también se quiere hacer dormitorio para que algunos de los «sin techo» puedan dormir a cubierto.

Todo ello en un solar de 223 metros cuadrados y si se consigue la financiación.



JESUS ALCALDE

MUNICIPIOS

## ALBUR critica la gestión de Vigarra al frente de la Diputación

□ BURGOS/S. GONZALEZ.—La Asociación de Alcaldes y Concejales de la provincia de Burgos (ALBUR) ha enviado un escrito a la Diputación Provincial en el que afirma que la mala gestión de Vicente Orden Vigarra, tras tres años al frente de la Corporación, «está contribuyendo a la aniquilación y desaparición de nuestros pueblos».

ALBUR afirma, en su escrito que envía como valoración de la asamblea de la asociación sobre la gestión de Vigarra, que desde 1991 no se crea una sola plaza en el Servicio de Vías y Obras, «colectivos que contribuyen a crear riqueza en la provincia».

Asimismo, la asociación manifiesta que se ha informado en Madrid y que les han dicho que «la Diputación burgalesa es la peor Corporación Provincial española en lo que a gestión se refiere».

Por otro lado, los miembros de la asociación insisten en que el 80 por ciento de las subvenciones de los Planes Provinciales, en los Ayuntamientos que cuentan con varias Juntas vecinales, van a parar a las cabeceras de municipios, en detrimento del resto de núcleos de población.

ALBUR asegura también que otras Diputaciones de la región tienen ya redactados Proyectos de Desarrollo Integral para su ámbito territorial. Sin embargo, achacan a la Diputación burgalesa que, en lugar de actuaciones globales para toda la provincia, se apoyan actuaciones individuales utilizando «clientelismo político y algunas prebendas contraídas con el presidente de la Diputación».

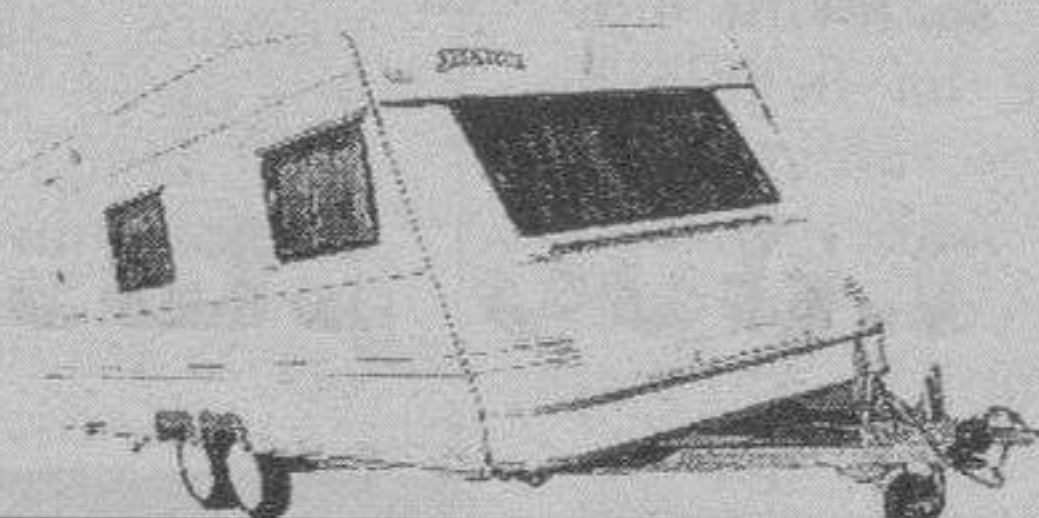
Dentro del escrito, y como otro de los puntos en que se apoyan para criticar la gestión de Orden Vigarra, ALBUR demanda alguna respuesta para las propuestas que planteó durante el año 1992 por escrito al presidente de la Diputación, sin que hasta el momento hayan recibido contestación alguna.

Por otra parte, la Asociación de Alcaldes y Concejales de la provincia de Burgos insiste en que hay que llegar a la comarcalización de Castilla y León, como se ha hecho en parte con el Bierzo, apoyándose en antecedentes históricos como las ciudades de Villa y Corte (las antiguas comarcas naturales).

### CLAUSURADO UN TALLER DE AULA LUDICA EN «LA RIOJILLA».

— Todos los niños en edad escolar de la «Riojilla» burgalesa (Viloria de Rioja, Redecilla del Camino, San Pedro del Monte, Eterna y Castildelgado) han participado en un taller de barro y juegos infantiles, organizado por el Programa de Desarrollo Rural Integral «Montes de Oca». Con esta actividad se pretendía que los niños del medio rural mantengan actividades socioculturales y salgan del aislamiento que provoca el período invernal. Actualmente, el taller está realizando sus actividades en Santa Cruz del Valle, con niños de pueblos enclavados en la Sierra de la Demanda.

(Texto: J. Alcalde)

Roulottes  
totalmente  
equipadas
**Master**  
CARAVANAS · MODULOS

**¡EL MEJOR SERVICIO, EL MEJOR PRECIO!**

Fca. y exposición: Ctra. Madrid-Irún, Km. 203. Lerma. (Abrimos sábados) Telf. 17 08 90


 Casa para su parcela,  
diferentes modelos y medidas.  
SIN NECESIDAD DE OBRAS

## ■ OLMOS DE ATAPUERCA

## La localidad inaugura una biblioteca municipal

□ **BURGOS.**— La Junta Administrativa de Olmos de Atapuerca inaugura hoy una biblioteca municipal, que además contará con una pequeña fonoteca.

José Manuel Cerdá, alcalde de Olmos, indicó que para poner en marcha este proyecto, que ha costado casi dos millones, presupuesto en el que se incluye las obras del local municipal que se ha reformado para albergar la biblioteca municipal.

Cerdá indicó que la corporación que preside tiene en la promoción de la cultura uno de sus principales objetivos. «Pretendemos que esta dotación no sea un simple centro de lectura sino algo más amplio, un centro de cultura y encuentro de los vecinos», señaló.

La Diputación, explicó el munícipe, ha aportado 800.000 pesetas para las obras de rehabilitación del local. El medio millar de títulos que tiene la biblioteca han sido aportados por el Centro Coordinador de Bibliotecas, de la Diputación y la Junta de Castilla y León. Además se contará con una pequeña fonoteca con discos de música clásica que se irá ampliando progresivamente.

Para José Manuel Cerdá es necesario que los pueblos pequeños hagan un esfuerzo por contar con bibliotecas. «Consideramos que nuestra iniciativa puede servir de ejemplo a otros. En la provincia hay 21 bibliotecas municipales, una cifra muy pequeña si consideramos el número de entidades», señaló el alcalde, ilusionado con esta biblioteca.

## ■ VILLARCAYO

## Las obras de ampliación del puesto de la Cruz Roja comienzan este mes

□ **VILLARCAYO/J. BRAVO.**—Las obras de reforma del puesto de primeros auxilios de la Cruz Roja de Villarcayo comenzarán este mismo mes, según informó Miguel Ángel López, vicepresidente de la Asamblea local de la Cruz Roja.

Se ampliará el puesto existente, con una nueva cubierta y la construcción de un nuevo garaje para las tres ambulancias. Asimismo, está prevista la habilitación de una sala-oficina para uso de la Asamblea local. Los trabajos finalizarán en marzo.

Por otro lado; el puesto de la Cruz Roja en Villarcayo ha realizado durante 1993 una importante labor de asistencia a enfermos y accidentados, destacando los 317 servicios de traslados de enfermos y los 47 de accidentes de tráfico.

Hace muy poco tiempo, la Cruz Roja cuenta con una ambulancia medicalizable.

## ■ COMISION PRO-TUNEL DEL ESCUDO

# Alcaldes burgaleses viajan a Santander

□ **MEDINA/E. GONZALEZ.**— Los siete alcaldes de Burgos y Cantabria, componentes de la plataforma encargada de la promoción de las carreteras N-623 y N-232, serán recibidos mañana por consejeros del Gobierno Regional cántabro, el Delegado del Gobierno en la Comunidad y por los portavoces parlamen-

tarios en la Asamblea cántabra. Igualmente visitarán la Cámara de Comercio santanderina.

La expedición de regidores municipales que viajarán a la capital cántabra estará formada por Germán de Diego, alcalde de Sedano y coordinador de la mencionada Comisión; José Ignacio Santamaría, presidente

de la junta administrativa de San Felices; Isaac Peña, alcalde de la Merindad de Sotocueva y presidente de la Mancomunidad del Noroeste; y Clemente Sáiz, del Ayuntamiento del Valle de Valdebezana. Asimismo irán tres representantes cántabros.

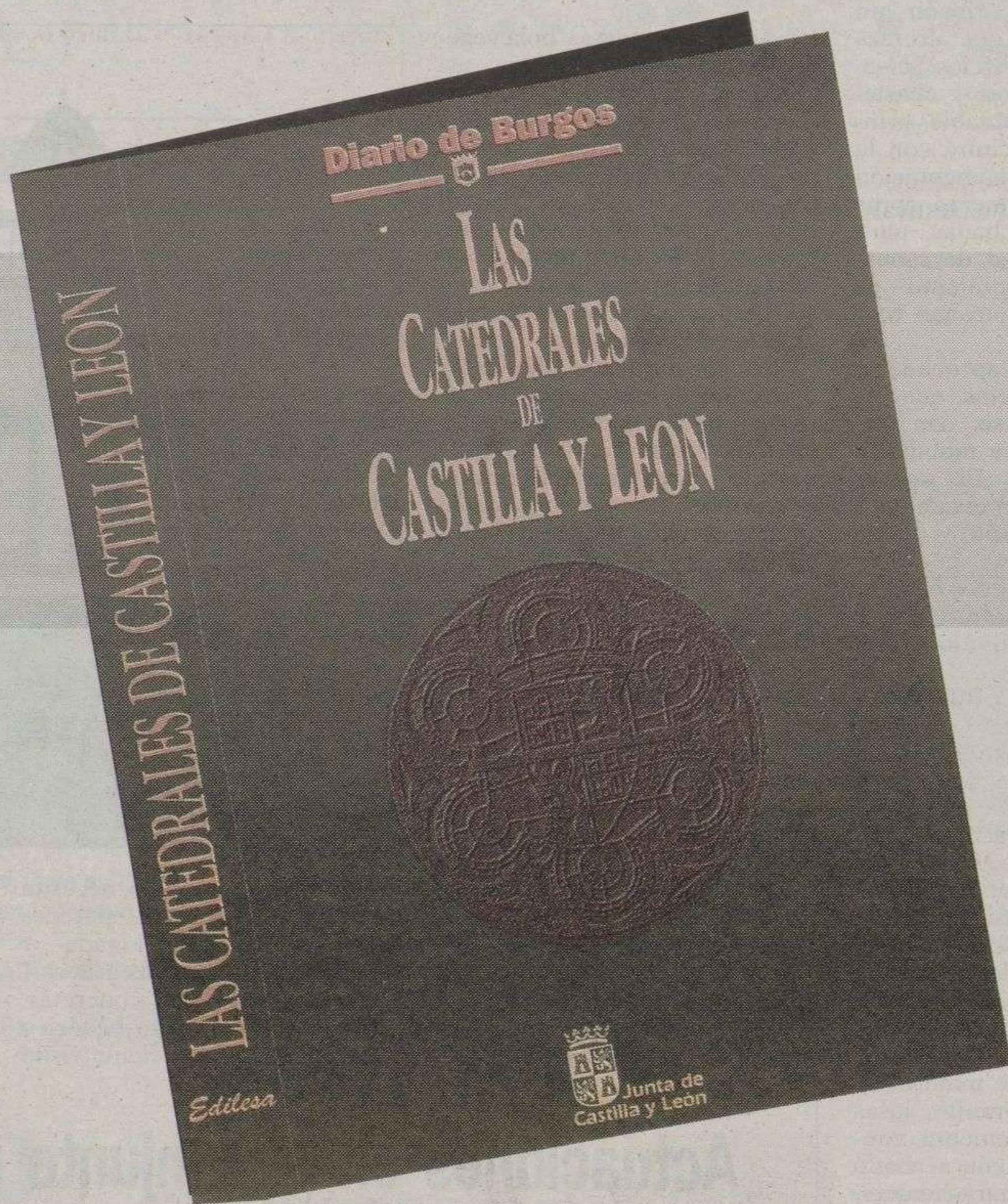
La comitiva trasladará las inquietudes de la población de

las comarcas de un lado y otro de la Sierra del Escudo, relativas a su promoción y desarrollo. Para que esto sea posible, los alcaldes pedirán apoyo para mejorar la señalización de la carretera N-623 en los cruces de Torrelavega y, principalmente, en el trazado propuesto para salvar el puerto del Escudo.

## Diario de Burgos



PONE A DISPOSICIÓN  
DE SUS LECTORES  
LAS TAPAS DEL  
MAGNÍFICO LIBRO



**PÍDALAS  
EN SU  
KIOSKO**

**LAS CATEDRALES  
DE  
CASTILLA Y LEON**

**P.V.P. 1.000 ptas.**

# Realzar y potenciar la zona, objetivos de las obras de la plaza Santa María

**El proyecto, presupuestado en más de 23 millones, contempla peatonalizar el lugar**

F. TRESPADERNE  
BRIVIESCA

Realzar la fachada de la ex-colegiata de Santa María y potenciar comercialmente la plaza del mismo nombre —unida a la plaza Mayor por las calle Santa María Encimera y Mayor— son los dos grandes objetivos de las obras de urbanización y pavimentación de la plaza Santa María, que se convertirá en la primera zona peatonal de la ciudad.

En el proyecto, redactado por Francisco Peña Bayo, arquitecto asesor municipal, se contempla para este rincón un actuación integral, que afectará a todo tipo de servicios —electricidad, saneamiento y abastecimiento de agua potable, principalmente— y concluirá con la pavimentación y ornamentación del lugar. Las primeras obras han sido aprovechadas para renovar toda la red de saneamiento y abastecimiento de agua, que se encontraban bastante deterioradas.

Con el proyecto aprobado se articulan dos espacios, que llegarán a confundirse, con tratamiento de suelo y mobiliario urbano repetitivo. El primer espacio, parte del frontal de la iglesia, y el segundo es el de la pequeña plazoleta, que contaba con un fuente y dos bancos. Los dos espacios estarán unidos y formarán un conjunto único.

## MATERIALES LISOS Y RUGOSOS

Con las obras, que se iniciaron el pasado mes y finalizarán en abril, la plaza se elevará y se prolongarán las aceras de las calle Mayor y Santa María Encimera. Con el fin de que los vehículos puedan acceder a los locales de la zona está previsto realizar una serie de rebajes, en los bordillos, y desaparecerán las aceras perimetrales.

En la pavimentación se utilizarán dos tipos de materiales, lisos y rugosos. Granito, losas prefabricadas de cemento, cantos rodados, hormigón acabado in situ y alcorques para remates, son los contemplados en el proyecto. El granito se colocará en las tres puertas de acceso a la iglesia y los cantos rodados para delimitar las cuatro zonas, que se contemplan delante de la fachada del templo. En la plazoleta se colocarán losas y cantos rodados.

## MOBILIARIO URBANO

Por lo que respecta a la ornamentación y mobiliario urbano, en principio, está previsto que sea bastante sencillo. Se instalarán ocho bancos —repartidos entre los dos espacios—, una serie de farolas ornamentales —similares a las colocadas en la plaza Mayor— una doce de árbo-



MONTEJO

Las obras han sido aprovechadas para renovar la red de saneamiento y abastecimiento de agua.

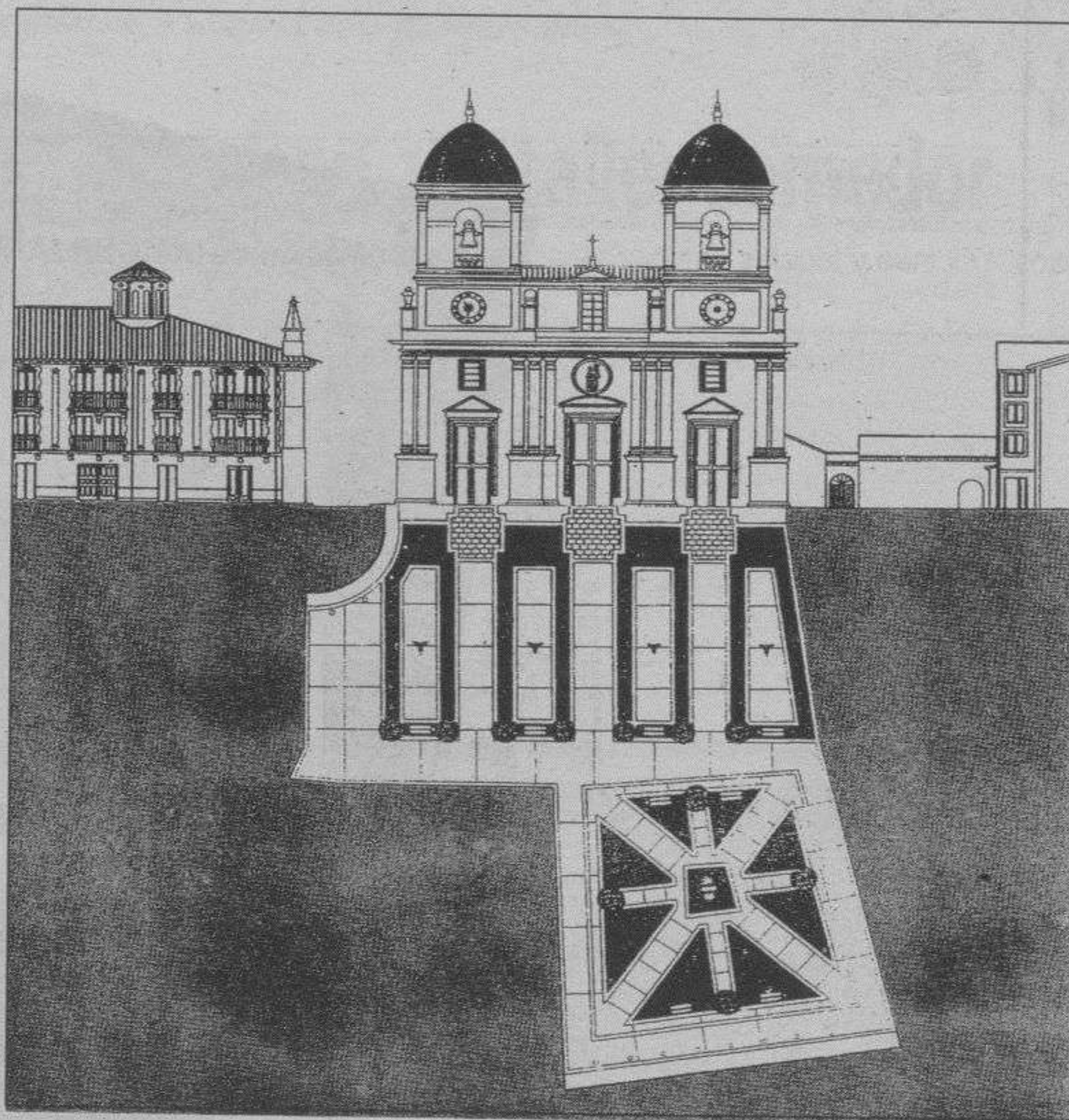
les de pequeño fuste y bola vegetal, de la misma especie, así como papeleras.

En la plazoleta, la antigua fuente será sustituida por otra prefabricada de similares características y se colocará en el mismo lugar. El Ayuntamiento también está estudiando la posibilidad de instalar una escultura, de Juan de Ayolas, dentro de este conjunto.

El presupuesto de estas obras, que están siendo ejecutadas por la empresa «Ojembarrena», es de 23.667.804 pesetas y para cubrir el mismo se cuenta con una subvención —16,5 millones— de la Dirección General de Consumo y Comercio de la Junta. El resto será aportado por la Corporación municipal.

## REHABILITAR LA IGLESIA

Una vez recuperado el entorno a la iglesia de Santa María, el siguiente paso debe ser la rehabilitación de la misma. La primera actuación prevista es la de reparación de las cornisas, que se encuentran bastante deterioradas, y cuyo presupuesto de obras asciende a 2.957.828 pesetas. Para este proyecto se cuenta con una subvención de la Diputación provincial.



El interior también necesita actuaciones urgentes, paredes —con la piedra erosionada— y techos —con numerosas grietas—, requieren medidas concretas, para este monumento histórico nacional. En una reciente visita

a la ciudad, el delegado territorial de la Junta, José Ignacio Marín manifestó que se tratará de incluir la rehabilitación de la iglesia, dentro de los planes y presupuestos de Patrimonio para este año.

## Actuaciones en el conjunto monumental

La pavimentación y urbanización de la plaza Santa María se completará con otras actuaciones en lugares próximos a la misma, como son la finalización del nuevo Centro Parroquial y la posibilidad de comunicar esa plaza con la calle Duque de Frías, a través de la puerta de acceso al solar donde se levanta el citado centro.

En esa zona, que hasta hace poco años era una huerta, también se pretende realizar una serie de obras, que ensalcen todo el conjunto ambiental formado por la iglesia de Santa María, con-

junto monumental de Santa Clara y el paseo de «La Taconera».

Con esta mejoras se quiere crear un nuevo espacio urbano que sirva de encuentro a los ciudadanos, similar a lo que ocurre con la plaza Mayor. En las líneas maestras del nuevo Plan General de Ordenación Urbana (PGOU), que será aprobado en los próximos meses, se contemplan estas y otras actuaciones encaminadas a potenciar varios lugares de la ciudad.

El Plan Especial del Casco Histórico, que también se

aprobará en los próximos meses, velará y sentará las bases para conservar los edificios de esa zona que tienen un interés histórico, como pueden ser la «Casa de Salamanca» y una casona que se encuentra frente a la plaza.

Una vez sentadas las bases urbanísticas y la peatonalización de lugar, tendrá que ser la iniciativa privada la que convierta ese segundo eje y la zona en un centro atractivo para las inversiones, ya que se quiere potenciar el comercio de la misma y crear un lugar para el esparcimiento.

## BREVES

### Actos centrales de la fiesta del «Escarrete» en Poza

POZA DE LA SAL.— A las doce del mediodía comenzarán los actos centrales de la fiesta del «Escarrete», con una misa a la que acudirán los danzantes, ataviados con trajes regionales. Por la tarde, sobre las cinco, en la plaza Mayor, tras el canto de la salve a la Virgen de Pedrajas, se bailará la danza del «Escarrete», en la que participarán cuatro parejas de mozos.

### Ofertas para editar el programa de las fiestas

BRIVIESCA.— Hasta el próximo día 28, las empresas interesadas en imprimir el programa oficial de las fiestas patronales de este año —que se celebrarán en el mes de agosto— pueden presentar sus ofertas. La adjudicación se realizará por concierto directo y las proposiciones, ajustadas al modelo oficial, se puede presentar en el Ayuntamiento.

### Exposición pública del Catastro de Rústica

BRIVIESCA.— Hasta el próximo día doce permanecerá expuesto al público, en la Cámara Agraria Local, el Catastro de Rústica del municipio, para su revisión y actualización. Los propietarios pueden comprobar las modificaciones de 10 a 14 horas.

### Briviesca y Villarcayo disputan un nuevo derby dentro de la Preferente

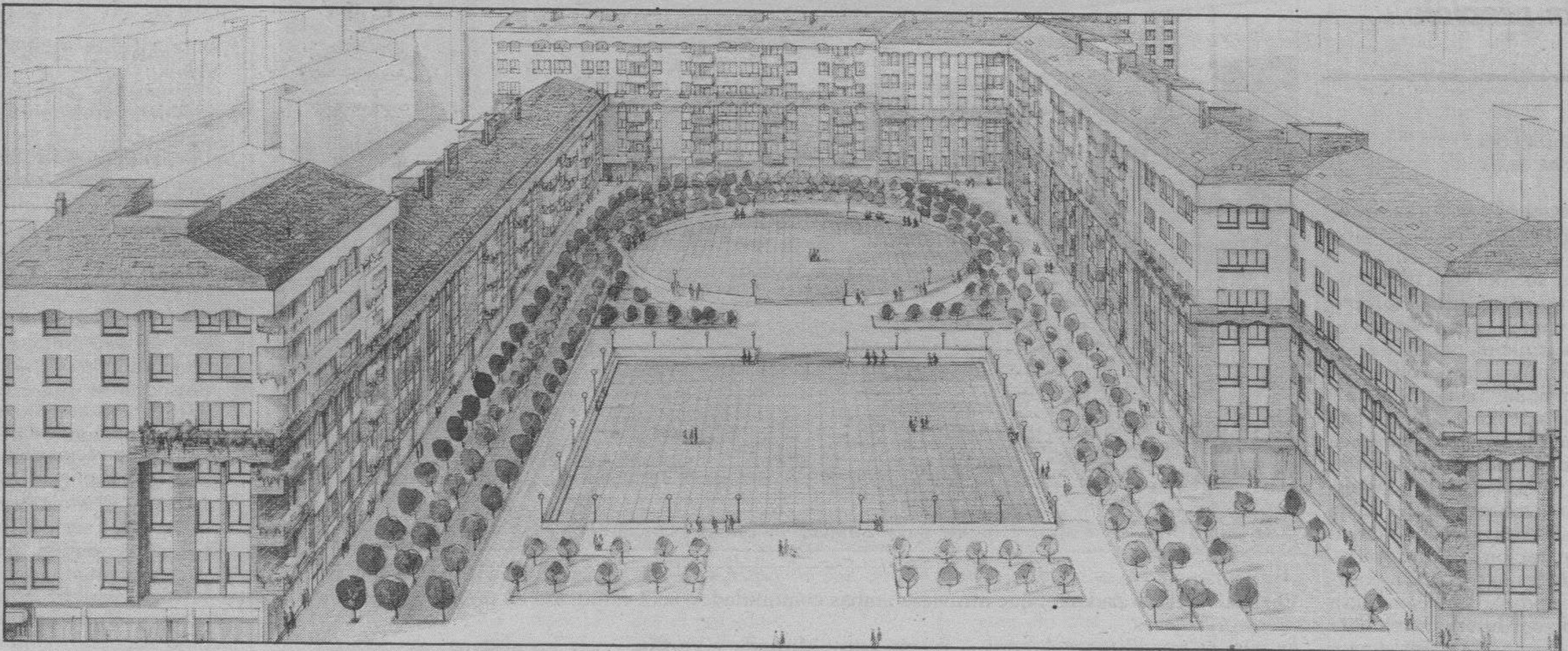
BRIVIESCA/C. Z.— Los equipos del Briviesca y el Villarcayo Nela serán esta tarde, a partir de la cuatro y media, los protagonistas de un nuevo derby dentro de la Regional Preferente. El líder recibe —en el campo Municipal de Deportes— a un Villarcayo que, tras perder el domingo pasado en Tardajos (2-0), terminó el encuentro con dos expulsados.

Los del Nela ocupan el puesto undécimo en la clasificación, con nueve puntos de desventaja en relación a los burebanos. En el partido de ida ya ganó el Briviesca por 1-3. El entrenador burebano, Juanjo Ortiz, deberá exigir a algunos de sus jugadores más entrega en el terreno de juego, después de su «cabreo» por el empate en Herrera jugando en superioridad numérica.

Pese a que la lista de convocados será la misma, en el once inicial se esperan novedades, para enmendar errores. La convocatoria está formada por David y Casado, porteros; Ángel, Gayangos, García, Jiménez y Floren, defensas; Pañero, Marcos, Palo y Manu, centrocampistas; y en el ataque Fuentes, Arturo, Nacho, Mata, Pablo y Manrique.

# Una inversión inteligente. Una elección acertada y segura.

Viviendas creadas pensando en un futuro mejor.



**AVDA. DE LA CONSTITUCION Y CALLE SANTIAGO**

Magníficas viviendas de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina, terraza, garaje y trastero. Pisos muy soleados y luminosos. Oficinas y locales comerciales. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA, S.A. / INMOBILIARIA MBG BURGOS, S.L.**



**CALLE AZORIN - VENERABLES**

Pisos y oficinas de lujo, llave en mano. Proyectadas y construidas desde el concepto de la calidad en un nuevo y moderno entorno urbanístico. Es una promoción de **INMOBILIARIA RIO VENA / INMOBILIARIA CLUNIA**



**C/ VICTORIA BALFE (POLIGONO G - 3)**

Viviendas y D.U.C.A.S., llave en mano, de 2, 3 y 4 dormitorios, dos baños, cocina y garaje. Una zona moderna en el nuevo Burgos que se revaloriza constantemente. Es una promoción de **INMOBILIARIA ESPOLON.**



**PLAN PARCIAL "JEREZ"**

4 viviendas unifamiliares que reúnen todas las cualidades de una vida más agradable y tranquila. Un gran acierto. Es una promoción de **INMOBILIARIA MBG, S.L.**

INMOBILIARIA



**GRUPO  
RIO VENA**

Plaza Virgen del Manzano, 2  
Teléfono 22 16 50. BURGOS

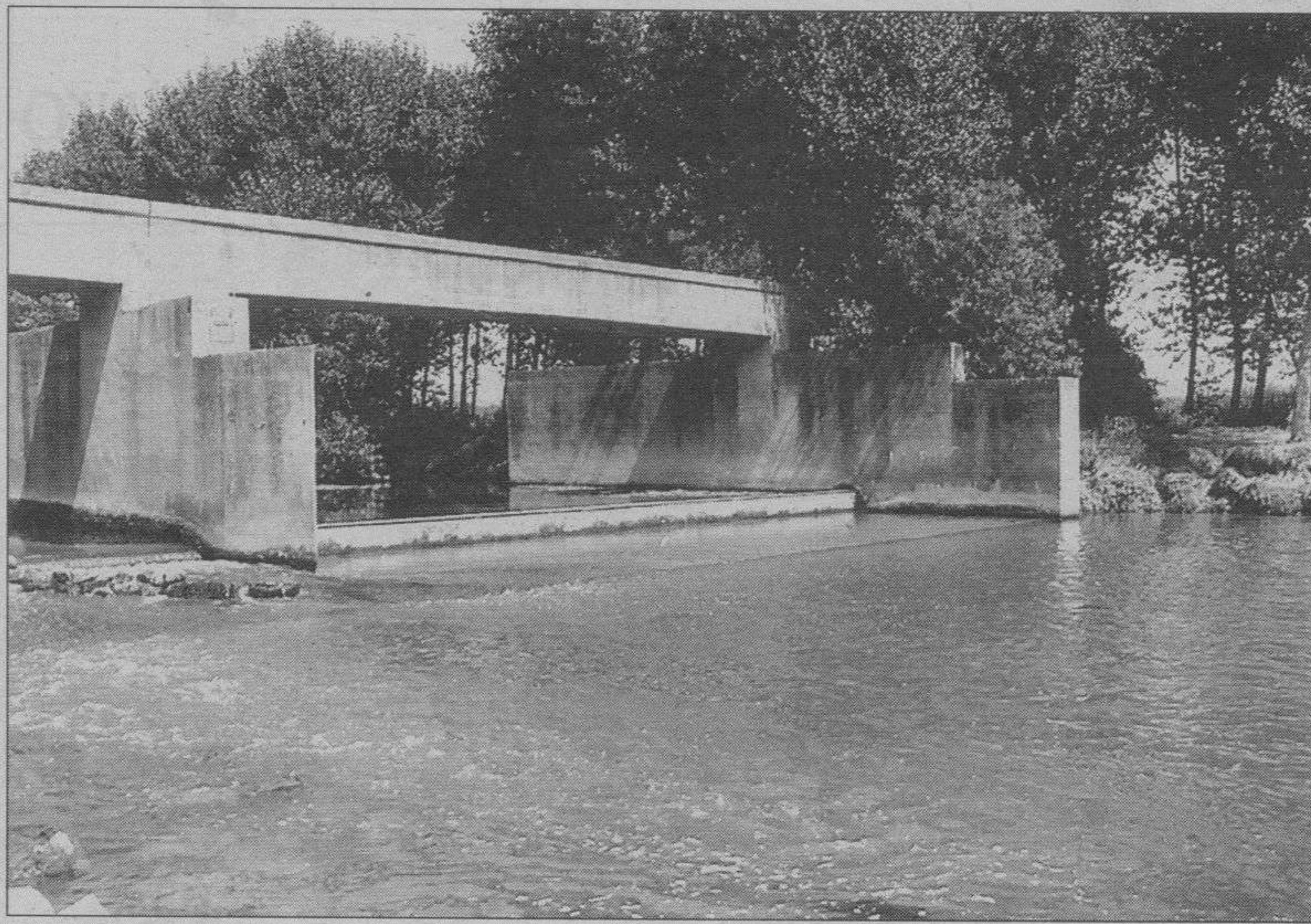
## El alcalde cree necesario impulsar una colaboración con las instituciones vascas

**Afirma que si la Junta no comparte esta idea será el Ayuntamiento el que la propicie**

INMACULADA LOPEZ  
MIRANDA DE EBRO

«Debemos colaborar entre las administraciones de Castilla y León y el País Vasco; si la Junta no se muestra favorable a esta iniciativa, será el propio Ayuntamiento quien contacte con las instituciones vascas». En estos términos se expresó el alcalde, Julián Simón Romanillos, tras la reunión que el viernes mantenían en la ciudad responsables socialistas de Castilla y León y el País Vasco para estudiar la polémica del Condado de Treviño y una iniciativa de cooperación entre ambas comunidades.

La posibilidad de llegar a esa colaboración ha sido recibida favorablemente por instituciones vascas sin que la Junta de Castilla y León haya respondido a esta idea, según expresó el alcalde mirandés. En este sentido, Simón Romanillos insistió



TRUCHUELO

El estado del río Zadorra, que atraviesa ambas comunidades, será estudiado en un primer encuentro.

en que los socialistas y el Ayuntamiento de Miranda van a intentar conseguir esa cooperación entre administraciones.

En opinión del alcalde, ya existen precedentes de colabo-

ración entre Miranda y Vitoria, como es el caso del convenio cultural suscrito con la Fundación Caja Vital o las visitas que el propio alcalde ha realizado a la capital alavesa para cono-

cer los sistemas de depuración de aguas de la ciudad vecina, así como varias reuniones celebradas en Miranda con el fin de articular una lucha conjunta contra el problema de la droga.

## Una primera reunión para abordar el medio ambiente

□ **MIRANDA.**—El apoyo que socialistas castellano-leoneses y vascos mostraron hacia una futura cooperación culminó con la decisión de organizar una serie de reuniones de trabajo en Miranda entre responsables políticos de las dos comunidades. Según anunció el alcalde, el primer encuentro abordará cuestiones de medio ambiente y, en el mismo, se espera contar con la asistencia del responsable de este área en la Diputación Foral de Alava.

El medio ambiente es uno de los ámbitos de estudio que los socialistas consideraron como prioritario. En este orden, Simón Romanillos destacó el hecho de que las dos comunidades compartan un río, el Zadorra, cuyo estado debe ser controlado, en su opinión, desde las dos autonomías.

Otro aspecto importante es el de empresas como General Química, Campsa o Elf Atochem, cuyos problemas y riesgos pueden afectar también a los dos territorios por su particular ubicación.

## Una mirandesa partirá el martes en misión evangelizadora a la República Dominicana

□ **MIRANDA/I. LOPEZ.**—Teresa González Aliende es una mirandesa que un buen día decidió ponerse al servicio de la Iglesia y dedicar su vida a la evangelización. Con esta premisa, el próximo martes partirá hacia la República Dominicana donde prestará sus servicios en un seminario diocesano orientado a la nueva evangelización. Viuda desde hace diez años, Teresa ha decidido cambiar el rumbo de su vida y aceptar la invitación de evangelizar aunque, como ella misma señala, no tra-

**Con este motivo, el arzobispo de Burgos oficiará hoy un acto religioso en Miranda**

bajará sola, sino que será una misión de la comunidad parroquial de El Buen Pastor.

Teresa es consciente de que deja tres hijos, uno de ellos aún sin independizarse, y tres nie-

tos, además de muchos conocidos y amigos. «Hay gente que me ha comentado si no me cuesta dejar a mi hijo más joven solo, pero yo sé que Dios cuidará de él; pienso que ahora que ya soy mayor y que solamente me queda vivir para mí, puedo seguir dando mucho a los demás, porque este servicio que presto a la Iglesia es mi manera de evangelizar», explica Teresa González.

Entre las razones que han llevado a Teresa a tomar esta decisión, se encuentra la de revivir la misión de las viudas que, en su opinión, se ha ido perdiendo. Asimismo, explica que ella ha nacido en el camino de conversión de la Iglesia, donde ha encontrado su vocación.

### UNA LABOR DE LA COMUNIDAD

«Ese camino de conversión lo forman las comunidades neocatecumenales donde yo he aprendido la obediencia; por eso creo que no existe el protagonismo, sino que mi labor va a ser la de toda la comunidad y servir a la Iglesia donde me mande y en lo que me pida», señala esta mirandesa, para quien lo importante es «dejarlo todo para servir a Jesucristo».

Teresa se siente satisfecha de haber escuchado la llamada del Papa a la evangelización y señala que cuando decidió marcharse lo hizo sin saber dónde podría ir a parar. Aunque el lugar que le ha sido destinado



TRUCHUELO

Teresa González ha decidido cambiar su vida y servir a la Iglesia.

es la República Dominicana, Teresa subraya que lo importante no es el sitio donde tenga que ir. «La verdad es que el lugar me daba igual, ya que considero más importante la misión que voy a realizar», matiza.

Con motivo de su marcha, el arzobispo de Burgos, Santiago Martínez Acebes, acudirá

hoy a Miranda para officiar el acto que significará el envío de la Iglesia a Santo Domingo de esta mirandesa. La celebración tendrá lugar, a partir de las siete de la tarde, en la parroquia de El Buen Pastor, donde también se darán cita numerosos presbíteros de Burgos y de varios pueblos de la provincia.

## Elecciones Europeas 1994

Plazo de inscripción para extranjeros, residentes en Miranda de Ebro, hasta el día 15 de Febrero.

Para aclararle cualquier duda, si usted desea información le atenderemos en nuestra sede, de 19,30 a 21,00 horas.

C/. La Estación, 44-1.º Izda.  
Teléfono 32 20 12



# ARANDA-RIBERA

## Izquierda Unida califica como «suicida» la política económica del equipo de gobierno

**Considera que la fuerte inversión de los presupuestos de 1994 llevará al Ayuntamiento a una situación ruinosa**

JUAN CARLOS ONTORIA  
ARANDA DE DUERO

El grupo municipal de Izquierda Unida calificó el viernes como «suicida» la política económica del equipo de gobierno argumentando que ignora la realidad de Aranda de Duero, «salvo que por una ceguera política o por electoralismo se vayan a una política suicida».

Los concejales de la coalición dieron una rueda de prensa para analizar los presupuestos municipales de 1994. Su portavoz, Máximo Pastor, señaló que son faraónicos, con una inversión difícil de soportar, que dejará al Ayuntamiento en una situación ruinosa, «que van a tener que costear los ciudadanos». Abogó por priorizar, indicando que es más necesario un parque de bomberos, la depuradora o la circunvalación entre Santa Catalina y el Polígono que la piscina cubierta.

Pastor criticó al «grupo de los once» por no estar unido y no tener un proyecto político. «Prueba de ello es que cada tres por dos hay sobresaltos, movidas, presiones, amenazas, anuncios de dimisiones, etc, podemos decir que más que un grupo cohesionado y disciplinado es como el ejército de Pancho



FLORENTINO LARA

Los concejales de IU consideran que el «grupo de los once» parece el ejército de Pancho Villa.

Villa que cada uno hace la guerra por su cuenta».

Utilizando un símil deportivo le comparó con un equipo de fútbol «con once jugadores sin reservas, y que no tiene entrenador. Como no hay una disciplina de juego, cada jugador juega a su aire y el capitán del equipo reparte juego a su antojo. Si algún jugador se cabrea le amenaza con dejarle en el banquillo, y por consiguiente con no cobrar la prima. Pero el capitán tiene muchas dificultades porque si deja algún jugador en el banquillo el equipo queda disminuido y puede per-

der el partido».

Para Pastor los presupuestos reflejan la continuidad de una política con grandes defectos tanto en la recaudación como en el diseño de una organización, adaptación y mejor aprovechamiento de los recursos humanos, así como la falta de proyectos estables en Cultura, Acción Social, Promoción y Desarrollo; un abandono total en el control de los gastos, «al margen del despilfarro de cantidades importantes de dinero».

Criticó el excesivo peso de los gastos de Personal, Bienes y Servicios y Gastos Financie-

ros, «lo que produce un efecto descompensador entre lo que el ciudadano paga y los servicios que recibe», apuntando que son insolidarios porque no hacen una presión fiscal progresiva.

Respecto al endeudamiento denunció el cambio de postura del PSOE que cuando estaba en la oposición se escandalizaba de la deuda municipal (1.184 millones en 1991) «y vamos a terminar 1994 con un endeudamiento de 2.596 millones», así como que abogaba por rebajar las cargas fiscales, «estábamos en 250 millones y las han incrementado a 450».

### BREVES

**Los socios de Agrícola del Duero recurren al Juzgado**

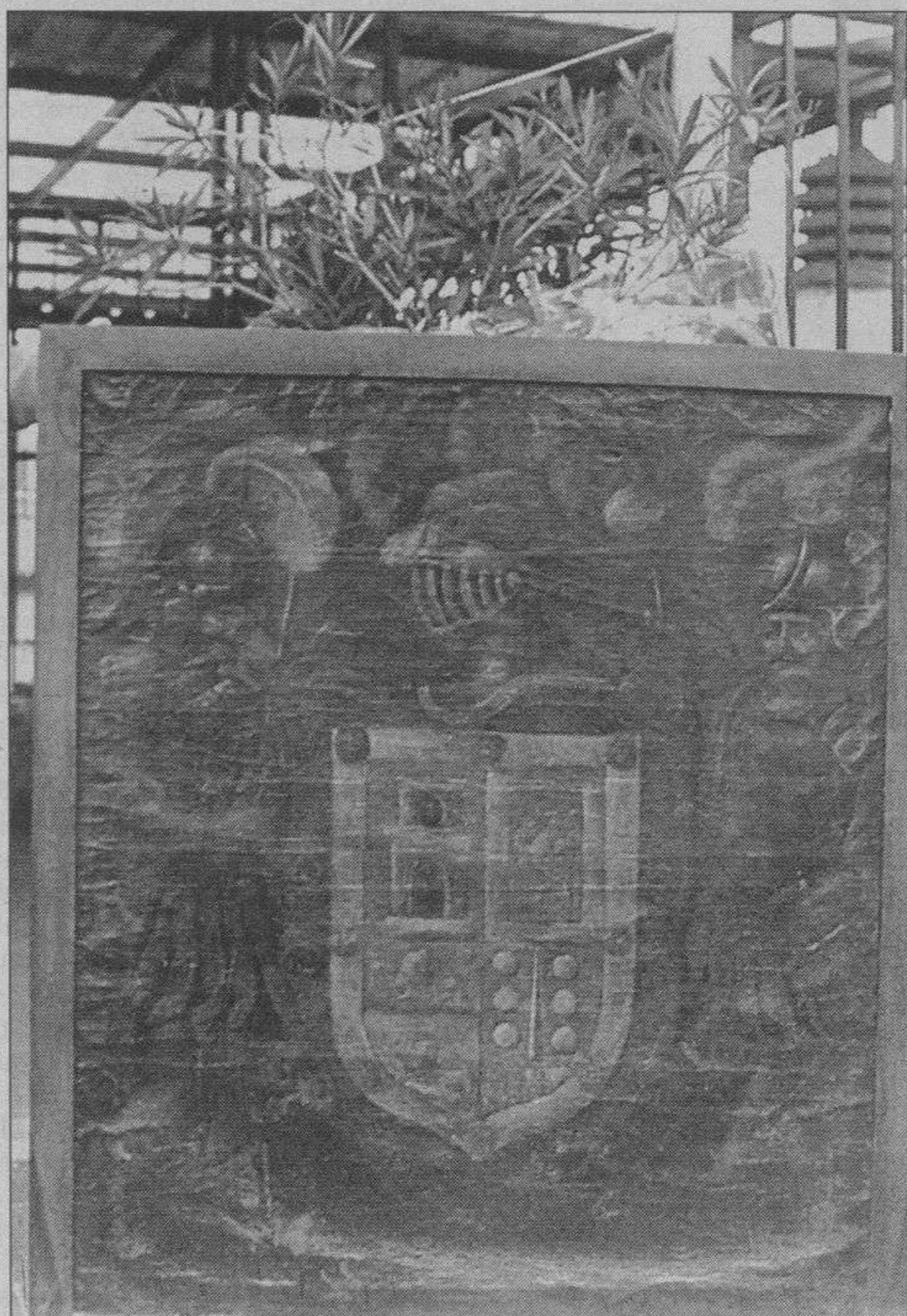
ARANDA.- Los abogados de los gerentes de la empresa Agrícola del Duero, S.A., han presentado un recurso de reforma contra el auto de procedimiento abreviado dictado por el titular del Juzgado número Uno de Aranda contra los mismos por un presunto delito de estafa cometido contra varios agricultores de la comarca. El juez había decidido no sobreseer la causa iniciada contra los dos querrelados por considerar que el hecho pudiera ser constitutivo de delito.

**Repoblación de pinos en Santa María del Mercedillo**

MERCADILLO.- El Ayuntamiento de la localidad ribereña de Santa María del Mercedillo va a iniciar la próxima semana una repoblación de arbolado en el término municipal. Con esta actuación, realizada en colaboración con ICONA, se replantarán de pinos una superficie de 10 hectáreas.

**Curso de formación agraria para jóvenes de la comarca**

ARANDA.- La Junta de Castilla y León y el sindicato agrario ASAJA han organizado para este mes de febrero un curso de formación agraria dirigido a los jóvenes de Santa María del Mercedillo -localidad donde se impartirá- y otros municipios de la zona. Los asistentes recibirán una subvención diaria de 700 pesetas y a los que vivan en otros pueblos se les abonarán los desplazamientos.



F. LARA

### SOBRE EL REPORTAJE DEL ESTADO NOBLE.-

Este diario publicó, el pasado 23 de enero en el suplemento «Domingo», un reportaje sobre la historia del Estado Noble de Aranda. El artículo se abría con una fotografía de Florentino Lara, en la primera página, de una de las protagonistas sosteniendo un cuadro con el escudo de la familia. Pilar Izquierdo, que aparecía en la fotografía,

afirma que se le ha perjudicado su imagen, sintiéndose ridiculizada porque desconocía que también iba a salir ella fotografiada. La Redacción de Aranda lamenta el posible daño que se haya producido con la citada imagen, ya que la única intención del reportaje era difundir la vigencia, en pleno siglo XX, de una institución con varios siglos de antigüedad.

## El Ayuntamiento prescindirá de la Diputación para organizar el X Cross de la Constitución

ARANDA/J.C.O.- La Concejalía de Deportes del Ayuntamiento arandino está dispuesta a asumir en solitario los gastos de la organización del Cross de la Diputación, según ha manifestado el concejal responsable de este área Antonio Berzosa. En este sentido, la Concejalía ha previsto en sus presupuestos para el presente ejercicio una partida de 560.000 pesetas destinada a este fin.

La celebración del Cross de la Constitución, que este año alcanzará su décima edición, tuvo que ser suspendida en 1994 después de que a última hora la Diputación Provincial retirase su compromiso de ayuda económica. Antonio Berzosa asegura que el Ayuntamiento va a continuar con esta competición a pesar de que la Corporación provincial no contribuya. «Con muchísimo menos dinero, pero es un cross que no se nos puede escapar de la mano por la gran cantidad de atletas que contribuyen al éxito del mismo».

El X Cross de la Constitu-

ción, que se celebrará el día 6 de diciembre, cuenta con un presupuesto global de 560.000 pesetas. Exactamente la mitad de esta cantidad estará destinada a premios en metálico y a sufragar los desplazamientos de los equipos participantes. Del resto, 20.000 pesetas servirán para pagar a los jueces de todas las categorías, y 260.000 para señalización, control, trofeos y otros gastos diversos.

### ESCUELA DE PIRAGÜISMO

Por otra parte, la Concejalía de Deportes ha decidido poner en marcha este año dos nuevas escuelas deportivas municipales, la de piragüismo y la de tenis, que vienen a sumarse a las ya existentes baloncesto, balonmano, atletismo, fútbol y ciclismo.

El Ayuntamiento venía subvencionando al Grupo Espelológico Ribereño por impartir clases con las piraguas, pero ante la gran demanda ha optado por crear la escuela municipal.

# Las mujeres empresarias han pedido una reforma fiscal que beneficie a las PYMES

**Consideran que las medidas que pretende el Gobierno son insuficientes**

□ **PALENCIA/EFE.**— La Organización de Mujeres Empresarias y Gerencia Activa (OMEGA) aboga por una reforma fiscal en profundidad que beneficie fundamentalmente a las pequeñas y medianas empresas, y especialmente al sector comercio, según manifestó la presidenta nacional de este colectivo, Inmaculada Alvarez.

Las mujeres empresarias consideran «insuficientes» las medidas que pretende aplicar el Gobierno para reformar el mercado de trabajo y las relaciones laborales, dijo Inmaculada Alvarez.

## MEDIDAS MAS PROFUNDAS

En su opinión, estas medidas deberían ser más profundas y reducir los costes sociales «ya que las cargas de la Seguridad Social son totalmente inaceptables para el empresario», precisó en declaraciones a Efe la presidenta de OMEGA.

La Organización de Mujeres Empresarias y Gerencia Activa (OMEGA) ofreció anoche un homenaje en Palencia a la direc-



Rosa Escapa y Celinda Sánchez estuvieron en la reunión de Palencia.

INMA SANCHEZ/EFE

tora general de la Juventud, Rosa Escapa, y a la senadora por el Partido Popular, Celinda Sánchez, ambas palentinas.

Las dos homenajeadas, junto con la actual presidenta nacional de OMEGA crearon esta asociación para abordar de una manera específica los problemas con que han de enfrentarse las mujeres que se dedican a

la actividad empresarial, similares en muchos aspectos a los que padecen los hombres empresarios, pero con innumerables elementos diferenciados, según señalaron.

## PRESENCIA DE AUTORIDADES

En este acto, que fue celebrado en un hotel de la capital

palentina y al que asistieron cerca de doscientas personas, estuvieron presentes el consejero de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta de Castilla y León, Francisco Jambriña; el gobernador civil de Palencia, Esteban Egea, y el alcalde de la capital, Heliodoro Gallego, entre otras autoridades.

## Delegado papal en la OMT pide «Las Edades» para Europa

□ **SALAMANCA/EFE.**— El delegado permanente de la Santa Sede ante la Organización Mundial del Turismo, Monseñor Piero Monni, aseguró ayer en Salamanca que el proyecto de «Las Edades del Hombre» «debe continuar por los países de Europa».

Llevar el proyecto a otras naciones europeas «significaría encontrar un marco adecuado para acoger las obras seleccionadas», agregó Monni, quien sugirió como marcos adecuados las catedrales de Chartres, Milán o Roma.

El delegado vaticano, que hoy pudo contemplar las más de 200 piezas que componen la muestra de las dos catedrales salmantinas, calificó esta iniciativa como «un ejemplo con todas sus particularidades».

Para el delegado permanente de la Santa Sede cobran «una tremenda importancia» reflexiones como las que aportan «Las Edades del Hombre», en un momento ideológico como el actual.

«El hombre actual necesita de un espacio expositivo, cultural y religioso para pensar filosóficamente lo que el ritmo desenfadado de su vida no le deja, y esto es una realidad en los países europeos», explicó.

## UNA COMUNIDAD

# El agravio comparativo

JOSE LUIS GUERRERO

**D**ICE el artículo 138 de la Constitución: «El Estado garantiza la realización efectiva del principio de solidaridad consagrado en el artículo 2 de la Constitución, velando por el establecimiento de un equilibrio económico, adecuado y justo entre las diversas partes del territorio español, y atendiendo en particular a las circunstancias del hecho insular. Las diferencias entre los Estatutos de las distintas Comunidades Autónomas no podrán implicar, en ningún caso, privilegios económicos o sociales».

Esto leído en Cataluña debe sonar a chiste.

Hablar de equilibrio económico entre Comunidades y de renunciar a privilegios es una música que suena a canto celestial en los oídos de los catalanes.

Lo ocurrido esta semana a raíz del incendio que destruyó el Liceo de Barcelona es un excelente ejemplo.

No se había terminado de apagar la última ceniza, cuando ya se habían reunido los responsables del Ayuntamiento, Diputación, Generalitat y Gobierno, representado éste por la ministra de Cultura para concluir de inmediato que el Liceo debe ser reconstruido lo antes posible, con ayudas de todas las instituciones, que desde un primer momento se han volcado en un ejercicio de apoyo poco común.

La comparación ha surgido inevitablemente. Hace pocos meses, el acueducto de Segovia fue noticia de alcance internacional por cuanto un estudio de expertos evidenciaba que la polución, los pájaros y el tráfico rodado habían puesto en peligro de derrumbe algunos

de los arcos del acueducto por no decir todo el conjunto. Más recientemente, el mal de la piedra que aqueja a la catedral de Burgos, supone un enorme riesgo para el futuro de este monumento declarado patrimonio de la humanidad, al igual que el acueducto segoviano.

La respuesta de la Administración central fue para el acueducto ni una peseta; eso sí, se brindó el asesoramiento de los técnicos del Ministerio. En el caso de la Catedral burgalesa, se decidió formalizar un acuerdo con el Cabildo y la Junta, en el que el Gobierno de Madrid participa aportando una cantidad que pudiera llegar al 50 por ciento de los 250 millones presupuestados para un plan de emergencia.

La construcción de un nuevo Liceo como el que ya se proyecta puede alcanzar un presupuesto de ocho mil millones; y mucho me temo que a los barceloneses les va a sobrar dinero si tenemos en cuenta las ayudas anunciadas y algunas ya recibidas. El presidente del Banco de Santander, Emilio Botín, entregó a Pujol al día siguiente del incendio un talón por importe de cien millones de pesetas, seguido de su olfato bancario.

¿Tendremos que esperar a que se derrumbe el acueducto de Segovia para que vengan los romanos a construirlo de nuevo? ¿Habrá que ver caer las agujas de la catedral de Burgos para que la portavoz socialista en las Cortes de Castilla y León, Carmen García Rosado, no siga hablando de prioridades para justificar la ayuda de Madrid al Liceo?

El Liceo es una institución privada, con 150 años de vida, en los que la burguesía catalana ha disfrutado del pedigrí cultural que le proporcionaba su asistencia a la ópera desde los palcos reservados a las familias adineradas de Barcelona. Estamos hablando más de un club privado, incluso de élite reservado a unos-, que de un bien patrimonio de todos.

No es justo que el Liceo goce de las mismas ayudas y apoyos que dos monumentos que son patrimonio de la humanidad. Como ha manifestado el arquitecto Fisac, «comparar el valor arquitectónico del Liceo de Barcelona con la Catedral de Burgos es una monstruosidad. El primero nunca aparecería en la misma lista de monumentos a conservar en la que se halle la segunda».

No son de recibo las palabras del presidente del Senado, burgalés de adopción, responsabilizando sólo a la Junta del mantenimiento de nuestro patrimonio cuando él conoce nuestro presupuesto y pudo ser presidente de la Comunidad. Mientras el vicepresidente Serra lleva todas las ayudas estatales que puede a su Cataluña natal -más autonómica que nadie-, los socialistas castellano-leoneses dejan sola a la Junta en asuntos que son de su com-

petencia, como la conservación del patrimonio, pero que precisan de las ayudas de todos.

Desde las filas socialistas se ha emprendido una estrategia de respuesta al agravio comparativo que supone para Castilla-León el que Cataluña goce de ayudas inmediatas por parte de la Administración Central para un centro privado, mientras que aquí se caen las catedrales a cachos.

Coincido con el presidente Lucas cuando dice: «Si yo fuera Pujol y el acueducto estuviera en Sabadell ya estaría rehabilitado». Pero crítico el constante victimismo, lloriqueo y mojigatería de que hace gala la Junta respecto al Gobierno de Madrid.

Señores del Gobierno autónomo, ustedes denuncien, reivindiquen y ejecuten, sobre todo esto último; pero no se hagan permanentes rollos mentales.

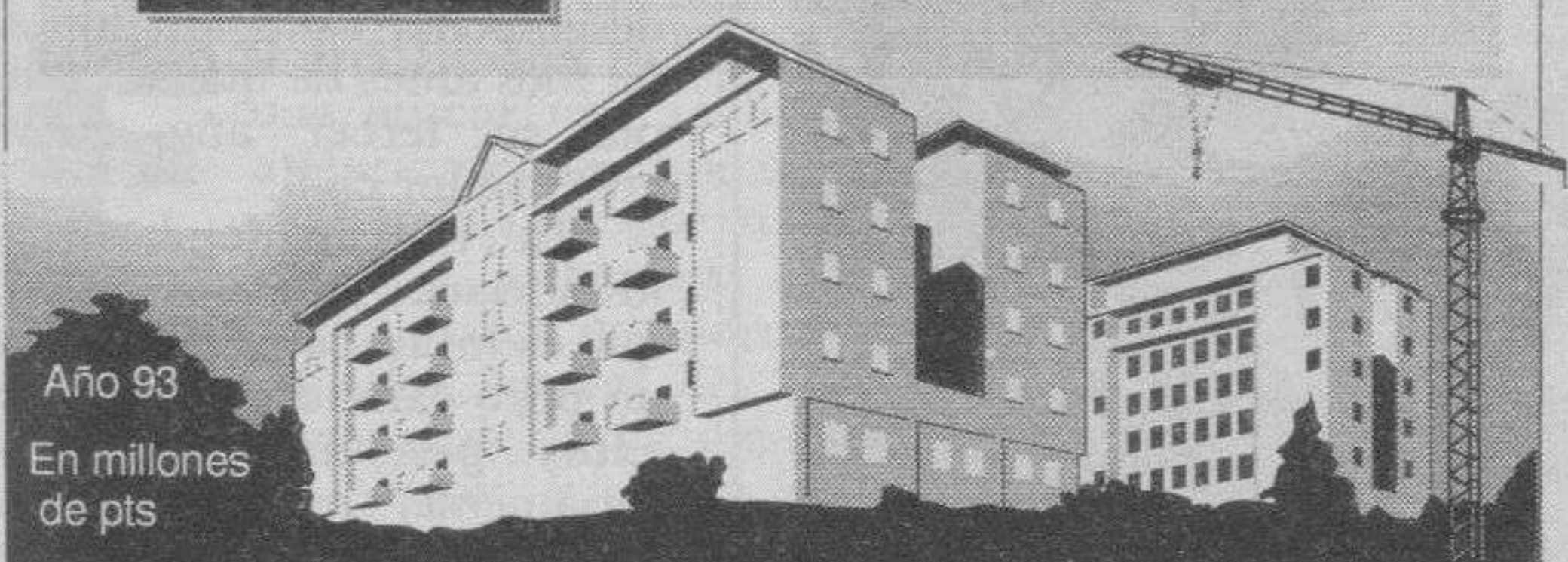
Y qué decir de Ayuntamientos como el de Burgos, en eterna confrontación con Madrid, pidiendo ayudas para rehabilitar el teatro Principal, manifestando que no tiene dinero para la catedral y poniendo 150 millones para el club de fútbol que no deja de ser un equipo privado.

Resulta entristecedor observar a la ministra Alborch acudir solícita a Barcelona para preguntar a Pujol qué hay que hacer y cuánto hay que poner; y por el contrario viajar a Burgos para visitar la catedral y dejar la limosna en el cepillo. A unos sitios se va a resolver y a otros de excursión. Nunca como ahora los castellanos y leoneses vamos a estar más legitimados para la queja. Algún día quizá además de llorar nos toque mamar.



## LICITACION OBRAS OFICIALES EN C-LEÓN

Avila	11.357,0
BURGOS	25.220,7
León	17.038,9
Palencia	7.998,0
Salamanca	17.272,4
Segovia	15.212,0
Soria	13.002,0
Valladolid	24.207,3
Zamora	7.985,3
Varias	8.608,8



Año 93

En millones de pts

Fuente: Cámara de contratistas de Castilla - León

DB

## La licitación de obras en la Comunidad llegó a los 147.902 millones

**Con un incremento del 26,9 por ciento respecto al 92, se confirma el proceso de recuperación**

1993, que ha pasado de 36.000 millones de pesetas en el 92 a 62.000 millones el pasado ejercicio, es un hito histórico. Con este incremento la contratación de la Administración regional se sitúa prácticamente al mismo nivel que la realizada por la Administración central, que en 1993 licitó 63.500 millones de pesetas.

## CRECIMIENTO POR PROVINCIAS

Por provincias, destacan los crecimientos registrados en Segovia (128,7 por ciento) y Soria (160,1 por ciento), así como los de Burgos y Valladolid, provincias que atrajeron el 33,5 por ciento del volumen total de la licitación castellano-leonesa. Por contra en Salamanca se licitaron casi quinientos mil millones menos que en 1992.

## LAS TENDENCIAS A LA BAJA

Además de Salamanca, también registró una baja importante la licitación de la provincia zamorana (tres mil millones menos). La pérdida de contratación en León fue menos representativa donde se licitaron 150 millones menos que en 1992. Avila y Palencia también se sumaron a la corriente alcista, aunque de forma más moderada, pues sus incrementos fueron del 31 y 12,9 por ciento, respectivamente.

## UN PUESTO MENOS

Respecto a la licitación por comunidades autónomas, Castilla y León retrocede un puesto y pasa a ocupar la quinta plaza, después de Andalucía, Galicia, Cataluña y Madrid. En 1993 casi todas las comunidades autónomas arrojaron saldos positivos en su licitación, a excepción de Canarias, Extremadura y el País Vasco, si bien el conjunto nacional anotó un incremento del 52,3 por ciento respecto al año anterior.

❑ **VALLADOLID/ICAL.**-La licitación de obra oficial en Castilla y León experimentó en 1993 un notable crecimiento respecto al año anterior, al pasar de 110.747 millones de pesetas en el 92 a 147.902 millones el pasado año, lo que supone un incremento del 26,9 por ciento.

El sistema de concurso fue el más utilizado en la contratación (71,4 por ciento del volumen total de obra licitada), según recoge el informe presentado por la Cámara de Contratistas de Castilla y León a partir de los datos provisionales de 1993.

## INCREMENTO EN LA LICITACION

El incremento registrado en la licitación confirma el proceso de recuperación iniciado por el sector en el 93, si bien todavía no supera la marca establecida en 1990, año en el que el conjunto de las administraciones públicas licitaron obras en la región por valor de 158.639 millones de pesetas.

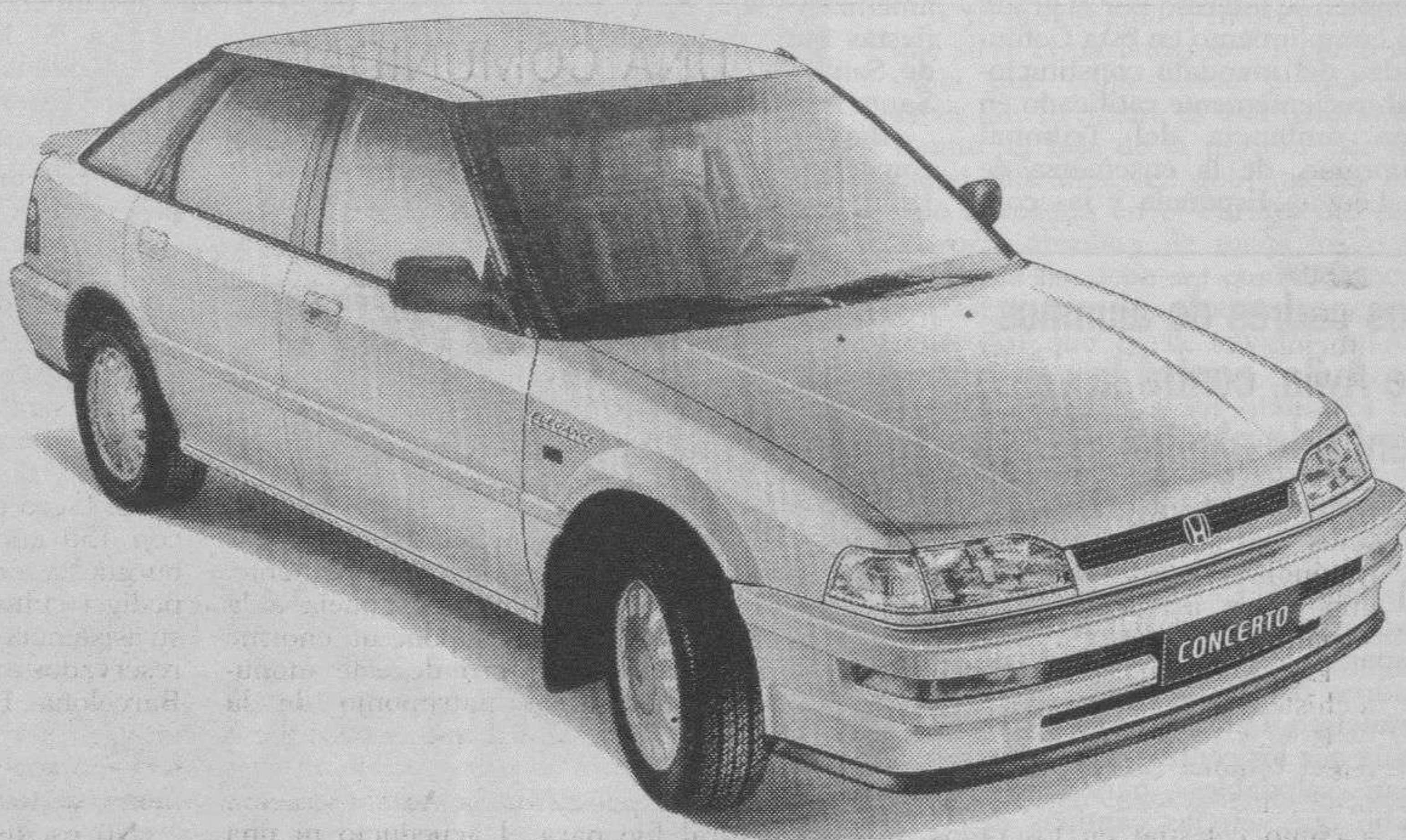
El presidente de la Cámara de Contratistas, Juan Ernesto Pérez Moreno, ha calificado de extraordinario y espectacular el incremento de licitación de obras públicas de la Junta en

# CONCERTO

ELEGANCE  
SERIE LIMITADA

## Nunca antes su dinero tuvo tanto valor.

- ✓ Aire Acondicionado.
- ✓ Radiocassette Pioneer (50W) con frontal extraíble.
- ✓ Dirección asistida.
- ✓ Elevalunas eléctricos en las 4 puertas.
- ✓ Retrovisores eléctricos.
- ✓ Alarma antirrobo.
- ✓ Cierre centralizado.
- ✓ Volante regulable en altura.
- ✓ Faros con regulación eléctrica de altura.
- ✓ Apertura de maletero y depósito desde el interior.
- ✓ Porta-cassettes.
- ✓ Salpicadero estilo madera.
- ✓ 16 válvulas.
- ✓ 111 CV.
- ✓ Inyección Electrónica Programada (PGM-FI).
- ✓ Precio final: 2.225.000 ptas.
- ✓ 4 años de garantía total.



El Honda Concerto Elegance combina una tecnología y fiabilidad inigualables con el mayor equipamiento que se ofrece en su categoría de precio. Venga a conocerlo. Su Concesionario Oficial Honda le presentará también el resto de versiones de la gama Concerto, para las que le ofrecerá un ahorro de 200.000 ptas., además de una garantía total de 4 años.

**Gama Concerto desde 1.595.000 ptas.** (IVA, transporte, imp. de matric. y descuento promocional incluidos).



**Bu-Motor, S.A.**

Ctra. Madrid-Irún, Km. 244. Tel. 22 77 67. BURGOS



Lubricante recomendado

# Los castellano-leoneses de Barcelona, contra la marginación de nuestro idioma

**Nuestro Hogar Centro de Barcelona lo denuncia ante Emilio Zapatero**

□ **BARCELONA/EFE.**— El presidente del Hogar Centro Castellano-Leonés de Barcelona, Abel Alvarez, denunció ayer la situación de «avasallamiento» que padece en la actualidad el idioma español dentro del sistema educativo en Cataluña.

En declaraciones a «Efe», Alvarez, maestro de profesión, aseguró que se trata de una cuestión «muy delicada, en la que el Gobierno debiera tomar cartas en el asunto, ya que nosotros hemos luchado mucho y de forma inútil».

«Esta situación es un atropello porque de seguir así llegará un día en que sucesivas generaciones, como mis nietos, no podrán expresarse en castellano ni de forma oral ni escrita», añadió Alvarez.

El presidente del Hogar de Castilla y León en Barcelona, que este fin de semana celebra sus fiestas en honor a Santa Agueda, aclaró que el problema se ciñe exclusivamente a las aulas y no a la calle, «donde por cada persona que habla catalán, son veinte las que se expresan en español».

Con motivo de las fiestas de este centro, que agrupa a 500 familias, el consejero de Cultura y Turismo de la Junta de Castilla y León, Emilio Zapatero, visitó sus instalaciones y departió con su presidente.

Zapatero aprovechó también este encuentro para establecer nuevos contactos con los representantes de las casas regionales de Castilla y León en Cataluña, y pulsar su situación social y condiciones de vida.

El responsable de Cultura también se interesó por el grado de cumplimiento en esta Comunidad del mandato constitucional, recientemente ratificado en una sentencia del Tribunal Supremo, de la enseñanza de la Lengua Española y las con-

troverias que se han originado por esta causa.

Durante su entrevista, el consejero informó a las casas regionales de las subvenciones previstas por la Junta para la programación cultural de estos centros, que para este año suponen un total de 37 millones de pesetas frente a los 6 presupuestados el año anterior.

Para acceder a estas ayudas los solicitantes, además de disponer de un proyecto de actividades culturales y memoria de las realizadas, deben estar inscritos en el registro de entidades socioculturales radicadas fuera de Castilla y León.

El Hogar de Castilla y León en Barcelona, creado en 1959, cuenta con un presupuesto anual de 15 millones de pesetas que cubren con las cuotas de sus asociados y las subvenciones anuales de la Junta de Castilla y León, Ayuntamiento y Diputación de Barcelona.

Sus instalaciones, con más de 1.000 metros cuadrados de superficie, albergan diversas actividades como las de su Coral «Santa Gadea», Rondalla «La Cañada», Grupo de Danzas «Vega de Duero» o su Escuela de Dulzaina, entre otras, que amenizan y dan color a las dos fiestas que celebran al año: la de Santa Teresa, en octubre, y Santa Agueda, en febrero.

Barcelona cuenta también con el Círculo de Castilla y León, y la Casa de Castilla y



LORENZO MATIAS

La denuncia de la discriminación se hizo ante Emilio Zapatero.

León en Vilanova i la Geltrú, que junto al Hogar coordinan y complementan sus programas culturales en la Federación de Entidades Socioculturales de Castilla y León (FESCU), encargado de organizar anualmente dos semanas culturales de la región, aparte de las actividades que de forma individual desarrolle cada entidad.

En el resto de España se agrupan otros siete centros en

Madrid, uno en Llodio (Alava), Alicante, Palma de Mallorca, Puerto de Santa María (Cádiz), Córdoba, Logroño, Lérida, Málaga, Pamplona y Vigo (Pontevedra), Tarragona, Talavera de la Reina (Toledo), Zaragoza, y 8 repartidos por toda Vizcaya.

En Hispanoamérica los castellano-leoneses están representados por dos centros ubicados en Mar del Plata y Buenos Aires, ambos en Argentina.

**El gobernador de Soria anuncia que va a dimitir**

□ **SORIA/EFE.**— El gobernador civil de Soria, Pedro Luis Piñeiro Robledo, afirmó que está pensando dejar a corto plazo el cargo, por encontrarse bastante cansado, no de la provincia sino de desempeñar estas funciones, un mes antes de que se cumpla su tercer año como gobernador civil.

«He tratado de darles a los sorianos lo mejor de mí, que es mi trabajo, pero estoy un poco cansado, por lo que estoy pensándome, muy seriamente, resolver dos o tres cuestiones importantes que me restan, y manifestar mi cansancio de esta responsabilidad», explicó el gobernador.

Sobre su futuro destino, Piñeiro dijo, en declaraciones a «Efe», que «no tendría otro sitio donde salvar el condumio diario que con volver a trabajar en Altos Hornos de Vizcaya, aunque pudiera, dentro de unos años, acogerme a las medidas de cese anticipado en esta empresa».

El gobernador civil agregó, acerca de abandonar su cargo que «lo he hablado con quien tenía que hablarlo, y me han dado la libertad de adoptar la postura que crea conveniente».

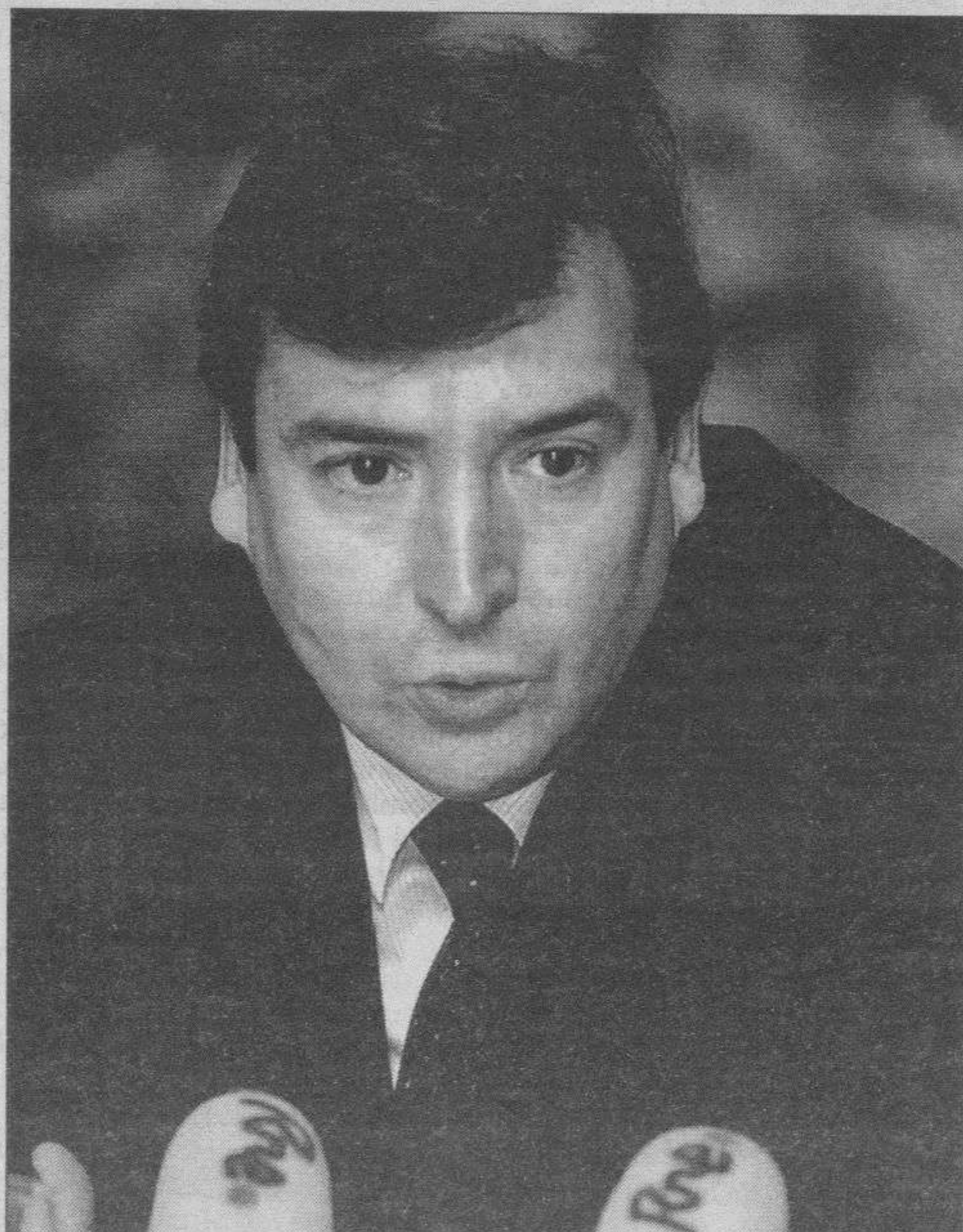
Piñeiro Robledo expresó su opinión sobre la huelga general del pasado 27 de enero, consideró que habría dado mejores resultados a los sindicatos una postura de concertación en vez de la de confrontación, y abogó por volver a «una política de acercar posturas, posibilista, de entendimiento entre el Gobierno, patronal y sindicatos».

**Los padres de alumnos de Avila, contra la venta de alcohol y tabaco a los menores**

□ **AVILA/EFE.**— El presidente nacional de la Confederación Española de Asociaciones de Padres de Alumnos (CEAPA), Francisco Delgado, solicitó en Avila que los centros educativos sean «saludables», para lo que pidió que «en las cantinas de los centros no se venda alcohol ni tabaco a nadie».

Francisco Delgado concretó que «en los centros de enseñanzas medias los alumnos no consumen alcohol, pero sí los adultos», y manifestó que así lo expuso en una carta remitida al Ministro de Educación, Gustavo Suárez Pertierra.

El presidente de CEAPA, que se desplazó ayer hasta Avila para conocer los problemas de la enseñanza en esta provincia, opinó que la implantación de la LOGSE «es importante para España, y puede dar un resultado bueno en un futuro». Sin embargo, concretó, «en estos momentos posiblemente las escuelas no están preparadas lo mismo que el profesorado.



FERNANDO PEÑALOSA/EFE

Laborda, durante su conferencia en Segovia.

**Laborda defiende a Pujol contra los políticos castellano-leoneses**

□ **SEGOVIA/ICAL.**— El presidente del Senado, Juan José Laborda, considera «separatistas» las acusaciones realizadas por políticos de Castilla y León a Jordi Pujol al declarar que «sólo habla español cuando pide dinero», según manifestó Laborda en Segovia.

A juicio del presidente del Senado, es correcto que cualquier gobernante de esta autonomía diga que no le parece bien la política de cooperación de la Administración central con la Comunidad en lo que respecta a patrimonio artístico, «pero han querido darle una patada al Gobierno en el culo de Pujol y esas operaciones son improcedentes».

Respecto al posible trato de favor de la Administración central a determinados comunidades, como en el caso del Liceo de Barcelona, para Juan José Laborda esta polémica va

a pasar muy rápidamente porque el portavoz del PP en la Cámara Alta, Alberto Ruiz Gallardón, ha visitado las ruinas tras el incendio.

En relación con la denuncia del Tribunal Supremo ante el Rey Juan Carlos I sobre una presunta invasión de sus competencias por el Tribunal Constitucional, el presidente del Senado ha señalado que «sería un riesgo para el juego de las instituciones que Su Majestad se convierta en un mediador de las discrepancias entre órganos del Estado».

Por último, Laborda negó que pensara hacer un desembarco en la secretaría de los socialistas de Castilla y León, «porque uno no tiene deseos perversos ni pasiones desordenadas. Sería el último en dejar de prestar apoyo a Jesús Quijano y seguramente se lo daría hasta el final».

APUNTES DE FIN DE SEMANA

# Otros perfiles de la confusión de poderes

VICENTE RUIZ DE MENCIA

«La envidia es más irreconciliable que el odio»

(La Rochefoucauld)

**E**N una España en la que «hay que buscar una salida digna a Mario Conde», que dos policías conocidos por sus altercados e incidentes —que el Ministerio del Interior no quiso cortar a tiempo— son los autores del horrible cuádruple crimen de la localidad pontevedresa de Nigrán, y en un país en el que los principales Bancos como el Bilbao-Vizcaya y el Central-Hispano no encuentran los informes que se encargaron a «Filesa» para financiar ilegalmente el partido en el poder, nos debatimos con los horrores aquí en Burgos, con escenario en toda España, de la sentencia del caso de la construcción, donde un alcalde elegido amplia y democráticamente fue desposeído de su representatividad entre los gritos de unos que pedían que se marcharan y la resignación de los que forman la mayoría que le eligieron. En esa España en la que la Justicia está directamente conectada al poder ejecutivo poniendo constantemente en peligro la independencia de los poderes que son el cimiento de la democracia y la modernidad, nos hablan de una sentencia histórica contra la corrupción en una resolución en la que no figura ni un solo perjudicado, salvo el que aducen los acusadores (curiosamente del mismo gremio), que con la anuencia de los tribunales, al menos la pasividad, permitieron orquestar un juicio paralelo, condenar anticipadamente a los presuntos hoy culpables de una parte de lo que se les imputaba, después de seis años en los que ya han pagado las penas de la vejación, el insulto, el ultraje algunos y hasta la ruptura y el equilibrio de la convivencia de las respectivas familias. Para los terroristas reinsertados, los arrepentidos, los que trafican con el dinero con el que se mata a inocentes, no debe haber una Justicia con celeridad, que traslade «a toda prisa» de Madrid a Burgos una sentencia con el fin de apresurarse a firmar la ejecución sin que casi dé ocasión a hacer uso de los últimos recursos e amparo que la Constitución española permite a todos los ciudadanos, porque todos somos iguales ante la Ley, o al menos debiéramos ser.

Pero todas estas apreciaciones, que pueden ser subjetivas y están en la calle, nada tienen que ver con el sagrado deber ciudadano de aceptar y acatar la sentencia que hecha en las condiciones de auténtica agresividad ambiental diaria en los medios de comunicación bien influidos por la maniobra acusadora, acaso en estos momentos no sería tan concluyente como algunos pretenden demostrar.

Estos días las plumas que siempre se distinguieron por su «objetividad», aquellas que nunca respetaron la preunción o las que nacieron para esta representación esperpéntica o las que se nutren de fondos de reptiles que llama sospechosamente la atención, hicieron perfiles y crónicas arrojando sobre un condenado que todavía tiene algunos derechos y recursos toda la baba y la maldad de sus comportamientos inmemorables.

Del empresario burgalés, que como editor de esta Casa bien conocemos, se han dicho tal cantidad de falacias que ya rayan la villanía y la felonía impropias de seres libres y psíquicamente equilibrados. El señor Méndez Pozo lo conocen en esta ciudad quienes no guardan



**La resolución del Tribunal Supremo sobre el caso de la construcción de Burgos parece haber desatado una furia de venganzas, rencores y beligerancias en grupos extremos de la ciudad que en nada servirán para serenar los ánimos y facilitar la convivencia para que Burgos plantee y resuelva sus problemas. Con esas actitudes interesadamente insultantes parece difícil conciliar esta ciudad.**

en su corazón el odio y la venganza imbuidos por la envidia perversa. A los trabajadores de sus empresas como a quienes le conocieron durante estos años cerca de su trabajo diario y su gestión no se les puede decir que el señor Méndez Pozo es un delincuente por mucho que el Supremo se empeñe en que lo de Venerables es una falsificación documental o lo del cauce molinar un delito azuzado en todo momento por la ira incontenible de algún senador.

Nadie medianamente cuerdo puede negar que aquí ha habido una lucha política desde el principio con la plataforma de la Justicia y para el acoso y derribo al centro-derecha político que batió en todos los frentes a otras fuerzas. Muchos de los correligionarios que tanto levantan la voz para masacrar hasta límites inhumanos al empresario condenado —al que curiosamente defienden sus propios trabajadores en todos los centros de su grupo social— apenas si caben en un taxi, arrogándose representatividad que en modo alguno tienen. El PSOE, que si es representativo, ordenó en su agrupación local en un célebre boletín interior «judicializar, la vida municipal» ya que

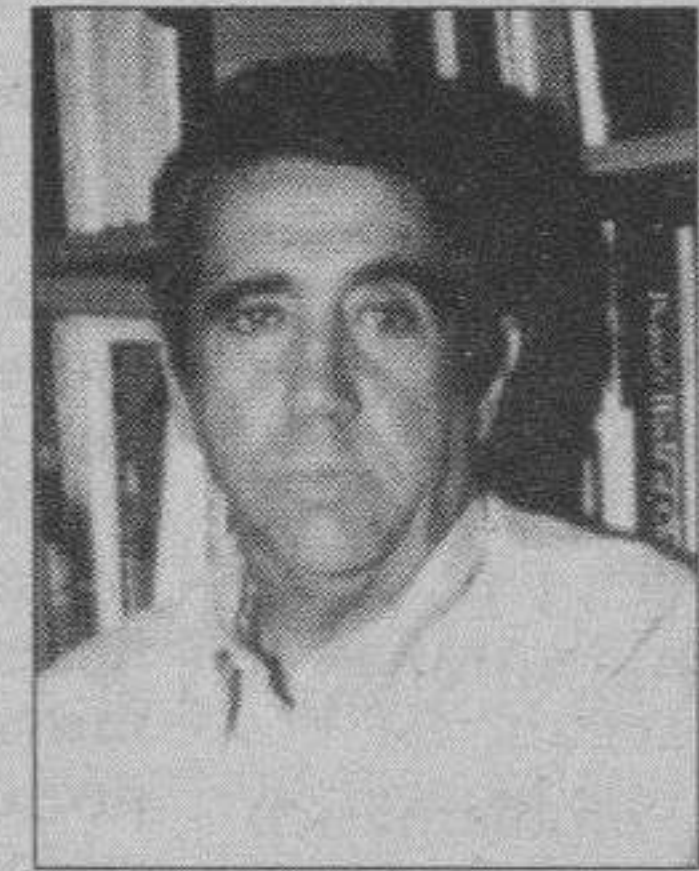
no era posible la victoria en las urnas. Y la Justicia todos conocemos cómo se eligen a los fiscales generales pues hasta los propios fiscales y magistrados cuestionan los procedimientos nada separadores del principio de Montesquieu.

¿Qué ha hecho Méndez para que las siete plagas de Egipto caigan sobre Burgos? Ahí están los hechos. Los que sean demostradamente culposos que se paguen, pero al mismo tiempo trabajó y propició trabajo, ayudó a quien pudo y como padre, como ciudadano de esta ciudad y como hombre de bien sin ningún antecedente, al margen de toda esta tragedia griega, merece siquiera la verdad para decir las cosas como son, sin intoxicaciones ni demagogias de los de siempre porque la mayoría silenciosa es demasiado paciente y resignada en esta tierra y de esos males vienen estas tormentas.

Bienvenida sea la justicia limpia, independiente y exenta de toda influencia de la parafernalia de los políticos y los grupos de presión, porque cuando esto se produce, puede ocurrir como advertía Platón que no sea otra cosa que la convivencia de los más fuertes.

CARTA  
A MELBOURNE

## Se acabó lo que no se daba

CHUMY  
CHUMÉZ

**Q**UERIDO hijo:  
Se acabó la huelga. Se acabó lo que no se daba, la huelga en la que, al parecer, todos han ganado, pero con unos protagonistas especiales que han ganado y han perdido al mismo tiempo: los sindicatos. Según dicen las estadísticas, para unos han ido a la huelga casi el ciento siete por ciento y para otros han ido negativo, menos el siete por cien. Lo cierto es, según dice el Gobierno, que han participado en la huelga general alrededor del treinta y cinco por ciento de los trabajadores españoles.

El Gobierno, a la vista de la expresión popular, ha dicho que seguirán las leyes laborales aprobadas en el parlamento por mayoría absoluta. Y los sindicatos, a la vista también de la expresión popular, a lo mejor nos dicen que tiene que celebrarse una segunda vuelta que confirma la asistencia a la huelga de más de medio millón de personas por encima del cien por cien, como te he dicho que dicen.

Y yo me pregunto: entonces, ¿para qué sirve el parlamento?. Y como no sabía qué contestarme porque ya sabes que tu madre es una ignorante, Benito, el hijo de la portera, me ha dicho que una vez que una ley ha sido aprobada en el Parlamento por mayoría absoluta de todos los partidos, esa ley debe ser cumplida porque estamos en una democracia constitucional que es la envidia de los demás países europeos.

Yo, la verdad, si los sindicatos no aceptan esa ley y ese porcentaje de huelguistas, me voy a aprovechar de ese precedente y voy a reunir a todos los jubilados y a los que padecen artrosis como yo en el barrio y voy a ir a una huelga general de jubilados y artrósicos para declarar anticonstitucional la pensión que recibimos y los dolores de las rodillas.

Y que el Gobierno, a la vista de nuestros intereses, cambie las leyes y, caiga quien caiga, atienda nuestras exigencias. Y si no las atienden volveremos una y otra vez hasta que consigamos democráticamente, o sea por huelga general, lo que queremos. O sea que estamos todos con el alma en un hilo a ver qué es lo que va a pasar ahora, porque algo tiene que ocurrir, que el pobre Nicolás Redondo con estas cosas y lo de la cooperativa de viviendas de UGT está el pobre demacrado y tiene desencajado el rictus, aunque, eso sí, como buen hombre del Norte, no pierde un kilo a pesar de los disgustos.

Bueno, te tendré como siempre al corriente de todos estos avatares (es una palabra que ayer vi por la tele y no sé si se escribe así o con be. Ya me enteraré).

Un beso fuerte de tu madre que te quiere y no te olvida.

Faustina.

## ¿Quién se acuerda de ti?

Por desgracia hemos vivido el ocaso de un edificio emblemático de nuestro querido país, el Liceo de Barcelona, por suerte hemos visto y oído como una infinidad de horas de radio y de televisión, han despertado la conciencia ciudadana de lo que había ocurrido, y las fuerzas vivas de nuestra nación han relacionado con celeridad proponiéndose reiniciar la historia de este teatro, donde se quemó.

Pero desde mi humilde saber, mi conciencia me avisa que existen otros edificios que entre sus hipertérritas y frías piedras se sienten discriminados ante tal movimiento, porque de ellos nadie se acuerda.

De ti, Catedral de Burgos, ¿quién se acuerda? El Liceo es parte de la historia; tú eres la historia.

El Liceo es emblemático para nuestra cultura; tú eres el emblema y el vestigio de una cultura.

Entre tus muros guardas a los ilustres que lo fueron de nuestra historia, tienes la sabiduría adquirida de los mil sabios que supieron dibujar en la piedra con cincel y martillo, y posees el sobrio carácter, como castellana que eres, del que sabe aguantar sin grandes aspavientos lluvias y tormentas en un magistral y bello silencio.

Tus muros se desgranar y cada grano de piedra que cae, hace desaparecer un pedazo de la historia del mundo, rasgando su conexión con el presente, quizá nuestros descendientes vean tu foto junto a tus ruinas e imaginen tu altiva y digna silueta sin entender por qué ya no estás.

De ti Catedral, ¿quién se acuerda?

Creo que esta vez debes de gritar más alto.

Oscar Somoza.

## Ideas para después de una sentencia

La sentencia del Tribunal Supremo sobre el caso de la construcción debe poner fin a la dolorida y anómala situación que ha vivido nuestra ciudad durante los últimos años. Los condenados, son los recogidos en la sentencia y ninguno más, nadie más debe ser condenado por extensión. Burgos debe seguir su marcha prescindiendo, única y exclusivamente, de los condenados. Aquí no sobra nadie más. De otro lado, cualquier intento (por bienintencionado que sea) de salvar o de

## CARTAS AL DIARIO

Todas las cartas deben llegar escritas a máquina, con la identificación completa y comprobable, y fotocopia del D.N.I. Puede figurar con seudónimos o iniciales cuando así lo considere la dirección. La extensión nunca podrá pasar de un folio. Diario de Burgos no se responsabiliza de los contenidos de las cartas ni necesariamente los asume.

proteger a alguno de ellos, no hará sino prolongar en el tiempo este estado de anormalidad que ya ha durado excesivamente.

Las instituciones burgalesas deben funcionar a pleno rendimiento, sin rémora alguna, sin presencias que las deslegitimen y sin forzar a acoger en su seno a aquellos que han sido desacreditados por la Justicia. El caso de Diario de Burgos es evidente, una institución centenaria, arraigada como pocas en la ciudad, que puede echar toda su historia a perder por no rectificar a tiempo. El diario «El Mundo» lo hizo en su día y creo que los periodistas, anunciantes y lectores de Diario de Burgos tenemos derecho a sentirnos integrados con dignidad en el periódico.

En relación al Ayuntamiento, el equipo actual de gobierno compartía lista electoral con los condenados y eso tiene una clara consecuencia: ni con la mejor de las voluntades, como creo que ha demostrado el alcalde Valentín Niño, se pueden evitar las suspicacias y la desconfianza.

En concreto, hay un hecho que considero debe ser remediado en cuanto sea posible. No puede ser que las millonarias minutas de los abogados defensores corran, definitivamente, a cuenta de los contribuyentes burgaleses.

Sencillamente, sería una auténtica burla.

A mi entender, a partir de ahora se debe iniciar la construcción de un Burgos mejor, de una ciudad en la que quepamos todos, y de la que se destiernen para siempre los enfrentamientos entre ciudadanos. Creo que es cierto, que existe un sector amplio de burgaleses que no está integrado en la vida cotidiana de la ciudad; que lo sea por marginación o por autoexclusión no es cuestión a discutir ahora. Lo importante es que se debe lograr una ciudad más plural y más vertebrada, en la que las responsabilidades

por el cual ha pasado la flor y nata operística mundial desde el año 1847.

Por ello comprendemos el sentimiento del pueblo catalán ante esta catástrofe. Pero similar es el que llevamos arrastrando los burgaleses por el deterioro, cada vez más acuciante, de nuestra Catedral.

Un monumento que generación tras generación desde el siglo XIII ha sido el centro de nuestras miradas.

¿Vamos a permitir que deje de serlo? ¿Es posible que no haya fondos para este patrimonio español? o quizás los burgaleses no somos españoles.

No se trata de un simple capricho, nuestra Catedral se está cayendo.

Vemos como se atienden a otros asuntos que conciernen a nuestro país. ¿No es motivo suficiente para reivindicar?

¡Burgaleses! ¿Es posible que nos quedemos impasibles ante el evidente deterioro de nuestro orgullo? ¿De qué vale quejarnos? ¡Actuemos!

Requerimos ya una solución, pero solo todos unidos podremos alcanzarla.

Una de las principales joyas góticas de España se está cayendo.

COU A (Letras). M.M. Concepcionistas.

## Plena adhesión a Méndez Pozo

Cuando, al parecer, por algunos personajes y desde determinados sectores, con intereses más o menos claros en el «juicio de la construcción», se intenta llevar al ánimo de los burgaleses lo «peligroso» o «inconveniente» de relacionarse o haberse relacionado con el «condenado Méndez Pozo», creo haber llegado el momento de romper mi largo silencio y expresar algunas ideas que «por vergüenza torera» me niego a seguir callando.

Lo primero de todo mi respeto y mi cariño a Antonio Méndez Pozo y además, porque me asiste el perfecto derecho a que mis convicciones morales puedan estar en la esfera de lo personal por encima de decisiones judiciales que, sin embargo, acato, mi orgullo por tenerlo como amigo.

Aclarado esto para que nadie pueda llamarse a engaño, expreso mi indignación y cierta rabia ante toda una serie de descalificaciones que sólo pueden justificarse desde la saña y el rencor y que distan, con mucho, de ajustarse a la estricta verdad de los hechos.

Cierto es que el señor Méndez Pozo ha recibido una dura condena de más de siete años de prisión pero igualmente cierto es que esa tremenda condena le ha sido impuesta por unos hechos que la propia Sentencia reconoce implícitamente y al no recoger pronunciamiento alguno en materia de responsabilidad civil que no han originado perjuicio a nadie. Sencilla y llanamente, son siete años de cárcel por «haber faltado a la verdad» en el expositivo de unas escrituras públicas, esto es, meras falsedades ideoló-

gicas con «supuesto» ánimo de perjudicar pero sin haberse acreditado la existencia de ningún perjudicado.

Eso está ahí y no puede ni debe ser desvirtuado sesgadamente por nadie y, mucho menos, justificar ciertas «incontinencias verbales» que con afán descalificador pretenden convertir a este empresario en un peligroso «ladrón de cuello blanco» y en «peligro para la democracia» su ingreso o no en prisión.

Nadie al amparo de la Sentencia confirmada por el Tribunal Supremo, puede calificar al señor Méndez Pozo de ladrón (con cuello blanco o sin cuello pues ni la Ley ni yo hacemos estas demagógicas distinciones) ya que, en dicha Sentencia, nada se dice de que se haya llevado una sola peseta de nadie como tampoco que haya pagado una sola peseta a nadie para incrementar su beneficio empresarial.

Del mismo modo en esa Sentencia, de la que tantos hablan y tan pocos nos hemos molestado en conocer, se llega a reconocer que el Tribunal se ha encontrado limitado en sus pronunciamientos por el llamado «muro del principio acusatorio» pues conforme a la exposición de hechos que contiene afirma que el señor Méndez Pozo no ha sido el único constructor beneficiado ni el que más, al igual que los acuerdos municipales que sanciona como «favorecedores» no fueron adoptados sólo por el alcalde y ediles condenados sino avalados, en muchos casos, por destacadísimos miembros, señores Angel Olivares, Fernando Cardero, José María Tejero..., de ese Partido Socialista que hoy, fariseicamente, entona el «crucificalos» por medio de sus portavoces municipales.

Pero lo que verdaderamen-

te me subleva es la perturbación del legítimo derecho de un ciudadano a ejercitar los medios legales de defensa, difundiendo mensajes que pretenden relacionar el inmediato futuro del señor Méndez Pozo con atentados graves a la democracia o, incluso, con alarmas sociales.

Ante ello, me permito poner de manifiesto que «alarmante socialmente» son cuestiones tales como el paro, la crisis económica, la imposibilidad de mantener el sistema de pensiones, el terrorismo, la presión fiscal... y sin duda, también, esos grandes temas, pendientes judicialmente, en los que sí se han movido miles de millones y que todos conocemos como «lo de Filesa», «lo del BOE», «lo de Renfe», «lo de Ibercorp», «lo de Roldán», «lo de Ollero»... y, para el caso de que queramos seguir buscando distanciamientos con la verdad, o al menos con la realidad, las ampliaciones de capital autorizadas para un gran Banco escasamente tres meses antes de su intervención con claro perjuicio para pequeños accionistas y, para el caso de que queramos también buscar perjudicados ciertos, con nombres y apellidos, me basta acudir a los cooperativistas de al PSV. Esto es alarma social y eso es «cuestionar instituciones democráticas».

Por último, a ti Michel, mi afecto y mi disculpa por no referirme a tu vida y a tu obra, presidida por el trabajo constante, pero somos muchos o deberíamos de serlo los que conocemos tus méritos y tu constante voluntad de ayudar a los demás, y, por ello, estoy segura de que a mi voz se unirán otras voces que hablen de ello.

¡Animo y adelante!

Loreto de Pinninck Domenech Perreau

estén mejor repartidas y no se desaprovechen ciudadanos. Hay que desechar la idea de que unos son más burgaleses que otros.

Lo que voy a proponer a continuación puede resultar sorprendente, pero creo que debe ser considerado, especialmente por el Grupo Popular del Ayuntamiento. Opino que sería muy positivo que la Comisión de Gobierno estuviese integrada, de aquí a las elecciones de 1995, por miembros de todos los grupos representados en el Pleno. Permitir que los otros grupos, que representan a casi la mitad del electorado, «toquen» poder,

sería la medida más generosa y conciliadora que podría tomarse: ventilar un poco el Consistorio, abrirlo a nuevas ideas y nuevas personas, otorgar, en fin, un trocito de responsabilidad a todos los burgaleses en la tarea de recomponer nuestra ciudad. Regálense esta oportunidad y entiéndase en la línea de sentar, este año y medio, las bases para una confrontación electoral honesta, alejada de revanchismos por pecados pasados.

Miguel Pérez Burgos

## ¡Y nosotros ¿qué?!

Estimado director:

Estos días los medios de comunicación sólo hablan de la reconstrucción del famoso e importante «Liceo barcelonés», de los millones que ofrecen tanto instituciones públicas como privadas.

Yo me pregunto: ¿Es que nuestra querida Catedral es menos famosa e importante que un teatro que no conserva el valor histórico ni cultural que pueda haber adquirido con el paso del tiempo nuestra joya gótica? ¿Y el Acueducto de Segovia?

Hablamos de una reconstrucción que cuesta miles de millones.

¿Y qué pasa con esas familias a las que se les quemaron sus hogares y no tienen donde vivir?

¿Dónde están entonces esas instituciones para ayudarles? ¿Tendrá que quemarse la Catedral para que de una vez por todas no escuchen?

Es lamentable que en un país democrático, como se supone es España, ya no las personas, sino también los edificios gozen de más privilegios unos que otros.

María S.C.

## ¿Por qué no la paz?

Con motivo del día mundial de la no violencia, en el que cada 30 de enero recordamos el asesinato del líder pacifista Gandhi, los alumnos y alumnas de 8.º A del Colegio Nuestra Señora de las Altices, hemos decidido, por unanimidad, en asamblea, que:

—No nos gustan las guerras.  
—Las guerras matan hombres.

—Los hombres forman ejércitos.

—Los ejércitos tienen armas.

—Las armas cuestan dinero.

—El dinero puede ayudar a los necesitados.

—Los necesitados no conocen la felicidad.

—La felicidad no es guerra.

—La no guerra es la paz.

—La paz...

Odiar es como beber agua salada. (Proverbio chino).

Marta Gutiérrez Villa, Verónica Escudero Hierro y 15 alumnos más

## Por Burgos, los burgaleses

Como todos sabemos el día 31 del pasado mes de Enero el teatro Liceo de Barcelona ardió en llamas.

Sin perder tiempo la ministra de Cultura, Carmen Alborch y el Vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, volaron sin maletas hacia la Ciudad Condal.

Sin haberse extinguido aún el fuego ya estaban sobre la mesa el presupuesto y los planes de reconstrucción de dicho teatro.

Somos conscientes de la importancia del teatro Liceo

## Sobre liceos, nacionalismos y catedrales

LUIS MARCOS

MIEMBRO DE TIERRA COMUNERA-PARTIDO  
NACIONALISTA CASTELLANO

**E**L incendio del Liceo de Barcelona ha desatado una agria polémica acerca de la financiación de su reconstrucción. Muchas y contrapuestas han sido las opiniones vertidas en esta estéril discusión, y si de algo ha servido el tiempo y el espacio empleado en ello, ha sido exclusivamente para conocer la miseria de gran parte de nuestra clase política e intelectual. Desde la perspectiva de alguien que piensa y actúa políticamente en clave nacionalista castellana, me gustaría exponer algunas de las reflexiones, a veces contradictorias, que estos días han provocado en mí estos acontecimientos.

Cualquier persona normal se habrá horrorizado ante los efectos producidos por el devastador incendio del Liceo de Barcelona, y creo que no hay que ser un fanático de la cultura musical para desear la pronta reconstrucción de dicho edificio escénico, lo cual obviamente exige unas importantes partidas presupuestarias, cifradas al parecer en al menos 9.000 millones de pesetas. Es por ello que causan estupor y vergüenza, expresiones maliciosas de alegría, que parecen encontrar en la catástrofe un justo castigo al pueblo catalán por sus inconfesables pecados contra la patria española; actitudes que

encuentran su síntesis en el insolidario y miserable «que pague Pujol», comportamientos que parecen olvidar que ante la desgracia de unos pocos (¿son pocos de verdad los amantes del arte y la cultura?), es obligatoria la cooperación colectiva y que Cataluña es un gran contribuyente neto a los presupuestos generales del Estado.

Puede ser que parte de la polémica proceda de la patética imagen del vicepresidente del Gobierno, la ministra de Cultura y la reina, a quienes faltó tiempo para acudir al escenario del suceso; quizás lo hicieron para demostrar su apoyo a aquellos de quienes depende su mayoría parlamentaria, o quizás se deba sólo a la vaciedad de contenido de las instituciones que representan, sólo útiles para figurar en inaugura-

ciones de exposiciones, acudir a conciertos o expresar su penar ante las desgracias.

En cualquier caso, ha sido Juan José Lucas y la derecha españolista a la que representa, quien ha jugado el papel más detestable de esta desagradable tragicomedia. Ha querido Lucas hacer gala de «castellanismo» quejándose de agravios comparativos que hasta ahora poco parecen haberle importado. Sin embargo, no es el presidente de la Junta persona autorizada para alardear de nacionalista ante el Estado. Lucas ha podido reivindicar el mismo techo autonómico que vascos y catalanes, pero prefirió firmar un pacto autonómico que nos reduce a autonomía de tercera, mera comparsa de las decisiones del Gobierno central; Lucas pudo recuperar las Glosas Silenses en 1992, verdadero patrimonio lingüístico de Castilla, pero prefirió mercadear con el Museo Británico; Lucas tuvo en sus manos dotar a Villalar del esplendor reivindicativo de otros años, pero prefirió una parodia institucional e itinerante, alejada del sentir popular. Luchas en fin, con su victimismo, juega simplemente a debilitar al partido socialista y a su aliado convergente. Si el Liceo hubiese ardido en Santiago, Luchas recogería donativos en las

calles para Fraga, igual que defiende la televisión gallega, mientras niega su utilidad para Castilla y León. Lucas, por tanto, debiera preocuparse de conseguir una autonomía digna para Castilla y luego gestionarla eficazmente, en vez de financiar con el dinero público campañas de autobombo que a pocos engañan, en una tierra abandonada y retrasada.

La única voz sensata que se ha oído en esta polémica, en catalán por cierto, ha sido la de los obispos de Barcelona, que se han interrogado acerca de la conveniencia de dedicar ahora miles de millones a reconstruir teatros de élite, mientras hay necesidades sociales urgentes —paro, marginación— largamente insatisfechas. Si vivimos tiempos de crisis y los recursos públicos son limitados, habrá que priorizar las inversiones; quizás sean más útiles gastos solidarios, o quizás haya edificios artísticos más valiosos, tal vez catedrales, en situación más calamitosa.

En cualquier caso, parece despreciable la utilización de una desgracia, como el incendio del Liceo, y las posibles aportaciones del Estado a su reconstrucción, para ejercer un insolidario anticatalanismo que nada contribuye a mejorar las relaciones entre los distintos pueblos peninsulares.

## EL RINCON DE LA SOLANA (CXLIV)

### Prisas y pausas

FRAY VALENTIN DE LA CRUZ

CRONISTA OFICIAL DE LA PROVINCIA

**E**N la madrugada aullaron las sirenas en la carretera de Valladolid; las oímos los de sueño madrugador y pensamos lo peor. Y, según augura el refrán, acertamos. Lucinio Núñez caía mortalmente herido sobre el asfalto. La llamada «huelga general», que no lo era, se cobraba una vida y cortaba un proyecto de obras.

En esta solana se profetizó lo que ocurriría y no falló nuestro pronóstico. Viejos que somos... y leídos.

El cronista salió a la calle con la intención de tomar en Burgos el pulso a la huelga. El comercio cerrado; los servicios públicos, como jardineros, carteros y barrenderos, no aparecían. Se encontró con conocidos y les preguntó: —¿No abríis?

—Cualquiera abre. Pues, no es nada lo de los piquetes... En el X, donde desayunaban ocho personas entró un piquete de 30 encapuchados y con un botellón de un «spray» uno dijo amenazante: —O cerráis o aprieto... Y claro, cerraron...

Veamos a esos piquetes. En la plaza de Don Miguel Primo de Rivera, bajo el monumento al Cid, se gritaba en favor de la huelga.

Allí estaban los piquetes: Sorprendentemente encapuchados. ¿Por qué? Se comprende que se encapuchen los etarras y otras gentes de la delincuencia, pero no un piquete que es un informador de la marcha de una cosa, en este caso una huelga. Se supone que el sindicalista que forma en un piquete es un hombre serio, que persigue sus derechos e informa honradamente del asunto. ¿Por qué esconde tras un pasamontañas, vestirse ropas ceñidísimas que daban a algunos figura de tenedores desdentados y agruparse por docenas ante un comercio familiar?

En esto, alguien dijo: —¡Están sirviendo en «Pinedo»...! ¡Vamos allá!... Eran las 12 de la mañana. El cronista se fue con ellos... Hablaban un lenguaje poco gramatical y nada suave. A uno le pregunté: —¿De dónde eres? —Soy un trabajador, que c. te importa...

Ya estábamos en «Pinedo»... Cerrado. Atisbaban por las ventanas. En esto tronaron sobre mi cabeza palabras gruesas:

—Como pille a uno trabajando le pego mil hostias (sí, dijo mil) y le parto la cara...

El cronista se volvió y se halló ante tres mocetones encapuchados... —Pero, hombre, a ti te sobran 999, según eres...

Iba a decir de «bruto», pero la discreción cortó la frase que pareció halagar al ilustrado, litúrgico y blando piquete «informativo».

Así no se hacen las huelgas...

Y Lucinio, muerto...

Al fin conseguimos que un miembro del Gobierno viniera a Burgos y visitara nuestra doliente Catedral. Llegó la otra tarde y con prisa revolvera la ministra Carmen Alborch, de la cartera de Cultura (!).

Visitó al señor arzobispo, guardián mayor de nuestro primer templo y su cátedra, y luego recorrió la Catedral en una carrera casi solitaria en la que el brazo secular aparecía flaco. Apenas pudo tomar el pulso a la ilustre enferma, casi ocho veces centenaria; hubo una rueda de Prensa en la que anunció que se estudiaría el tema, cosa de un año, y que en seis meses más se arbitrarían los remedios pecuniarios.

Largo lo fía la viajera ministra de Cultura.

Es lo que exige la seriedad del tema y la terrible mengua económica de España. O es que el cultural miembro del gabinete no captó enteramente el tema. Volvió con sosiego a la corte, dejando a los burgaleses rascándose la oreja. ¡Ah! Pero hace tres días ardió con lagunas extrañas circunstancias el Gran teatro del Liceo de Barcelona y doña Carmen voló dinámica y veloz, vestida de blanco y negro como las golondrinas, a apagar al menos las pavesas. Y anunció que inmediatamente comenzaría la restauración. De inmediato, a pesar de su torpeza de pies y vista, llegó don Narciso Serra a tocar en el piano la «Patética» y a ofrecer urgente auxilio. Total, nueve mil millones de nada...

Por ensalmo desapareció la secular pereza de la alta burocracia hispánica y de la anemia económica brotó la abundancia. Y el burgalés deja de rascarse la oreja y dice: —Bien, eso está muy bien.

El Gran Teatro del Liceo de Barcelona es, en verdad, algo muy importante. Con él se hace lo que se debe. Pero, la Catedral de Burgos es, según parece, un momento tan bueno, perteneciente al patrimonio de la Humanidad; abarca lo lírico tanto como el Gran Liceo, y todas las Bellas Artes en grado de perfección. Aquí no cometeremos la cursilería de decir, como tantos cultiparlangantes de pandereta, que es «emblemática», calificativo tan de moda para el Gran Liceo, las pipas de girasol, el cerdo ibérico y las camisas de Benetton. Aquí decimos que los de Barcelona está muy bien y lo de Burgos francamente muy mal...

Aquí comprobamos, una vez más y van cien, que hay dos medidas y más para tratar los asuntos públicos; que hay españoles de primera, de segunda y de quinta clase; que aquí hay muchos agravios comparativos y no sólo los del P.E.R. andaluz. Del soterramiento del ferrocarril ya no se habla; sobre el campo de aviación se impone el silencio tras la cifra de 2.000 millones de pesetas que nos piden por él. Para la presa de Oca se suspenden las ayudas gubernamentales; menos mal que Orden Vigara ha puesto en marcha las máquinas en un gesto que nunca olvidarán los burgaleses...

Con todo esto no podemos decir que el buen humor reine en Burgos, a pesar de las fiestas de las Candelas en Gamonal y de San Lesmes en toda la ciudad. La sentencia del Tribunal Supremo sobre el «Caso de la Construcción», ha causado perplejidad en muchos ciudadanos, ha provocado en otros públicos protestas en contrario y en los acusadores unas sospechosas prisas y celos por el cumplimiento carcelario de la pena impuesta al señor Méndez Pozo. Se habla incluso de brindis champaneros... No parece que brille la magnanimidad ni que se recuerde el aforismo de «odiar al delito y amar al delincuente». El ensañamiento no es

virtud cristiana ni ética; tampoco es elegante.

Dos personalidades y grandes amigos se nos han ido últimamente: Manuel Basas y Carlos Serna. Manuel Basas, vallisoletano afincado en Bilbao, gozaba de admiración y afectos profundos en Burgos.

Fue el primero que estudió con seriedad y maestría el tema del Consulado de Burgos en una obra que sigue vigente; trabajó con ahínco para recuperar el panorama y las figuras de la economía burgalesa en un siglo de esplendor, como el extraordinario Simón Ruiz, de Belorado.

Descanse en paz el sabio, ejemplar y admirado amigo.

Carlos Serna era un burgalés medular, siempre dispuesto a militar en todas las causas nobles de nuestra tierra. Hizo de su trabajo bancario una plataforma eficazísima de conocimiento de hombres y de tierras burgalesas. Le encantaban las Letras, él mismo era un ungido de la poesía, y vivía nuestra historia apasionadamente.

Sentía como propias las orillas del Arlanza e hizo su asiento en Covarrubias, el solar de su esposa Isabel. El cronista gozó de la confianza fraternal de Carlos por espacio de más de 30 años y pudo apreciar muy de cerca la lealtad de su afecto. «Amigos de la Universidad», «Amigos del Arlanza», «Amigos de Félix Rodríguez de la Fuente», «Casa de Europa», «Club de Balonmano», y otras muchas asociaciones supieron del entusiasmo y buen hacer de Carlos. Su entierro supuso una dolorosa separación, apenas amortiguada por las palabras íntimas y sentidas de José Sagredo. No te olvidamos, amigo Carlos; a Isabel y a vuestros hijos nuestro profundo sentimiento.

Hoy entregan a don Graciliano Urbaneja el «Báculo de Oro» de San Lesmes. Alabanza merecen quienes lo acordaron. Don Graciliano es un gran ejemplo de lo que puede una voluntad ante inconvenientes tan serios como el verse privado de la palabra hablada. Graciliano no sólo se venció a sí mismo; supo trasladar a los otros, a sus camaradas de infortunio, la misma voluntad de lucha y de victoria.

Enhorabuena, Graciliano, tú nos confortas en las horas oscuras y nos estimulas en nuestras pretensiones de servicio a Dios a través del hombre, sobre todo del más cercano, que es el burgalés.

## Voto de castigo del Congreso de los socialistas catalanes a Obiols

**Se negocia una dirección con el «castigado» y que refleje las diferencias**

□ **SITGES/EFE.** Los máximos dirigentes del PSC negocian, en medio de un ambiente tenso, la composición de los órganos de dirección del partido, tras el voto de castigo que recibió la noche del viernes el primer secretario saliente, Raimon Obiols, en el VII congreso que los socialistas catalanes celebran en Sitges.

Los delegados aprobaron con sólo el 47 por ciento de votos afirmativos y un 23 por ciento de abstenciones el informe de gestión de Obiols, después de un debate en el que se le criticó con dureza al primer secretario su «escasa» atención a la organización territorial, la «debilidad» en la oposición al gobierno de la Generalitat y falta de un mensaje claro dirigido a los ciudadanos.

Los congresistas, que por primera vez hicieron uso del voto secreto y personal para pronunciarse sobre el informe, expresaron también su malestar por acudir al Congreso sin opción a modificar la propuesta de dirección negociada en los últimos días por los máximos líderes del PSC.

La composición de los órganos de dirección generó una tensa polémica, desconocida hasta ahora en el PSC, durante el debate precongresual que, por contra, no se ha planteado como en el resto de España entre renovadores y guerristas, debido a que la mayoría aboga por la renovación «desde la integración».

Narcís Serra, Pasqual Maragall, Joan Raventós, Josep María Sala y Obiols -cuya continuidad al frente del partido es cuestionada por algunos dirigentes territoriales- mantienen contactos desde anoche con otros responsables de la Comisión Ejecutiva y la organización territorial, para buscar una salida a la crisis abierta por la votación. Narcís Serra y Pasqual Maragall se reunieron hasta altas horas de la madrugada con los veintidós secretarios de las federaciones territoriales, a quienes dirigentes próximos a Raimon Obiols atribuyen haber promovido el voto de castigo.

Fuentes de la Ejecutiva saliente apuntaron que Obiols,

que ayer por la mañana no fue visto en el hotel de Sitges donde se celebra el Congreso, podría haber condicionado su candidatura a la reelección del secretario de organización, Josep María Sala, que cuenta con el respaldo de diversos secretarios territoriales.

Sala, que siempre ha estado cercano a los planteamientos de Alfonso Guerra, negó ayer por la mañana a los periodistas que el voto de castigo a Obiols «haya sido promovido por los dirigentes territoriales» y atribuyó el resultado de la votación a que la composición de la dirección no haya sido consensuada antes del Congreso.

Sala reiteró que «no se cuestiona el liderazgo de Obiols», sino que la propuesta de dirección haya sido consensuada antes del Congreso.

Esta propuesta consistía en la creación de un nuevo órgano de dirección, que agruparía a trece dirigentes acordados por Obiols, Serra, Maragall y Sala y la reducción del número de

secretarías de área y de miembros de la comisión ejecutiva.

El revés recibido por Obiols y las negociaciones para hacerle frente ha desplazado a un segundo plano los trabajos de las comisiones que comenzaron ayer por la mañana con la discusión de las más de mil enmiendas presentadas a la ponencia marco y los estatutos.

### NEGOCIAN LA EJECUTIVA

Los máximos dirigentes del PSC negocian una dirección encabezada por Raimon Obiols, pero que refleje las diferencias que se derivan del voto de castigo recibido por la Ejecutiva saliente, con el fin de zanjar la crisis abierta en el VII Congreso del partido.

Obiols no ha acudido hasta primera hora de la tarde al hotel donde se desarrolla el Congreso en Sitges, que abandonó tras plantear la posibilidad de no presentarse a la reelección al recibir su informe de gestión sólo el 48 por ciento de votos afirmativos y un 23 por ciento de abstenciones.

Según diversas fuentes consultadas por Efe, el presidente del PSC, Joan Raventós, mantendrá sucesivas reuniones con Narcís Serra, Pasqual Maragall, los alcaldes más significativos del partido, constituidos en «lobby» para estas conversaciones,



JOAN CARLES SALA/EFE

Raimon Obiols y Narcís Serra cuando los tiempos eran favorables.

nes, y los secretarios de las federaciones territoriales.

Los dirigentes territoriales -los más críticos con la gestión de Obiols- se reunieron la noche del viernes con Narcís Serra y

Pasqual Maragall, quienes les adelantaron que no asumirían la dirección del partido «en una dirección contraria» a Raimon Obiols.

Esta posición la ratificaron ayer en las reuniones que mantuvieron con el «lobby» de alcaldes, integrado, entre otros, por los ediles de Gerona, Joaquim Nadal, el de Lérida, Antoni Siurana, el de Tarrasa, Manuel Royes, el de Cornellà, José Montilla, y el de Badalona, Joan Blanch.

Este grupo de alcaldes plantea buscar una salida a la crisis a partir de dos supuestos: apoyar a Obiols «si entiende» el mensaje emitido con la votación del viernes y renegociar, desde esa premisa, la propuesta de dirección consensuada entre los líderes antes del Congreso.

La mayoría de dirigentes territoriales están de acuerdo en apoyar a Obiols si las propuestas que éste formule se atienen a la votación de ayer y no se cuestiona la figura de Josep María Sala.

## Suprimidas las referencias al marxismo en los estatutos del P. Socialista Catalán

□ El VII Congreso del Partit dels Socialistes de Catalunya (PSC-PSOE) eliminará de sus estatutos las últimas referencias al marxismo que todavía permanecían en él, y que fuentes del partido calificaron de «anacronismo». En sus estatutos vigentes hasta ayer, el PSC definía como su objetivo «la consecución de una sociedad sin clases, socialista y autogestionaria en la que desaparezca cualquier signo de explotación y opresión de

clase nacional».

El artículo 2 de los estatutos aprobados por el VI Congreso, celebrado en Girona en 1990, afirma que «el partido asume el marxismo como método de análisis y transformación de la realidad y recoge las aportaciones del pensamiento socialista en la lucha por la emancipación de la clase trabajadora».

Según el artículo que va a ser enmendado en el congreso que se celebra desde el

viernes en Sitges, el PSC era «una organización política de clase, de masas, nacional y democrática que surgió de la voluntad unitaria y constituyente de las organizaciones socialistas de Cataluña».

El PSC se desembaraza de las referencias al marxismo 16 años después de que lo hiciera el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que se desvinculó de los postulados marxistas en sus documentos ideológicos en 1978.

## En libertad 9 guardias civiles implicados en un fraude de gasoil subvencionado

□ **MELILLA/COLPISA.** Nueve de los veintidós guardias civiles detenidos en Melilla por presunto delito de cohecho y falsificación de documentos en la venta a particulares de gasoil para barcos pesqueros fueron ayer puestos en libertad, tras declarar ante la titular del Juzgado de Instrucción número 1 de la ciudad.

Los nueve agentes puestos en libertad deberán presentarse en el Juzgado los días 1 y 15 de cada mes. Por su parte, la Dirección General de la

Guardia Civil anuló la orden de suspensión de funciones para estos nueve agentes, que a lo largo de la jornada pudieron reincorporarse a sus destinos, en la Brigada de Resguardo Fiscal, aunque mantiene el expediente disciplinario abierto.

Los otros trece guardias civiles continúan confinados en el acuartelamiento de la Legión en Melilla. En el caso aparecen implicados 5 guardias civiles fallecidos y otros tres en la reserva.

## Javier Arenas será el candidato del PP a la Junta de Andalucía en los próximos comicios

□ **MADRID/COLPISA.** El diputado sevillano, Javier Arenas, será nombrado candidato a la presidencia de la Junta de Andalucía por el Partido Popular en la convención regional que se celebrará hoy domingo, 6 de febrero, en Granada. El acto, que será clausurado por el presidente del PP, José María Aznar, concentrará a los altos cargos del partido, como el candidato cabeza de lista a las elecciones europeas, Abel Matutes.

Arenas presentó su dimisión como vicesecretario de electoral del PP la pasada semana en una entrevista que celebró el martes con el presidente del partido,

José María Aznar. La vicesecretaría electoral desaparecerá de la estructura del partido y será Mariano Rajoy, el vicesecretario de organización, quien asuma ambas competencias. De hecho, Rajoy ya se ha venido ocupando de la preparación de las elecciones europeas desde el verano cuando el dirigente andaluz empezó a recorrer la Comunidad Autónoma.

El Partido Popular estudia recurrir la convocatoria de elecciones autonómicas en Andalucía si, como ha anunciado el presidente regional, Manuel Chaves, coincide con los comicios al Parlamento Europeo, el

próximo 12 de junio. El candidato a la Junta asegura que el adelanto de la disolución de la Cámara autonómica, que agota su mandato el 27 de junio, es una irregularidad jurídica. Arenas recuerda que el presidente autonómico no dispone de competencias para la convocatoria anticipada de elecciones.

Cuando Chaves convoque las elecciones, Arenas renunciará a su escaño en el Congreso pero antes intervendrá en los debates parlamentarios sobre el Plan de Empleo Rural - el PP ha pedido una comisión de investigación - y en la elaboración de la Ley de Televisión por Cable.

# Arzallus amenaza con no respetar la Constitución

BARCELONA/COLPISA.- El presidente de la Ejecutiva del PNV, Xabier Arzallus, amenazó ayer sábado con «tomar medidas» si no se completa en esta legislatura la transferencia al Gobierno vasco de las competencias previstas en el Estatuto de Autonomía, recordando que «nosotros no aprobamos la Constitución, pero la acatamos aprobando un pacto estatutario». «Si éste no se cumple, el PNV tendrá que tomar sus medidas de acuerdo con sus compromisos con su pueblo» advirtió, remarcando que «lo que no se puede aceptar es la esquizofrenia y la farsa de un Estado que dice querer descentralizarse y sigue siendo centralista».

Arzallus dijo haber solicitado personalmente a Felipe González una negociación política sobre la transmisión a Euskadi de las 54 competencias pendientes previstas en el Estatuto. «No es cierto que lo queramos todo y ahora. Pedimos que se fijen unos criterios políticos y un calendario (de transferencias para toda la legislatura) porque, de lo contrario, «entraremos en una situación muy grave», explicó.

El dirigente del PNV -que participó en Barcelona en un

**El líder del PNV anuncia que «tomará medidas» de no completarse las transferencias**

encuentro entre las Ejecutivas de su partido y de Unió Democràtica -afirmó que en la coalición de gobierno que mantiene su formación con el Partido Socialista de Euskadi «no estamos por simpatías, sino porque no hay otra forma (de gobernar)».

Respecto a las transferencias pendientes, dijo que, pese a que no son todas del mismo calibre, «hay temas que son de aplicación plena del Estatuto». Citó los polémicos temas de la Seguridad Social y el banco vasco y aseguró que, al respecto, «nos conformaríamos con lo que los socialistas aceptaban en su momento».

Arzallus se mostró visiblemente contrariado al ser preguntado por la negativa del PNV a formar parte de la Mesa de la Comisión General de las Autonomías del Senado, y criticó duramente los intentos de forzar la presencia en la misma



LLUIS GENE/EFE

los líderes de UDC, Antoni Durán Lleida y el del PNV, Xabier Arzallus, en Barcelona.

de un representante del PNV. «¿Qué tipo de gente tenemos en el Senado, qué partidos, qué política es esta?», se preguntó, para añadir que «se han dado cuenta de que sin los nacionalistas esa comisión no sirve para nada».

El dirigente del PNV dijo no estar preocupado por los resultados de los sondeos que vaticinan un incremento del voto al PP en Euskadi. «El PP subirá en la medida que otros bajen, y estos no serán precisamente los nacionalistas», dijo.

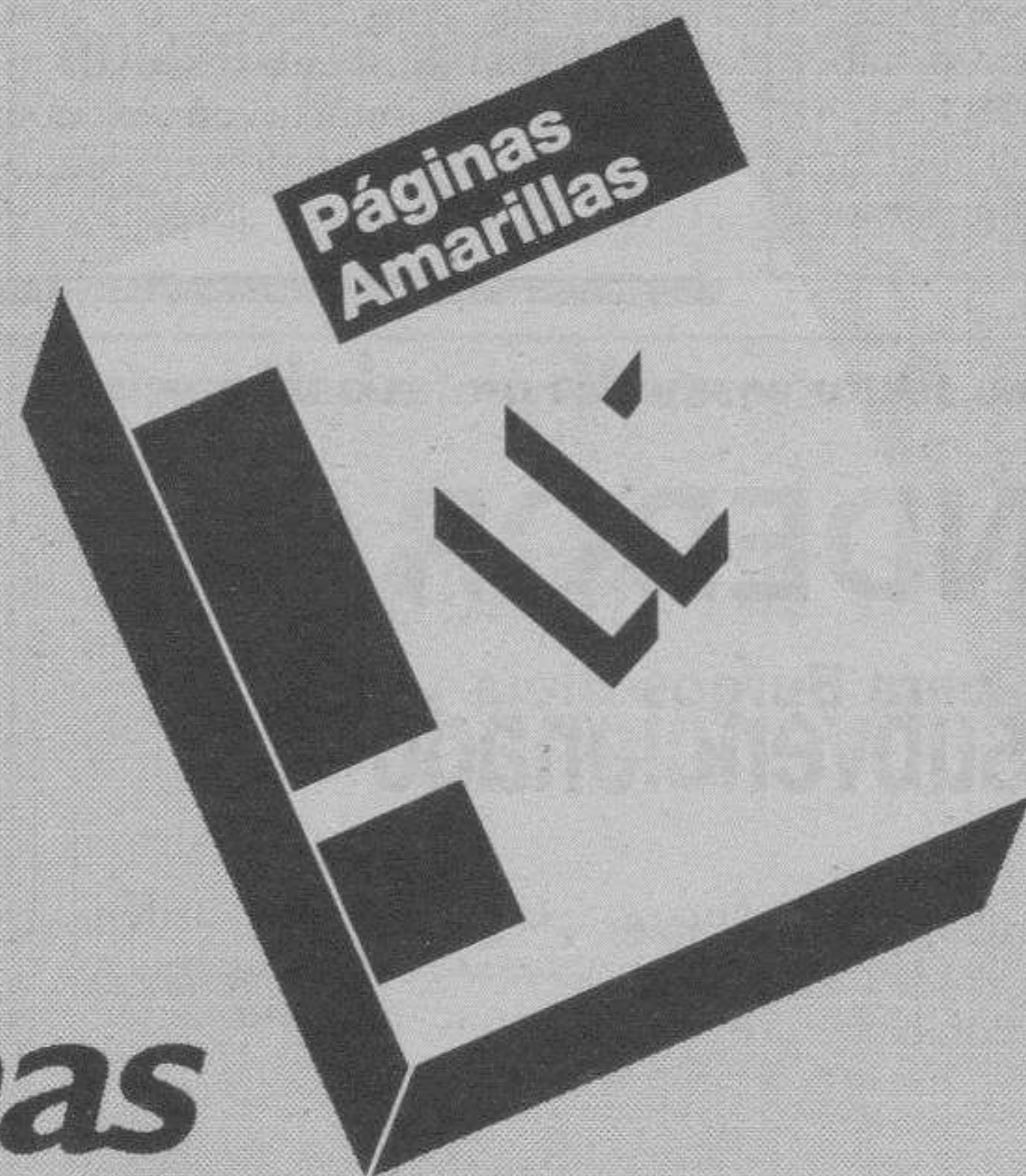
Respecto a su alianza electoral de cara a las elecciones al Parlamento Europeo del próximo mes de junio, Arzallus dijo que el PNV se presentará junto a Unió Valenciana, Coalición Canaria y Coalición Galega «atendiendo sus requerimientos». «Podríamos ir solos, pero queremos sentar las bases de una solidaridad entre todos los que no pertenecemos al ámbito de los partidos grandes» ante la eventualidad de que en el futuro se requiera un 5% de los votos para lograr presencia

en la Cámara.

Admitió que hubiera preferido poder concurrir junto a sus correligionarios democristianos de Unió pero negó que se estuviera discutiendo la posibilidad de una coalición con Convergència y con Unió, que fue planteada por el PNV ya en 1989 y con la que especulaban medios periodísticos. «El tema no está ahora sobre la mesa», respondió. Respecto al partido que dirige Durán Lleida, dijo que «vamos separados, pero juntos en definitiva».

# Soluciones de principio a fin.

No hay nada que no puedas encontrar en las Páginas Amarillas. Para solucionarlo todo de un vistazo. Desde lo más grande a lo más pequeño. Desde el principio, hasta el fin. En las Páginas Amarillas, todo son soluciones.



**Páginas Amarillas**  
Telefónica

# IU se considera copartícipe del «éxito» de la huelga

Anguita afirma que en este momento no caben «difuminaciones, claroscuros ni esfumaturas»

□ MADRID/EFE.- IU se considera copartícipe del éxito de la huelga general del 27-E y, en consecuencia, se postula como referente político de aquellos que secundaron el paro de cara a las elecciones europeas y autonómicas que se celebrarán este año.

Durante su discurso al Consejo Federal -máximo órgano de la coalición-, el coordinador general de IU, Julio Anguita, dijo que en este momento no caben «difuminaciones, claroscuros ni esfumaturas», y emplazó a la izquierda a construir una alternativa frente a las posiciones que sostienen el bloque de aliados del Gobierno, compuesto, a su juicio, por el PSOE, el PP, CiU y el PNV. Todos estos partidos representan, de acuerdo con el criterio de Anguita, la derecha, de ahí que tras la huelga general «no caben posiciones neutrales».

Anguita aseveró que el entendimiento entre el PP y el PSOE tiende a consolidar una entente en el que se entrelazan sobrentendidos conservadores. Este estado de relaciones entre populares y socialistas en realidad se ha limitado a promover el denominado «impulso democrático», que luego se ha reducido a pactar una reforma del reglamento de las Cámaras.

El dirigente de IU alegó que la salida de las crisis desde la hegemonía de la

izquierda debe buscarse en una mayoría social, no entre siglas y partidos, sino a partir «a partir de la sociedad como centro de transformación». Para Anguita, la huelga general ha puesto en evidencia la distancia que separa al Parlamento de la calle. En este sentido, arguyó que el 92% de las fuerzas parlamentarias que aprueba la reforma laboral tiende a moverse dentro de una «segunda Constitución», que margina por «anodinos» los derechos sociales recogidos en la carta magna.

Aseveró que la política del presidente del Gobierno, Felipe González, ya desde principios de 1991, se emparentó con los principios conservadores de las democracias europeas, identificación que se ha traducido en una voluntad de «desmantelar el Estado del Bienestar, volver al siglo XIX y privatizaciones como forma de ataque a lo público». Pero, según Anguita, lo que es más grave es que el Ejecutivo, en su contienda con las centrales sindicales, «ha tratado de romper la columna vertebral de los sindicatos».

IU se siente artífice del triunfo de la huelga general y, por tanto, legítima beneficiaria de las ventajas electorales que la protesta pudiera comportar en las urnas.

Anguita subrayó que la reforma laboral diseñada por el Ejecutivo contradice la Constitución y afirmó que la situación económica en que se encuentra España es resultado de una doble crisis: la del Gobierno del PSOE -«peor no se podía hacer» y una quiebra del modelo vigente, incapaz de generar empleo a pesar de mantener tasas de crecimiento.



M. H. DE LEON/EFE

Reunión del Comité Directivo nacional del CDS, presidido por Rafael Calvo Ortega.

## Un CDS, renovado, dispuesto a concurrir a las elecciones europeas en coalición

□ MADRID/EFE.- El presidente del CDS, Rafael Calvo Ortega, manifestó ayer que su partido está dispuesto a concurrir a las próximas elecciones europeas en coalición y anunció la celebración en abril del Congreso de «renovación y refundación» del partido.

Calvo Ortega dijo en rueda de prensa, tras la reunión de la Comisión Ejecutiva Nacional,

que aunque no hay abierta una negociación concreta, partidos de carácter nacional y otros regionales han mostrado interés en acudir junto al CDS a las próximas elecciones.

Indicó que la condición para concurrir en coalición a las elecciones es la existencia de un programa común y negó que el CDS plantee integrarse en el Partido Popular.

En su opinión, sería «una buena línea de racionalidad» que se produjeran «grandes coaliciones» entre los partidos españoles para concurrir a estos comicios, ya que, a su juicio, no tiene sentido presentar diez programas diferentes.

Calvo Ortega indicó que el programa electoral del CDS será reivindicativo y de denuncia.

Nº1

ALL FOR LOVE  
Bryan Adams/Rod Stewart/Sting

SEMANA DEL 5  
AL 11 DE FEBRERO

<p><b>2</b> NAILS IN MY FEET</p> <p><b>3</b> HUMAN WHEELS</p> <p><b>4</b> SHAKEY GROUND</p> <p><b>5</b> ANGIE</p> <p><b>6</b> ROCK AND ROLL DREAMS</p> <p><b>7</b> DAUGHTER</p> <p><b>8</b> STREETS OF PHILADELPHIA</p> <p><b>9</b> SINCE I DON'T HAVE YOU</p> <p><b>10</b> STRANGERS IN THE NIGHT</p> <p><b>11</b> RUBBERBAND GIRL</p> <p><b>12</b> PINCUSHION</p> <p><b>13</b> WILL YOU BE THERE</p> <p><b>14</b> TO FRANCE</p> <p><b>15</b> EVERYDAY</p> <p><b>16</b> NOW AND FOREVER</p> <p><b>17</b> AYES</p> <p><b>18</b> WE'RE ALL ALONE</p> <p><b>19</b> THE LADY IS A TRAMP</p> <p><b>20</b> SHED A TEAR</p> <p><b>21</b> MY PROBLEM IS YOU</p> <p><b>22</b> SALLY MACLENNANE</p> <p><b>23</b> KING OF PAIN</p> <p><b>24</b> PURPLE RAIN</p> <p><b>25</b> NEW KID IN TOWN</p> <p><b>26</b> HEY JOE</p> <p><b>27</b> DARK MOON</p> <p><b>28</b> TU NOMBRE ME SABE A HIERBA</p> <p><b>29</b> BABY COME ON HOME</p> <p><b>30</b> ESPRESSO LOGIC</p> <p><b>31</b> UN PONT DE MAR (Esp. Cadena 100)</p> <p><b>32</b> PALABRAS DE LIBERTAD</p> <p><b>33</b> OH! SEÑOR</p> <p><b>34</b> CADILLAC BABY</p>	<p>Crowded House</p> <p>John Mellencamp</p> <p>Elton John &amp; Don Henley</p> <p>The Rolling Stones</p> <p>Meat Loaf</p> <p>Pearl Jam</p> <p>Bruce Springsteen</p> <p>Guns N' Roses</p> <p>Frank Sinatra</p> <p>Kate Bush</p> <p>Z Z Top</p> <p>Heart</p> <p>Mike Oldfield</p> <p>Phil Collins</p> <p>Richard Marx</p> <p>Gloria Estefan</p> <p>Rita Coolidge</p> <p>Frank Sinatra/L. Vancross</p> <p>Wet Wet Wet</p> <p>Jackson Browne</p> <p>The Pogues</p> <p>The Police</p> <p>Prince</p> <p>Thelma Houston</p> <p>Body Count</p> <p>Chris Isaak</p> <p>Serrat</p> <p>Led Zeppelin</p> <p>Chris Rea</p> <p>Uis Llach</p> <p>Medina Azahara</p> <p>David Sabor &amp; Miquel Foz</p> <p>C. James &amp; The Little Big Band</p>	<p><b>35</b> THE RED STROKES</p> <p><b>36</b> SOY UN IGNORANTE</p> <p><b>37</b> AMAZING</p> <p><b>38</b> DRIVE</p> <p><b>39</b> SOLID GROUND</p> <p><b>40</b> REELIN' IN THE YEARS</p> <p><b>41</b> IT'S ABOUT TIME</p> <p><b>42</b> DEMOLITION MAN</p> <p><b>43</b> LITTLE BIT OF HEAVEN</p> <p><b>44</b> LA CASA DE LOS SUEÑOS</p> <p><b>45</b> CRYING IN THE RAIN</p> <p><b>46</b> DON'T LOOK ANY FURTHER</p> <p><b>47</b> MR. LUCKY</p> <p><b>48</b> I LOVE ROCK &amp; ROLL</p> <p><b>49</b> PLEASE FORGIVE ME</p> <p><b>50</b> ACTION</p> <p><b>51</b> ENFERMERA DE NOCHE</p> <p><b>52</b> YOU OWE IT ALL TO ME</p> <p><b>53</b> QUE MALO ERES</p> <p><b>54</b> CORNFLAKE GIRL</p> <p><b>55</b> ESTRELLA DE LA NOCHE</p> <p><b>56</b> BREATHE AGAIN</p> <p><b>57</b> HAVING A PARTY</p> <p><b>58</b> FROM ME TO YOU</p> <p><b>59</b> NEVER KEEPING SECRETS</p> <p><b>60</b> ELEUTHERIA</p> <p><b>61</b> UNICORNIO / ALBANTA</p> <p><b>62</b> NO ME HAGAS SOPLAR</p> <p><b>63</b> THE SOUND OF SILENCE</p> <p><b>64</b> ROCK AND ROLL</p> <p><b>65</b> HERO</p> <p><b>66</b> PREGUNTAS Y FLORES</p> <p><b>67</b> ROCK 'N' ROLL</p>	<p>Garth Brooks</p> <p>La Marabunta</p> <p>Aerosmith</p> <p>R.E.M.</p> <p>The Major Blues</p> <p>Steely Dan</p> <p>The Lemonheads</p> <p>Sting</p> <p>Lisa Stansfield</p> <p>La Unión</p> <p>Art Garfunkel / J. Taylor</p> <p>M. People</p> <p>John Lee Hooker</p> <p>Joan Jet and the blackhearts</p> <p>Bryan Adams</p> <p>Def Leppard</p> <p>La Made</p> <p>Texas</p> <p>Aino Belen</p> <p>Tori Amos</p> <p>Burning</p> <p>Tina Turner</p> <p>Rod Stewart</p> <p>The Beatles</p> <p>Babyface</p> <p>Lenny Kravitz</p> <p>Luis E. Aute / S. Rodriguez</p> <p>Platero y Tu</p> <p>Paul Simon</p> <p>Los Rebeldes</p> <p>Mariah Carey</p> <p>Complices</p> <p>The Velvet Underground</p>	<p><b>68</b> SI AL MENOS</p> <p><b>69</b> NOSTALGIA</p> <p><b>70</b> NOTHING BUT LOVE</p> <p><b>71</b> FEEL LIKE MAKING LOVE</p> <p><b>72</b> UN SIMPLE ADIOS</p> <p><b>73</b> THE POWER OF LOVE</p> <p><b>74</b> ALSO SPRACH CARATHÜSTRA (Esp. 100)</p> <p><b>75</b> CASI NUNCA BAILAIS</p> <p><b>76</b> BACK TO LIFE</p> <p><b>77</b> LOBO LOPEZ</p> <p><b>78</b> THE SOUND OF A GOOD</p> <p><b>79</b> WHAT TIME IS IT?</p> <p><b>80</b> TODAY</p> <p><b>81</b> THE HEART TAKES PLEASURE</p> <p><b>82</b> JUST KEEP ME MOVING</p> <p><b>83</b> SUZETTE</p> <p><b>84</b> ALL ABOUT YOU</p> <p><b>85</b> BRING ME TO YOUR CUP</p> <p><b>86</b> SENTIMENTAL</p> <p><b>87</b> RETURN TO INNOCENCE</p> <p><b>88</b> UGIA ELENA</p> <p><b>89</b> DISCO INFERNAL</p> <p><b>90</b> ENTRE EL BOCAL Y EL CRISTAL</p> <p><b>91</b> TRANQUIL MAJETE</p> <p><b>92</b> WASTED YEARS (Esp. Cadena 100)</p> <p><b>93</b> NO RAIN</p> <p><b>94</b> STAY</p> <p><b>95</b> THE PERFECT HEAR</p> <p><b>96</b> MARY JANE'S LAST DANCE</p> <p><b>97</b> RAPE ME</p> <p><b>98</b> EL TIEMPO CORRE</p> <p><b>99</b> COUNTERGATION</p> <p><b>100</b> RUBY DON'T TAKE YOUR LOVE</p>	<p>Racho</p> <p>Jaleo</p> <p>Mr. Big</p> <p>Pauline Henry</p> <p>Christel</p> <p>Celine Dion</p> <p>Deadato</p> <p>Amistades Peligrosas</p> <p>Soul II Soul</p> <p>Kiko Veneno</p> <p>Mark Knopfler</p> <p>Spin Doctors</p> <p>Smashing Pumpkins</p> <p>Michael Nyman</p> <p>K.D. Lang</p> <p>Los Flechazos</p> <p>Billy Joel</p> <p>UB 40</p> <p>Kenny G</p> <p>Enigma</p> <p>Ruben Blades</p> <p>Tina Turner</p> <p>Banegas</p> <p>Celtas Cortes</p> <p>Van Morrison / J. Lee Hooker</p> <p>Blind Melon</p> <p>U2</p> <p>Dina Carroll</p> <p>Tom Petty &amp; The Heartbreakers</p> <p>Nirvana</p> <p>Circulo Vicioso</p> <p>Donald Fagen</p> <p>Kenny Rogers</p>
---	---	--	--	---	--

100

CADENA CIEN

BURGOS

**95.5**

F.M.

Envía el cupón a CADENA CIEN, Avda. del Cid, 8-3º  
09005 BURGOS. Sorteo semanal de regalos.

CANCION PREFERIDA \_\_\_\_\_

NOMBRE \_\_\_\_\_

DIRECCION \_\_\_\_\_

LOCALIDAD \_\_\_\_\_

**¡ATENCIÓN!**

Si eres una persona joven, que te gusta todo lo relacionado con el periodismo y las relaciones públicas, te proponemos una actividad muy interesante.

Interesados presentarse en el Hotel María Luisa (Avda. del Cid, 42), el martes, día 8, de 6 a 8 de la tarde. Preguntar por el Sr. Fernández.

Almacén de mercería, venta al mayor, precisa

**Viajante a comisión**

Burgos y provincia. Imprescindible disponga de coche. Interesados escribir a: Comercial Conejero, C/ Estadio, número 2. 47006-Valladolid.

Empresa 1.ª línea sector cosmética profesional precisa

## VENDEDOR/A

para Burgos-Rioja

**SE REQUIERE:**

- \* Edad entre 25 y 40 años.
- \* Imprescindible experiencia en el sector.
- \* Don de gentes, afabilidad, seriedad y constancia.
- \* Vehículo propio.

**SE OFRECE:**

- \* Excelente gama y calidad de productos.
- \* Formación continuada.
- \* Sueldo más comisiones, incentivos, dietas y kilometraje.
- \* Alta en Seguridad Social.

Interesados contactar lunes, 7, al teléfono (94) 4104066 preguntar señorita Aintzane en horas de oficina para concertar entrevista.



# DOMINGO

SUPLEMENTO SEMANAL

Número ciento veinticinco. 6 de Febrero de 1994. Diseño: Carlos Fraile y J.P. Maset.



## La otra mirada

Tienen mucho que decir en todos los ámbitos de la vida. Ocupan puestos claves en la sociedad que nos ha tocado vivir. A partir de hoy, cada quince días, en nuestro suplemento del Domingo, nos acercaremos a su personalidad, a su vida, al trabajo y a sus ideas. Nuestra primera protagonista de esta nueva sección («La otra mirada») es doña Presentación Balbás, abadesa del Monasterio burgalés de Las Huelgas.

LUIS L. ARAICO



Las imágenes que han llegado desde Bosnia ponen los pelos de punta al espectador más templado. Por suerte, hay ejemplos de solidaridad que alimentan la esperanza.

ARCHIVO

GENTE DE PRIMERA

# Un gesto para «romper» con la guerra

*Desde hace unos meses, gracias a las gestiones de varias personas de buena voluntad, una familia bosnia ha recalado en Burgos. Atrás queda la barbarie y el desastre.*

J.J. ESPINOSA/R. VILLARREAL

**E**LLOS son los Kadivic. Han visto de cerca la cara más salvaje de la Humanidad reflejada en el espejo bosnio. Han vivido la crudeza de una guerra despiadada, un desastre que ahora intentan olvidar integrados en la vida de nuestra ciudad. Por fortuna, el gesto comprometido de la familia Aragón-Izquierdo les ha rescatado del infierno.

Del matrimonio de Fuad y Arziya han nacido tres hijos: Bernard, el mayor, Denis, el mediano y Nihada, la pequeña. Proceden de Urhpolje, un pueblo cercano a Croacia. Allí convivieron durante décadas quinientas familias sin que jamás las separasen problemas étnicos.

Incluso, cuando estalló el conflicto, intentaron no sumarse a la barbarie. Sin embargo, Urhpolje no escapó a la oleada de odio irracional: «Los pocos malos que había en el pueblo arrastraron al resto cuando entraron los serbios...» el resto del relato de Fuad se llena de las horribles imágenes que han conmovido al mundo durante meses... «Cogieron a muchos hombres y los llevaron al campo de concentración de Slogra, controlado por militares del antiguo ejército federal... quemaron casas con sus inquilinos, robaron... llegaron a tirar al río a ancianos y jóvenes semidesnudos, y los mataron para diversión de los soldados».

Dos abuelos de la familia murieron en ese puente. A Fuad le tocó conocer la crueldad de los campos de concentración. Durante siete meses se convirtió en testigo de torturas, degollamientos y hambre. Durante el primer mes, los soldados

les daban un pan de 600 gramos y agua caliente. Para 44 personas.

Muchos murieron, enfermos y hambrientos. El objetivo era una muerte lenta. La providencial aparición del francés Bernard Crusiner les salvó la vida. «Cuando él preguntó por qué estábamos tan flacos y desnutridos, ellos dijeron que nosotros éramos los que violaban mujeres y mataban niños», recuerda Fuad.

**UNA VIA DE LUZ**

Crusiner se preocupó de que estuvieran nutridos y con la ropa adecuada. Un buen día, por fin, la

«L

LEGARON a tirar al río a ancianos y jóvenes semidesnudos, y los mataron para diversión de los soldados», relata Fuad, el cabeza de familia

Cruz Roja pudo terminar con su inhumano cautiverio. Más tarde, la familia Kadivic consiguió reunirse en una ciudad segura, y por fin, salieron del país con destino a un campamento de la Manga del Mar Menor.

En Murcia se reunieron con otras 125 familias. Su nuevo hogar, un paraíso comparado con los campos del horror, distaba mucho de poseer las condiciones necesarias para cimentar un hogar. Por ello, varios representantes de ACNUR comparecieron en el programa «Queremos saber» de Mercedes Milá con el objeto de solicitar lugares de acogida para las familias de refugiados.

Fue el primer eslabón de una larga cadena de solidaridad que acercó a los Kadivic a Burgos. La aparición en la pequeña pantalla impactó a la familia Aragón-Izquierdo. Lejos de cualquier protagonismo, y tras una larga espera, lograron sortear los trámites necesarios para traer a Burgos a esta familia bosnia con poco más de lo puesto.

**PERSONAS DE BUENA VOLUNTAD**

Las engorrosas trabas administrativas se superaron gracias a la colaboración desinteresada de diversas personas, entre ellas, Zorka Popova, una mujer macedonia que removió cielo y tierra hasta conseguir que Fuad, Arziya y sus tres hijos pisaran suelo burgalés.

Zorka comenta el difícil inicio de las gestiones: «La búsqueda —recuerda— de organizaciones de ayuda humanitaria fue infructuosa, salvo en los casos de «Miza-Mir» (Nosotros por la paz) y de «Burgos

## El compromiso de Zorka Popova

Esta mujer macedonia de nacimiento se considera burgalesa de adopción. Está casada desde hace años con un hombre de esta tierra. Desde el primer momento, Zorka se sintió implicada dentro del conflicto que ha quebrado su país natal. Como muchos de sus compatriotas, todavía no comprende cómo se ha desatado tanto odio y tanta irracionalidad, ni tampoco por qué Europa no puede parar una guerra en un territorio más pequeño que Aragón.

Trabajó intentando sacar a niños bosnios del trágico escenario de la sinrazón para acogerlos en España. A pesar de sus esfuerzos, finalmente el proyecto quedó en el aire. Hace un año viajó a Macedonia, donde vió con sus ojos cómo la ayuda humanitaria se pierde en las redes de mafiosos señores de la guerra. Con dinero todo es posible, desde una caja de zumos hasta un coche robado. En tiempo de guerra, los «buitres» aguzan el ingenio para obtener su ración de carroña: incluso vio detener un convoy de armas que trataba de pasar la frontera camuflado.



J.J. ESPINOSA

Zorka Popova.



J.J. ESPINOSA

La imagen de una familia unida después de soportar todo tipo de calamidades.

Solidaria».

El empuje de Zorka, el interés de Fernando Barbero —que encontró estudios para Bernard, Denis y Nihada—, y las gestiones de los Aragón-Izquierdo terminaron por vencer todos los obstáculos. Hoy, los Kadivic se han integrado casi por completo entre las gentes de la ciudad. Por poner un ejemplo, los hijos no sólo acuden cada día a sus clases sino que participan con frecuencia en las actividades deportivas de sus colegios.

#### LOS VINCULOS FAMILIARES

Se han esforzado por integrarse y lo han conseguido. Pero no olvidan. Atrás han quedado familiares y amigos, atrapados en una pesadilla que parece no acabarse nunca. Los padres de Fuad sobreviven en Eslovenia como refugiados. Para su tranquilidad. Ha contactado con ellos por carta e incluso por teléfono, ya que allí no han llegado ni bombardeos ni combates.

Lo han intentado todo para que sus familiares pudieran compartir su suerte. De momento, Burgos queda muy lejos para los padres de Fuad. En ACNUR no les dan esperanzas ni soluciones.

De momento no podrán abrazar a sus mayores, pero al menos saben que están con vida. Del resto de su familia y de sus amigos no saben absolutamente nada. Ni la menor señal de vida. «Sabemos que a muchos musulmanes se les permite

**L**OS padres de Fuad sobreviven en Eslovenia como refugiados. De otros familiares y amigos no se sabe nada. Los intentos por establecer contacto por desgracia no han prosperado y en ACNUR no les dan esperanzas.

seguir con vida en sus pueblos para conseguir dinero, y hemos intentado comunicar con un hermano de mi padre, pero no lo hemos conseguido», explica Fuad con la incertidumbre y el sentimiento del que desconoce el paradero de sus seres cercanos.

El matrimonio Kadivic todavía no comprende el porqué de un enfrentamiento tan cruento. No se explican las causas que han herido

de muerte una convivencia gestada durante siglos. Fuad cuenta que «antes, todos compartíamos el pan; vivíamos juntos musulmanes, serbios y croatas, y tendremos que vivir juntos otra vez. Muchos de nosotros no sólo la paz sino también la unión. Yo no puedo pensar en vivir sólo con musulmanes; no puedo pensar en tener un vecino serbio y no hablar con él».

Estas últimas palabras resultan desconcertantes si se tiene en cuenta que Fuad conoce al serbio que le robó todas sus pertenencias y prendió fuego a su casa. Tanto él como su mujer anhelan que finalice el conflicto para poder regresar a su país. No obstante, la llamada de sus raíces no le impide reconocer que respetará la decisión de sus hijos si deciden quedarse en Burgos.

Se suele decir que una imagen vale más que las mil palabras de un reportaje. Que la experiencia de una familia, hoy asentada en Burgos, sirva para comprender que las fotografías y las imágenes que invaden cada día los hogares españoles esconden los padecimientos y las dichas de personas de carne y hueso, personas como los Kadivic, capaces de perdonar y que albergan el deseo de volver a convivir en paz algún día en la tierra de sus antepasados. Ojalá que mientras llega ese momento, otras gentes —como Zorka Popova, o la familia Aragón-Izquierdo— puedan aprender el sentido más profundo de la palabra solidaridad.



J.J. ESPINOSA

La familia Aragón-Izquierdo se ha volcado en esta hermosa idea.

## BURGOS SOLIDARIA

Tuvieron sus primeros contactos con la realidad de la ex-Yugoslavia en el verano de 1992. Desde entonces han viajado varias veces con ropa y alimentos que han distribuido en ciudades bosnias. Además, tratan de fomentar una educación por la paz por medio de charlas y actos públicos.

Yosu Herrarte es uno de los miembros más activos del colectivo. A él nos dirigimos a modo de portavoz.

—¿Por qué?

—Quiero un compromiso real para transformar las cosas.

—Una imagen en el recuerdo...

—Cientos de personas hacinadas en los campos.

—¿La gente de Burgos se compromete?

—Se queda en la superficie.

—¿La violencia puede acabar el conflicto?

—No soy partidario pero lo puedo entender.

—¿Respiraste odio interétnico?

—Sobre todo en la gente sin hogar.

—¿Cómo ves el papel de la ONU?

—Dubitativo. Desde luego sus acciones no han sido brillantes.

—¿Y el de los legionarios?

—En general, una campaña de imagen.



## MI-ZA-MIR

Sus orígenes también se remontan a 1992, año en el que ocho objetores trabajaron en campos de refugiados. Desde entonces mantienen una colaboración con colectivos pacifistas que trabajan en Bosnia como «Mujeres de negro» y el «Centro por la paz y los derechos humanos» de Osijek.

En este caso nos dirigimos a José Dixneuf, uno de los «padres» de la asociación.

—¿Qué les dirías a los líderes europeos?

—Que desenmascaren esta gran hipocresía.

—Describe una imagen que recuerdes...

—Un lugar... un pinar... un campo de refugiados.

—¿Burgos se compromete?

—Hay experiencias interesantes pero el mensaje no termina de calar.

—¿Admites la vía violenta?

—Supondría parar la guerra pero no conseguir la paz.

—¿Sentiste odio acumulado?

—Cuanto más tiempo pasa, más difícil es la convivencia. Es un genocidio a una parte de la sociedad.

—¿Comprendemos lo que allí sucede?

—Vemos imágenes y leemos testimonios, pero no nos ponemos en su lugar. No nos damos cuenta de las repercusiones futuras.

## Una mirada llena de solidaridad

Todo comenzó cuando Silvia y Beatriz, las hijas de Pedro Izquierdo y Marisol Aragón vieron a responsables de ACNUR en «Queremos saber» y «camelaron» a sus padres para hacer algo al respecto.

Su objetivo, en principio, era traer niños pequeños, pero después de cuatro meses de espera les hablaron de una familia. Tras la larga espera, la experiencia ha resultado muy satisfactoria a nivel personal y profesional, ya que trabajadores y socios —como es el caso de Ángel Aragón— de la empresa constructora han dado muestras de apoyo al gesto de solidaridad ideado por esta familia. Hoy los Kadivic viven en una casa digna cuyos gastos corren por cuenta de la empresa.

LA OTRA MIRADA

## DOÑA PRESENTACION BALBAS

«El Cielo nunca se gana. Te lo dan por misericordia»

Tiene 72 años, 55 los ha pasado entre los muros del monasterio de Huelgas. Confiesa que se hizo monja de clausura porque buscaba una vida de oración. Hoy se muestra especialmente preocupada por el futuro de los más jóvenes.

TEXTO: BELEN DELGADO  
FOTOS: LUIS L. ARAICO

**C**OMIENZA su jornada a las cuatro y media de la madrugada. «Todo es silencio. Nadie te estorba». En Huelgas el frío obliga a la abadesa a protegerse con varios jerseys. Doña Presentación se considera una madre de familia numerosa. 36 religiosas conviven en el espacioso monasterio burgalés. «Demasiadas jaulas para tan pocos pájaros». Prolongan su oración hasta el amanecer: «En ese momento, te das cuenta de que se renueva la vida».

—Santa Teresa no sabía definir el Cielo. ¿Usted sabría hacerlo?

—(Suelta una carcajada contagiosa). Creo que cada uno de nosotros guarda un cielo en su interior. Esta mañana una de las novicias me preguntaba esa misma cuestión.

—¿Y qué le ha respondido?

—Que si dentro de nosotros somos capaces de encontrar la paz, la felicidad y el amor pues tienes que pensar que allá arriba será aún mejor. Es un lugar sin mal alguno.

—¿Usted se lo ha ganado ya?

—El Cielo nunca se gana. Te lo dan por misericordia. Procuras no alejarte del camino pero ¿ganarlo?, no. Ese es un don que sólo concede el Señor, aunque nosotros podemos disponernos para ello.

—Santa Teresa se enfrentaba con Dios muchas veces. ¿Y la abadesa de Huelgas?

—El Creador nunca se equivoca. El no falla, fallamos nosotros y luego le echamos la culpa a él.

—¿Por qué o por quién reza?

—Por la Iglesia, en general, y por la juventud, en especial. Los jóvenes son los que más lo necesitan, ya que viven rodeados de peligros. Ellos son a quienes hay que dar mayor fuerza porque son la potencia del futuro. Por eso les tengo especialmente presentes en mi oración.

—¿Cuáles cree que son los males de la sociedad actual?

—¡Hay tantos! que no se pueden clasificar en mejores o peores. En vez de decir qué males yo diría qué bienes requiere. La juventud, por

ejemplo, necesita mucha comprensión y sentirse acogida.

—¿Sabe lo que es la ruta del bakalao?

—Sí, sí (risas)...Claro que lo sé. ¡Pobrecillos!, me dan mucha pena —y aquí se pone seria y enmudece por un instante—. Creo que es una locura, no son conscientes de lo que hacen y eso no lleva a ninguna motivación.

—En estos momentos parece haber una corriente de descristianización que empapa buena parte del tejido social. ¿Es consciente de ello?

—Yo creo que los que se desentendían de los valores religiosos se olvidan de los valores humanos. No podemos hacer religioso a un cristiano que no es un ser humano completo. Pienso que se ha dejado a la juventud, por ejemplo, sin una base de conocimiento propio, de conocimiento de la verdad del hombre, de la capacidad de hacer el bien, de ser algo y no quedarse en la cuneta. Creo que más que echarles más tierra hay que reportarles la posibilidad de que se encuentren a sí mismos y de que encuentren una sociedad más humana. Hay un egoísmo tan grande que al joven

no le dejan levantar cabeza.

—Quizás es que tienen pocos ejemplos a imitar.

—Eso es. El mundo de las ideas es la fuerza de la vida y si los jóvenes no tienen unos pensamientos claros para ver el mundo con posibilidades de futuro pues deja de tener sentido su vida. En este siglo faltan santos y pensadores de talla.

—¿Usted sabe quién es Rappel?

—No.

—Es un futurólogo al que acuden...

—¡Ah, sí! (risas). Leí algo sobre él en el suplemento del periódico.

—¿Qué le parece el hecho de que algunos ciudadanos acudan con más frecuencia a los que se llaman adivinos que a un confesor?

—El adivino nunca dará buenos consejos. Ellos siempre dicen cosas positivas a la gente que les consulta. Todo lo pintan muy bonito. Después, si las cosas vienen mal esas personas se hunden. Cuanto más acuden a un adivino mayor ansiedad se crean. Y eso no es sano.

—Pero no me negará que no ha tenido alguna vez tentaciones de leer lo que le deparaba su horóscopo.



## La superación diaria

B.D.

**S**U vida se ha basado en una superación constante.

De ella dicen que no conoce desánimos ni debilidades. Los cincuenta y cinco años que ha vivido en el monasterio de Las Huelgas así lo atestiguan. Sin embargo, su figura menuda y la sencillez que demuestra en el trato parecen estar en contradicción con esa fuerza interior que atesora.

Doña Presentación Balbás nunca albergó dudas sobre cuál era su camino. Confiesa que no vaciló al dar el paso que la alejaba de aquellos que más amaba porque su vocación estaba irremediabilmente unida a la oración.

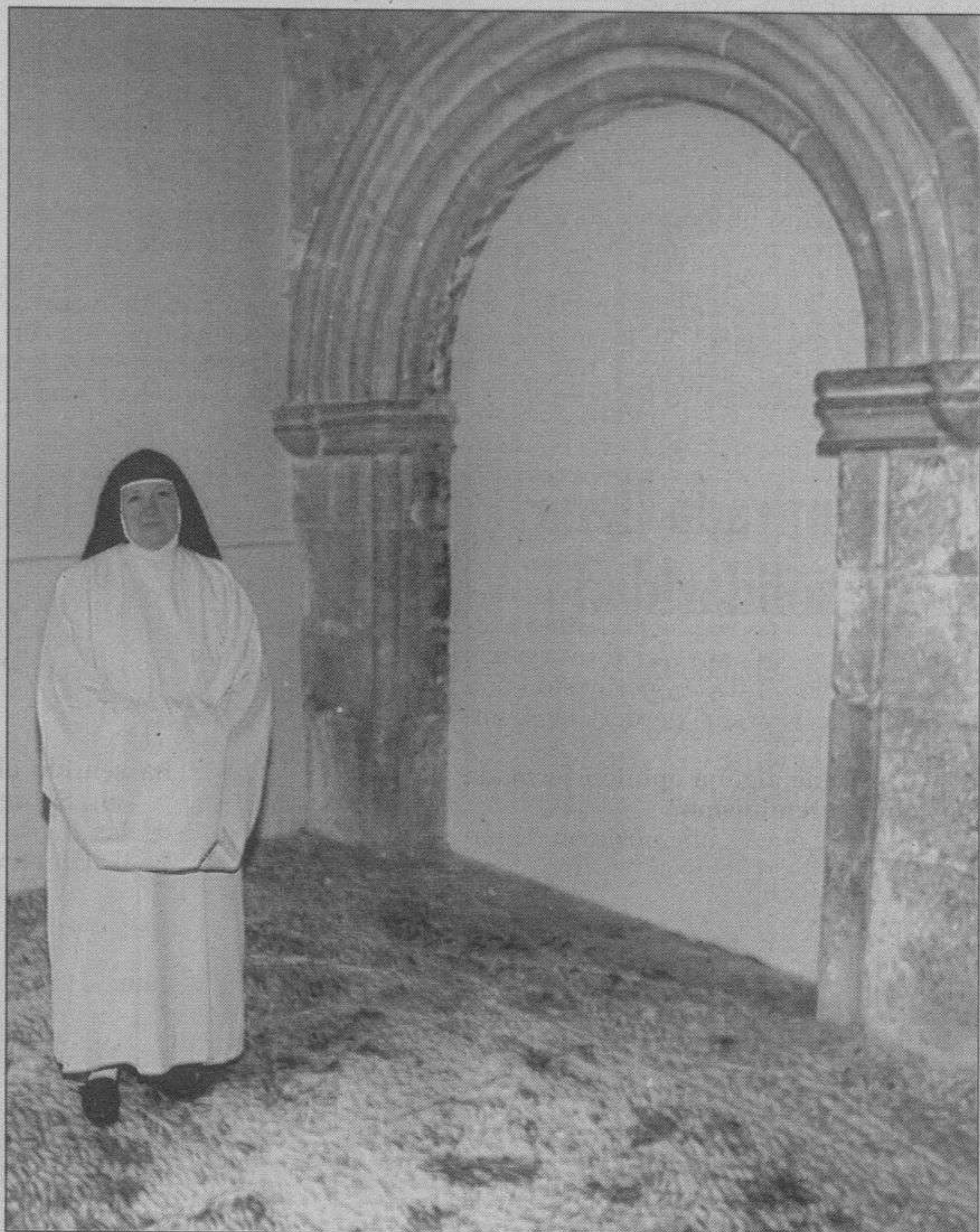
Fue la primera hija, la primera sobrina, la primera nieta. Y la mayor de cinco hermanos. De su infancia en La Horra, un pequeño pueblo de la Ribera, recuerda pocas cosas. En su memoria retiene los momentos vividos en la escuela de Roa. «Fuí —dice— una niña alegre y serena».

Vistió los hábitos pocos meses después de cumplir los 17 años. Con la ceremonia de imposición, cambió su nombre de bautismo. «Nunca fue una obligación pero sí una costumbre de gran arraigo», declara. Su clausura no conoce otros muros que los del monasterio de Las Huelgas. En ellos encontró el silencio que ansiaba.

A sus 72 años, es punto de referencia para las 36 religiosas cistercienses que habitan en el monasterio. Confiesa que no es mujer de ordeno y mando. No en vano, de ella dicen que es una abadesa con mucha *mano izquierda*. Ahora, doña Presentación ha emprendido una nueva cruzada. El resurgimiento de la orden cisterciense en Perú ha renovado sus ilusiones.

«A

los jóvenes más que echarles tierra encima hay que reportarles la posibilidad de que encuentren una sociedad más humana. Hay un egoísmo tan grande que a la juventud no la dejan levantar cabeza»



La abadesa de Huelgas piensa que en este siglo faltan santos.



Doña Presentación Balbás, en las escaleras del monasterio de clausura de Huelgas, donde conviven 36 religiosas de la orden cisterciense.

-¿Yo? (risas). Me parece que es perder un poco el tiempo. Es una curiosidad humana que como entretenimiento, pues bien.

-¿Cómo reciben la información del exterior?

-Leemos el *Diario de Burgos* y algunas revistas. Tenemos televisión, aunque ciertamente no la vemos. Las hermanas en raras ocasiones suelen ponerla en marcha. Ni siquiera cuando les digo que va a salir el Papa.

-También los de fuera cada vez tenemos menos ganas de ver la televisión...

-Eso está muy bien. ¡Para qué perder tiempo!, ¿verdad?

-¿Cómo ve el papel actual de la mujer?

-Si lo analizamos desde el punto de vista material, la mujer ha escalado puestos en el mundo laboral lo que le permita una independencia económica. Pero tampoco creo que eso le aporte una mayor riqueza. Es decir, la mujer tiene que seguir siendo mujer porque si quiere asemejarse en todo al varón pierde sus señas de identidad. Me parece bien que alcance mejores cuotas de estudio y trabajo, pero esto tiene que hacerlo sin perder la femineidad.

-¿Tiene alguna opinión formada sobre el feminismo?

-Creo que es una posición demasiado radical. Quizás es una compensación que la mujer busca aunque pienso que es irse hacia los extremos. El equilibrio es muy difícil de encontrar. Estamos hechos como hombre y mujer y por tanto tenemos que complementarnos. Además, siempre, al lado de grandes hombres ha habido una mujer. Son necesarios el uno para el otro.

-En unas declaraciones recientes, el presidente de la Conferencia Episcopal, monseñor Elías Yanes, decía que el Gobierno, al amparar

el aborto, estaba legitimando las actuaciones de Hitler y Stalin. ¿Comparte esa opinión?

-El aborto es un crimen. Eso sin duda alguna. A mí me da mucha pena que se mate a un niño antes de nacer. Y en estos casos, la madre también sufre profundamente. Sé, por experiencias que he escuchado, que deja una marca terrible, tremenda, con un gran sentido de culpabilidad. A veces, el infierno también nos lo formamos nosotros mismos al buscar aquello que después nos duele.

-¿En algún momento de su vida

«S

I los políticos fuesen rectos y honrados y buscaran el bien del país, entonces que se llamen como les de la gana. Pero es difícil que el que sube a los más alto deje de pensar en sí mismo»

ha sentido el deseo de ser madre?

-Sí. Sobre todo por la educación de los hijos. Los niños siempre me han llamado mucho la atención. Creo que la maternidad es primordial en la realización de la mujer.

-¿Por qué decidió ser monja de clausura?

-Sentí una inclinación hacia la fe. Simplemente. Fue algo muy personal, buscaba una vida de oración. En aquel momento (1940), recién terminada la guerra civil, vivíamos instantes de dificultad y tristeza. Y creo que eso me influyó de alguna manera. Veía que el mundo sufría y que había que rogar por él para

librarle de tantos males. Entonces, yo quería orar. Aún hoy, la oración me sigue atrayendo como el primer día.

-Y perseveró...

-Sí. A mí me movía algo verdadero. No vine coaccionada. Elegí este camino libremente. Recuerdo que la primera etapa fue la más dura porque es en la que más se siente el desprendimiento de la familia y en la que debes adaptarte a nuevas costumbres, como el levantarte muy temprano. Sabía que requería esfuerzo, pero aún así, perseveré.

-¿Le costó esfuerzo renunciar a algo?

-A mi familia. Porque mi marcha no era una huida. Yo me iba de casa amando y siendo amada. Pero había una fuerza interior que era más fuerte que ese amor hacia los míos. Yo era consciente de que entraba en una vida que no era fácil, puesto que a un convento vienes a descubrir valores superiores.

-Parece desconcertante que a los 17 años una persona decida dedicar su vida a la oración.

-Cuando yo llegué, la mentalidad era distinta. Mira, nosotras tenemos una pequeña hospedería que acoge temporalmente a muchachas que desean pasar unos días en el monasterio. ¿Qué vienen buscando?, me pregunto. A través de ellas, me di cuenta de que es una juventud que está en búsqueda y que necesita silencio para poder pensar. Los jóvenes necesitan que se les escuche porque tienen muchas cosas que decir. Sé que cuando se van, ven el mundo de otra manera.

-¿Está en contra del bienestar?

-El bienestar es algo que el hombre busca instintivamente. Pero ese bienestar no se encuentra por tener o gozar mucho. Eso no hace felices a los hombres, ya que cuanto más posees más quieres. Hay cauces dis-

tintos. Nosotras, por ejemplo, el bienestar lo encontramos en la paz o en compartir lo poco que tenemos. Dice un adagio que "necesitamos pocas cosas y de las cosas pocas con poco". A veces, el ansia humana no tiene límites.

-¿Qué opina sobre el Papa Juan Pablo II?

-Está trabajando duramente. Creo que tiene que sufrir mucho al ver lo que sucede en algunas zonas del mundo. Es un hombre luchador y auténtico.

-El nuevo Catecismo señala que, en casos extremos, se puede aplicar la pena de muerte.

-Esa es una idea discutida. Personalmente, creo que no se saca nada con la pena de muerte. Humanamente nunca me he mostrado partidaria de ello. Ciertamente una cosa es esa y otra que haya justicia. Hay otros medios para castigar un delito.

-¿Ustedes votan?

-Sí.

-¿Qué opinión le merecen nuestros gobernantes?

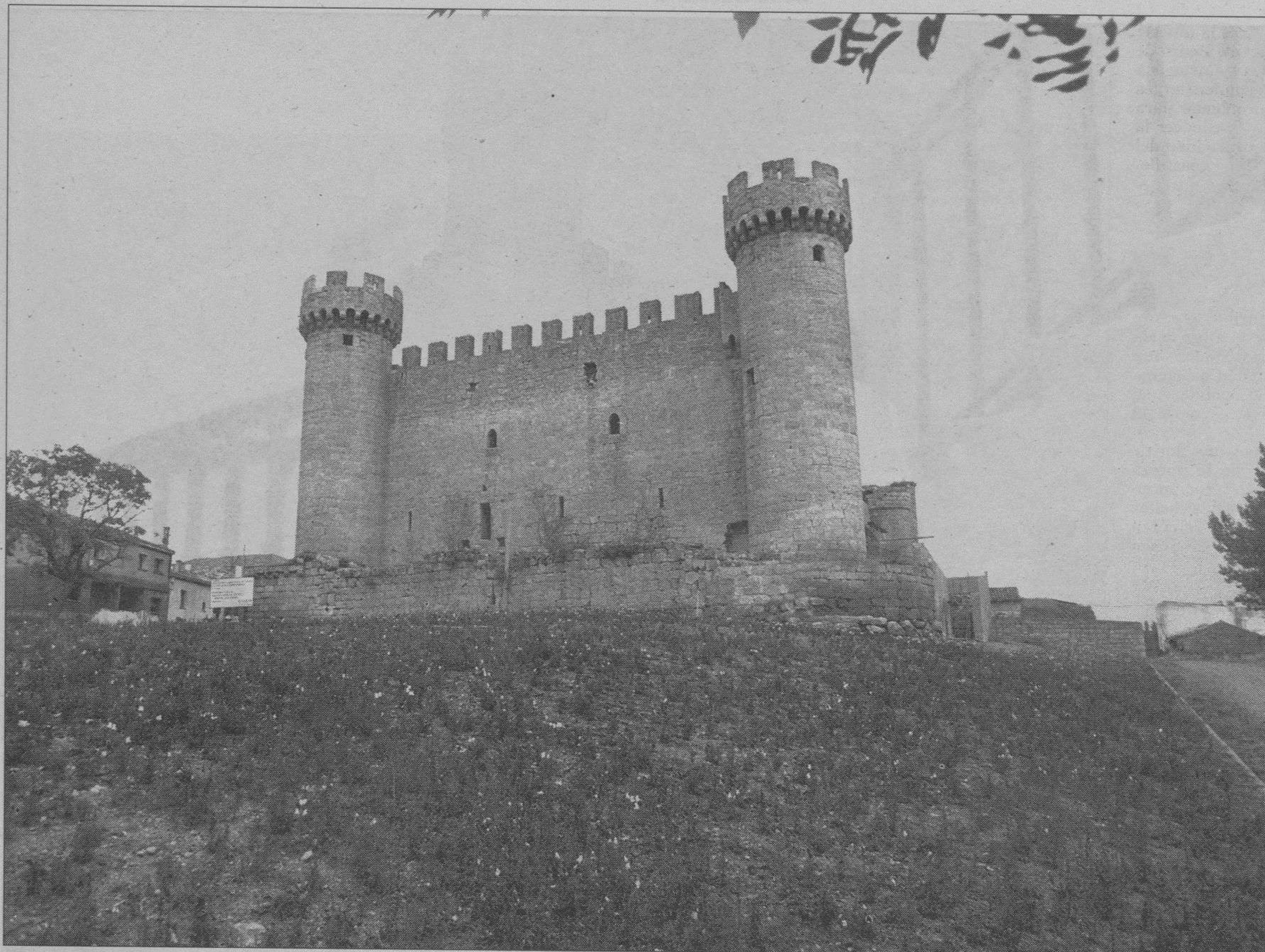
-Si fuesen buenos, rectos, honrados y buscaran el bien de nuestro país, entonces que se llamen como les de la gana. Pero es difícil que el que sube a lo más alto deje de pensar en sí mismo. Creo que olvidan que ellos están ahí porque les hemos puesto nosotros. La ambición humana desequilibra al ser humano. La Humanidad está necesitada de valores auténticos.

-¿Cómo se llega a ser abadesa?

-Es una votación democrática. Las religiosas del monasterio deciden mediante sufragio a quien otorgan ese puesto.

-¿Qué queda del poder que antaño ostentaba la abadesa de Huelgas dentro de la Iglesia?

-Historia. Pero lo que tenía de profundidad no ha cambiado un ápice. El ideal primero, el de la oración, no se ha agotado.



El castillo de Olmillos ya se estaba contruyendo hacia la mitad del siglo XV.

LORENZO MATIAS

# El castillo de Olmillos de Sasamón

ISAAC RILOVA PEREZ  
LICENCIADO EN HISTORIA

**F**UE el fundador del castillo, Pedro de Cartagena, tercer hijo de don Pablo de Santamaría, judío converso y gran rabino de Burgos, con el nombre de Salomón ha-Leví. Convertido don Pablo al cristianismo en las vísperas de los «pogroms» de 1391, fue posteriormente obispo de Burgos. Otros hijos habidos de su matrimonio con doña Juana fueron don Gonzalo, obispo de Astorga y de Plasencia, doña María, casada con don Alonso Alvarez de Toledo, contador mayor, don Alonso de Cartagena, obispo de Burgos, consejero y cronista real y don Alvar Sánchez, doctor y corredor de Toledo.

Pedro de Cartagena nacido en el año 1387, fue varias veces regidor. Según Bonachía Hernando, aparece como tal desde la temprana fecha de 1426 y en 1476, dos años antes de fallecer, aún aparece como regidor del Concejo según testimonio de Yolanda Guerrero Navarrete.

## REPRESENTANTE DE LA BURGUESIA

Fue don Pedro uno de los más genuinos representantes de la burguesía local durante los reinados de Juan II y de Enrique IV. En el concejo burgalés se caracterizó no sólo por el peso específico de sus largos años como regidor, o como guerrero en la toma de Miranda al díscolo camarero del Rey, Pedro de Sarmiento, sino por su participación activa en el intento de monopolizar el gobierno concejil y por el protagonismo que, en consecuencia, mantuvo su familia contra la de los

*El grave error que se desliza en el cartel de la Ruta de los castillos, de la Junta de Castilla y León, en el que se transcribe «perteneciente a la familia de los Cartagineses», por «perteneciente a la familia de los Cartagenas», mueve a Isaac Rilova a elaborar este artículo.*

Mendoza en inacabables luchas de banderías, particularmente con ocasión de la tenencia del castillo de Lara.

En su casa palacio de la calle de Cantarranas, una de las más suntuosas de Burgos, permaneció en condestable don alvaro de Luna en los aciagos días de la caída de su valimiento. Murió don Pedro, ya

**P**EDRO de Cartagena, nacido en el año 1387, fue varias veces regidor. Según Bonachía Hernando, aparece como tal desde la temprana fecha de 1426 y en 1476, dos años antes de fallecer.

longevo, a la respetable edad de 91 años (1478), siendo enterrado en el monasterio de San Pablo, al lado de su padre.

La constitución del mayorazgo de los Cartagenas, cuya titularidad ostentará, empieza a fraguarse a raíz de la boda del príncipe don Enrique, futuro Enrique IV, con su primera esposa doña Blanca. La

autorización real se expide, sin duda por mediación del obispo don Alonso, el 20 de septiembre de 1440, y lógicamente recae en su hermano don Pedro de Cartagena, actuando el soberano en uso de sus atribuciones «de su propio motu e çierta sciencia e poderío real absoluto así como rrey e señor».

El objeto de tal pretensión consistía en lograr un título de nobleza a la familia de don Pablo de Santa María, de tan reciente conversión, declarándola hidalga y con derecho a un apellido acorde con su alcurnia.

Así pues, el mayorazgo estaría constituido por los bienes de don Pedro de Cartagena, a saber:

- Su ya citada casa palacio de Burgos, lindante con la calle de Cantarranas, (más o menos ocupando la ubicación del actual hotel Norte y Londres).

- El lugar de Olmillos, junto a Sasamón, con todos sus vasallos, derechos, propiedades, señorío y casa fuerte «que ende hago».

- El lugar de Villusto, con su señorío.

- El pueblo de San Pedro y San Martín de Humada.

- El lugar de Asturianos de Can de Muñó (cerca de Presencio y posteriormente despoblado).

- La torre y casa de Cayuela, con sus dependencias.

- Las propiedades que tiene en

Cayuela, Pinilla, Quintanilla de Muñó, Arroyo, Mazuela de Muñó y Belbimbre.

- Rentas y juros de heredad asentados en las tercias y alcabalas de diversas localidades.

De esta relación se desprende que el castillo de Olmillos se estaba construyendo hacia mitad del siglo XV y que es de suponer que cuando el mayorazgo se constituyó provisionalmente en 1446 y definitivamente en Burgos, el 29 de enero de 1448, ante Alvar García de Santa María, regidor de la ciudad y tío suyo, era porque ya moraba regularmente en el castillo el referido don Pedro. Allí mismo, en Olmillo, el alcalde de Villagutiérrez, en representación del conde de Paredes retó a duelo personalmente a don Pedro que, según Luciano Serrano, aceptó, muriendo en la pendencia dos hombres.

Constituido el mayorazgo y lograda la hidalguía del apellido Cartagena, sólo queda el escudo de armas o blasón. Varios factores entran en juego en la toma de decisiones a la hora de escoger sus armas: en primer lugar su ascendencia judía, el origen en la tribu de Leví, cuyo apellido llevaba don Pablo de Santa María antes de su conversión (Selomo ha-Leví) y su hermano don Alvar García de Santa María; la coincidencia de que a la Virgen se la tuviera como originaria

Tras la muerte de Pedro de Cartagena comienzan los problemas para conocer la titularidad del castillo.

a su vez de dicha tribu; la gran devoción mariana de que hizo gala el patriarca converso que, aún habiendo sido obispo de Cartagena, circunstancia que dio apellido a su familia, prefirió llevar siempre el apellido mariano.

Su escudo será pues una flor de lis plateada, símbolo de la pureza de la Virgen, en campo verde, motivo que se repite en las esbeltas torrecillas del castillo, así como en el documento fundacional del mayorazgo.

El patrimonio de los Cartagenas se acrecienta en Olmillos cuando, en 1467, Luis de Herrera, hijo del mariscal Pedro García de Herrera, vendió a Pedro de Cartagena y en ausencia de éste a su hijo Alonso, alcalde de Lara, ciertas propiedades en el lugar, más el señorío de Peréx (despoblado entre los términos de Sasamón, Olmillos y Citores del Páramo).

Más desconocida resulta la segunda generación de los Cartagenas y menos aún quién ostentó la titularidad del castillo: Casó don Pedro de Cartagena dos veces. Primero con doña María de Sarabia, de quien tuvo dos hijos: Alfonso de Cartagena, merino y alcalde de Lara, Alvaro de Cartagena, también alcalde de Lara, y tres hijas: Juana, casada con Diego Hurtado, Teresa, monja, y María, casada con García Franco de Toledo, señor de Villafuerte. En segundas nupcias contrajo matrimonio con doña Mencía de Rójas, con quien tuvo a Lope de Cartagena, canónigo y a Elvira de Rojas, monja. Todos los hijos de Pedro de Cartagena reciben, además, el 12 de julio de 1453, legados testamentarios de su tío, el obispo don Alonso. Es la segunda generación.

Por línea de María, la benjamina del primer matrimonio de don Pedro, que contrae matrimonio con Garcí Franco de Toledo, nace Juan de Cartagena, y entramos ya en la tercera generación.

#### REGIDOR

Pedro de Cartagena fue regidor de la ciudad en tiempos de las Comunidades. Como tal aparece en 1518 y dos años más tarde, al finalizar la revuelta comunera, aún permanecía en el Ayuntamiento. Casado con una hija del corregidor Osorio, le correspondió junto a él vivir los terribles sucesos de la rebelión comunera en Burgos y el ajusticiamiento popular de Joffre de Cotanes, en junio de 1520. Este Pedro de Cartagena sería nieto, por línea materna, del anterior Pedro de Cartagena, llamado el Viejo, en cuyo caso sería sobrino de otro don Alonso de Cartagena, regidor fallecido en 1508 y biznieto de don Pablo de Santa María. La defensa de esta hipótesis, con la que se ilumina la debatida cuestión en que tomaron parte varios eruditos del siglo pasado, asegura Manuel Díaz, la expone en un documentado estudio Juan B. Avalor Arce. (DÍAZ y DÍAZ, Manuel C. *La Literatura Bajomedieval*. Por su parte, Teófilo López Mata en *La Provincia de Burgos en la geografía y en la historia*, Burgos, 1963, págs. 382-383, corrobora que a principios del siglo XVI gozaba del señorío de Olmillos su biznieto Pedro de Cartagena (no creemos que sea su biznieto, sino su nieto), padre de la dama de Saldañuela,



LORENZO MATIAS

Hace diez años, apareció en el castillo un manuscrito escrito en el siglo XVI.



LORENZO MATIAS

Un error tipográfico en un cartel de la Junta ha dado origen a este artículo de Rilova.



LORENZO MATIAS

# L

A constitución del mayorazgo de los Cartagenas, cuya titularidad ostentará, empieza a fraguarse a raíz de la boda del príncipe don Enrique, futuro Enrique IV, con su primera esposa doña Blanca.

doña Isabel de Osorio. Igualmente, en su obra «*La Capilla de la Visitación y el obispo don Alonso de Cartagena*», B.C.P.M. VII, pág. 642, asegura que en 1521, Nicolás de Vergara construía la Sacristía de la Visitación, siendo patrono Pedro de Cartagena, regidor de Burgos, señor de la villa de Olmillos y padre de doña Isabel de Osorio, misteriosa dama y señora del palacio de Saldañuela.

La documentación del monasterio de San Pablo, depositada en el Archivo Histórico nacional recoge

textualmente: *En esta capilla están enterrados el resto de los Cartagenas: don Alonso, nieto del señor obispo don Pablo y don Pedro de Cartagena, que murió sin hijos varones, pero que tuvo tres hijas, una de las cuales, Isabel Osorio, hizo labrar las capelas de las sepulturas de su padre, su tío y del obispo don Pablo*. (A.H.N. Secc. Clero, Códice B 57 (antiguo), 88 (moderno), fol. XLVIII).

Curiosamente, hace ahora unos diez años, apareció entre las hendiduras de las torres del viejo castillo, en perfecto estado de conservación, un manuscrito en papel, escrito en letra cortesana-cursiva del siglo XVI, fechado en Toro, y cuya posesión guarda celosa algún vecino del pueblo tal vez creyendo que contiene ocultas significaciones. Fue emocionante comprobar, al estudiar la copia a la que pude acceder, ver escrita esta dirección: «*A my hyja doña Ysabel*» y firmado «*Pedro de Cartagena*». El contenido de la carta y su transcripción literal es como sigue: *Hyja hermosa y perezosa pues no me escrevyste. Yo se que se te apli(ca) de tu cryada, que de gordaza non se puede mudar. Fazme saber qué tales estays y sy los niños leen, en lo cual se ponga mucha dylygeçia, y sy, el fryo no (es)torva la vuestra algo que sea de provecho.*

*Y manda que esos potros se curen (e que) rretejen esa caballeriza, porque fasta el erano non llevará otro cubdado nuestro.*

*(E que el Señor te guarde con toda (tu) casa. De Toro a XX de noviembre.*

Vemos que la datación cronológica está incompleta, al faltar el año, pero parece haber plena coincidencia entre esta Isabel y la citada dama de Saldañuela. Parece razonable la hipótesis de que fuera titular de Olmillos por línea paterna y de Saldañuela por su madre, de la familia de los Osorios, y que simultaneara ambas residencias.

Lo cierto es que con don Pedro y su hija doña Isabel acaba la cuarta generación de Cartagenas titulares del señorío de Olmillos. Posteriormente quedará vinculado, en 1593, a un descendiente suyo llamado don Manuel Franco de Guzmán y Cartagena, señor de Vitoria, Olmillos, Villuso, etc., antecesor de los vizcondes de Vitoria y de los duques de Gor que fueron sus titulares desde los siglos XVII al XIX.

PERFIL

# VALENTÍN NIÑO

## A L C A L D E

A.J.M.

**N**ACIO durante la España dividida por la guerra civil española. Quizá todo ello le marcó su infancia en Castilla de Palencia, donde vino al mundo en 1936, o en el bocho, allí estudió la enseñanza primaria. Y también ahí podríamos encontrar la razón de que su personaje literario preferido sea el Quijote, su película «Un hombre tranquilo», de John Ford y su libro de cabecera, las obras de San Juan de la Cruz. Admira como político al expresidente norteamericano J.F. Kennedy y Martín Luther King.

Asegura que perdona todo, ya hay otros que se ocupan de lo contrario; y afirma que se levanta todas las mañanas cantando, que no se cansa nunca y que sería una cobardía tirar la toalla. Se encuentra ante un grupo municipal dividido que parece haber

hecho un conjuro de unidad al menos hasta las próximas elecciones municipales, mientras PP y PSOE buscan desesperadamente un candidato a la Alcaldía del Ayuntamiento burgalés, que podrían llegar de Valladolid para encabezar las dos listas.

Es licenciado en Químicas por la Universidad Complutense y master por el Instituto de Estudios Superiores de la Empresa (IESE) de la Universidad de Navarra. Los jóvenes son su principal preocupación (tiene cuatro hijos comprendidos entre los 27 y los 21 años, tres chicos y una chica, la primogénita), junto a sus problemas: el paro y la droga principalmente, y cree que a la juventud le faltan ejemplos para seguir.

Disfruta paseando o en bicicleta por la Quinta o la Isla o acercándose a Frías, Covarrubias y la zona de Pinares. Y casi no le queda la menor duda de que cuando acabe su mandato, volverá a la actividad privada, donde se reciben menos heridas.



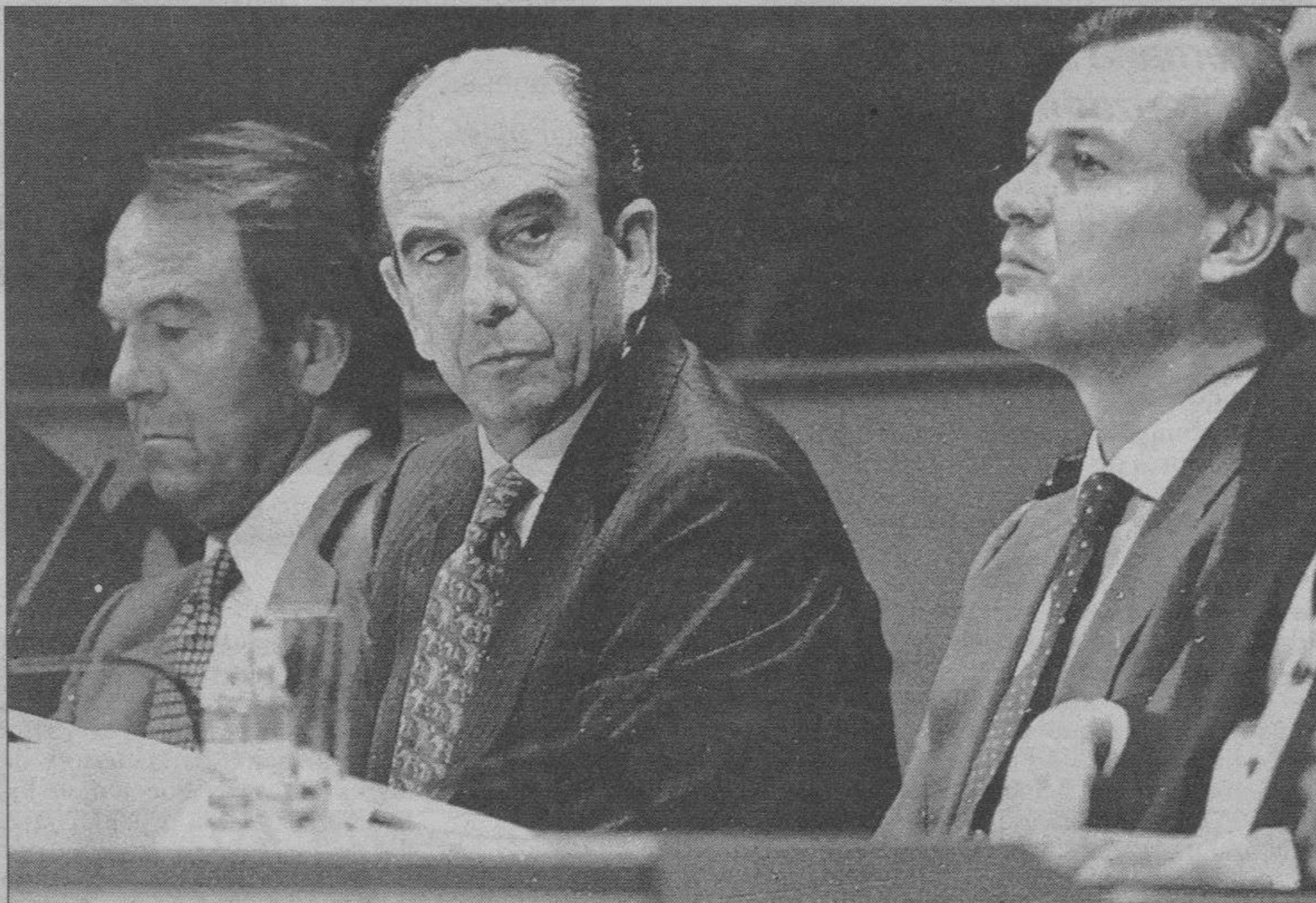
# El Santander decidirá la compra de Banesto en función de la rentabilidad

**Botín cree que la Junta de Accionistas aprobará el plan de saneamiento**

□ **MARIA JOSE ALEGRE/COLPISA SANTANDER**

□ El Banco Santander estudia si comprará Banesto, y adoptará la decisión de concurrir a la subasta en función del precio y con criterios de rentabilidad para sus propios accionistas. Emilio Botín, presidente de la entidad, así lo anunció en la Junta General celebrada este sábado en la capital cántabra y precisó después a los periodistas que, si los informes externos que se preparan determinan que la adquisición de Banesto priva al Santander de realizar la compra de un banco en América o «contamina» sus niveles de rentabilidad, renunciará a ello.

Botín aseguró estar abierto a todas las posibilidades, a ir a la subasta solo o acompañado, aunque expresó su personal opinión de que, caso de ser el Santander quien se haga finalmente en la subasta con una participación de control de Banesto, este último banco mantenga su marca y su identidad. No fue tan explícito, sin embargo, respecto a la continuidad del equipo gestor de la entidad intervenida en este caso, que podría continuar o ser relevado. Tampoco avanzó ideas de futuro sobre filialización, absorción o independencia de Banesto.



El presidente del Santander, Emilio Botín, lanzó la oferta en la Junta de Accionistas.

EFE

«Cruzaremos ese río cuando lleguemos a él», dijo.

El presidente del Santander explicó que todavía no se ha concretado la fórmula de suscripción de la ampliación de 180.000 millones de pesetas que constituye pieza básica del plan de saneamiento de Banesto que se someterá a la aprobación de la Junta de Accionistas el 26 de marzo. Pudiera ser que se propusiera a los accionistas la renuncia total de su derecho de suscripción preferente, o que se les reservara un tramo del orden de 30.000 millones aventuró.

Botín fue, sin embargo, muy claro respecto a la conveniencia de que los accionistas de Banesto aprueben el plan que se les someta. «Espero que lo hagan --dijo-- porque si no, irá a la liquidación». A juicio del presidente del Santander, conviene que los pasos que se vayan a dar a partir de que el Gobierno apruebe este programa (Junta General, suscripción de la ampliación de capital y subasta) discurran en el plazo más breve posible y tras la Junta de Banesto «se haga inmediatamente la subasta que permita la cesión del nuevo capital suscrito».

Para el presidente de la entidad cántabra, la actuación de la autoridad monetaria en el «caso Banesto» se ha producido en el momento oportuno y con la necesaria cautela. «Hasta el momento se ha actuado con toda la rapidez que los acontecimientos requerían y la Banca española ha sabido dar una respuesta equilibrada para conseguir el saneamiento de la entidad --dijo--, y por tanto es de justicia reconocer lo que de positivo hay en la actuación de quienes han intervenido: autoridades monetarias, equipo gestor y conjunto de la Banca».

**El Banco ganó 66.381 millones netos en 1993**

□ El Grupo Santander ganó en el ejercicio 1993, después de pagar impuestos, y tras restar la cuantía correspondiente a minoritarios, 66.381 millones de pesetas, lo que supone un fuerte incremento del 12,15% respecto a 1992. En el ejercicio actual, subrayó el presidente, Emilio Botín, en el marco de la Junta General de Accionistas, el Santander «hará un año todavía mejor, tal como apuntan los resultados de enero y se podrá comprobar el 20 de abril, cuando se conozcan los datos del primer trimestre».

Explicó el presidente de la entidad cántabra que las claves del excelente ejercicio pasado han sido «la diversificación geográfica y de negocios», característica que distingue al Santander, en su opinión, del resto de sus competidores.

Los resultados del banco se alcanzaron sin consolidar las cuentas con la participación del 20,1% en el Royal Bank of Scotland. Esta inversión, junto con el 10% del First Fidelity --dijo Botín-- suponen plusvalías no afloradas por un total de 100.000 millones de pesetas. Pero la dirección del Santander mantiene la estrategia de no consolidar, por ahora. Sin concretar la operación, Emilio Botín aseveró que el banco podría ampliar capital.

## Antón Saracibar niega que exista «rebelión, ni mucho menos masiva» en UGT

**El secretario de Organización del sindicato recomienda a Garnacho que sea prudente**

□ **MADRID/AGENCIAS.**—El secretario de Organización de UGT, Antón Saracibar, dijo ayer que no existe «rebelión, ni mucho menos masiva» en el sindicato, sino la situación propia de un debate precongresual «normal en toda organización democrática».

Recomendó al secretario general de UGT-Construcción, Manuel Garnacho, «prudencia» al hablar, porque tiene una querrela criminal presentada por los socios de PSV, por ocupar una vicepresidencia de la cooperativa, en referencia a las declaraciones realizadas por éste último quien dijo que «UGT está herida de muerte».

Sobre las resoluciones pre-

congresuales que abogan por la sustitución de la actual dirección, el dirigente ugetista se remitió al informe de gestión que se someterá a votación en el congreso confederal de la próxima primavera.

«Si se aprueba la gestión --prosiguió Saracibar-- todos los dirigentes se pueden presentar a la reelección, pero si hay rechazo, ningún miembro de la ejecutiva lo hará».

El dirigente sindical aseguró que la gestión de la dirección ha sido aprobada por mayoría en todos los comités confederales (máximo órgano entre congresos) y que la huelga general del 27-E ha sido calificada como un éxito por todas las organizaciones que «han felicitado a la ejecutiva por su convocatoria».

Para el secretario de Organización, la ejecutiva de UGT es «respetuosa» con todas las personas que quieran ser candidatos a suceder a Redondo.



BARRIOPEDRO/EFE

**JUEZ CONDENA A PSV A DEVOLVER DINERO.**—El Juzgado de Primera Instancia número 4 de Zaragoza ha dictado una sentencia por la que condena a la cooperativa PSV y a su empresa gestora, IGS, a devolver el dinero adelantado por cuatro compradores de viviendas, así como los intereses y las costas judiciales. En la sentencia se indica que los demandantes, que se retiraron de una promoción de viviendas, no son cooperativistas, sino adquirentes de viviendas, por lo que no se les puede retener el dinero que adelantaron, ya que IGS actuó como un promotor privado. Mientras tanto, como en la fotografía, siguen los encierros contra la PSV.

## RINCON FINANCIERO

# Banesto marcó el mayor recorte de la semana en la Bolsa

**La semana se ha caracterizado por un fuerte movimiento de ida y vuelta en las cotizaciones**

FRANCISCO PEREZ/ICAL

La semana bursátil se ha caracterizado por un fuerte movimiento de ida y vuelta de las cotizaciones, como consecuencia del excesivo calentamiento a que está sometido el mercado y coincidiendo con la vuelta a la cotización de las acciones de Banesto, lo que provocó bajadas generalizadas de la mayoría de los valores bancarios que arrastraron al resto de los sectores, que también acusaron los respectivos índices bursátiles de todos los mercados nacionales.

Como viene siendo habitual, el ciclo bursátil semanal comenzó dentro de un clima alcista, alentado por las expectativas de nuevas rebajas de tipos de interés con motivo de la reunión que iba a celebrar el Bundesbank en los próximos días y en las últimas declaraciones del ministro de Economía español que daban pie a pensar en nuevos recortes de los tipos en un futuro próximo. Así, la mayoría de los sectores se fueron arriba y las órdenes de compra presionaron durante toda la sesión, produciendo una subida cercana al 2 por ciento en su principal indicador, que consiguió marcar un nuevo récord.

Al día siguiente la aparición en los tableros electrónicos de las acciones de Banesto provocó tal efecto negativo, lo que facilitó un fuerte reajuste a la baja de las cotizaciones, siendo el sector bancario lógicamente el

que sufrió el mayor castigo, siendo acompañado por el resto de los sectores de la Bolsa, dando lugar que al término de la sesión el índice perdiese más de siete puntos.

En la jornada posterior la calma volvió a los mercados como consecuencia de la entrada de dinero fresco procedente del exterior de nuestras fronteras y una vez que los inversores habían asumido el fuerte impacto que las acciones de Banesto había producido con su vuelta al mercado.

La semana se cerró con dos sesiones de signos opuestos y, curiosamente, registrando el mismo porcentaje tanto de retroceso como de avance, ya que si el penúltimo día el índice perdió 1,68 puntos éstos fueron recuperados en la jornada de cierre, por lo que este último ciclo de cinco días se cierra en esta ocasión con un balance negativo como hace tiempo ya no ocurría y situado en los 256,47 puntos.

### FASA, IMPARABLE

La empresa automovilística Fasa-Renault, después del

VALOR	Nº ACCIONES	COTIZACION	MAX. AÑO	MIN. AÑO	RENTABIL. (*)
B. Castilla	867.868	50.200	50.300	48.810	5,30
F. Renault	22.781.250	825	825	505	5,89
Elosua	3.000.000	900	---	---	---
Frimancha	550.766	235	240	240	---
Campofrío	5.009.261	7.600	7.800	6.750	11,95
V. Leonesas	1.198.779	55	55	55	---
M.S. Ponfer.	32.088.000	25,25	---	---	---
Nicas	1.392.969	40	---	---	---
Ling. Espe.	1.800.000	240	255	240	---
N. Correa	900.000	869	700	560	0,53
H.V. Leonesa	6.840.000	250	250	240	---

Cotizaciones máximas y mínimas referidas al 27/1/94.  
(\*) En porcentaje.

paréntesis de la pasada semana, ha vuelto por sus fueros siendo nuevamente objeto de atención de los inversores, a pesar del mal momento en que continúa el sector automovilístico. Las órdenes de compra han vuelto a presionar sobre el valor insistentemente, lo que ha producido una fuerte revalorización marcando un nuevo máximo anual, con una rentabilidad acumulada en lo que llevamos de año nada despreciable, si bien en la última sesión sufrieron un fuerte castigo por recogida de beneficios.

Nicolás Correa y el Banco de Castilla también han marcado máximos anuales, aunque con subidas más moderadas, lo que avala el calificativo de una semana que se puede definir como muy positiva. Estos comportamientos cobran mucha más importancia teniendo en cuenta que el ciclo bursátil se

ha visto salpicado en los últimos cinco días por un fuerte recorte a la baja, con motivo del gran impacto que produjo la vuelta a la cotización de Banesto y de las expectativas que tenían los inversores de una próxima bajada de los tipos de interés por parte del Bundesbank. El resto de los valores han seguido dentro de su tónica habitual y en algunos casos las variaciones que presentan son mínimas.

### UN VALOR DE LA COMUNIDAD

Telefónica es de nuevo objeto de atención como consecuencia del gran peso específico que esta sociedad tiene dentro del panorama bursátil, la fuerte implantación en el territorio nacional y la reciente publicación de los resultados obtenidos en el pasado ejercicio.

En los últimos años la sociedad muestra una curva descen-

dente en lo que afecta a incremento de beneficios, que en 1993 alcanzaron los 84.740 millones de pesetas, lo que supone tan sólo un incremento de un 1 por ciento frente a 3,8 por ciento que aumentaron en el 92 respecto al ejercicio anterior.

A pesar de este pequeño aumento de beneficios, la compañía presenta una reducción sustancial de su endeudamiento en más de 98.000 millones, lo que acompañado de un cash-flow de más de 490.000 millones le ha permitido superar el 100 por ciento de autofinanciación.

En el aspecto bursátil, el valor se ha comportado de una forma magnífica, ya que fruto de la tendencia alcista que ha venido mostrando en todo momento, las acciones de la sociedad han tenido una revalorización superior a un 63%.

## SE VENDE LOCAL COMERCIAL

Céntrico, calle Vitoria, 74,5 m.<sup>2</sup>, acondicionado e instalado.  
Dirigirse a: **Santiago Reoyo y Cía, S.L.**  
Plaza Alonso Martínez, 7-A-2.º — 09003 BURGOS.

### Diario de Burgos

Los pequeños anuncios de pequeño formato son muy leídos y eficaces  
C/. San Pedro de Cardeña, 34.  
Telfs. 26 83 75 - 26 57 68

Junta de Castilla y León  
Consejería de Sanidad y Bienestar Social

## CURSOS SUBVENCIONADOS

(LUGAR DE IMPARTICION: BURGOS)



FONDO SOCIAL EUROPEO

CURSO	INICIO	DURACION	HORARIO	REQUISITOS
VENDEDOR TECNICO	MARZO (1.ª QUINCENA)	200 HORAS	MAÑANA	(*)
REPUJADO DEL CUERO	MARZO (1.ª QUINCENA)	200 HORAS	MAÑANA	(**)

(\*) Persona mayor de 16 y menor de 25 años inscrita como desempleada.  
(\*\*) Ocupados y parados en edad laboral.

En dichos cursos los alumnos recibirán el material didáctico necesario con carácter gratuito

IMPARTICION Y DIRECCION PEDAGOGICA



RECOGIDA DE SOLICITUDES

I.F.E.S.  
C/. Vitoria, 138  
09007 BURGOS  
DEL 7.02.94 AL 11.02.94  
Horario 9 a 14 horas

ENTREGA DE SOLICITUDES

I.F.E.S.  
C/. Vitoria, 138  
09007 BURGOS  
DEL 7.02.94 AL 11.02.94  
Horario 9 a 14 horas

# NO AL FRIO AL AIRE AL POLVO AL RUIDO

Con BURLETES DTI de Acero Inox.  
**SIN OBRAS NI CAMBIO DE VENTANAS**



Pague con tarjeta Crédito

- \* Para todo tipo de ventanas y puertas.
- \* Muy económicos.
- \* Sin obra alguna. Instalación rápida y limpia.
- \* Garantía de por vida.

Solicite una demostración gratuita al tel.

**(947) 26 70 95**

Instaladores en toda España



A toda prueba  
M5-MARKETING - Vitoria, 23, 1.º D  
09004 Burgos

0		1		2		3		4		5		6		7		8		9	
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas
21300.....50.000		21301.....50.000		21302.....50.000		21303.....55.000		21304.....50.000		21305.....55.000		21306.....50.000		21307.....50.000		21308.....55.000		21309.....50.000	
21310.....50.000		21311.....50.000		21312.....50.000		21313.....55.000		21314.....50.000		21315.....55.000		21316.....50.000		21317.....50.000		21318.....55.000		21319.....50.000	
21320.....50.000		21321.....50.000		21322.....50.000		21323.....55.000		21324.....50.000		21325.....55.000		21326.....60.000		21327.....50.000		21328.....55.000		21329.....50.000	
21330.....50.000		21331.....50.000		21332.....50.000		21333.....55.000		21334.....50.000		21335.....55.000		21336.....50.000		21337.....50.000		21338.....55.000		21339.....50.000	
21340.....50.000		21341.....50.000		21342.....50.000		21343.....55.000		21344.....50.000		21345.....55.000		21346.....50.000		21347.....50.000		21348.....55.000		21349.....50.000	
21350.....50.000		21351.....50.000		21352.....50.000		21353.....55.000		21354.....50.000		21355.....55.000		21356.....50.000		21357.....50.000		21358.....55.000		21359.....75.000	
21360.....50.000		21361.....50.000		21362.....50.000		21363.....55.000		21364.....50.000		21365.....55.000		21366.....50.000		21367.....50.000		21368.....55.000		21369.....50.000	
21370.....60.000		21371.....50.000		21372.....60.000		21373.....55.000		21374.....50.000		21375.....55.000		21376.....50.000		21377.....50.000		21378.....55.000		21379.....50.000	
21380.....50.000		21381.....50.000		21382.....50.000		21383.....55.000		21384.....50.000		21385.....55.000		21386.....50.000		21387.....50.000		21388.....55.000		21389.....50.000	
21390.....50.000		21391.....50.000		21392.....1.193.000		<b>21393.....40.000.000</b>		21394.....1.193.000		21395.....55.000		21396.....50.000		21397.....50.000		21398.....55.000		21399.....50.000	
91300.....50.000		91301.....50.000		91302.....50.000		91303.....55.000		91304.....50.000		91305.....55.000		91306.....50.000		91307.....50.000		91308.....55.000		91309.....50.000	
91310.....50.000		91311.....50.000		91312.....50.000		91313.....55.000		91314.....50.000		91315.....55.000		91316.....50.000		91317.....50.000		91318.....55.000		91319.....50.000	
91320.....50.000		91321.....50.000		91322.....50.000		91323.....55.000		91324.....50.000		91325.....55.000		91326.....60.000		91327.....50.000		91328.....55.000		91329.....50.000	
91330.....50.000		91331.....50.000		91332.....50.000		91333.....55.000		91334.....50.000		91335.....55.000		91336.....50.000		91337.....50.000		91338.....55.000		91339.....50.000	
91340.....50.000		91341.....50.000		91342.....50.000		91343.....55.000		91344.....50.000		91345.....55.000		91346.....622.000		<b>91347.....20.000.000</b>		91348.....627.000		91349.....50.000	
91350.....50.000		91351.....50.000		91352.....50.000		91353.....55.000		91354.....50.000		91355.....55.000		91356.....50.000		91357.....50.000		91358.....55.000		91359.....75.000	
91360.....50.000		91361.....50.000		91362.....50.000		91363.....55.000		91364.....50.000		91365.....55.000		91366.....50.000		91367.....50.000		91368.....55.000		91369.....50.000	
91370.....60.000		91371.....50.000		91372.....60.000		91373.....55.000		91374.....50.000		91375.....55.000		91376.....50.000		91377.....50.000		91378.....55.000		91379.....50.000	
91380.....50.000		91381.....50.000		91382.....50.000		91383.....55.000		91384.....50.000		91385.....55.000		91386.....50.000		91387.....50.000		91388.....55.000		91389.....50.000	
91390.....50.000		91391.....50.000		91392.....50.000		91393.....130.000		91394.....50.000		91395.....55.000		91396.....50.000		91397.....50.000		91398.....55.000		91399.....50.000	
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>				<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
3400.....125.000		401.....25.000		3182.....125.000		393.....80.000				5.....5.000		1596.....125.000		067.....25.000		228.....30.000		2959.....125.000	
510.....25.000		981.....25.000		6462.....125.000		93.....30.000						496.....25.000				8.....5.000		359.....25.000	
70.....10.000				282.....25.000		3.....5.000						556.....25.000						679.....25.000	
				72.....10.000								836.....25.000							
												26.....10.000							

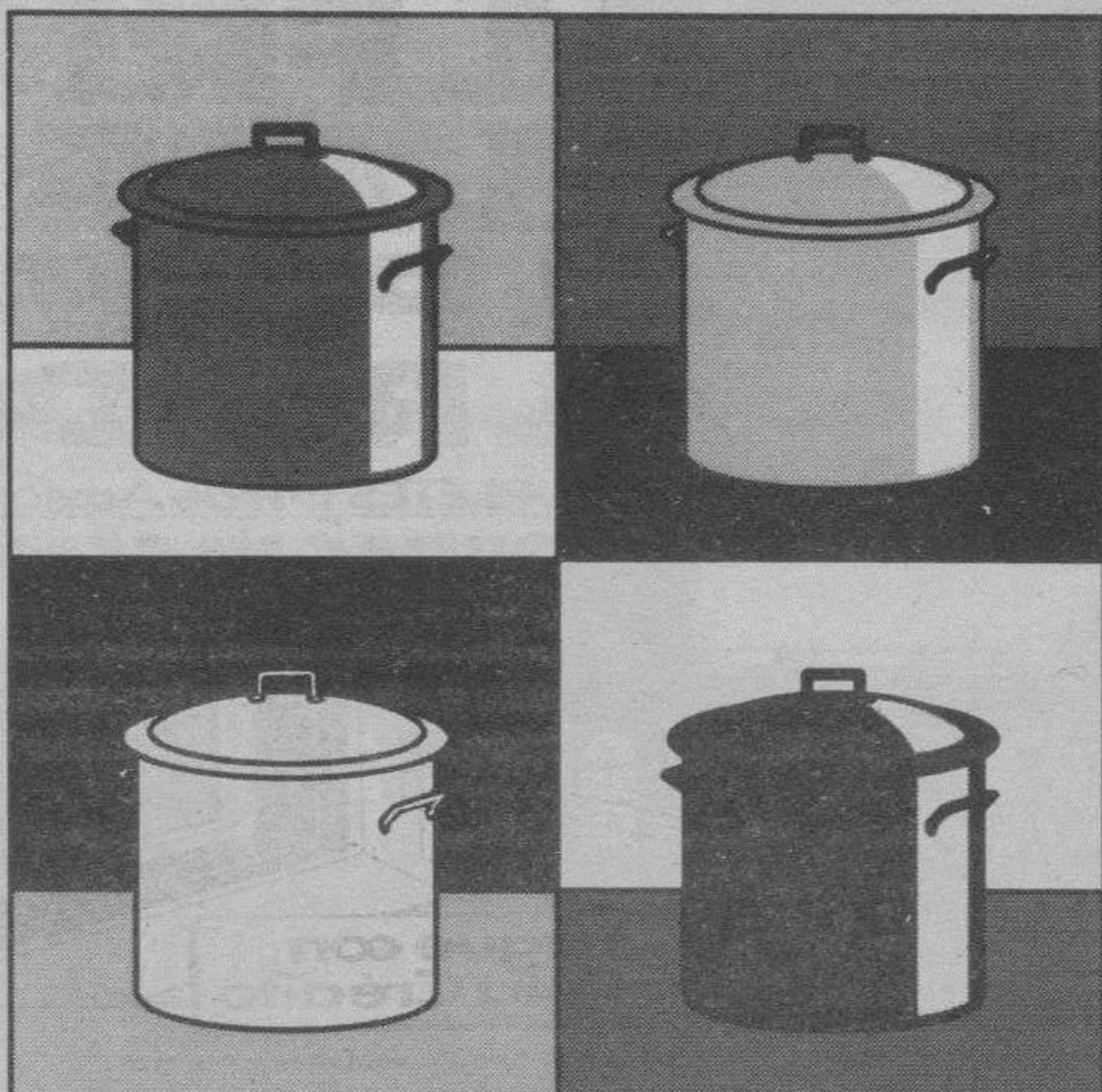
ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

<b>PREMIO ESPECIAL</b> 396.000.000 Ptas. Núm. 21393 PRIMER PREMIO	FRACCION	SERIE	PREMIO ACUMULADO
	3.ª	12.ª	400.000.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
 Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
 3. Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.  
 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
 Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.

# I<sup>er</sup> CAMPEONATO REGIONAL DE COCINEROS DE CASTILLA Y LEON. VALLADOLID 1994



Valladolid, 3 y 4 de Marzo de 1994,  
 Fase regional para seleccionar el campeón regional de Castilla y León que representará a nuestra Comunidad en el IV Campeonato de España de cocineros que se celebrará en Madrid

Información e inscripciones:



Avda. Ramón Pradera, N.º 11  
 Tfn. y Fax: (983) 37 10 78  
 (de 12,00 a 14,00 H.)  
 47009 - Valladolid.  
 Hasta el 25 de Febrero de 1994.



Excma. Diputación Provincial de Valladolid

Excmo. Ayuntamiento de Valladolid

Feria Internacional de Muestras de Valladolid





EMILIO MORENATTI/EFE

Estado en el que quedó el coche en el que viajaban los cinco jóvenes carbonizados.

## Cinco jóvenes andaluces mueren calcinados al estrellarse su coche contra un camión

□ MADRID/COLPISA.- Cinco jóvenes de entre 20 y 25 años murieron calcinados ayer sábado al colisionar el vehículo en el que se desplazaban desde Huelva a Sevilla contra la parte trasera de un camión. El vehículo, un Peugeot con matrícula de Sevilla, se incendió instantáneamente.

El accidente tuvo lugar alrededor de las seis de la mañana a la altura del kilómetro 17 de la autovía A-49 que enlaza Huelva con Sevilla.

Los jóvenes, tres mujeres y dos hombres, regresaban de celebrar el cumpleaños de uno de ellos en la localidad onubense

de Punta Umbría, cuando en el término municipal de San Lúcar La Mayor, a escasos kilómetros de la capital hispalense se produjo el accidente.

El conductor del turismo donde viajaba el grupo de jóvenes, que regresaba a San Juan de Aznalfarache tras la celebración, no pudo esquivar el camión en un cambio de rasante, al final de una larga pendiente donde los vehículos pesados pierden mucha velocidad. A consecuencia de la colisión, el turismo se incendió.

El conductor del camión intentó sin resultado sofocar las llamas con el extintor que lle-

vaba.

Tres de los ocupantes eran los hermanos Antonia, Margarita y Fabián M.M., la otra chica era una amiga, Yolanda, mientras que el quinto ocupante del Peugeot era el novio de una de las hermanas.

El coche se mantuvo ardiendo durante casi dos horas a pesar de que varias dotaciones de los bomberos de Sevilla se desplazaron hasta el lugar del siniestro.

Los jóvenes perecieron carbonizados en el interior del vehículo, lo que ha creado algunos problemas para su identificación.

## Antonio Sainz mata de un disparo a un «tironero» de color

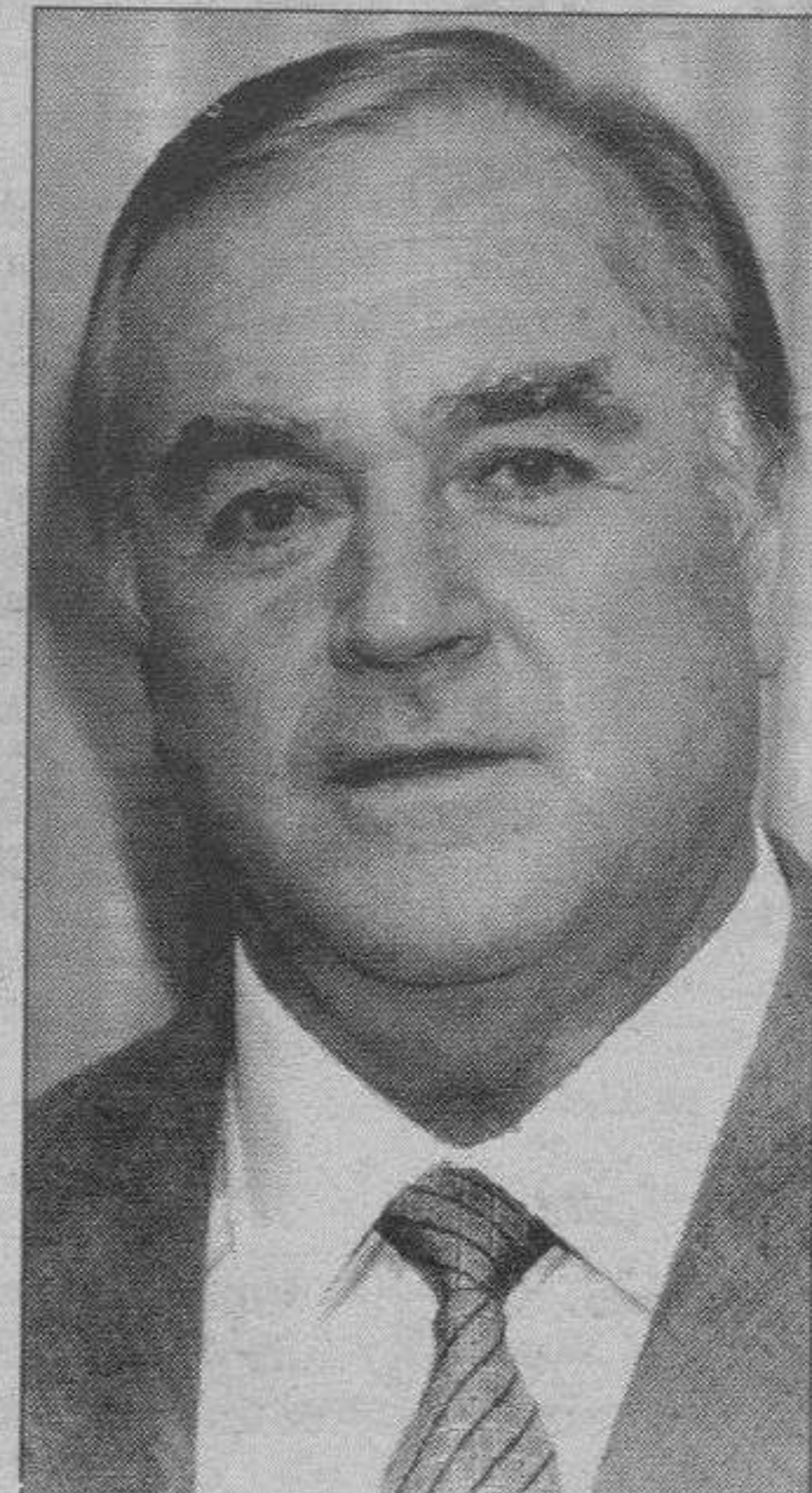
□ MADRID/COLPISA.- El ciudadano angoleño Samuel Ch.O., de 27 años, falleció en la madrugada de ayer al recibir un disparo en la cabeza, presuntamente efectuado por el cónsul honorario de Bolivia en Madrid, Antonio Sainz Rebollo, de 67 años, padre del ex campeón del mundo de rallies Carlos Sainz.

Fuentes policiales indicaron que el inmigrante supuestamente había arrebatado de un tirón el bolso de la esposa del diplomático cuando el matrimonio caminaba por la calle.

Los hechos ocurrieron sobre la una y media de la madrugada cuando el matrimonio caminaba por la calle de O'Donnell. Un desconocido de raza negra se apoderó del bolso de mano de la mujer, Julia Cenamor, y salió a la carrera. El diplomático emprendió la persecución del presunto ladrón por la calle Fernán González.

En un momento dado, Antonio Sainz sacó su revólver y efectuó tres disparos. Uno de los proyectiles alcanzó al supuesto delincuente en la cabeza. El herido falleció poco después cuando era trasladado al hospital Gregorio Marañón.

El diplomático se identificó a la Policía como Antonio Sainz a la vez que entregó su revólver, un Smith and Wesson del calibre 38, y mostró su permiso de armas.



EFE

Antonio Sainz.

Según declaró en la comisaría, en la persecución tras el ladrón gritó para que éste se detuviera y, con este fin, efectuó tres disparos al aire. Antonio Sainz también dijo que el primero de los cartuchos que disparó era de fogeo.

El juez de guardia tomó declaración a los padres de Carlos Sainz, que quedaron en libertad. La víctima fue identificada como el angoleño Samuel Ch.O., con antecedentes policiales por tráfico de drogas y reclamado por diversos juzgados.

## Un hombre aterriza desnudo en el techo del palacio de Buckingham

□ LONDRES/EFE.- Un hombre desnudo aterrizó ayer con un planeador motorizado en el techo del palacio de Buckingham y fue arrestado inmediatamente por la Policía.

Un portavoz del palacio dijo que no había ningún miembro de la familia real británica en ese momento en la residencia.

El individuo se desnudó totalmente cuando aterrizó en el techo, pocos minutos antes que los miembros de seguridad del palacio lo detuvieran.

El planeador fue detectado cuando estuvo dando varias vueltas alrededor del palacio a las 07.30 gmt y la alerta general había sido dada antes de aterrizar en el techo, según un portavoz de Scotland Yard.

Después de aterrizar y quitarse la ropa, el hombre levantó los brazos como en señal de victoria, como si hubiera ganado un apuesta, según Peter Hogan, un obrero de la construcción que vio desde la calle el incidente.

## El Parlamento bretón destruido por un incendio

□ RENNES/COLPISA/AFP.- Un incendio arrasó en la noche del viernes al sábado el edificio del antiguo Parlamento de Bretaña, en la ciudad de Rennes, en el Oeste de Francia, que actualmente servía de sede a la Corte de Apelaciones.

El procurador de la República con sede en Rennes anunció la apertura de una investigación para determinar las causas del siniestro, que destruyó totalmente el tejado y el primer piso del edificio, construido en el siglo XVII y considerado como monumento histórico.

Según los bomberos, el incendio pudo haber sido provocado por una bengala lanzada por los pescadores, que el viernes protagonizaron violentos enfrentamientos con la Policía, en las manifestaciones de protesta contra la importación de pescados y la caída de los precios.\*

El procurador hizo notar que quedaron destruidos numerosos expedientes, lo que alterará el funcionamiento de la justicia. En el edificio incendiado se encontraba, entre otras, la oficina del juez Renaud van Ruymbeke, que investiga diversos procesos relativos al financiamiento ilegal de los partidos políticos.

En los trabajos de extinción



MAARCEL MOCHET/EPA

Incendio del antiguo Parlamento bretón por causa, probablemente, de una bengala.

del incendio resultaron heridos dos bomberos.

Por otra parte, al menos cinco personas murieron y otras 16 fueron rescatadas con vida

tras el naufragio de un barco en las costas de la isla de Mindanao, en el Sur de Filipinas, informó ayer sábado la Marina. Uno de los naufragos perma-

nece aún ilocalizable, debido al fuerte oleaje en las proximidades de la ciudad de Davao, unos 965 kilómetros al Sudeste de la capital filipina.

## EL DRAMA DE LA GUERRA EN LOS BALKANES



CORINNE DUFKA/REUTER



EPA PHOTO

La desolación se adueñó ayer de Sarajevo por el cruel ataque sufrido por la capital bosnia.

A 61 se elevaba a última hora de ayer el número de muertos.

## Matanza en el Mercado Central de Sarajevo

**Son 61 los muertos y el número de heridos se eleva a más de 140**

□ **SARAJEVO/AGENCIAS.** Sesenta y una personas murieron y 140 resultaron heridas ayer, sábado, por la explosión de un obús que cayó en la plaza del principal mercado de Sarajevo, según un balance oficial provisional.

Esta masacre, la mayor desde el inicio del asedio serbio a Sarajevo, hace 22 meses, compromete seriamente la reanudación de las conversaciones de paz en Ginebra, previstas para la semana próxima.

Inmediatamente después del ataque, el presidente bosnio, Alija Izetbegovic, ordenó a su primer ministro, Haris Siladzic, que se retirara de una reunión de las tres facciones beligerantes sobre las «medidas de confianza» a establecer antes de las negociaciones de Ginebra.

Izetbegovic anunció que escribiría una carta a los estadistas de unas cuarenta naciones para decir que los habitantes de Sarajevo se sienten como «condenados a muerte» y pedir «que se nos permita el derecho de defendernos», en referencia al embargo de armas que mantiene maniatada a la presidencia bosnia.

Charcos de sangre eran visibles aún en el mercado de Markale, cerca de la catedral, donde ocurrió la masacre a las 12:20 (11:20 GMT), la hora de mayor afluencia.

Testigos del impacto contaron que habían visto brazos y piernas arrancados y pedazos informes de carne humana que los socorristas recogían en grandes bolsas de plástico. Para el transporte de heridos, se utilizaron los tejadillos de lata de los puestos del mercado.

Todas las víctimas llegadas al depósito de cadáveres del hospital Kosevo eran civiles y con frecuencia de avanzada edad. Los heridos fueron instalados en los pasillos y las enfermeras volvían la cara para

que los familiares de los pacientes no las vieran llorar.

En los primeros momentos, la cólera popular se manifestó por doquier. Dos cascos azules que quisieron prestar ayuda en Markale se vieron rodeados de inmediato por un gentío hostil y tuvieron que alejarse cuanto antes.

El jefe del Estado Mayor de

FUPRONU, general británico Angus Ramsay, se trasladó al mercado de Markale acompañado por un equipo de cascos azules franceses, que determinará desde dónde fue lanzado el obús.

Según las autoridades bosnias, el obús de 120 mm había sido disparado desde las posiciones serbias bosnias de Mrkovici, al nordeste de Sarajevo.

La víspera, ocho personas habían muerto por la explosión de los obuses cuando hacían cola en un reparto de harina. La Fuerza de Protección de las Naciones Unidas (FUPRONU) concluyó que los proyectiles procedían de posiciones serbias.

Por otro lado, la agencia ser-

bobosnia SRNA anunció que el general Manojlo Milovinovic, jefe del Estado Mayor del Ejército de la «República serbia» proclamada en Bosnia, protestó ante la FUPRONU «después de las acusaciones de las autoridades musulmanas, según las cuales el Ejército serbio cometió esta masacre».

### KARADZIC ACUSA A LOS MUSULMANES DE LA MASACRE

El líder de los serbios bosnios, Radovan Karadzic, rechazó que sus fuerzas sean responsables de la matanza perpetrada ayer, sábado, en el centro de Sarajevo y acusó a la parte musulmana de haber «monta-

do» este incidente para atribuirlo a los serbios.

«Este es uno de la serie de crímenes montados para acusar a la parte serbia. La matanza del viernes, en Dobrinja (suburbio de la capital bosnia) no provocó los efectos deseados, por lo que se recurrió a éste en el único lugar de Sarajevo en el que se reúne mayor número de personas», declaró Karadzic a la televisión de Serbia.

Un obús de 120 milímetros cayó en medio del concurrido mercado de Markale, en el casco antiguo de Sarajevo, lo que causó la muerte de más de medio centenar de civiles y heridas a unos 150.

La parte musulmana acusa a los asediados serbios bosnios de disparar ese proyectil desde Mrkovici, suburbio al nordeste de Sarajevo.

### REEXAMINARAN SU PARTICIPACION EN GINEBRA

Tras la matanza ocurrida ayer, sábado, en la que más de 50 civiles perdieron la vida, la Presidencia y el Gobierno bosnios mayoritariamente musulmanes, han decidido reexaminar su futura participación en las negociaciones de Paz en Ginebra, según el líder musulmán, Alija Izetbegovic.

«Hemos convocado una urgente sesión conjunta de la Presidencia y del Gobierno para examinar si sería oportuno que se reanuden las negociaciones de Paz en Ginebra», declaró Izetbegovic en breve encuentro con los periodistas, organizado por la tarde en Sarajevo.

Izetbegovic precisó que la parte musulmana ya había desistido de seguir participando en las negociaciones con la parte serbia que, dentro del proceso de Paz, se realizan en el aeropuerto de Sarajevo para incrementar la confianza mutua.

## Condena unánime a los autores del ataque

□ **STUTTGART/EFE.** Miles de alemanes se manifestaron ayer, sábado, en la ciudad de Stuttgart, suroeste de Alemania, en protesta contra la guerra en Bosnia.

Un portavoz de los manifestantes informó de que habían participado en la protesta unas 20 a 25.000 personas, mientras que según la Policía solamente asistieron unas 10.000.

Los manifestantes exigieron la creación de un tribunal internacional dedicado exclusivamente a enjuiciar a los asesinos de guerra de Sarajevo y pidieron el derecho del pueblo bosnio a la autodeterminación y la soberanía indivisible para Bosnia-Herzegovina.

### CONDENA DE LA CRUZ ROJA

El Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) condena con gran indignación la

matanza de civiles perpetrada ayer, sábado, en Sarajevo, informó la sede de esta organización en la capital croata.

«La última atrocidad contraviene los principios fundamentales de la ley humanitaria internacional, cuyo respeto han garantizado todas las partes involucradas en el conflicto», afirma el CICR en un comunicado publicado en Zagreb.

Es la mayor matanza de civiles registrada hasta ahora en Sarajevo, ciudad sitiada y cañoneada desde hace casi dos años, más de medio centenar de personas fallecieron y otras 150 resultaron heridas en el mercado de la capital bosnia, a causa de un proyectil de artillería, que según fuentes locales, fue lanzado desde posiciones serbias.

«El ataque indiscriminado y horrendo de ayer es sólo el último en la larga cadena de atrocidades cometidas con-

tra la población civil de Sarajevo», añade el comunicado del CICR, el cual recuerda que el viernes, un proyectil causó la muerte de 10 personas y heridas a otras 17 que hacían cola para recoger ayuda humanitaria en la capital bosnia.

### CHRISTOPHER NO DESCARTA ATAQUES AEREOS

El secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, no descartó ataques aéreos de la Alianza Atlántica en Bosnia cuando se determine la responsabilidad de la matanza ocurrida ayer, sábado, en un mercado al aire libre de Sarajevo, donde murieron más de 60 personas.

En una declaración escrita, Christopher anunció que pedirá a las NN.UU. que determine quién fue el responsable de la matanza para tomar una decisión después.

# Helmut Kohl pone de relieve el papel alemán en la seguridad de Europa

Inaugurada en Munich la 31 Conferencia de Política de Seguridad

□ MUNICH/EFE.- En la inauguración de la 31 Conferencia de Política de Seguridad, en Munich, el Canciller alemán, Helmut Kohl, aseguró ayer, sábado, a sus aliados que Alemania asumirá plenamente las responsabilidades que le incumben en el nuevo orden de seguridad internacional.

El jefe del Gobierno de Bonn pidió al mismo tiempo comprensión por que los alemanes, «que no pueden ser transformados totalmente de la noche a la mañana», hayan de superar muchas reservas antes de encontrar su papel.

Unos 220 políticos y expertos en seguridad, entre ellos varios ministros de Defensa de la OTAN, como el español, Julián García Vargas, y el recién nombrado Secretario de Defensa norteamericano, William Perry, que tiene en Munich su «estreno» en un foro internacional, debaten durante dos días sobre seguridad internacional.

Los alemanes saben por experiencia histórica que no pueden mantenerse apartados cuando están en juego la paz y la libertad en el mundo, y tampoco olvidan que una de las bases de su política exterior es que los aliados puedan contar con ellos, recaló el Canciller en su discurso.

Kohl hizo una calurosa defensa de la «Asociación para la Paz» que la OTAN brindó en su «cumbre» de Bruselas a los países de la Europa del Este, pero, al mismo tiempo,



Helmut Kohl y William Perry asisten en Munich a la Conferencia de Seguridad Europea.

UWE LEIN/AP PHOTO

advirtió que la frontera oriental de Alemania no puede ser siempre el límite de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) hacia el Este.

Para Bonn, el acercamiento de la Europa Oriental a la política de seguridad europea y a las instituciones de la Unión Europea (UE) es, por ello, un objetivo importante de su política, como lo pondrá de manifiesto en su próxima presidencia comunitaria, añadió.

El Canciller volvió a hacer hincapié en que la UE es más que una zona de libre comercio, ya que Europa, «para evitar recaídas en circunstancias políticas como las habidas hasta la primera mitad de este siglo», necesita la unión política, «tiene que alejar para

siempre el peligro de que los choques de intereses provoquen nuevamente conflictos abiertos».

Kohl reiteró su respaldo al presidente ruso, Boris Yeltsin, y su comprensión por los temores de aislamiento de Moscú, al tiempo que recaló que la Alianza espera de Rusia una contribución constructiva a la solución de problemas internacionales, que considera incompatible con toda pretensión de esferas de intereses o de influencias.

#### LA OPINION DEL NUEVO SECRETARIO DE DEFENSA USA

El nuevo secretario de Defensa norteamericano, William Perry, afirmó ayer, sábado, al margen de la Con-

ferencia Política de Seguridad de Munich que Estados Unidos no permitirá el estrangulamiento de Sarajevo.

Si ello ocurriera se recurriría, con toda seguridad, a acciones de fuerza incluidos posibles ataques aéreos, añadió.

Existe el compromiso de enviar fuerzas pacificadoras para el caso de que se llegue a un acuerdo de paz pero no habrá fuerzas que impongan la paz.

Perry, que cumplió ayer su segundo día como secretario de Defensa, puso especial énfasis en que esta jornada la pasa en esa reunión en Munich lo que, dijo, muestra el interés de Washington por Europa y la validez continua de la OTAN.

#### BREVES

##### Manifestaciones antirracistas en Francia

□ PARIS.- Varios miles de personas se manifestaron ayer sábado en diversas ciudades francesas contra el racismo y en defensa del derecho de asilo y del derecho a voto para los inmigrantes.

Los manifestantes reclamaron la abrogación de las leyes instauradas por el primer ministro, Edouard Balladur, y el ministro del Interior, Charles Pasqua, que recortan el derecho de asilo.

En París, unos 12.000 manifestantes participaron en el recorrido entre la plaza de la Bastilla y la estación de trenes del Este.

Al frente de la marcha caminaban el secretario general del sindicato Confederación General de Trabajadores (CGT), Louis Viannet; los portavoces del partido ecologista Los Verdes, Dominique Voynet e Yves Cochet, y otras personalidades de izquierda.

Asimismo, en Lyon (noreste de Francia), un millar de personas, según los organizadores, y unos 750 según la Policía, desfilaron por el centro de la ciudad convocados por diversas organizaciones de izquierda.

##### Contra los ultraderechistas

□ DETMOLD (RFA)/EFE.- Unos 3.500 manifestantes protestaron ayer sábado ante la antigua sede del grupo neonazi «Frente Nacional» (FN), en la ciudad de Detmold, centro de Alemania, que fue prohibido el año pasado, y donde habían anunciado una reunión los ultraderechistas.

La Policía había detenido provisionalmente, antes de producirse la manifestación, a 40 jóvenes neonazis del FN para evitar enfrentamientos con los manifestantes.

También fueron detenidos 24 manifestantes, la mayoría de ellos de grupos autónomos de extrema izquierda, por diversos actos de vandalismo e ir enmascarados.

##### Ileso, tras sufrir un atentado

□ SANTO DOMINGO.- El candidato socialdemócrata a la presidencia de la República Dominicana, José F. Peña Gómez, salió ileso de un atentado a tiros sufrido el viernes por la noche, aunque su acompañante, Melania Lora, resultó herida de un balazo en la pierna izquierda.

Lora, encargada de Educación de la Federación de Mujeres Social Demócratas, explicó ayer sábado desde el hospital en el que fue ingresada, que el suceso ocurrió cuando Peña Gómez, ella y la candidata a senadora Milagros Ortiz Bosch participaban en una marcha en el populoso sector de Maquitería, en el oriente de Santo Domingo.

Añadió que los tres estaban sobre un vehículo y cuando se bajaron para comenzar la caminata por el Partido Revolucionario Dominicano (PRD), de la azotea de un edificio cercano comenzaron a lanzar piedras y se escucharon varios disparos.

Lora afirmó que al estar al lado del candidato presidencial y resultar herida no le cabe duda de que el atentado estaba dirigido contra Peña Gómez.

MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA  
Programa Industrial y Tecnológico Medioambiental  
- PITMA -

SUBVENCIONA CURSO SOBRE:

## AUDITORIA AMBIENTAL

FECHAS: Del 21 al 25 de Febrero de 1994.

HORARIO: De 17 a 21 horas.

DURACION: 20 horas.

DERECHOS DE ASISTENCIA: 14.000,- Pts.

POBLACION: BURGOS.

Colaboran: CAMARA OFICIAL DE COMERCIO E INDUSTRIA DE BURGOS

COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS INDUSTRIALES DE BURGOS

Organización e inscripciones:

**ITCL** INSTITUTO TECNOLÓGICO DE CASTILLA Y LEÓN  
C/ Madrid, 17 - 2º C. 09002 - BURGOS.  
Tfno.: 947-26 37 40. Fax: 947-27 78 30.

## ¡¡DISFRAZATE POR SAN VALENTIN!!

Sábado, 12 de Febrero en el



### HOTEL HUSA REY SANCHO

... de Palencia, claro!

### ¡GRAN CENA DE DISFRACES!

- Suculento menú
- Gran bolsa de cotillón
- Barra libre
- Baile con Orquesta
- Coral Rociera (16 componentes) venida expresamente de Sevilla.
- Premio sorpresa al mejor disfraz masculino y femenino (originales)

¡¡MENU: 5.000 Ptas.!!

Reserva de mesas: 979 - 725300

Habitación gratis \* Plazas limitadas

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia  
**Anúnciate en tu Diario**

## Huelga en Pakistán por la independencia de Cachemira

□ **NUEVADELHI/EFE.**— La vida en Pakistán quedó paralizada ayer, sábado, por una huelga general en favor de un plebiscito en el territorio norteño de Yamu y Cachemira (Y-C), para que la población decida su anexión a La India o a la república islámica de Pakistán de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas.

La huelga de 24 horas fue solicitada por la primera

ministra pakistaní Benazir Buto, en protesta también por la violación de los derechos humanos por parte de las fuerzas de seguridad de La India, en los dos tercios de Y-C, bajo control de Nueva Delhi.

La jornada de paro había sido también solicitada por un comité especial del Parlamento federal para Cachemira, territorio que Pakistán y La India se disputan desde su

independencia del imperio británico en 1947, y por el que libraron desde entonces dos conflictos bélicos.

Oficinas públicas, establecimientos comerciales, tiendas y mercados están cerrados a lo largo y ancho del país, y el tráfico está ausente de las calles, según informaciones llegadas a la capital india. La India mantiene que Y-C es parte integrante de su territorio nacional.

## La insurrección zapatista obligó al Gobierno mexicano a negociar con los rebeldes

□ **MEXICO DF/EFE.**— El subcomandante Marcos, líder del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), afirma que antes de rendirse continuarán la lucha y que han aceptado el diálogo con el Gobierno mexicano para que «la sociedad civil escuche nuestras propuestas».

En una entrevista con el diario «La Jornada», Marcos, cuya identidad sigue siendo desconocida y que en todas las fotografías aparece con la cara

cubierta con un pasamontaña, dice que asumen el riesgo de quedar aislados al acudir a la mesa de negociaciones con el Gobierno.

Marcos asegura que cuando el Gobierno federal se dio cuenta de que la aniquilación total de los zapatistas era improbable en el mejor de los casos, «inició el proceso de diálogo, el cual hemos aceptado para que la sociedad civil escuche nuestras propuestas».

## Rudd Lubbers, favorito para la sucesión de Jacques Delors

□ **LA HAYA/EFE.**— El primer ministro de Holanda, Ruud Lubbers, se perfila como favorito en la carrera hacia la sucesión de Jacques Delors, en el cargo de presidente de la Comisión Europea en Bruselas, según pronostican los comentaristas políticos de La Haya.

La falta de rivales serios y con la credencial de más de una década de primer ministro hace destacar su nombre de la lista oficiosa de candidatos a la presidencia del órgano ejecutivo y burocrático de la Unión Europea (UE), aunque la decisión la adoptarán los doce líderes europeos a puerta cerrada en la cumbre de Corfú (Grecia), el próximo mes de junio.

El diario de mayor circulación en Holanda, De Telegraaf, asegura que Lubbers cuenta ya con el apoyo de cuatro países de la Unión: Alemania, Gran Bretaña, España y Francia.

De otros Estados miembros, como Bélgica, Luxemburgo, Dinamarca o Irlanda, no cabe esperar grandes resistencias, dice el rotativo, que destaca también que el propio Jacques Delors ha manifestado públicamente su adhesión a la candidatura del primer ministro holandés.

El único competidor serio de Lubbers, el presidente del Gobierno español, Felipe González, negó ante los periodistas que estuviera en la lista de candidatos el pasado 11 de enero y corroboró su apoyo a Lubbers.

En los últimos meses ha despuntado en la liza el comisario europeo de Comercio, Leon Brittan, quien ha capitalizado el éxito de su negociación del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT) para lanzar su candidatura.

Sin embargo, las dudas sobre su «europeísmo» debido a su nacionalidad y a su filiación política, poco proclives a la construcción de una Europa unida, le restan posibilidades.

Por el contrario, Lubbers debe recoger la cosecha de más de diez años al frente del Gobierno en su país y de su condición de veterano protagonista de las «cumbres» europeas, además de ostentar el mérito de haber sido uno de los principales artífices del Tratado de Maastricht, como afirmó el canciller alemán, Helmut Kohl.

# PIDA UN DESEO

HASTA **5** MILLONES HASTA **5** AÑOS

# SUPER CREDITO PERSONAL



Con sólo su garantía personal  
**¡Bajo Interés!**



Banco  
**Santander**

**¡NO TIENE MAS QUE PEDIRLO!**

Venga a nuestras oficinas o infórmese en el teléfono 902 11 22 11

# CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.  
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

## GENERALES

### Inmobiliaria



**INURCA, S.A.**

INVERSIONES URBANAS  
CASTELLANAS, S.A.

**VENTA  
de  
PISOS TERMINADOS**

Zona RESIDENCIAL  
REYES CATOLICOS, G - 3

Inf.: Avenida del Cid, nº 4, 3º D,  
de 11 a 13,30 y 17 a 20.

**VENDO o ALQUILO  
MAGNIFICO LOCAL**

Principio Gral. Yagüe, 160 m.<sup>2</sup> de planta,  
80 m.<sup>2</sup> entreplanta, 200 m.<sup>2</sup> sótano.

Llamar en horas de oficina al teléfono 24 18 57.

**MELGAR DE FERNAMENTAL  
(BURGOS)**

**SE VENDE TERRENO CALIFICADO**

En el alto de Los Palomares  
(con servidumbre), 1.314 m.<sup>2</sup>.

Tifno.: (94) 412 86 48

**OCASION**

**SE VENDEN NAVES INDUSTRIALES**

De 200 a 1.300 m.<sup>2</sup>. Todos los servicios.  
Polígono de Villalonquénjar.

T-20 05 70

**URGE TRASPASO  
BAR-RESTAURANTE**

Totalmente equipado. Condiciones a convenir.  
Llamar al T-23 15 50. A partir 10 de la noche.

**SE VENDE  
PISO EN BRIVIESCA**

BIEN SITUADO Y SEMINUEVO

Para realizar consultas, llamar  
al Telf. 59 01 84

**SE VENDE  
RESTAURANTE «FORTU»**

EN BRIVIESCA. BUENA CLIENTELA

Teléfono (947) 59 07 30

(Llamar de 6 a 7 tarde)

**SE TRASPASA PUB**

EN PLENO RENDIMIENTO.  
ZONA C/. SAN JUAN

Interesados escribir al Apartado  
Correos 813. Ref. PUB. De Burgos

**CRTA. POZA - C/. MALAGA**  
CONSTRUCCION DE VIVIENDAS  
Y APARTAMENTOS

\* Dos y tres dormitorios.

\* Baño y aseo.

\* Trastero y plaza de garaje.

**VENTA DE PLAZAS DE GARAJE**

INMOBILIARIA GAMONAL

C/. Vitoria, N.º 175, 1.º F.

Teléfono: 21 86 59

**VENDO PISO**

C/. CLUNIA

3, SALON, BAÑO, COCINA AMUEBLADA,  
TOTALMENTE REFORMADO

Telf. 23 56 16

**VENTA  
Y  
ALQUILER**



Navas antigua  
Taglosa, S. A.

**LAS  
MEJORES  
NAVES**

**CTRA. VITORIA  
POLIGONO GAMONAL**

Informes: ☎ 48 55 61.

**Diréctamente de constructor**

Chalets a 5 Km. de la ciudad.  
5 amplios dormitorios, salón, 3 baños, amplia  
bodega, Jardín privado.

Ultimos en venta. Calidad, situación y precio.

**Teléfono 23 75 95**

**M SAN JOAQUIN**

APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION

DIVERSIDAD DE ALTURAS

TLF.: 27 32 52

SE ALQUILA O SE VENDE

**BAR**

Totalmente montado, 100 m.<sup>2</sup>.

C/. Diego Polo, 4. Zona S. Pedro y S. Felices.

T- 50 97 91



**AVELAN**

**VENDE PISOS Y  
APARTAMENTOS**

**SE ALQUILAN OFICINAS**

**EN LA FLORA. Garaje opcional.**

Tif. 27 08 70

**LOCAL EN COMPRA  
ZONA GAMONAL**

**SE PRECISA  
MINIMO 200 m<sup>2</sup>**

**Preferible C/ Luis Alberdi,  
Avda. Eladio Perlado o  
Federico García Lorca.**

Interesados escribir indicando m<sup>2</sup>  
y situación a la Ref.: "Local". Apartado  
de Correos, 433. 09080 - BURGOS.

ALQUILO

**OFICINA ALTO STANDIG**

Avda. del Cid, 14. Ideal para con-  
sulta, despacho profesionales, etc.

AGERO 27 40 27

**EN ARANDA DE DUERO  
PARTICULAR VENDE**

Dos locales comerciales, juntos o  
separados, 210 m.<sup>2</sup> y 230 m.<sup>2</sup>  
aproximadamente. Telf.: 983 200355.

**URGE VENDER  
ZONA VENERABLES**

Todo exterior, cuatro, salón, cocina,  
dos baños, dos garajes, trastero y  
estudio. Interesados llamar lunes y  
martes horario de oficina al 263779.

**LOCAL COMERCIAL**

En alquiler, 40 m.<sup>2</sup> más entreplanta.  
Zona centro. Sin traspaso, muy bien  
acondicionado. Infórmese personal-  
mente. AGERO. Avda. Cid, 14-1.º

**VILLAPILAR**

7.º piso, exterior, soledado, 192 m.<sup>2</sup> (am-  
plio salón), tres plazas de garaje, calef.  
central, armarios empotrados, acondicio-  
nado. 44.000.000 Ptas.

Ortega 26 24 26-21 98 09

**PISOS Y APARTAMENTOS**

Se venden en zona Gamonal. Soleados.  
Exteriores. A estrenar. Si han visto otras  
viviendas y no han quedado satisfechos  
en cuanto a calidad y precios visiten éstas.

T-20 64 96

**VENERABLES**

Estrenar, cuatro, salón, calef. indiv.,  
gas, estudio con ventana, dos plazas  
de garaje, trastero.

Ortega 26 24 26-21 98 09

**TRASPASO RESTAURANTE**

En el centro de Burgos. Muy acreditado.  
Libre de personal. Negocio asegurado.

Informa: ORTEGA-DELGADO.

Avda. Reyes Católicos, 7, 1.º

**OFICINAS ALQUILER**

Mejor Zona Burgos. Diversas superficies.  
Edificio exclusivo de Oficinas. Acabados lujo.

Informa POZA. Vitoria 50. Villapilar III.

Tfno.: 27 30 34

**URGE VENTA**

- P.º Cubos, 2, salón, calefacción  
individual. Totalmente exterior.  
Magníficas vistas. Garaje, tras-  
tero.

- Camino Polvorín, entrar a vivir,  
3, salón, cocina totalmente amue-  
blada. Parquet, gas. Soleado.

POZA: Vitoria, 50 Bajo. Villapilar  
III. Tfno.: 27 30 34

**VENTA NAVE INDUSTRIAL**

Dimensiones: 14 x 55 m.<sup>2</sup>.

Terreno: 308 m.<sup>2</sup>.

Polígono La Ventilla. Fachada a  
C/. Páramo. Tél.: 94-476 11 27

### Laboral

**EMPRESA DE SERVICIOS**

SELECCIONA PERSONAL AMBOS SEXOS  
PARA SU DEPARTAMENTO COMERCIAL  
DE LA SUCURSAL DE BURGOS

**Se requiere:**

- Edad entre 22 y 45 años.
- Buena presencia.
- Don de gentes, con cultura media.
- Experiencia en venta directa.

**Se ofrece:**

- Formación a cargo de la Empresa.
- Apoyo comercial.
- Trabajo en equipo.
- Visitas a Comunidades, profesio-  
nales, etc.
- Interesantes Comisiones y Altos  
incentivos sobre ventas.
- Fijo garantizado el primer mes.
- Contrato mercantil.

Interesados llamar de 10 a 14 y de 17 a 20 horas  
el lunes y martes al teléfono 21 85 37

**SE NECESITA**

**MECANICO - ESPECIALISTA**

Enviar curriculum, Centro Midas.  
Plaza del Rey, n.º 1-bajo.

**SE PRECISA**

**ADMINISTRATIVO/A**

NIVEL DIPLOMADO C. EMPRESARIALES

Interesados/as enviar curriculum vitae con  
fotografía al Apdo. Correos 482 de BURGOS.

**SE NECESITAN**

**CAMAREROS DE COMEDOR**

PARA FINES DE SEMANA

Enviar curriculum vitae al Apartado  
de Correos 2303. Burgos

**SE NECESITA**

**PERSONA JOVEN**

- Con iniciativa propia.
- Dispuesto a viajar.
- Con carnet de conducir.
- De la rama electrónica o mecánica.
- Para construcción y reparación de  
maquinaria industrial.

Teléfono de contacto: 48 20 67

Horas de oficina

Lunes y martes.

**IMPORTANTE EMPRESA DEDICADA A LA FABRICACION  
DE PUERTAS Y PRODUCTOS DE DECORACION**

**NECESITA**

**REPRESENTANTE-COMISIONISTA**  
para la zona de BURGOS

- Con vehículo propio
- A ser posible introducido en el ramo  
de la Madera y Construcción

**INTERESADOS, DIRIGIRSE AL APARTADO  
DE CORREOS Núm. 115, MANZANARES-13200  
(Ciudad Real)**



**Laboral**

PARA ARANDA Y COMARCA COMPAÑIA ASEGURADORA SELECCIONA

**2 COMERCIALES**

**Requerimos:**  
- Nivel cultural medio.  
- Dedicación exclusiva.  
- Edad comprendida entre los 22 y 40 años.

**Ofrecemos:**  
- Sueldo fijo mensual (80.000 Ptas.) cumpliendo objetivos mínimos marcados.  
- Rappels en función de ventas.  
- Trabajo estable con posibilidad real de promoción.

Para concertar entrevista llamar el lunes, día 7, al teléfono 50 86 89. De 10 h. a 14 h. y de 16 h. a 18 h.

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL LIDER EN SU SECTOR NECESITA

**AGENTES AUTONOMOS**

(hombres/mujeres)  
Para confiarle la Zona de Burgos y comarcas.  
Se exige: Estar muy relacionado con Empresarios y Comerciantes. Prestigio personal, tenacidad, constancia. Total sentido de la responsabilidad.  
Se ofrece: Trabajo agradable, fácil de realizar. Apoyo. Elevado porcentaje de comisiones. Compatible con otras actividades.  
Si Vd. reúne estos requisitos, envíe historial completo con fotocopia del DNI al Apdo. Correos n.º 848 Santander.  
FAX: (942) 22 39 56.  
(Abstenerse medianías y oportunistas, buscamos los mejores)

**SE NECESITA OFICIALA DE PRIMERA**

PARA PELUQUERIA. CON EXPERIENCIA. SUELDO A CONVENIR

Telf. 48 02 73

**FINISTERRE, S.A.**

Precisa incorporar a su red comercial

**ASESORES**

**Te ofrecemos:**  
- Entidad de máxima solvencia.  
- Grandes posibilidades de futuro.  
- Condiciones económicas negociables.  
- Curso de Formación a cargo de la empresa.  
- Importante cartera de clientes.

**Solicitamos:**  
- Personas mayores de 25 años.  
- Seriedad y afán de superación.  
- Buen nivel cultural.

Interesados/as: llamar lunes y martes, de 9 a 13 horas al teléfono 20 63 50

**EMPRESA ALIMENTACION Y HOSTELERIA, PRECISA**

**VENDEDORES DE AUTOVENTA EN BURGOS**

Interesados llamar al Tfno. de Bilbao: (94) 671 05 14, de 10 a 13 y 16 a 18 horas.

**EMPRESA DE SERVICIOS BUSCA**

**FRANQUICIADOS PARA BURGOS**

**Se requiere:**  
- Persona o Empresa.  
- Amplios conocimientos de la zona.  
- Experiencia comercial. (Se valorará conocimientos en el sector transporte).

**Se ofrece:**  
- Negocio con alta rentabilidad.  
- Exclusividad Geográfica.  
- Formación y asistencia continua.  
- Apoyo Publicitario.  
- Amplia experiencia en este campo.

Si Vd. desea participar de un proyecto con éxito probado contacte con:  
**DEPARTAMENTO DE FRANQUICIAS**  
Tfno.: 94-480 16 60

**EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE CARBURANTES Y LUBRICANTES**

**PRECISA COMERCIAL AUTO-VENTA**

Importantes ingresos. Incorporación inmediata. Interesados enviar curriculum vitae con foto reciente al Apartado 6.083 Valladolid. Ref.: Auto-Venta.

**SE NECESITA CHICA JOVEN**

Para ayudar en cocina, jornada completa. Pasarse por C/. San Juan, 37 o llamar al T- 26 81 35. (A partir del lunes).

**PREPARATE PARA TRABAJAR**

**CURSOS PARTICULARES:**

- SOLDADURA ELECTRICA.
- SOLDADURA OXIACETILENICA.
- SOLDADURA M.I.G.
- SOLDADURA T.I.G.
- ARCO PLASMA.

Duración: 25 h.  
Horarios: Sábados de 9 h. a 14 h.  
Precio: 50.000 pesetas.

**CENTRO DE PREPARACION OCUPACIONAL ARRESTE. S.L.**  
Ctra. Valladolid. Km. 6. ☎ 29 10 01  
VILLALBILLA DE BURGOS

EMPRESA LIDER EN EL SECTOR DE DISTRIBUCION DE PRODUCTOS DE DROGUERIA, PERFUMERIA, COSMETICA Y LIMPIEZA necesita a:

**VENDEDORES/AS**

para la provincia de Burgos

- Deben reunir:**
- \* Conocimiento del trabajo de ventas y obligatoriamente del sector de droguería, perfumería, cosmética y limpieza.
  - \* Conocimiento bastante exhaustivo de su provincia y de los puntos comerciales más interesantes para nuestro sector y empresa.
  - \* Capacidad de trabajo y dedicación.
  - \* Vehículo propio para los desplazamientos.

**Se ofrece:**

- \* Integración en un grupo sólido y en expansión.
- \* Contrato mercantil de agente comercial.
- \* Remuneración basada en 58.530 ptas. mensuales de fijo + 2,50% de comisiones/venta.

Las personas interesadas deberán presentarse el día 7-2-94 (lunes) en el Hotel Corona de Castilla, sito en Burgos, calle Madrid, n.º 15, en el horario de 12 a 14 h. y de 17 a 20 h. y preguntar por D. Félix Martín Garzón.

**¿Tienes ganas de trabajar?**

Si eres mayor de 22 años y quieres aprender una profesión comercial. Pásate por C/. Santander, 6, 1.º Izda. De 12 a 2 y de 5 a 7 H.

**Motor**

**TODOS LOS MIERCOLES**

**MOTOR**

**SUPLEMENTO de DIARIO de BURGOS**

**Servicios**

**Gestoría Rodríguez García**

C/. Vitoria, N.º 28-1.º C  
09004 BURGOS. ☎ 20 86 62

**DECLARACIONES DE RENTA I.V.A.**

- Consultas - Asesoramiento  
Altas - Contabilidad
- Seguridad Social.
  - Industriales - Profesionales.
  - Comerciantes - Agricultores.

**CURSOS DE MASAJE**

DURACION 3 MESES  
COMIENZO EN FEBRERO

**A-D STAUFFER**

LAIN CALVO. 8-2.º  
TELEFONO 27 62 53

**CURSOS DE DRENAJE LINFATICO Y REFLEXIOLOGIA**

**Espray Burgos Aislamiento**

Evite humedades, frío, calor, con inyectado de espuma de poliuretano en cámaras. T- 235980-291009

**OPOSICIONES**

- ✓ Agentes Administración Justicia.
- ✓ Ayudantes Instuciones Penitenciarias.
- ✓ Secretarios-Interventores Administración Local.

COMIENZO CLASES: INMEDIATO.

**ACADEMIA BURGOS**

C/ Hospital Militar, s/n (esq. Pl. Vega.) ☎ 274051.

**DEPORTES**



**LIQUIDACION TOTAL DE EXISTENCIAS**

Por cese de negocio. Ultimos días.

**Abrimos sábados tarde.**

C/. Vitoria, 10. - Teléfono: 20 65 43

**Varios**

**ANTIGÜEDADES**

**LA FLORA**

REBAJAS DEL 15 AL 30%

VARGÜENOS, PINTURAS, PLATA, MUEBLES.

**LIQUIDACION OBJETOS DE VITRINA**

Huerto del Rey, 6.  
Teléfono 26 71 36

**Epifanio**

**GUANTES**

**CURSOS DE NATACION**

En piscina climatizada. Niños y adultos. Mañana, tarde y noche. Del 7 al 25 de marzo. 15 clases.

COLEGIO REPARADORAS. ☎ 269750

**CURSO DE TRIBUTACION BASICA**

NIVEL ESTUDIOS: BUP o FP II.

Inscripciones en:

**ACADEMIA EL CID, S.L.**

Pl. Francisco Sarmiento, 7. ☎ 220371.



**ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE AYUDA AL DROGADICTO**

ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION

Teléfono 480730, de 10 a 2.

**URGENTE!!**

MANOS UNIDAS lleva más de 30 años financiando proyectos de desarrollo en la INDIA.

AHORA más que nunca se hace urgente nuestra solidaridad.

Miles de personas se han quedado sin casas, sin hospitales, sin escuelas...

**TERREMOTO EN LA INDIA**

COLABORA EN SU RECONSTRUCCION!

Cuenta para la India: Banco de Santander, AG 1555 C/C 1000

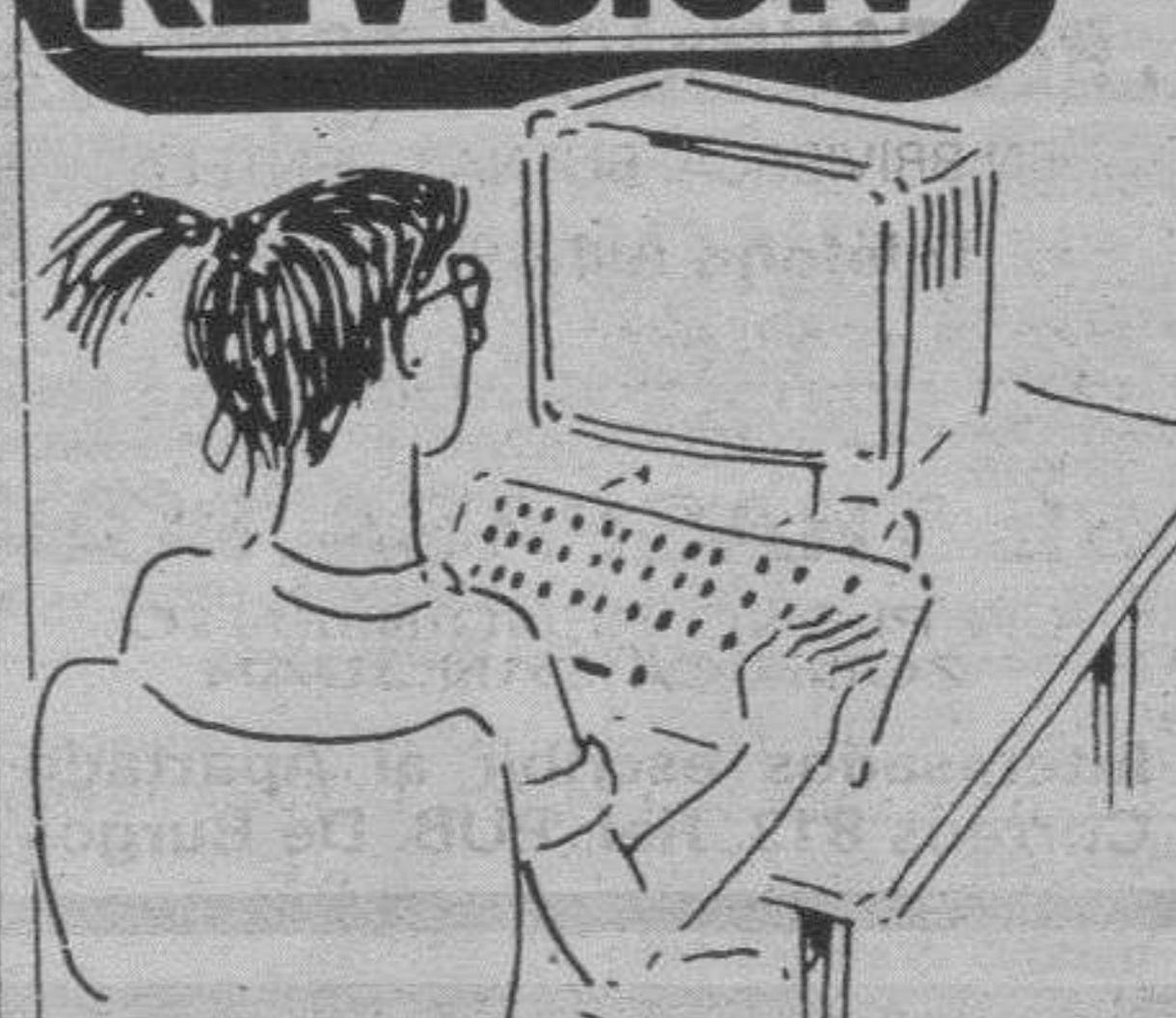


**Manos Unidas CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE**

Barquillo, 38 - 28004 MADRID - TELEF. 308 20 20 - FAX 308 42 08

**Dos ojos para toda la vida**

**Presteles atención y cada 2 años REVISION**

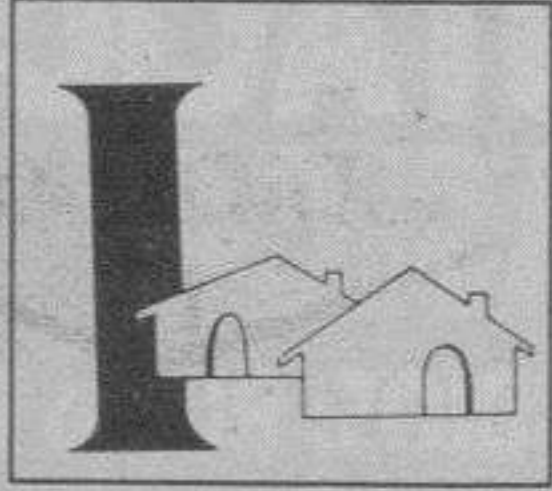


Garantía de confort y seguridad en el trabajo

**CAMPANA DE PROTECCION OCULAR**

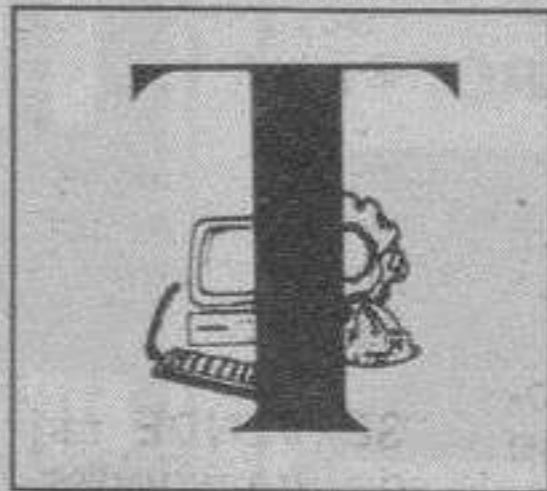
ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

POR PALABRAS



INMOBILIARIA

- 1. Ventas
- 2. Compras
- 3. Alquileres
- 4. Traspasos
- 5. Rústicas



TRABAJO

- 6. Ofertas
- 7. Demandas



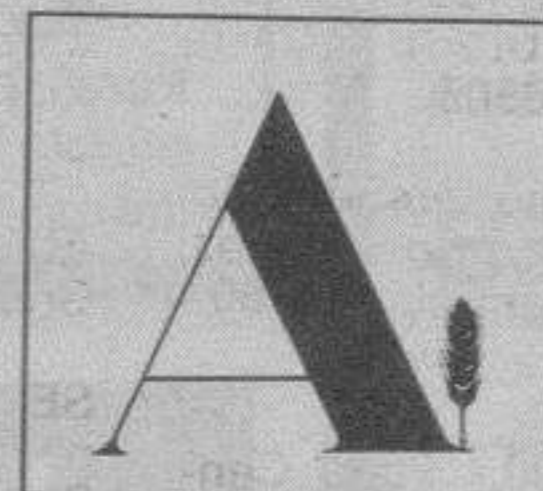
MOTOR

- 8. Ventas
- 9. Compras
- 10. Alquileres
- 11. Accesorios



ENSEÑANZA

- 12. Academias
- 13. Idiomas
- 14. Varios



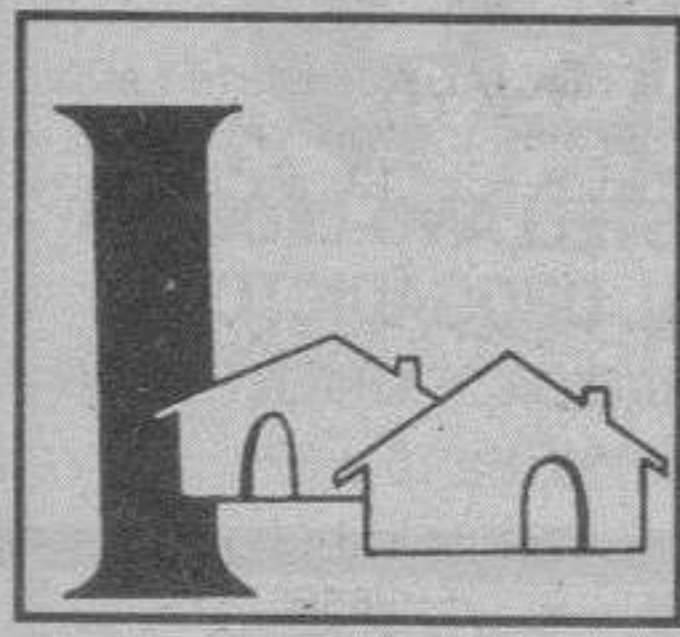
AGRO

- 15. Maquinaria
- 16. Ganadería
- 17. Agricultura
- 18. Otros



VARIOS

- 19. Compras
- 20. Ventas
- 21. Financieras
- 22. Huéspedes
- 23. Servicios
- 24. Pérdidas
- 25. Hallazgos
- 26. Otros



VENTAS

**JESUS** Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Avenida del Cid 2-2º-E. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elegir entre más de 127: Pisos. Casas. Locales. Navas. Fincas. Asesoramiento financiación. Mejor servicio de ventas.

**AGENCIA** Ortega, A.P.I. Calle Vitoria nº 27. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-bajo. ☎219809.

**APARTAMENTO** nuevo, en el centro de Burgos, 1ª calidad, opción garaje. ☎203072.

**LA FLORA** venta de plaza de garaje, simple o doble. ☎203072.

**VENDO** nave totalmente equipada. Pentasa III. 224174, partir 7 tarde.

**VENDO** apartamento, 82 m². Parque Isla. ☎205387.

**OPORTUNIDAD.** Apartamento G-9. Seminuevo. 65 metros. Todo exterior. Serv. centrales. 226055.

**VENDO** piso seminuevo, exterior, 90 metros, en Pradoluengo. 6.300.000 Ptas. ☎580408.

**VENTA** chalet, Barrio de Burgos. Tres, salón, dos baños, garaje, jardín. 237595.

**DE PARTICULAR** a particular, vendo piso, Reyes Católicos. Buen precio. ☎480057, horario comercio.

**CASTELLANA** vendo piso, salón, baño, dos dormitorios, garaje. 21.000.000.- Ptas. 209616.

**VENTA** chalets, 150 m², garaje, trastero, jardín 250 m², centro Ibeas. 224265.

**VENDO** piso económico. Cuatro, salón, baños, trastero, garaje. Calle Avila. 201531.

**TORREVIEJA** apartamento, 65 metros, supercentrico, estrenar, garaje, ascensor. 4.600.000.- 94-4790128.

**TORREVIEJA** Dúplex, estrenar, piscina, amueblado. 4.150.000.- 94-4790036.

**TORREVIEJA** Estudio amplio, supercentrico, ascensor, piscina, 2.875.000.- 94-4790272.

**TORREVIEJA** Ocasión. Estrenar, apartamento, un dormitorio, jardín, piscina. 3.400.000.- 94-4790128.

**TORREVIEJA** Estrenar, supercentricos, 1, 2 dormitorios, desde 3.950.000.- 94-4790272.

**TORREVIEJA** Estrenar, chalets independientes, parcela, 2,3 dormitorios, desde 4.950.000.- 94-4790036.

**TORREVIEJA** Super-Moderno. Estrenar. 3.800.000.- 94-4790128.

**TORREVIEJA** Super-Centricos, estrenar. 4.950.000.94-4790036.

**VENDO** piso reformado, tres, salón, cocina nueva, servicios centrales. 211468.

**VENDO** piso. Avda. Vena. ☎241712 - 229391. Llamar 14-16 horas.

**PARTICULAR.** Vende piso. Calle Concepción. Tres, salón, cocina amueblada, baño, trastero. ☎209900.

**SE VENDE** local 63 m², Calle Avila. ☎264990.

**SE VENDE** escuela, 106 m², con agua y luz. Santa Cruz de Juarrros. Razón Junta Administrativa.

**VENDO** piso Rey Don Pedro, tres, salón, baño, armarios empotrados, calefacción, gas hasta ventana, cocina amueblada, exterior. ☎232373.

**VENDO** local céntrico, 137 m², ☎298210, 9 a 2.

**VENDO** piso. Calle Fátima, 5. Tres, salón. ☎216385 269647.

**DUÑO** vende piso en 2º. Zona San Pedro y San Felices. Todo exterior, tres, salón, baño, cocina amueblada. De Lunes-Viernes. ☎262281.

**VENDO** piso. Calle Mirasierra. Tres, salón, cocina amueblada, dos terrazas cubiertas, dos baños, todo exterior, muy soleado. ☎234319.

**PARQUE** Santiago. Vendo piso, soleadísimo, tres, salón, terraza, garaje. 229462.

**SE VENDE** plaza garaje. San Julian nº 11. ☎209722.

**SE VENDE** local Romancesos. 125 m². ☎209722 239197.

**APARTAMENTO** en el G-3. Dos, salón, cocina, garaje, trastero. 240384.

**PRIGO.** Hermanos Rafael. Tres, salón, dos baños, gas-natural, garaje, a trastero. 14.985. ☎204883

**PRIGO.** Merced. Apartamento, uno, salón, calefacción, exterior. 15.068. ☎204883.

**PRIGO.** Rey E. De La Villa. Tres, salón, baño, contraventanas, exterior. 15.044. ☎204883.

**MAGDA** González. Agente de la Propiedad. Calle Santander 6-Bajo. ☎263954. Pisos 2º Mano.

**Bº DE CORTES EN VENTA LA 2ª FASE**

- Superficies de 100 a 120 m² útiles.
- Dos plantas y entrecubierta.
- Tres dormitorios.
- Dos cuartos de baño y aseo.
- Salón y cocina.
- Dos plazas de garaje.
- Carpintería lacada con rotura de puente térmico.
- Puertas y tarima de roble.

Únicos en su acabado con materiales de la máxima calidad y una construcción de primera.

Con servicio de autobuses municipales.

Y, al precio de un piso.

Reserve el suyo UNICOR

Construye y vende:

**38 chalets adosados con jardín privado y comunitario**



AL LADO DE LA CARTUJA, a 2 kms. DE LA CIUDAD

**MAGDA** González. Calzadas. Tres, salón, cocina, baño, aseo, calefacción central. Garaje opcional.

**MAGDA** González. San Zadornil. Tres, salón, cocina, baño, terraza, gas, ciudad, trastero.

**MAGDA** González. Avda. Del Cid. Tres, salón, cocina, baño, calefacción, mínima comunidad.

**HERRERIA.** Agencia Inmobiliaria. San Lesmes 18-1º-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Plaza San Julian. Tres, salón, calefacción individual.

**HERRERIA.** Principio Calle Vitoria. Local 44 m², apto garajes, almacén.

**HERRERIA.** Concepción: Tres, salón, calefacción central, ascensor, buena altura.

**HERRERIA.** Castellana. Vendo parcelas, 500, 750, 1.000 m².

**URGE** venta piso estrenar. G-3. 140 m² útiles, exterior. 201460.

**FINCA-CID.** Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladio Perlado 31.- 226250.

**FINCAS-CID.** Oportunidad única. Apartamento en construcción. Zona Gamonal. Precio interesante.

**FINCAS-CID.** Barriada Militar. Apartamento en construcción. Garaje y trastero. 10.500.000.-

**FINCAS-CID.** En construcción, zona El Carmen. Tres, baños, garaje y trastero.

**FINCAS-CID.** Calle Madrid. 1º, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, reformadísimo.

**SE VENDE** piso nuevo, Parque Europa. Exterior. ☎265008. Tardes.

**CEDO** participación cooperativa viviendas. Zona Venerables. 3º, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. ☎221684.

**POR TRASLADO** vendo piso con garaje. Calle Málaga. ☎485780.

**SANTOS.** Virgen Manzano. 7º, cuatro, salón, baños, armarios, garaje, trastero.

**SANTOS.** Santa Clara. 6º, tres, salón, serv. centrales, garaje, económico. 275142.

**SANTOS.** Bar-Cafetería. San Pedro de la Fuente, totalmente instalado, para estrenar, cocina 60 metros entreplanta, para comedor, precio inferior coste.

**SANTOS.** Francisco Sarmiento. Pisos, tres, salón, dos baños, opción garaje.

**SANTOS.** Alfarcos. 6º, estrenar, tres, salón, dos baños, gas. 275142.

**VENDO** piso Calle Vitoria 47. Cuatro habitaciones, salón. ☎269406.

**OCASION** centrico, 5 habitaciones, baños, cocina amueblada, terraza, serv. centrales. 273190.

**ORTEGA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria nº 27-Bajo. ☎262426. Calle Vitoria nº 155-Bajo. ☎219809.

**ORTEGA.** Duque de Frias. G-3. Exterior, soleado, 107 m², garaje, trastero, centralizado.

**ORTEGA.** Calzadas. Soleado, cinco, salón, dos baños, calefacción central, garaje.

**ORTEGA.** Pisones. 1/2 exterior, tres, salón, calefacción individual, armarios empotrados.

**ORTEGA.** Carretera Poza. Exterior, construcción, cuatro, salón, individual gas, garaje, trastero.

**ORTEGA.** Luis Alberdi. 1/2 exterior, dos, salón-comedor, centralizado, garaje, trastero.

**ORTEGA.** San Francisco, cuatro, salón, baño, calefacción central, terraza. 15.500.000.-

**ORTEGA.** Avda. del Cid. Muy acondicionado, soleado, tres, salón, individual gas.

**ORTEGA.** Sombrereria. Reformado, tres, amplio salón, calefacción individual, muebles.

**ORTEGA.** Concepción. 3º piso, 1/2 exterior, cinco, salón, trastero, acometida gas.

**ORTEGA.** Barriada Inmaculada. Casa 90 m², dos plantas, individual gas, trastero.

**ORTEGA.** Barriada Juan XXIII. Exterior, tres, salón, acometida gas. 219809.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Zona San Pedro y San Felices. En construcción. Dos, salón, cocina, baño, trastero. 8.200.000. Calle Vitoria 175-1º-F. 218659.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Barriada San Cristobal. Tres, salón, cocina amueblada, calefacción, mejoras.

**INMOBILIARIA** Gamonal. Calle Labradores. Ventilla. Tres, salón, cocina, baño, excelente altura.

**PICON.** Agencia Inmobiliaria. Vitoria 7-1º. ☎202021. Fax: 202061.

**PICON.** San Francisco. Apartamento, dos, salón, cocina amueblada, exterior.

**PICON.** San Juan. Buhardilla. 80 metros, tres, salón, calefacción. 6.800.000.-

**PICON.** Avda. Constitución, totalmente reformado, ascensor, tres, salón, exterior.

**PICON.** Plaza Santiago, impecable, tres, salón, centralizado, exterior, garaje. 15.600.000.-

**PICON.** General Aguirre. Reformado, tres, salón, gas natural, garaje, trastero.

**PICON.** Barriada Illera. Casa unifamiliar, planta baja, 375 metros terreno.

**PICON.** Doctor Zumel. Unifamiliar, 200 metros, dos plantas, terreno, oportunidad.

**PICON.** Calle Emperador. Piso para entrar vivir, reformado, exterior. 8.300.000.-

**PICON.** Parque Avenidas. Tercero, apartamento impecable, dos, salón, centralizado, ascensor.

**GIL-MERINO.** Avenida Constitución, tres, salón, mejoras, oportunidad, soleado. Calle Santander 3-4º. ☎274865.

**GIL-MERINO.** Regino. Cinco, salón, dos baños, trastero, tres garajes, soleado.

**GIL-MERINO.** San Bruno. Cuatro, salón, dos baños, serv. centrales. ☎274865.

**GIL-MERINO.** G-3. Cuatro, salón, dos baños, garaje, trastero, serv. centrales. 17.450.000.-

**ATICO.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Plaza Alonso Martinez 9. ☎263779.

**CONDESA** Mencia. Apartamento, cocina amueblada, calefacción gas, climatit. Agencia Atico.

**REY** Don Pedro. Tres, salón, calefacción, reformado, soleado. 9.300.000.- Atico.

**PISONES.** Tres, salón, calefacción, terraza cubierta, mínima comunidad. 10.300.000.- Atico.

**FUENTECILLAS.** Reformado, calefacción gas, puerta blindada, soleado, tres dormitorios. Atico.

**LUIS** Alberdi. Exterior, terraza cubierta, calefacción gas. 11.000.000.- Atico.

**AVDA. VENA.** Estudio reformado, terraza amplia, armario empotrado, serv. centrales. Atico.

**GARCIA** Lorca. Reformado, tarima flotante, calefacción gas, terraza, soleado. Atico.

**MARCOS.** Cervantes. Pisos y apartamentos en construcción, diversidad de alturas, garaje, trastero. 273252.

**MARCOS.** Travesía Las Escuelas. Tres, salón, individualizado, 80 metros, exterior. 9.500.000.- 273252.

**MARCOS.** Zona Fuentesillas. Dos, salón, baño, buena altura, terraza. 9.750.000.- 273252.

**MARCOS.** San Zadornil. Tres, baño, aseo, individualizado, buena altura, garaje, trastero. 273252.

**MARCOS.** Local. Calle Sevilla. 90 metros, venta o alquiler. 273252.

**MARCOS.** Eladio Perlado. Tres, salón, gas ciudad, exterior, reformado, 80 metros.

**VENTAS**

1

**ALQUILO** apartamento céntrico, amueblado, servicios centrales. ☎ 272086.

**ALQUILO** o vendo piso exterior, amueblado. Calle Madrid. ☎ 210505.

**ALQUILO** piso emueblado, cuatro, salón, dos baños, calefacción central. 216360 - 237115.

**DESDE** 35.000.- Ptas. Centenas de pisos, apartamentos, etc. en alquiler. Los más económicos de Burgos y Provincia. Trato entre particulares. Centro de Información de Viviendas. ☎ 268297.

**SE ALQUILAN** dos pisos céntricos, gas natural. ☎ 271949.

**ALQUILO** o vendo piso a estrenar, 75 m<sup>2</sup>, garaje y trastero. Calle Santiago. Para vivienda o despacho. ☎ 274906, tardes.

**ALQUILO** plaza garaje, zona Reyes Católicos. 210219.

**ALQUILO** nuevo, cuatro, dos baños, cocina amueblada, garaje, trastero. 202773.

**SE ALQUILA** o vende plaza garaje en Azorín. ☎ 201682, 227941.

**SE ALQUILA** apartamento lujo, céntrico, aueblado, servicios centrales, opción garaje. ☎ 223366 y 272811.

**OCASION.** Alquiler tienda, totalmente instalada. Zona de gran expansión, muchas posibilidades. Económica. Zona San Pedro San Felices. ☎ 267382.

**ALQUILO** piso amueblado. Cinco mas salón. ☎ 260092.

**ALQUILO** piso confort, personas responsables, calefacción central, baños, garaje, trastero. 208997.

**ALQUILO** apartamento Calle Venerables. Dos y salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero. 219910.

**ALQUILO** piso en General Mola. Cinco habitaciones, cocina amueblada, baño, calefacción individual, gas natural. Informes. ☎ 266853.

**SE ALQUILAN** dos plazas garaje. Trasera Tesorera. ☎ 217264.

**ALQUILO** apartamento. Primero. Todo exterior. Barrio Gimeno. ☎ 262755.

**ALQUILO** apartamento céntrico, dos, salón, garaje, cocina amueblada. ☎ 236940.

**ALQUILO** piso Fuentesillas. ☎ 204083.

**ALQUILO** apartamento con garaje, servicios centrales. Zona Residencia. 261580 - 228568.

**ALQUILO** piso amueblado nuevo, tres habitaciones grandes, salón, dos baños, garaje, trastero. Económico. ☎ 218462.

**ALQUILO** piso G-3, con o sin muebles, tres, salón, dos baños, cocina, garaje, trastero. 274558 - 265739.

**HERRERIA.** Alquiler pisos con-sin muebles, distintas zonas. 201460.

**HERRERIA.** Petronila Casado. Sin muebles, dos, salón, calefacción central, ascensor.

**HERRERIA.** Regino. Tres, salón, cocina amueblada, dos baños, garaje, trastero.

**ALQUILO** piso en Calle Vitoria (Gamonal). ☎ 271439, tardes.

**ALQUILO** piso G-3. Tres, salón, dos baños, 70.000. ☎ 234833.

**NECESITO** nave, 100 m<sup>2</sup>, aproximadamente, con altura. Polígono industrial o pueblo cercano. 232539.

**ALQUILO** piso amueblado. Grandmontagne. ☎ 237471.

**SE ALQUILA** local, Carmen nº 2. 250 m<sup>2</sup>. ☎ 267017. Burgos.

**ALQUILO** piso amueblado, Zona Reyes Católicos. ☎ 230361. Horas oficina.

**ALQUILO** Piso nuevo. Sin muebles. ☎ 200010.

**POZA.** Calle Segovia. Dos, salón, amueblado, gas natural, 45.000.- 273034.

**POZA.** Calle Labradores. Dos, salón, amueblado, ascensor, soleado. 48.000.- 273034.

**POZA.** Urge traspaso, local, 220 m<sup>2</sup>, acondicionado, junto Residencia Sanitaria.

**POZA.** Oficinas alquiler, distintas zonas Burgos, varias superficies. Infórmese. 273034.

**ILLERA.** Alquiler local, 90 metros, ideal almacén, 40.000.- Garcifuentes. 275998.

**GARCIFUENTES.** Junto Plaza Mayor. Alquiler, amueblado, una, salón. 55.000.- 275998.

**GARCIFUENTES.** Zona Quinta. Alquiler, dos, salón, garaje opcional, estrenar. 275998.

**VENERABLES.** Alquiler, dos, salón, dos baños, garaje, trastero, estrenar. 275998.

**GARCIFUENTES.** Almirante Bonifaz. Alquiler, un dormitorio, salón, estrenar, trastero. 275998.

**ALQUILO** plaza garaje, doble o sencilla, aparcamiento La Flora. 270870.

**SANTOS.** General Vigón. Alquiler piso, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero.

**SANTOS.** Doña Berengueta. Apartamento, dos, salón, amueblado, gas, alquiler, 50.000.-

**SANTOS.** Pentasa. Alquiler nave, 350 metros, oficinas, servicios, luz. 275142.

**TERESA Arranz.** Piso centro, cuatro dormitorios, amueblado, vacío, servientrales. 278484.

**TERESA Arranz.** Gamonal. Tres, cocina instalada, vacío, amueblado, desde 50.000.-

**TERESA Arranz.** Villa Pilar. Local acondicionado, 70 m<sup>2</sup>, amplia fachada.

**TERESA Arranz.** Regino. Tres, baño, aseo, cocina instalada, garaje. 278484.

**ALQUILO** piso amueblado, Cervantes. Tres, salón, gas natural. 70.000.- ☎ 261812, 2,30 - 4,30.

**ALQUILO** piso amueblado, en Paseo de los Cubos. ☎ 201259.

**ORTEGA.** G-3. Estrenar, tres, salón, calefacción central, garaje, trastero, sin muebles.

**ORTEGA.** Parque Europa. Amueblado, tres, salón, gas, garaje, trastero, nuevo.

**ORTEGA.** Santa Casilda. Amueblado, tres, salón, calefacción central.

**ORTEGA.** Santiago. Amueblado. Cuatro, salón, dos baños.

**ORTEGA.** Ibeas de Juarros. Casa nueva, tres plantas, amueblada.

**VIVIENDA** individual, alquiler, zona Residencia Sanitaria. Tres dormitorios, terraza, jardín, garaje. 274513.

**PICON.** Edificio Secretarios, cinco, salón, tres baños, centralizado, garaje, trastero.

**PICON.** Edificio Castilla. Lujo, cinco, salón, baños, garaje, trastero, amueblado.

**GIL-MERINO.** Pisos, apartamentos, locales, oficinas, distintas zonas. Calle Santander 3-4º. ☎ 274865.

**ORTEGA-DELGADO.** Reyes Católicos, amueblado, dos, salón, garaje. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Calle Soria. Dos, salón, garaje. 227941.

**ORTEGA-DELGADO.** Loste. Tres, salón, baños, garaje, trastero, estrenar. 227941.

**DELAFUENTE.** Pisos, naves, locales, oficinas, pregúntenos. San Pablo 12-C. 265142.

**TRASPASOS**

4

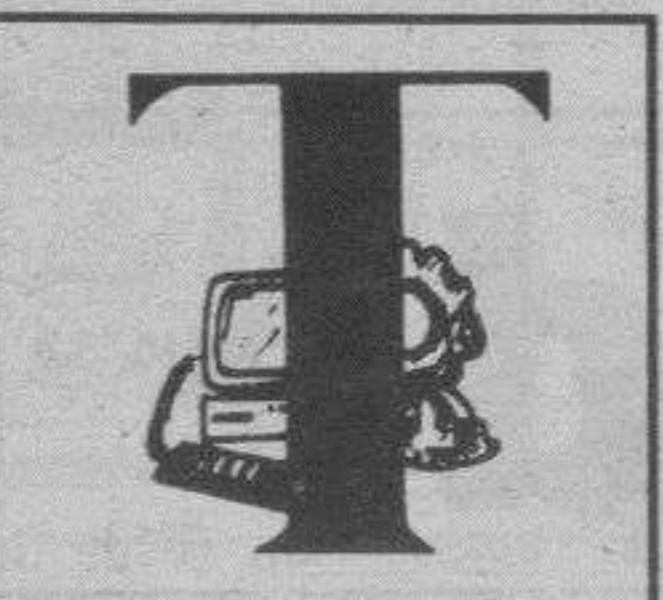
**SE TRASPASA** Café-Pub. Pleno rendimiento. Por no poder atender. Zona La Puebla. ☎ 211303, mañanas y 266681, tardes.

**SE TRASPASA** restaurante típico, junto Catedral. Por no poder atender. Nuevo. En funcionamiento. Gran clientela. Contrato indefinido. Renta baja. ☎ 481838 y 206596.

**HERRERIA.** Traspaso por jubilación, negocio torno hierro, con maquinaria. 201460.

**HERRERIA.** Por jubilación, traspaso torno hierro con maquinaria. 201460.

**SANTOS.** Snak-Bar. Calle Segovia, junto Hacienda, Delegación Tráfico, excelente rentabilidad, máquinas pagan renta, precio traspaso amortiza un año.



**OFERTAS**

6

**250.000.- mensuales.** Trabajo casero manual. Ratos libres. Infórmese gratis. Apartado 839 Córdoba.

**TRABAJO** montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales. Recogemos producción. Decorhogar. Catedrático Alvarez Buyla 5. Oviedo.

**SE NECESITA** chico para barra con experiencia. Informes Mesón Burgos. Sombrerería nº 8.

**SE PASAN** trabajos por ordenador. ☎ 208512.

**SE NECESITA** peluquera de oficial y aprendiz. ☎ 222820.

**NECESITO** representación a comisión. Ingresos superiores a 300.000.- Ptas. Producto Nacional. Apartado Correos 2055, Burgos.

**SE NECESITA** cocinera. Taberna Manolo. Petronila Casado 16. ☎ 225011.

**SE NECESITA** pastor a zurrón. Llamar al ☎ 360074, a partir 8 tarde.

**NECESITO** chica interna, con informes. Buen sueldo. ☎ 278421.

**SE NECESITA** chica de 18 a 23 años, para atención al público, recepción telefónica, administración, manejo ordenador, etc. Escribir puño y letra a Serteco. Calle Calzadas 79. Burgos.

**URGENTE!** Se necesita repartidor autónomo, con furgón, experiencia en alimentación. 483154.

**CHICA** para limpieza y recados se necesita. Garden. Plaza Primo Rivera 6.

**SE NECESITA** chico para restaurante. ☎ 205909.

**ATENCION** hagase profesional, tricotando y gane 20.000.Ptas mínimas semanales. Bajo contrato mercantil, durante 6 años, prorrogable. Infórmese en Asels. Melchor Prieto nº 8.

**MONTE** pulseras en plata, sueldo 80.000.- Ptas. Envie sellos para contestación. Sr. Oliver. Apartado 304. Lérida 25080.

**TRABAJO.** Importante Empresa a nivel Nacional. Necesita 25 personas, ambos sexos, por ampliación de nuevos departamentos en Burgos, pedimos dedicación total de Lunes a Viernes de 10,30 a 3 y de 5,30 a 10 noche, buena presencia, facilidad de palabras, cultura media y edad de 22 a 40 años. Los seleccionados, se integrarán en una semana con formación por parte de la empresa. Trabajo totalmente dirigido y organizado. Ingresos orientativos con todo incluido de 225.000.- Ptas. mensuales. Seguridad social en R.F.A. Promoción dentro del año 1.994. Interesados llamar para concertar entrevista al ☎ 94-4103211, de 9 a 1 y de 3,30 a 5,30 horas.

**EMPRESA** de servicios, necesita, señor para limpieza, imprescindible carnet conducir. 40-45 años. Informes. ☎ 274654.

**NECESITAMOS** matrimonio, trabajo relacionado con aves de caza y trato con clientes. Cinegética. Pueblo próximo a Burgos. ☎ 269362 de 8 a 9 noche.

**SELECCIONAMOS** chicos-as, trabajo sencillo, ingreso diario. Infórmate de 12 a 14 y 16 a 19,30. Bar Nueva Zona, Luis Alberdi 44. (Gamonal), Lunes 7.

**SE NECESITAN** distribuidores de publicidad en Aranda-Miranda-Burgos. Imprescindible experiencia, coche. Enviar datos por escrito: Plaza Antonio José nº 2-8º-D.

**SE NECESITA** peluquera con experiencia. ☎ 235452.

**NECESITO** señorita para barra, Calé-Bar. Experiencia. Calle Madrid nº 60.

**SE NECESITA** comercial con experiencia en mantenimientos y servicios. Sueldo fijo mas comisiones. Alta en S.S. Enviar Curriculum Vitae. Apartado 2.025. Referencia Comercial.

**SE NECESITA** secretaria con conocimientos de informática nivel usuario, Ingles, buena presencia. Sueldo según valía. Enviar curriculum vitae apartado 2.025. Referencia: Secretaria.

**DEMANDAS**

7



**VENTAS**

8

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. ☎ 483767.

**MOVIL-2.** Agente Oficial Citroen y Lada 4x4. Las mejores ofertas vehículos ocasión, con financiación instantánea. Calle San Pedro de Cardena 38. ☎ 268299.

**VENDO** Camión Iveco con tarjeta nacional, 3.500 Kg. se puede poner hasta 7.000. 223211.

**SE VENDE** tarjeta nacional de transportes. Llamar de 21-22,30 P.M. ☎ 235417.

**COMPRO** tarjeta transporte. M.D.P. ☎ 501473. Aranda.

**SE VENDE** caravana de 4,20 metros, con avance y frigorífico, dos camas de matrimonio, una litera y aseo. Un mes de uso. Todo nuevo. 947-357198 - 357199.

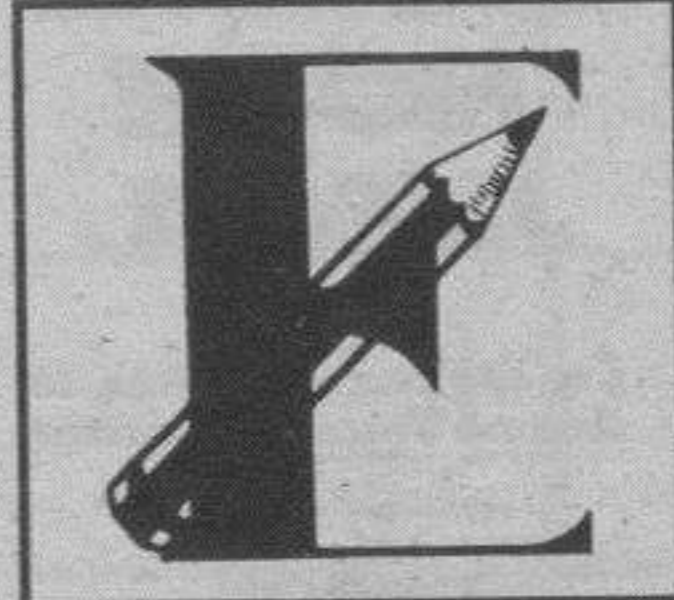
**SE VENDE** Opel Corsa, dos puertas. En buen estado. ☎ 215907.

**PARTICULAR** Mercedes 190-E. Extras, 49.000 Kms. Como nuevo. 983-253711, comidas-noches.

**SE VENDE** camión botellero. En perfecto estado. Buen precio. ☎ 219297.

**MOTO** Burgos Ocasión: Carretera: Honda CBR 1.000 Año-92. Trail: Honda XLX 350. Enduro-Cros: Kawasaki KDX 250. Husquarna WR 360. ☎ 481500.

**VENDO** Horizonte Diesel. EXD. BU-9...-G. ☎ 267553.



**ACADEMIAS**

12

**ACADEMIA** Universitaria San Juan. Análisis, Matemático, Contabilidad, Financiera, Fiscal, Cálculo, Álgebra, Física, Descriptiva, Dibujo. Comienzo próximo. Los mejores resultados. San Juan, 22-3º-Dcha. ☎ 275077.

**AUXILIARES** Junta Castilla y León. 120 plazas libres, convocadas. Comienzo 10 Enero. Reserva plaza en Academia Universitaria San Juan. San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

**LA CLAVE.** Escuela de música: Lenguaje musical (Solfeo). Iniciación, Instrumentos, Informática musical. San Pablo, 17. ☎ 276046.

**BACHILLER,** C.O.U., E.G.B. (apoyo escolar). Próximo comienzo de clases. Academia Universitaria San Juan, San Juan, 22-3º-D. ☎ 275077.

**IDIOMAS**

13

**SE DAN** clases particulares Inglés. Experiencia. ☎ 224223.

**NATIVA** Inglesa dá clases todos los niveles. ☎ 234174.

**VARIOS**

14

**LICENCIADA** Empresariales da clases particulares de Contabilidad. ☎ 273738.

**LICENCIADA** imparte Latin y Lengua. Llamar de lunes a Jueves de 13 a 16 horas. 224834.

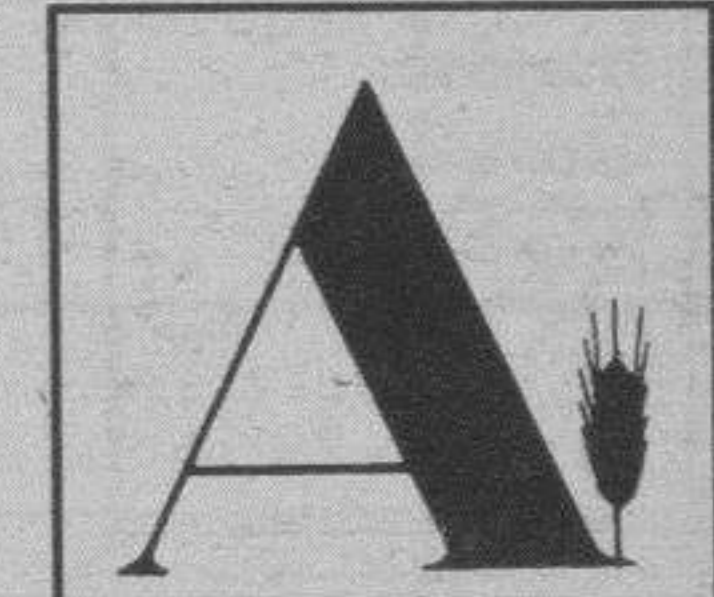
**INGENIERO** dá clases Matemáticas. E.G.B., B.U.P. ☎ 267974.

**UNIVERSITARIA** con experiencia dá clases, Matemáticas, Física, Química, E.G.B., F.P., B.U.P. - 225995.

**PROFESORA** con experiencia dá clases E.G.B. y F.P. ☎ 274341.

**VENDO** semilla de espárrago, seleccionada. ☎ 186208.

**CLASES** de Física y Matemáticas, licenciado, experiencia. 225505.



**MAQUINARIA**

15

**OFERTAS** en Garden House. Motozaza 7 c.v. motor 4 tiempos, 70.000.- Ptas. Motosierras eléctricas 14.000.- Ptas. Motosierras gasolinas 22.000.- Ptas. Generador 2.500 W, 65.000.Ptas. Máquina de lavar 100 Bar, 35.500.- Ptas. Compresores 28.000.Ptas. Todo lo que usted necesita en Garden House, Avda. General Vigón 23. Burgos.

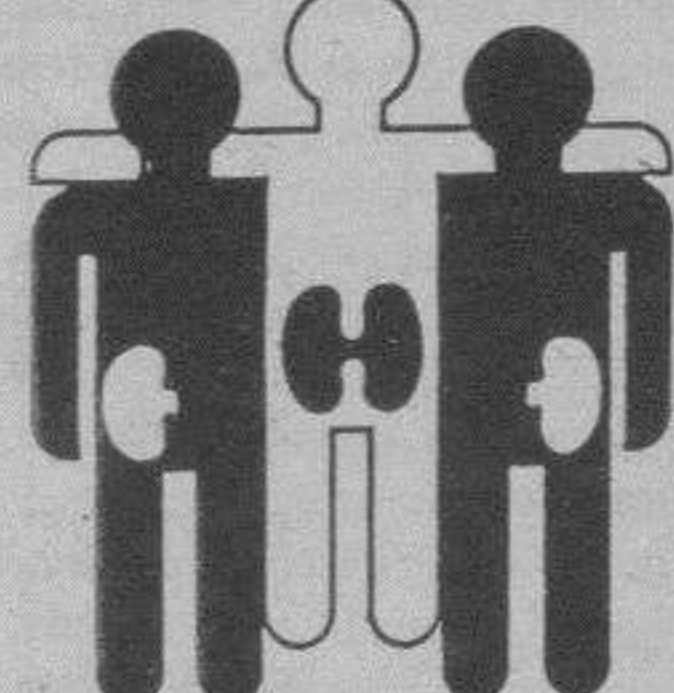
**ESTE ANUNCIO VALE**

**2.760 Ptas. (IVA incluido)**

**Diariamente**

**Sábados, domingos y festivos**

**TUS RIÑONES SALVAN DOS VIDAS**



**ALCER ¡ DONALOS !**

**JUAN DE PADILLA, 18, BAJO. Telf. 22 97 01 (horario de 11 a 1,15 h.)**

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos** Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

**SEMBRADORAS** usadas. Todas marcas y tamaños, simples y combinadas. Suministros Sáinz. Avda. del Cid, 85, Burgos. 228860.

**PICADORAS** eléctricas y manuales Elma, para matanzas. Afilado de cuchillos y cuchillas. Cuchillería J. Ibáñez, Santo Domingo, 18. Junto a Diputación.

**SE VENDE** arado reversible de tres de 16 pulgadas Kewerland. 571009.

**PICADORAS** eléctricas para matanzas. Cuchillería Fermián. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

**TRACTORES** varias marcas, revisados en simple y DT. Pedro Gómez García. Carretera Madrid. Km. 234.

**VENDO** empacadora de paca gigante, de ocasión, marca Rivierre-Caselis, modelo 8080. ☎ 987-312226.

**GANADERIA**  
16

**VENDO** ovejas pariendo y subvención y paja de cebada. 217313.

**VENDO** dos vacas, primer parto, otra de tercero. Avocadas a parir. 2.000 fardos de paja. 360092.

**AGRICULTURA**  
17

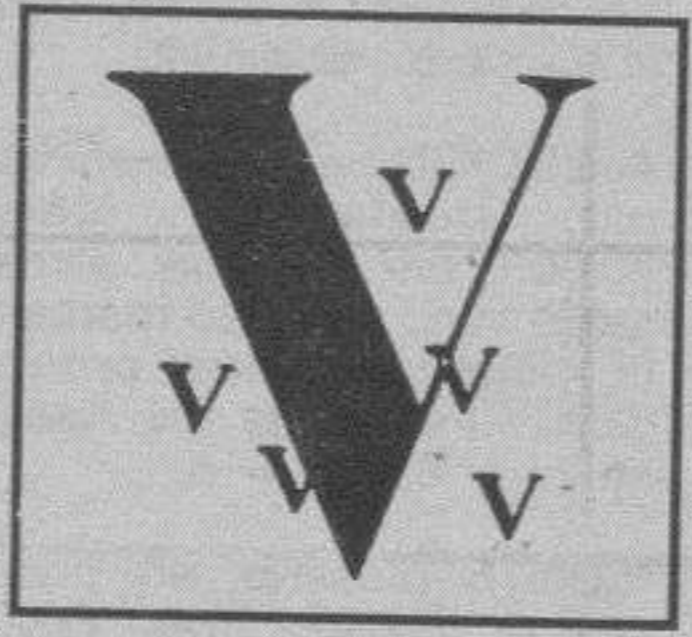
**VENDO** cebada Cameo R-2. Rioseras. Hnos. Alonso. ☎ 441095.

**VENDO** 8.000 paquetes de paja cebada. ☎ 501473. Aranda.

**SE VENDE** paja en Arlanzón. ☎ 421147.

**VENDO** cebada Cameo R-2. ☎ 207671 - 161374.

**SE VENDE** cebada Natacha para siembra. ☎ 592554.



**COMPRAS**  
19

**COMPRAMOS** monedas de oro: Precios a convenir (no venta sin consultarnos), a partir de: 50 pesos Mexicanos... 63.000.Ptas.- Kruggerrand... 52.000.- Ptas, etc... Joyería, piezas singulares de: Brillantes, esmeraldas, rubíes y zafiros. Platería especialmente, piezas muy importantes, antiguas (precios sin competencia): Juegos de café, bandejas y candelabros, etc. Al contado. Valoración gratuita. Discreción garantizada. Visitas a Domicilio. Brancas, joyeros desde 1.910. Bilbao. Ercilla, 30-1º. ☎94-4104311.

**VENTAS**  
20

**PIANOS**, importación directa, precios sin competencia. ☎ 941-234131.

**LAS CAMELIAS** centro de jardinería, oferta en plantas para seto. Arboles, coníferas, rosales, jardineras, turbas, etc. Ctra. Madrid-Irún. km. 234. ☎205239.

**PROGRAMA** forestal: Nogales, robles, encinas, catraegus, cerezos avium, pinos, chopos, etc. Arboles frutales, árboles de sombra, arbustos, coníferas, plantas para setos, plantas trepadoras, rosales, etc. Viveros Aldonza, S.A.T., Nájera (La Rioja). ☎941-363899.

**VIVEROS** Gallo. Les invita a visitar su gran centro de exposición de frutales, rosales, coníferas, árboles y arbustos ornamentales, setos, chopos, plantas de reforestación. Estamos en Covarrubias. Teléfono y Fax: 403047 y Teléfono móvil 908-783537.

**CENTRO** Jardinería "Castilla Floristería". Lo más completa exposición en plantas. Carretera Fuentes Blancas. Fuente Prior. 269294.

**FERMIÑAN** Cuchillería, les ofrece las tijeras y accesorios para podar, más modernas del mercado. San Cosme, 10. (Junto Plaza Vega).

**VENDO** 15 máquinas recreativas, 25 pulgadas, monedero electrónico, impecables, buen precio. 941-224797.

**POR** jubilación vendo tres mostradores de 2 metros de largo y otro auxiliar vitrinas, 8 puertas de fondo de escaparate acristaladas. Muy barato. ☎ 220119.

**FINANCIERAS**  
21

**¿A VD le deben dinero?** Cobros El Zorro. Cinco años experiencia en España. Hisgeco. 983-357611 - 354887.

**HUESPEDES**  
22

**NECESITO** chico/chica compartir piso, Calle Consulado, 13-1º-Dcha.

**PENSION** completa a chicas. Pablo Casals, 12-3º-D. Gamonal.

**PENSION** completa, Pasaje La Flora nº 11-2º-A.

**CHICOS** partir piso. ☎ 237496.

**BUSCAMOS** chica compartir piso, San Francisco 29-3º-D, tardes.

**SE NECESITAN** chicas, habitación individual, compartir piso. ☎ 200047.

**QUINTANADUEÑAS.** Casa unifamiliar, alquiler habitación, con calefacción. ☎204679.

**PISO** compartir a chicas, 30 años. G-9. ☎234847.

**ALQUILO** habitación con derecho a cocina, chicas. Eladio Perlado. -237836.

**SERVICIOS**  
23

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎262107.

**INVESTIGADORES** Privados Carson. Matrimonial. Laboral. Siniestros y Fraudes. Obtención de todo tipo de pruebas. Económico. Servicio nacional permanente 24 horas. ☎ 228117.

**HACEMOS** tejados nuevos, colocación Onduline, tela, canalones, bajantes, desatascos. 237451. Burgos.

**COLOCACION** canalones, reparaciones, tela asfáltica, retajados, fontanería. Con garantía. 269777.

**EL RUBIO.** Fontanería. Albañilería. Tejados. Colocación canalones, tela asfáltica. Tuberías cobre. Accesorios baño. Instalaciones, reformas. 207665 - 234400 Abonado 106.

**FONTANERIA,** calefacción, gas, reparaciones en general. Dani. ☎ 235416.

**REFORMAR** de albañilería, locales, pisos, tejados, cocinas y baños. 277357.

**HALLAZGOS**  
25

**HALLAZGO** perro en Carretera de Ciruelos a Tubilla de Lago. Color rojo, tipo podenco-lobo. 503406.

**OTROS**  
26

**PRO-VIDA** en Burgos, San Pablo 12-C, en Valladolid, San Luis, 8-3º. ☎ 983-299471.

**INVESTIGADOR** Privado. Dudas, Sospechas. ☎227520. 908-783453.

**DE LA ROSA** Tiene el amor de tu vida. Psicólogos Profesionales estudian tu caso particularmente. Plaza Mayor, 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

**INVESTIGADOR** Privado. Obtención de todo tipo de pruebas. Rapidez. Eficacia. Discreción. 219637 - 908783586.

**VIDENTE.** Cartas Tarot. Solucionó problemas: Sentimentales, laborales, familiares... Mal de ojo. Terapia de relajación. Lunes a Viernes. Ana. 209508.

**SI DESEAS** celebrar el día de los enamorados y no tienes con quien, De la Rosa, organiza cena de amor y amistad, el día 12 de Febrero. Precio especial de socios. Plaza Mayor 21-2º-D. 983-374312. Valladolid.

**SE ALQUILA** cabina de belleza. ☎ 235452.

**NUESTROS TELEFONOS:**

**ADMINISTRACION** .. 26 83 75  
26 57 68  
26 67 68  
**REDACCION** ..... 26 72 80

**CON EL HAMBRE NO SE JUEGA.**

COLABORA CON AYUDA EN ACCION. TOMATELO EN SERIO.

Deseo que me envíen más información

Nombre.....  
Apellidos.....  
Dirección.....  
C.P..... Teléfono.....

Ayuda en Acción

C/ Barrio de la Madre 23334. Tel. 523 20 35. C/ Aragón 159. Barcelona 08011. Tel. 433 5 5

Confíe sus anuncios a **Diario de Burgos** Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES**

PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario

Diríjase a:

Jefe de Distribución y Ventas  
San Pedro de Cardena, 34. 09002 BURGOS  
Teléfono: 26 83 75

**Diario de Burgos**

se vende todos los días en:

**ARANDA DE DUERO**

- Victorino Calvo. Kiosco. Plaza Virgencilla.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Milagros E. Arauzo. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito». Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Carmen C.ª Peñalba. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia). Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Ana M.ª Miravalles. Estación Autobuses.
- Area Tudanca - Fuentespina.

**MIRANDA DE EBRO**

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Ctra. Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación ff.cc. (Z.B.).
- Ana María Martínez. Kiosco Prensa. C/. Estación.
- Julián Valerio. C/. Vitoria, 9.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/. del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/. Francisco Cantera. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

**MADRID (13,30 h.)**

- Alenza, 20 (Continental Auto).
- Sta. Engracia, 156.
- Sta. Engracia Cto. Caminos.
- Cta. de Cto. Caminos, 6.

- Bravo Murillo, 102.
- Bravo Murillo, 122.
- Bravo Murillo, 140.
- Comandante Zorita, 30.
- Gral. Perón, 16.
- Orense, 2.
- P.º Castellana - Pl. Cuco (Hotel).
- P.º Castellana, 184 - Pl. Cuco.
- Fco. Gervás - Capitán Haya.
- Capitán Haya - Bravo Murillo.
- Pl. Castilla - P.º Castellana.
- Félix Boix, 11 - Esq. Padre Damián.
- Concha Espina, 6 (Est. Bernabéu).
- Serrano, 108.
- Goya, 23.
- Goya, 63.
- Velázquez, 54.
- Ortega y Gasset, 29. Esq. Velázquez.
- Diego de León, 21.
- Diego de León, 24.
- Diego de León, 41.
- Diego de León, 46.
- Juan Bravo, 40.
- Conde Peñalver, 62.
- Conde Pelaver, 34.
- Narváez, 2.
- Alcalá, 185.
- Marqués de Zafra, 3. Esq. Dr. Esquerdo.
- José Abascal, 58.
- Pl. Sta. Bárbara.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Génova, 16 (frente Partido Popular).
- P.º Recoletos.
- Cibeles - P.º del Prado.
- Cibeles - pasaje peatones.
- Alcalá, 50.
- Alcalá, 44.
- Plaza de las Cortes, 6.
- Sol, 13.
- Sol, 11.
- Sol, 8.
- Mayor, 5.

**BILBAO**

- Concepción Guinea. Pza. España.
- Aurelio Blanco. Gran Via, 1.
- Prodeca. Vestibulo Renfe.
- Félix Ruiz Alegria. Pza. Conde Aresti.
- Fco. Javier Ibáñez. Alda. Urquijo, 14.
- Begoña Odriozola. Gran Via, 11.
- Julia M. Macías. Gran Via, 40.
- M. Aránzazu Cabo. Gran Via, 42.
- M. Antonia Méndez. Ercilla, Esq. Pozas.
- Manuela Rodríguez. Gran Via, 63.
- M. Rosario Ruiz. Pza. Campuzano.
- Librería Cámara. Euskalduna, 6.
- Martínez Mendía. Gordóniz, 13.
- Patxo Lambarri. Henao, 12.
- Rosario López Laso. La Casilla.
- Belén Toyos. Iparraguirre, 67.
- Librería Guinea. Elcano, 27.
- Ansa. Autonomía, 17.
- Prudencio López. Avd. Madariaga, 39 (Deusto).
- M. Jesús Moraleja. Obieta (Erandio).
- Sabino Petralanda. Hiper Deusto (Deusto).
- Obdulia Trigo. Fray Juan, 11 (Zorroza).
- Ainoa Isasi. Urtebieta (Galdakano).
- Jesús María Isasi. Euskadi Kalea, 13 (Galdakano).
- Pilar Puente. Muguru, 8 (Galdakano).
- Urrutikoetxea Salbidea. Juan Bautista Uriarte, 56. (Galdakano).
- Fco. Javier Vicente. Lendakari Aguirre (Basauri).
- Tarsicio García. Nagusia (Basauri).
- Telesforo Orío. Lendakari Aguirre, 24 (Basauri).
- Librería Pulisa. Bilbondo (Basauri).
- Ana María Ramón Sánchez. Las Mercedes, 31 (Las Arenas).
- Carmen Alonso. Avda. Los Chopos (Guetxo).
- Eloy Iturri. Calle Mayor (Las Arenas).
- Hermanos Ezkerra. Casino (Algorta).
- Sara Cantalapiedra. Pza. Los Fueros (Baracaldo).
- Trinidad Gutiérrez. Avda. La Libertad (Baracaldo).
- Denetario C.B. Gran Via, 8 (Sestao).
- Isidoro Córdoba. Carlos VII (Portugalete).
- Juana García Ahedo. Genaro Ora, 3 (Santurce).

**LOGROÑO**

- Pedro Uruñuela Nieto. Muro del Carmen, 2.

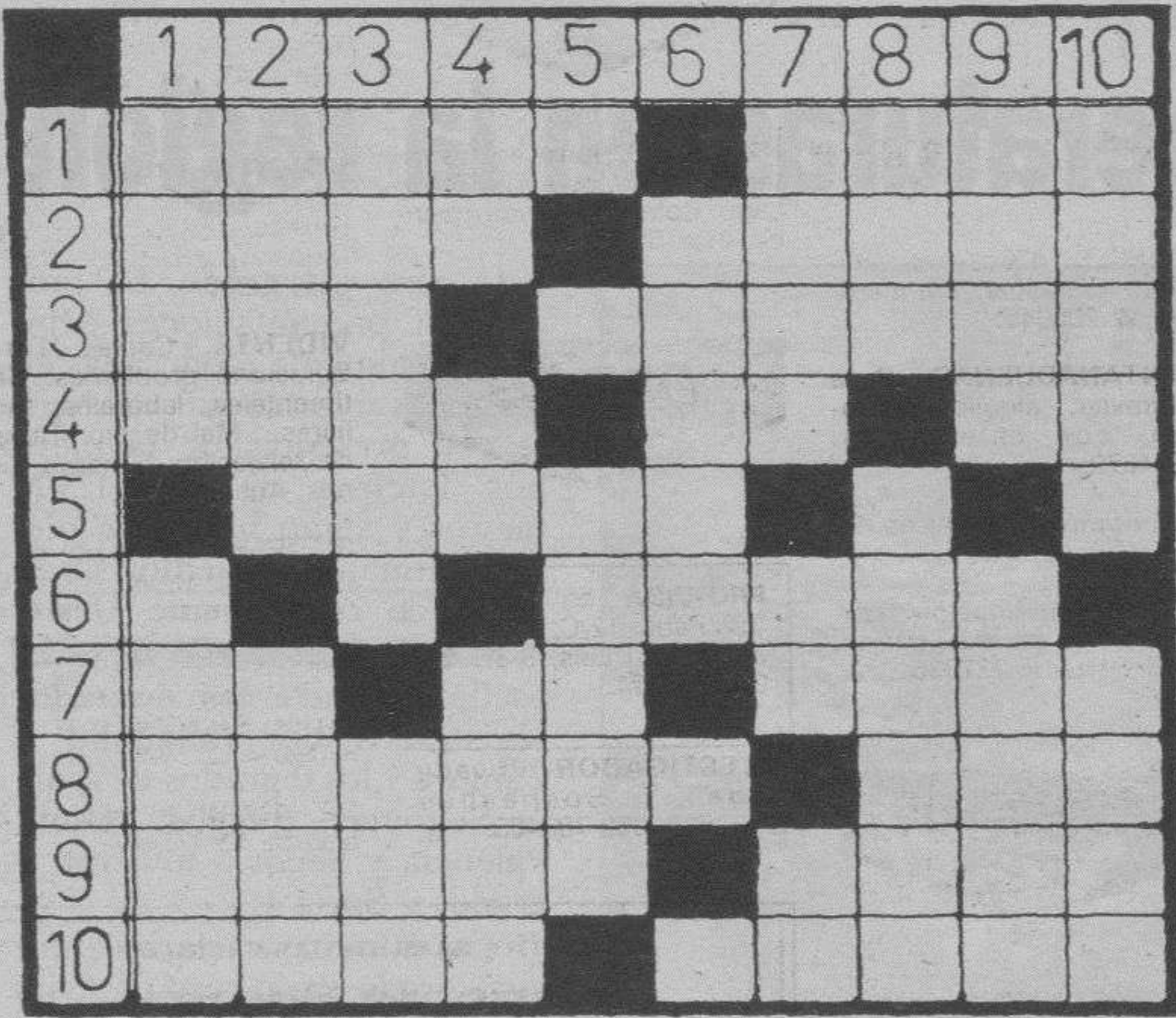
**BARCELONA (19,30 h.)**

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/. Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/. Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

**VALLADOLID**

- Plaza Mayor. (Frente al Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerto del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

● CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Género de vida airada de los pícaros. Personaje de la mitología griega. 2: No creyente. Serpiente. 3: Emperador ruso. Ciudad española. 4: Color. Artículo. (al rev.) Letra griega. 5: Antigua ciudad de Mesopotamia. Vocal. Vocal. 6: Consonante. Vocal. Ciudad de la prov. de Sevilla. 7: Preposición. (al rev.) Letra griega. Pendencia. 8: Amaratado. Parte del año. 9: Héroe griego. Disminución de precio. 10: Punto de intersección de dos ondulaciones. Fuerza que dilata los cuerpos.

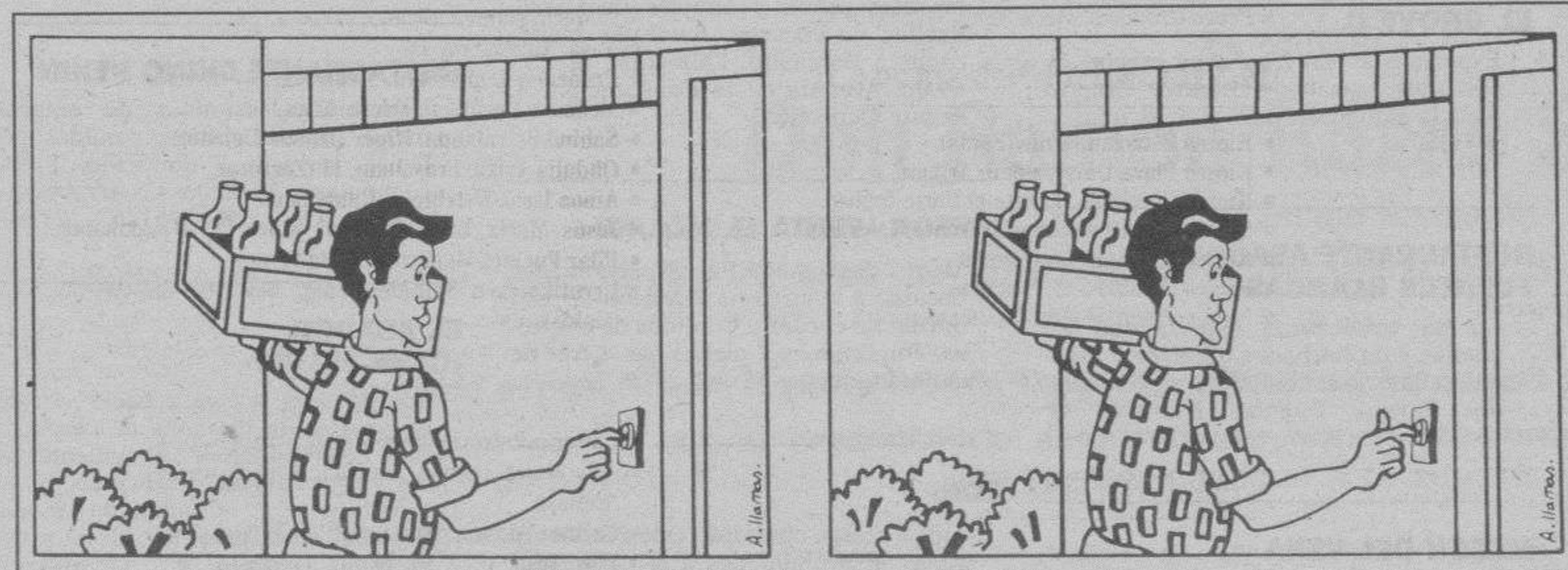
**VERTICALES.**— 1: Campo, porción de tierra labrantía. Ciudad de Jordania. 2: Incumbe, toca. Vivienda de las aves. 3: Ciudad española. Planta trepadora cuya fruta es la uva. 4: Valle italiano. Matrícula española. (al rev.) Droga. 5: Vocal. Número romano. Que no oye u oye poco. 6: Raquetas. Vocal. Número romano. 7: Unido, junto. Patria de Abraham. Nombre del alma según los antiguos egipcios. 8: Letra griega. Persona muy ignorante. 9: Pequeño loro de Oceanía. Viejo. 10: Enfado. Tostar, abrasar.

● SOPA DE LETRAS

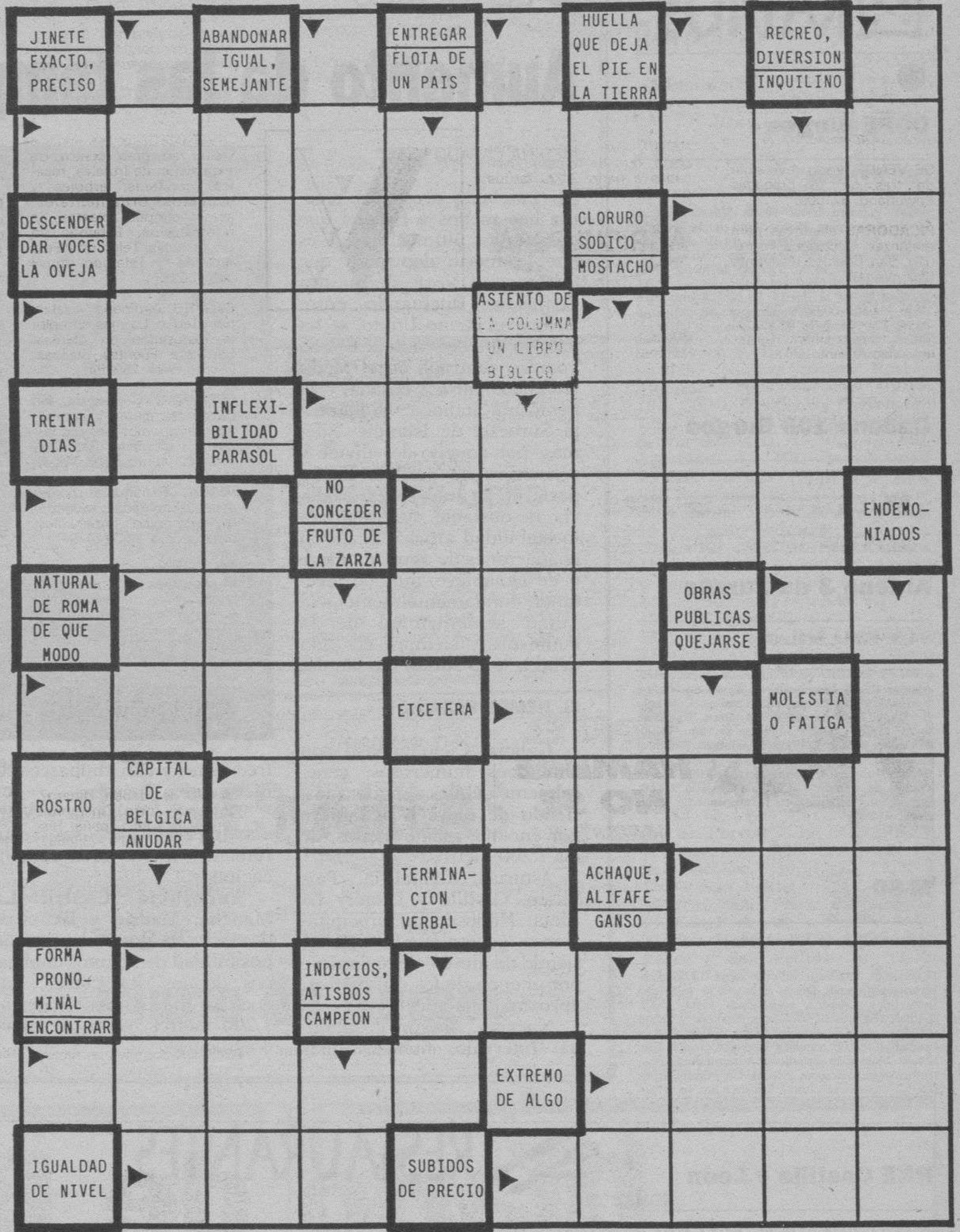


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Lagos famosos.**

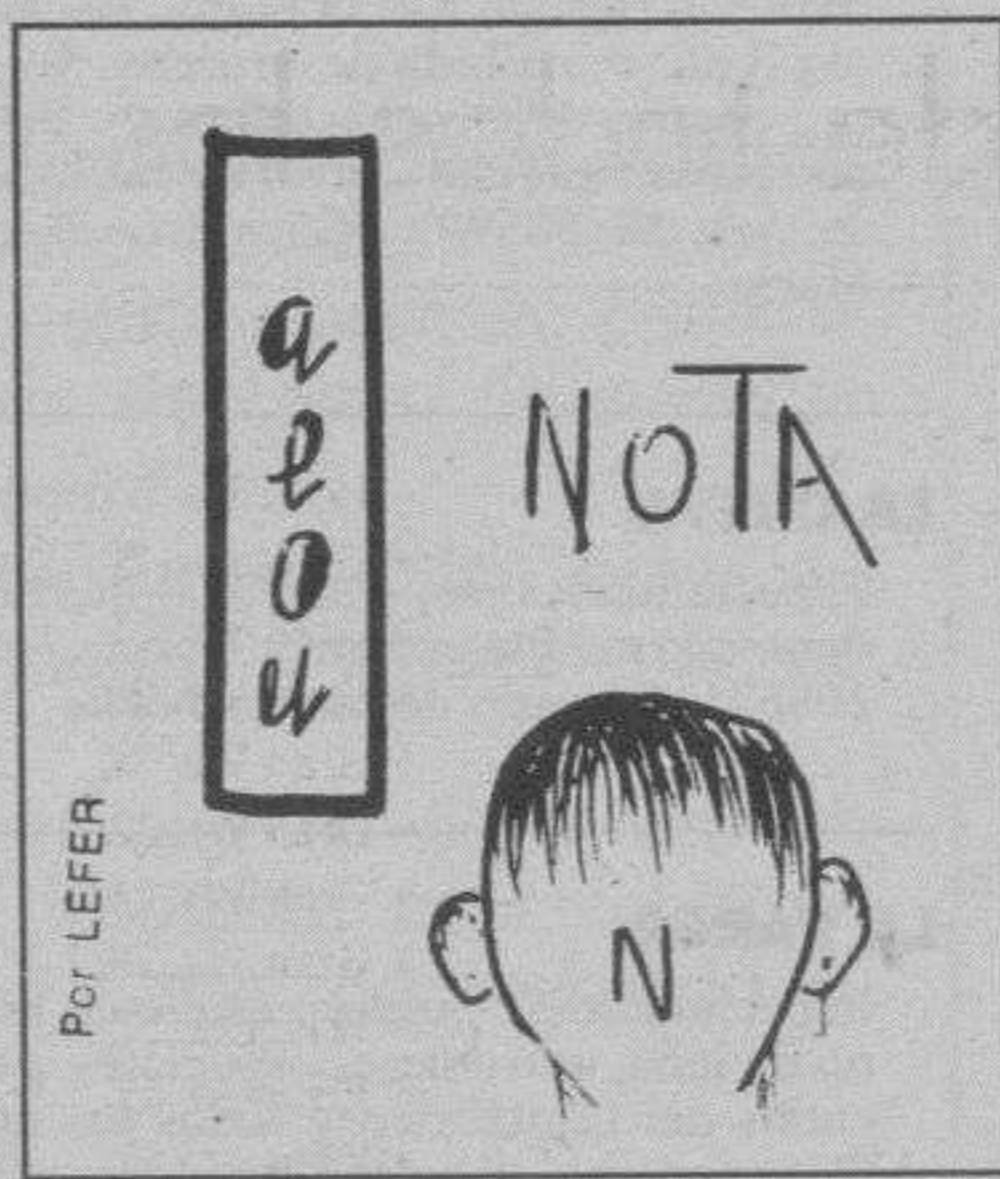
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

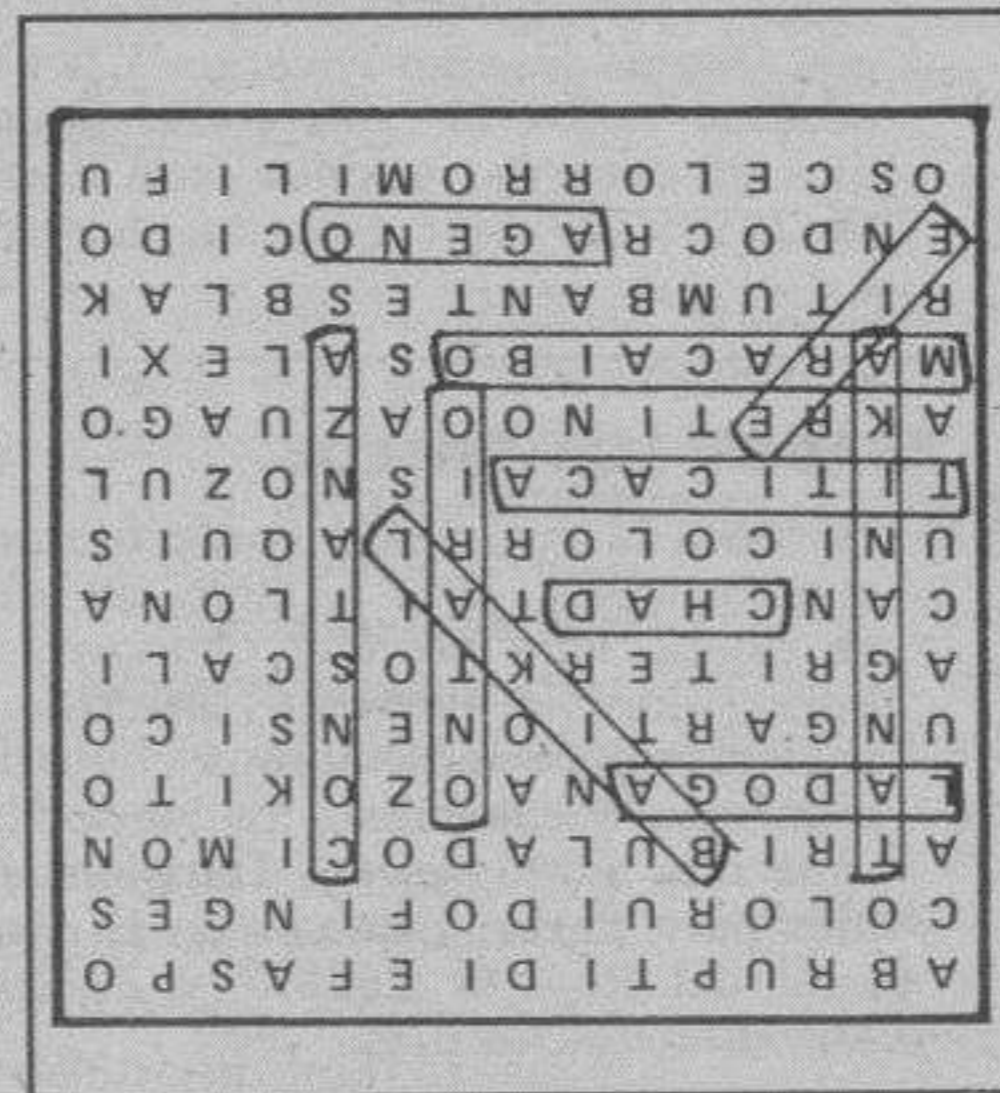


● JEROGLIFICO

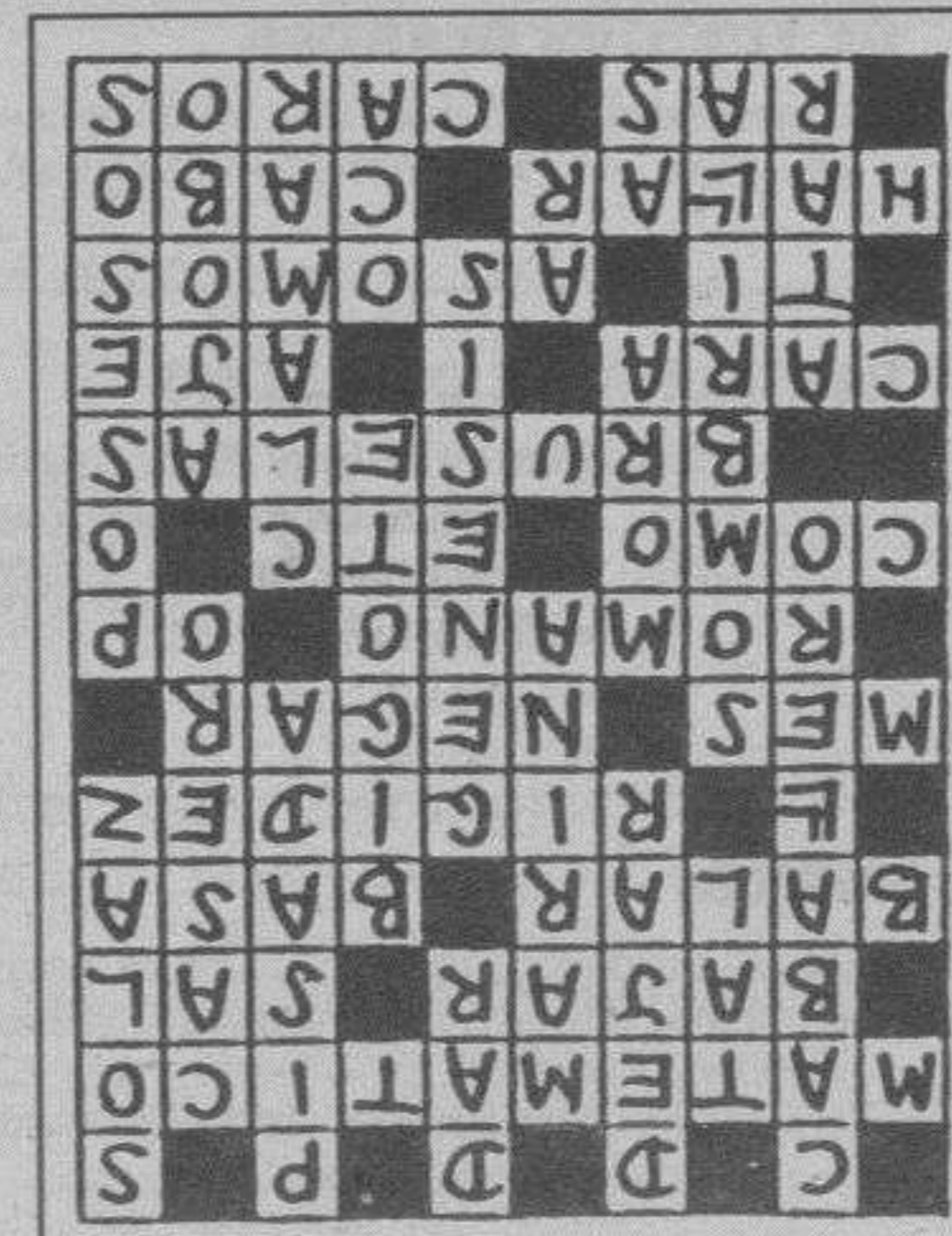


A donde tú quieres que vaya...

● SOLUCIONES



● SOPA DE LETRAS



● AUTODEFINIDO



● SIETE ERRORES

**HORIZONTALES.**— 1: Hampa. Hele. 2: Ateo. Píton. 3: Zar. Maratón. 4: Anil. Lo. 5: Edesa. A. O. 6: B. A. Osma. 7: En. OR. Rina. 8: Livido. Mes. 9: Edipo. Baja. 10: Nudo. Calor.

**VERTICALES.**— 1: Haza. Belén. 2: Atene. Nido. 3: Mérida. Vid. 4: Po. LE. 5: A. M. Sordo. 6: Palas. O. C. 7: Hito. Ur. Ba. 8: Eia. Animal. 9: Lori. Anejo. 10: Enojo. Asar.

# RADIOS

## COPE Burgos

OM: 837 Khz

06.00: Primera hora. 08.30: Iglesia noticia. 09.00: Santa misa. 09.45: Signo de los tiempos. 10.00: ¡Vivir es formidable! 14.30: Mediodía Cadena Cope. 15.00: Tiempo de música. 15.30: Raíz y azúcar. 16.00: Tiempo de juego. (José M.ª García). 21.15: Tiempo de música. 22.00: La linterna de la iglesia. 23.00: La otra cara de la moneda. 00.00: Supergarcía. (Repetición). 01.30: Los Populares. 02.30: Juntos en la noche. 04.30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

## Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 M.c

Música cien por cien.

## Antena 3 de Burgos

94.3. F.M.: Stereo

6.00: El primero de la mañana. Nieves Hernández. 08.00: El primero de la mañana. Felipe Serrano. 09.00: Somos como somos. Consuelo Berlanga. 13.00: Somos como somos. Magazine local. 15.00: Crónica 3. Felipe Serrano. 16.00: Fútbol en Antena 3. 20.00: El pelotazo. Salomón Hachuel. 22.00: Superdeporte. Javier Ares. 00.00: Hora cero. Felipe Serrano. 00.30: Las noches de Antena 3. Carmela Castello. 04.00: Repetición superdeporte. Informativos cada hora.

## M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

7.00: Arus con leche. Alfonso Arus. 10.00: Programación local. Disco aspirante a selección actualidad. Música actualidad. Lista M.80. Oldies. (Existos de siempre). Número 1 (Lista M-80). Lp de la semana. 14.00: Programación nacional. 22.00: Música privada. Jorge Elo. 24.00: Música de actualidad. A las medias horas, información nacional y local. Un minuto antes de las horas en punto, información meteorológica.

## RNE Castilla y León

RNE-5. Frecuencia: 1.017 Khz. O.M.

00.05: La hora bruja. 02.05: Madrugada. 05.05: Contigo en la distancia. 06.05: El cuarto de los cabales. 07.05: El club de la vida. 8.00: España a las ocho. 8.15: Cruce de caminos. 9.00: Un durito de salsa. 10.05: Con los cinco sentidos. 13.50: Región. 14.05: La cinco en juego. edición Burgos. 15.05: De cine y video. 16.05: Qué quieres que te diga. 22.30: Fiesta. 23.05: Con acento español. Boletines horarios de 5 a todas horas.

## Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

8.00: Matinal SER. 9.00: A vivir que son dos días, con Concha García Campov. 12.00: Burgos fin de semana. Magazine local. 14.00: Hora 25. 14.05: Resumen semanal de noticias. 14.30: Hora 25. Informativo nacional. 15.30: Carrusel deportivo. 22.00: El arranque. 23.00: Hora 25. 23.30: Carrusel resumen. 2.00: Los toros. 3.00: De la noche... 4.30: Carrusel resumen. A todas las horas informativos SER.

## Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

## Onda Cero

FM 105.5

06.00: Buenos días genio. 07.00: Informativo. 08.00: Protagonistas del domingo. (Incluye: Protagonistas del motor, No te calles y Bienvenido Mr. Chip. 13.00: Protagonistas Castilla-León. 14.05: Deportes Castilla-León. 14.30: Informativo. 15.00: Con solera. 16.00: El domingo es así. (Incluye retransmisión íntegra del partido de fútbol del R. Burgos, según horario de Liga). 21.00: El penalty Burgos. 22.00: El penalty nacional. 23.00: Plaza de toros. 00.00: Medianoche. 03.00: A escondidas.

## ● EL TIEMPO

# Aumento de las temperaturas en la región

MEDINA CASADO

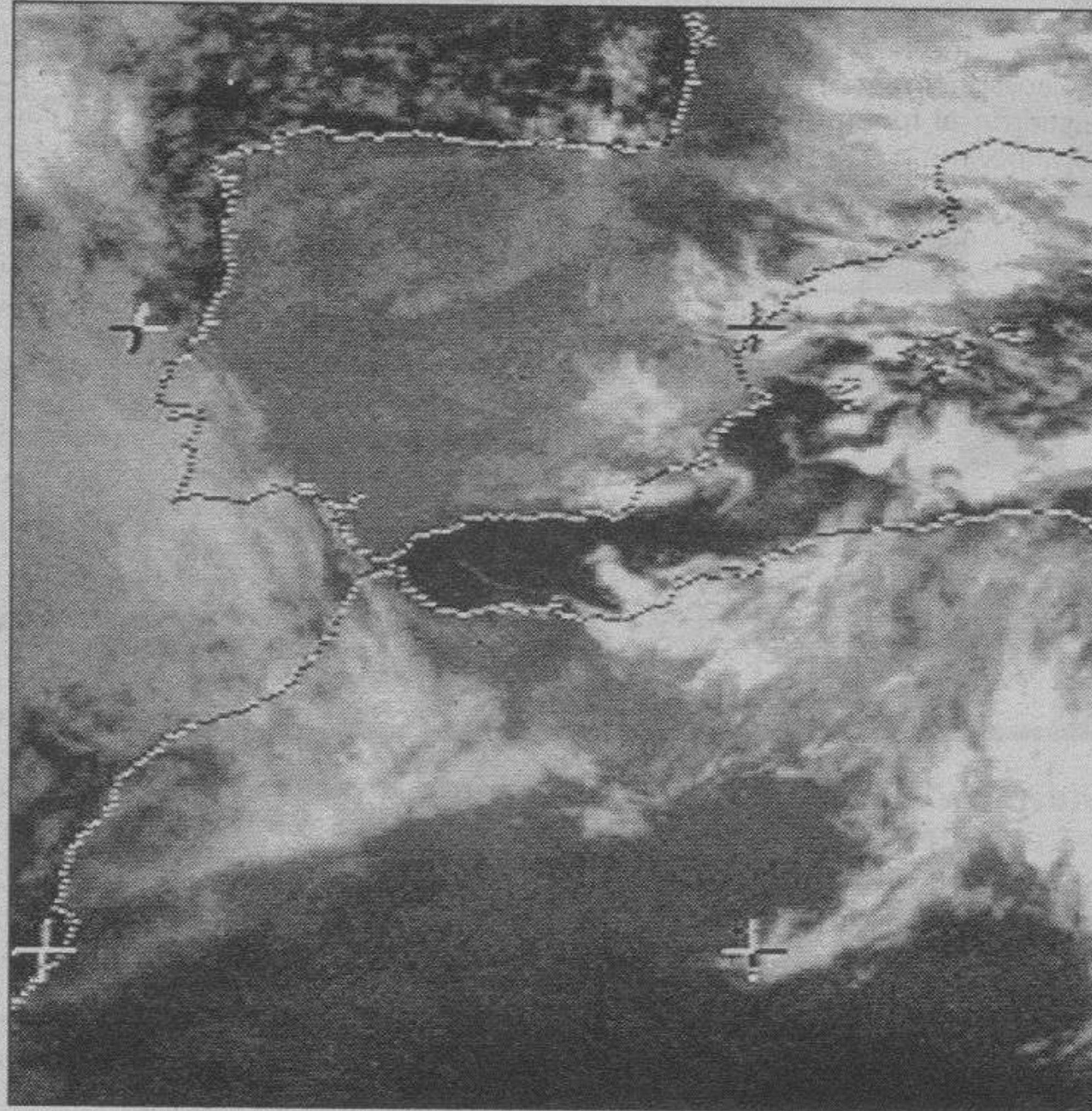
Las bajas presiones, afectan hoy menos a España que durante los últimos días. Y es que la fuerte depresión que teníamos al Norte de nuestra Península, fluctuando entre Brest y el Reino Unido, se ha partido en dos mitades. Una aparece centrada en el Mediterráneo, entre Cerdeña y la península italiana. Y la otra al Suroeste de Islandia. Además, por aquello de «divide y vencerás», ha perdido buena parte de su intensidad. Todavía, no obstante, continuará la inestabilidad atmosférica, con chaparrones de agua, de nieve o de aguanieve, aunque afectando -fundamentalmente- a la mitad septentrional de la Península y siempre en plan débil o -a lo sumo- moderado.

### EL TIEMPO PARA HOY

Galicia: Cielo nuboso con chubascos numerosos, generalmente débiles a moderados, siendo de nieve o aguanieve por encima, más o menos, de los 1.200 metros.

Asturias, Cantabria, País Vasco, Castilla y León y La Rioja: Nuboso con precipitaciones generalmente débiles, siendo de nieve o de aguanieve por encima de los mil metros, aproximadamente.

Navarra, Aragón y Cataluña: Intervalos nubosos, más



frecuentes y con chubascos de nieve en los Pirineos.

Baleares, Valencia y Murcia: Intervalos nubosos, seguramente sin mayores complicaciones.

Andalucía, Castilla-La Mancha, Madrid y Extremadura: Intervalos nubosos con posibilidad de algunos chubascos débiles, los cuales, por encima, más o menos, de los 1.200 metros, serán de nieve o aguanieve.

Las temperaturas moderadamente más altas en la mitad occidental de la Península y estacionarias o muy ligeramente más altas en el resto de España.

### CASTILLA-LEÓN

La predicción del tiempo para hoy, indica un aumento de las temperaturas, con mínimas previstas para la próxima madrugada entre los 4 grados

bajo cero y 1 grado. Se producirán precipitaciones débiles y localmente moderadas en las zonas montañosas del Norte con presencia de la nieve por encima de los 1.500 metros y algún banco de niebla matinal. Los vientos serán flojos de componente Oeste.

Las temperaturas de ayer oscilaron entre los 4 grados registrados en Valladolid y Zamora y los 0 grados de Avila y Segovia. Burgos, León, Palencia y Segovia tuvieron 2 grados y Soria 1.

Las mínimas variaron entre los 8 grados bajo cero de Avila y el grado bajo cero de Soria. Salamanca, Valladolid y Zamora tuvieron 3 grados bajo cero, León y Segovia 4 bajo cero y Burgos y Palencia 5 bajo cero.

### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

Bilbao 7, Santander 8, Oviedo 6, San Sebastián 4, Vitoria 4, Pamplona 5, Logroño 5, León 1, La Coruña 5, Valladolid 2, Salamanca 1, Zaragoza 6, Barcelona 10, Tarragona 11, Valencia 11, Alicante 11, Murcia 12, Madrid 4, Toledo 3, Ciudad Real 3, Albacete 2, Badajoz 6, Sevilla 10, Granada 5, Málaga 10, Cádiz 9, P. Mallorca 12, Las Palmas 19 y S.C. Tenerife 18.

# RESTAURANTES

## ASADOR RESTAURANTE LA GLORIA

Especialidad olla podrida y cordero asado. Cordero asado todos los domingos. Demás días por encargo. Y la olla podrida todos los miércoles, demás días de encargo. Asamos para llevar. ☎ 205950-277590. Hospital del Rey.

## ASADOR LOS TRILLOS

Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletilla a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 300 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877 y 201209. Abierto todos los días.

## RESTAURANTE CAMPING DE FUENTES BLANCAS

Especialidad en paellas y comida casera. Tfno. 483480. Abierto todo el año.

## RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignonne, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

## TORRES

Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina C/ Vitoria, n.º 228 (Gamonal). ☎ 220132.

## MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soria, Km. 3. Olmosalbos, Burgos, Cerramos los jueves.

## RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaina. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

## LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarra. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

## LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

## RESTAURANTE ASADOR FUENTES BLANCAS

Cocina tradicional, especialidad en paellas y en barbacoa, chorizo y morcilla a la brasa, chuletillas y pollo asado. Parque Fuentes Blancas. ☎ 236976

## MESON DEL VENA

Dos menús diferentes de lunes a viernes, a 950 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de la Ribera, 1.950 pesetas. C/. Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

## RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/. Calzadas, 7. ☎ 272384 y 27260.

## HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consultenos. Dirección, Villafria (Burgos). ☎237700 - 237740 224115 481012.

## RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23-69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

## MESON «VENTA EL MOLINO»

Menús diarios 800 Pts. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadura de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanadueñas s/n. ☎ 29 25 72

## TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02.

## MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinitillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

## ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29-26 06 Quintanadueñas. A medio. Km. del Pol. Villalonquejar.

## RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrillada de marisco. (mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Todos los miércoles «olla podrida». Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso. C/. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

## RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visfiteos C/. Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

## EL ASADOR «CASA FELIPE»

Por primera vez va a hacer el menú original de la matanza de cerdo ibérico. Se compone de los siguientes platos: 1.º: Patatas revolconas y sus torreznos. 2.º: Combinado ibérico. Especial de la casa. 3.º: Oreja y rabo al estilo Grijuelo. 4.º: La auténtica magra y el chorizo a la brasa. Vinos de la casa Bodegas de Balbás. Postres y cafés. El chupito especial de la Casa Felipe. Precio: 2.700 Ptas. Menú: viernes, sábados y domingos durante el mes de febrero. Ctra. Covarrubias, n.º 5. Cuevas de San Clemente. ☎ 403128.

## Agradecimiento

La familia de DON CARLOS SERNA TAPIA, que falleció el pasado día 28 de Enero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les invitan a la asistencia al novenario de misas, que dará comienzo mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, Abad.

## Agradecimiento

La familia de DON ISAAC RAMILA RAMILA, que falleció el pasado día 20 de Enero en Villarcayo (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo les comunica que a partir de mañana, lunes, 7 de Febrero a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, dará comienzo el novenario de misas.

## Horario de misas para hoy

Anunciación: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19. Iglesia del Carmen: 8,30, 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30, 18,30, 19,30 y 20,30. Cartuja: 7,30 y 10,15. Catedral: 8, 9, 10,15, 11, 12, 13, 14 y 19,30. Cementerio: 10,15 y 13. Divina Pastora: 9, 11, 12, 13 y 20. Esclavas: 12,30. Espíritu Santo: 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Hospital del Rey: 11,30. Iglesia de la Merced: 8, 10, 11, 12, 13, 19, 20 y 21. Inmaculada: 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 18,30. Nuestra Señora de Fátima: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 18,30. Nuestra Señora de las Nieves: 9, 10,30, 11,15, 12, 13 y 17,30. Nuestra Señora Real y Antigua: 9, 10, 11,30, 12,30, 13,30, 18 y 20,30. Residencia Sacerdotal: 7,55, 8,30, 9,15, 11 y 19,30. Residencia Sanitaria: 10,30 y 12. RR. Agustinas: 12. RR. Benedictinas: 10. RR. Clarisas: 9, 11,15 y 12,30. RR. Reparadoras: 8,30 y 12. Sagrada Familia: 9,30, 10,30, 12, 13, 14 y 19,30. Salvador (Capiscoll): 10,30, 12, 13 y 20. San Antonio, Abad: 10,30 y 12,30. San Cosme y San Damián: 9, 10, 11, 12, 13, 14 y 19,30. San Fernando: 9,30, 12, 13 y 18. San Gil: 9, 10, 11, 12, 13 y 18,30. San José Obrero: 10, 11, 12, 13, 14 y 20. San José (Barrio el Pilar): 12,30. San Juan Bautista (Yague): 9,30 y 12. San Juan Evangelista: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19. San Juan de Ortega (Villimar): 11,30 y 13. San Julián: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 20. San Lesmes: 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 19 y 20. San Lorenzo: 10, 11, 12, 13, 13,50, 19 y 20. San Martín de Porres: 8,30, 9,30, 10,15, 11,30, 12,30, 13,30, 19,30 y 20,30. San Nicolás: 9,30, 11,30, 12,30 y 17,30. San Pablo: 10, 11, 12, 13, 14 y 18. San Pedro de Cardaña: 11. San Pedro de la Fuente: 9,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. San Pedro y San Felices: 10, 11,30, 12,30, 13,30 y 18. Santa Agueda: 10, 12, 13 y 19,30. Santa Cruz: 10, 11,15 y 12,15. Santa Dorotea: 9 y 13. Santo Domingo: 9,30, 10,30, 11,30, 12,30, 13,30 y 19,30. Villayuda: 12,30.

## Agradecimiento

La familia de DOÑA SAGRARIO SANCHEZ GIMENEZ, que falleció el pasado día 26 de Enero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrados por el eterno descanso de su alma.

†  
PRIMER ANIVERSARIO  
DE  
LA SEÑORA

## Doña Jesusa Rodríguez Gallo

Que falleció el día 7 de Febrero de 1993.

Q. E. P. D.

Su familia.

Ruega una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 7, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián. Actos de caridad por los que les anticipan las gracias.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.

## Agradecimiento

La familia de DON DANIEL GONZALEZ LOPEZ, que falleció el pasado día 27 de Enero (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas se interesaron durante su larga enfermedad y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Al mismo tiempo, les comunica que a partir del día 11 de Febrero, a las 8 de la tarde, días laborables y domingo, a las 7,30, dará comienzo el novenario de misas en la parroquia de San Pedro de la Fuente.

## LAS ESQUELAS

Se reciben hasta las doce de la noche en calle

San Pedro de Cardaña, 34

## Diario de Burgos

## Agradecimiento

La familia de DOÑA CLEMENTINA ALCALDE GONZALO, que falleció el pasado 1.º de Febrero (Q. E. P. D.), desean agradecer las muestras de afecto y cariño recibidos y expresan su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y acompañaron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma en Belorado.

Al mismo tiempo les comunica que a partir de mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Lesmes, Abad, dará comienzo un novenario de misas.

Oportunamente se anunciará el comienzo del novenario que se celebrará en la iglesia parroquial de San Pedro, Apóstol, de Belorado. También se celebrarán misas por su eterno descanso en el Monasterio de Santa Clara, de Belorado, y en el Real Oratorio del Caballero de Gracia, de Madrid.

†

EL SEÑOR

## Don Alejandro Pérez Navazo

Falleció en el día de ayer, a los 60 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Trinidad Dueñas; hijos: Isabel y Francisco; hijo político: Eduardo Gómez; nietas: Paula y María; madre política: doña Agapita Gómez; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 13, en la iglesia parroquial de Hontoria del Pinar, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. San Bruno, n.º 3.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.

†

EL SEÑOR

## Don Ramón Rozas Sancho

Jubilado del Banco Santander

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña Rosario Pereda Delgado; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de las Nieves, efectuándose acto seguido la conducción del finado a Bilbao para su incineración.

Vivía: C/. Río Esgueva, número 5 (Barriada Illera).

La familia no recibe.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.

Funeraria «San José»



EL JOVEN

**Alfonso Grijalvo Díez**

Falleció en el día de ayer, a los 32 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Inés Martínez Ronda; padres, don César Grijalvo y doña Benita Díez; hermano, Miguel Angel; hermano político, Miguel Angel Martínez; abuela materna, Antonina Miguel González; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de Villaquirán de los Infantes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Vitoria, número 259

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



EL SEÑOR

**Don Alfonso Grijalvo Díez**

Q. E. P. D.

Tus amigos de la Asociación Cultural Infantes de Villaquirán

«Pasaste por nuestras vidas haciendo el bien».

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



EL JOVEN

**Alfonso Grijalvo Díez**

Falleció en el día de ayer, a los 32 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y compañeros de BRIDGESTONE-FIRESTONE HISPANIA, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 16 horas, en la iglesia parroquial de Villaquirán de los Infantes, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: C/. Vitoria, número 259.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



EL SEÑOR

**Don Alfonso Grijalvo Díez**

Y LA SEÑORA

**Doña Elena Manso Civera**

Fallecieron el pasado viernes (en accidente de tráfico) a los 32 años y 23 años de edad, respectivamente, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus tíos, primos y abuelas

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las cuatro de la tarde, en la iglesia parroquial de Villaquirán de los Infantes, efectuándose acto seguido la conducción de los finados al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



LA JOVEN

**María Elena Manso Civera**

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad (víctima de accidente), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Miguel Angel Martínez Ronda; padres: Don Claudio Manso y Doña María Teresa Civera; hermanos: Cristina, Carlos, María de los Angeles; Luis Alberto y Sonia Isabel; abuela materna: Doña Lucía Babón; padres políticos: Don Bonifacio Martínez y Doña Balbina Ronda; hermana política: Inés Martínez; tíos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4, en la iglesia parroquial de Villaquirán de los Infantes, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Villaquirán de los Infantes.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



LA JOVEN

**María Elena Manso Civera**

Q. E. P. D.

Tus amigos de la Asociación Cultural Infantes de Villaquirán

«Tu recuerdo permanece entre nosotros».

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



LA SEÑORA

**Doña María del Carmen Pérez Juez**

Falleció en el día de ayer, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo: Don Pablo Santamaría Garraleta; hijos: Pablo, Miguel Angel y Luis Antonio; madre: Doña Alejandra Juez; hermanos: María Paz, Miguel Angel y Francisco; hermanos políticos: Amalia, Nuria, María Teresa y Julio; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,15, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Lesmes, número 18.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



LA SEÑORA

**Doña María García Pérez**

Viuda de don Leandro Crespo

Falleció en el día de ayer, a los 85 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hijos: Marcelino, Heliodoro y Evangelina; hijos políticos: Teodora, Teresa y Martiniano; nietos: Juan Carlos, Francisco Javier, María del Mar y Antonio; nietos políticos: Pilar, María Asunción y Jorge; biznietos: Vanesa, Natalia, Cristian y Jonatan; hermana: Avelina; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, domingo, a las 4,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Quintanarrió.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 6 de Febrero de 1994.



## COMENTARIO

## Cuaresma 1994: Predicar y dar trigo

JOSE-ANTONIO ABAD

□ Aunque han pasado muchos años, todavía tengo impresa en la retina del alma una escena que presencié día tras día durante varios años. Seguramente que muchos de mi generación les ocurrirá lo mismo. Me estoy refiriendo a aquella respuesta, tan humana y tan cristiana, que dieron nuestros progenitores a los incontables pobres de solemnidad de la década de los cuarenta.

Yo recuerdo que cada amanecer traía a mi pueblo una larga caravana de mendigos que iban pidiendo limosna de puerta en puerta. Su trabajo comenzaba muy temprano y terminaba al anochecer. Siempre hacían lo mismo: golpeaban la puerta de la casa con su tosca cachaba, decían un sonoro «Ave María, Purísima» y por último imploraban «una limosna por Dios».

Como muchas familias vivían casi en la miseria, no era infrecuente que desde dentro de las casas se oyera esta contestación: «¡Que Dios le ampare!». Sin embargo, era más frecuente que el alma de casa saliera con una perra -chica o gorda- o un mendrugo de pan a repetir el gesto de



la viuda del evangelio.

Pero había una escena conmovedora, que yo contemplé muchas veces. Cuando el mendigo pedía su limosna a la hora de la comida, el ama de casa echaba mano de un plato, iba al puchero, sacaba unos garbanzos y un poco de tocino y se lo daba al pobre, junto con un trozo de pan y un vaso de agua.

He contado estas cosas en muchas ocasiones y circunstancias. Y si hoy las traigo a esta sección es porque el Papa acaba de canonizarlas y proponerlas para que las vivamos durante la ya inminente Cuaresma. En efecto, en su Mensaje para este tiem-

po litúrgico -que comenzará el próximo 16 de febrero- Juan Pablo II ha pedido a los cristianos que, en las «horas del doloroso presente», las familias cristianas ayuden a las necesitadas no sólo con lo superfluo sino con lo necesario.

Para ello -precisa el Pontífice- «se han de transformar los comportamientos y los modos de consumo, no usando sino lo esencial para que todos puedan vivir con dignidad». Ante «los flagelos que afectan al conjunto del planeta, los cristianos y los hombres de

buena voluntad tienen el deber de sostener a familias en dificultades, facilitándoles los medios espirituales y materiales para salir de situaciones frecuentemente trágicas».

Es verdad que -como recuerda Juan Pablo II, repitiendo palabras del Papa San León Magno- «el ayuno de los ricos ha de convertirse en alimento de los pobres». Pero esto no basta. Todos hemos de sentirnos interpelados y tener la valentía de preguntarnos y respondernos si estamos dispuestos a frenar «nuestros deseos de poseer», tantas veces inmoderados, «con el fin de ofrecer a nuestro prójimo aquello de lo que carece radicalmente».

## Jesús nos enseña que debemos cuidar a los enfermos

En aquel tiempo, al salir Jesús de la sinagoga, fue con Santiago y Juan a casa de Simón y Andrés. La suegra de Simón estaba en cama con fiebre, y se lo dijeron. Jesús se acercó, la cogió de la mano y la levantó. Se le pasó la fiebre y se puso a servirles. Al anochecer, cuando se puso el sol, le llevaron todos los enfermos y poseídos. La población entera se agolpaba a la puerta.

□ Los enfermos fueron una de las debilidades de Jesús. Los Evangelios nos ofrecen innumerables pasajes

en los que se compadece de los que estaban aquejados por el dolor y la enfermedad en cualquiera de sus múltiples manifestaciones. El que leemos en este domingo es uno de ellos. ¡Cuántas cosas se esconden detrás del sumario «curó a muchos enfermos de diversos males y expulsó a muchos demonios!».

Más aún, ha querido que sus discípulos le imitemos en su amor compasivo hacia los enfermos y los que sufren. «La Iglesia -dice el Vaticano II- abraza a todos los afligidos por la debilidad humana, más aún, reconoce en los pobres y en los que sufren la imagen de su Fundador, pobre y paciente, se esfuerza en aliviar sus necesidades

y pretende servir en ellos a Cristo».

Los enfermos se identifican de alguna manera con el mismo Cristo. De hecho, cuando en el atardecer de la vida nos juzguen del amor -de nuestras obras de amor-, escucharemos del Señor: «cuantas veces lo hicisteis con uno de estos, conmigo lo hicisteis».

Quizás alguno se

pregunte qué cosas puede hacer en concreto por los enfermos. La respuesta no es difícil: acompañarles, visitarlos, procurar que la enfermedad no les intranquilece, llevarles al médico, ayudarles a que tomen las medicinas que éste prescriba, estimularlos a ofrecer sus dolores con Cristo, facilitarles la recepción de los sacramentos, especialmente la sagrada comunión, la Unción de enfermos y el Santo Viático, en una palabra: tratarlos como lo haría el mismo Jesucristo si estuviera en nuestra situación.

Bonito título y ajustado a la realidad. Y extensible a tantas madres castellanas que han enseñado las primeras y -con mucha frecuencia- las segundas letras del cristianismo a sus hijos, siendo verdaderas «Maestras cristianas», quizás sin saberlo y, ciertamente, sin pregonarlo.

► En una de esas visitas que, de vez en cuando, una se da por los **monasterios de clausura**, me he encontrado con otro tipo de «maestras cristianas». No voy a

decir «la pecadora», pero sí el pecado: «Con mucha frecuencia parecemos **pollitos mojados**». Nunca había oído tal expresión, por lo que hube de inquirir a la buena madre que me la explicara: ¡vaya si lo hizo! «Vamos por la vida temblorosos, miedosos, como pidiendo perdón para hablar de Dios».

► Encima de mi mesa tengo el libro publicado por don **David Pérez Mata**. Como tengo la costumbre de o juzgar más que lo leído y aún no he concluido su lectura, me limitará a decir de momento una cosa: que hace falta tener coraje, entrega, optimismo y generosidad para lanzarse a una empresa como ésta.

Con realidades así, uno sigue pensando que el clero está mas vivo de lo que parece.

## EVANGELIO

## PROTAGONISTAS

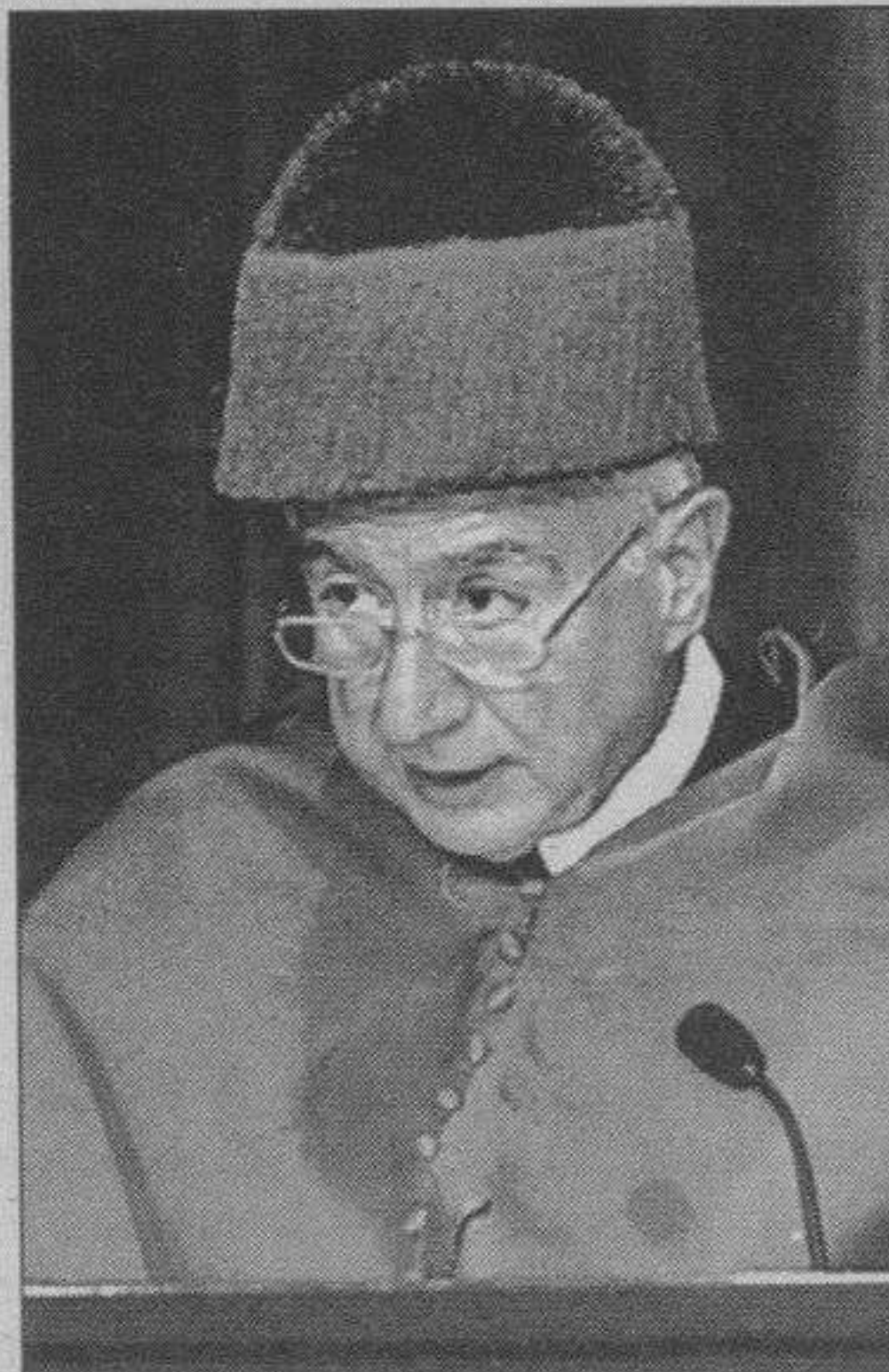
□ La «Veritatis Splendor» ha inquietado a los teóricos de cámara y ensayo, más preocupados de buscar el «pero» que el «qué». No ha sido infrecuente que la hayan criticado quienes no la han leído. Incluso no han faltado los que se ufanan de haber procedido así.

Sin embargo, son muchos más los que quieren oír la voz clara del Papa y saber qué es lo que dice esta gran encíclica. Para estos tales, el periodista Miguel Angel Velasco acaba de publicar «Los derechos de la Verdad», un libro editado por «Ediciones Palabra» en donde recuerda que ni cada cual puede hacerse «su verdad» a capricho, ni nadie puede fabricarse «su» Iglesia. Ni la verdad ni la Iglesia son cuestión de votos, de mayorías o minorías, de sondeos de opinión, de opciones personales. Una obra que da respuesta a las preguntas más inmediatas

## «Los derechos de la verdad» Corrupción y crisis



Publicado un nuevo libro sobre la última encíclica del Papa.



Cossiga ha hablado en Pamplona sobre la corrupción.

que puede hacerse cualquier persona de la calle.

## COSSIGA

Cossiga, ex-presidente de Italia, ha manifestado con ocasión de su reciente investidura de «doctor honoris causa» por Navarra, que «la crisis italiana es mucho más profunda que los casos de corrupción: se ha desmoronado el sistema político».

«Tangentópolis -ha añadido- es sólo uno de los aspectos de la crisis: el sistema habría entrado en crisis incluso sin ella, que ha sido, además, la consecuencia «necesaria» de un orden político que se desmorona. Como los partidos habían ocupado la sociedad y el Estado, tenían necesidad de dinero; y ya que los comunistas tenían mucho dinero, los demás partidos consideran legítimo conseguirlo por otras vías».

Cossiga ha dicho también que «el único espacio con una gran libertad cultural ha sido la Iglesia, porque ha tenido su revolución: el Concilio».

FUTBOL/HERCULES- REAL BURGOS

## Ficha técnica

HERCULES	3
REAL BURGOS	0

❑ **HERCULES:** Falagan, Quique Medina, Cantero, Lledo, Dani, Gorres, Rodri, Parra, Verde, De Diego y Vopkavic. En el minuto 61 de partido, Dani es sustituido por el canterano Palomino y a los 79 minutos, Luismi salta al campo para jugar por Torres.

**REAL BURGOS:** Bastón, Bengoechea, Antonio, Olaizola, Lito, Edu, Joseba Aguirre, Quiroga, Ballina, Cholo y Fenoll. Un sólo cambio en los visitantes Luis Fernando sustituye a Cholo en el minuto 68 del encuentro. **Árbitro:** El canario Alemán Martín. En el minuto 9 de juego perdonó la expulsión por tarjeta roja directa a Cantero, cuando derribó a Cholo por detrás siendo el último atacante. Tarjetas amarillas para Cantero, Torres, Joseba Aguirre y Quiroga.

**Goles:** 1-0 Minuto, 65. Trallazo de Parra desde 30 metros. 2-0, minuto 66, De Diego y su centro lo envía Vorkavic a la red, en posible fuera de juego. 3-0, minuto 71, Palomino de fuerte disparo.

**Incidencias:** Diez mil aficionados y debut de Juan Antonio Gallego como presidente, acompañado por el consejero, José Manuel Nuño Fuentes.



Joseba Aguirre pugna con un jugador del Hércules durante el partido de ayer.

JESUS J. MATIAS

# La fortuna esquivó al Real Burgos

El conjunto burgalés aguantó hasta el minuto 69, pero un gol desde 30 metros de Parra fue clave

PESA

ALICANTE

❑ No iba el partido por otros derrotos que no fuera el cero a cero inicial o a lo sumo un gol de diferencia marcado por alguno de los rivales, al controlar el conjunto visitante perfectamente el centro del terreno al tiempo que la defensa de Miguel Sánchez hacía estragos en los delanteros locales, incapaces, por otra parte, de batir a un Miguel Bastón espléndido, en las escasas ocasiones que tuvieron para, de verdad, poner a prueba al meta gallego.

Pero, en honor a lo ocurrido sobre el irregular césped del terreno mundialista del Rico Pérez, la fortuna no está del lado burgalés esta temporada, o los errores infantiles de sus jugadores les hacen perder sus encuentros que, en el peor de los casos, tenían que finalizar en un reparto de puntos. Todo parecía que el cero a cero era un buen resultado, cuando el conjunto castellano regala el primer gol al rival: Joseba Aguirre saca una falta muy floja, con precipitación y Rodri corta sin dificultad para servir a Parra que, desde unos 30 metros prueba suerte no muy convencido de tenerla, aunque el fuerte aire da impulso al balón que termina en las redes de Bastón al entrar por toda la escuadra, y a pesar de que el cancerbero gallego llegara a tocarla. Era el 1-0 y los nervios de los locales desaparecieron como por ensalmo. Sólo pasa un minuto y cuando



El centrocampista Quiroga luchó como siempre, aunque con escasa fortuna en el Rico Pérez.

JESUS J. MATIAS

**El árbitro, Alemán Martín, perdonó la expulsión a Cantero en el minuto ocho de partido**

todavía los jugadores forasteros lamentaban su mala fortuna, una penetración de De Diego,

jalonada por todo el público, termina en un centro largo que Vorkavic, en posible fuera de juego, remata al portal burgalés logrando el segundo gol, que de forma definitiva decidía el marcador y, por ende, el choque. En esta jugada, el colegiado siguió con la vista en todo el momento al línea y concedió el tanto al no apreciar ninguna señal en su auxiliar.

El resto del partido tiene muy poca historia, al ser este

minuto de juego el que va del 20 al 21 del segundo período el que borró del campo todo lo bueno que, con anterioridad, había realizado el Real Burgos.

Los hombres de Miguel Sánchez saltaron a jugar el choque bastante convencidos de que podían sacar un resultado positivo y su buen hacer en los primeros cuarenta y cinco minutos así lo demuestra. Incluso, sería el «once» visitante el que, minuto 8, pudo adelantar en un hom-

bre al local por «tragarse» el canario Alemán Martín, árbitro del choque, la expulsión de Cantero por frenar a Cholo por detrás y cuando el delantero burgalés se iba al gol. Vio la tarjeta amarilla, lo que era un error ya que si la falta existió era merecedora de tarjeta roja.

Fue más listo, en una acción similar, el árbitro del Betis-Burgos, al no pitar nada y ordenar

*En el primer tiempo, el equipo burgalés había controlado perfectamente el encuentro y el juego de su rival*

que continuara el juego. Como consecuencia del saque de esta falta, Fenoll lanzó con toda intención y cuando el balón ya se colaba el portero local, Falagan, desvió a la esquina en espléndida parada. Esa jugada pudo marcar el futuro del Hércules-Real Burgos, pero la fortuna, la suerte... o lo que sea, parece haber abandonado en la presente temporada al cuadro de El Plantío.

El caso es que una nueva derrota, la séptima lejos de casa, coloca al conjunto burgalés en una delicada situación cada vez más cerca de la parte más baja de la tabla. Desde luego que urgen soluciones, en todos los sentidos, pero para el deportivo no hay más que uno: ganar los partidos.

FUTBOL/HERCULES-REAL BURGOS

# Miguel Sánchez: «En fútbol no puede tenerse tan mala fortuna como el Burgos»

«En la primera parte controlamos bien el juego y al equipo rival, pero dos goles tan seguidos nos hundieron»

□ ALICANTE/PESA.- Charlamos con el técnico visitante en los pasillos de vestuarios. Su cara lo dice todo, Miguel Sánchez no terminaba de creerse cómo el Hércules ha podido conseguir tres goles cuando la igualdad entre uno y otro equipo estaba siendo la nota predominante del encuentro.

«Otro resultado negativo, está claro, pero estoy sumamente disgustado porque, en fútbol, no es normal tener tanta mala suerte como la que tiene el Real Burgos. Estábamos controlando perfectamente al rival, sobre todo en la primera parte y saliendo muy bien al contragolpe. Hemos jugado con tres delanteros, pero aún así y todo nos faltaba verticalidad de cara

«La acción de Cantero sobre Cholo era merecedora de expulsión por tarjeta roja directa»



JESUS J. MATIAS

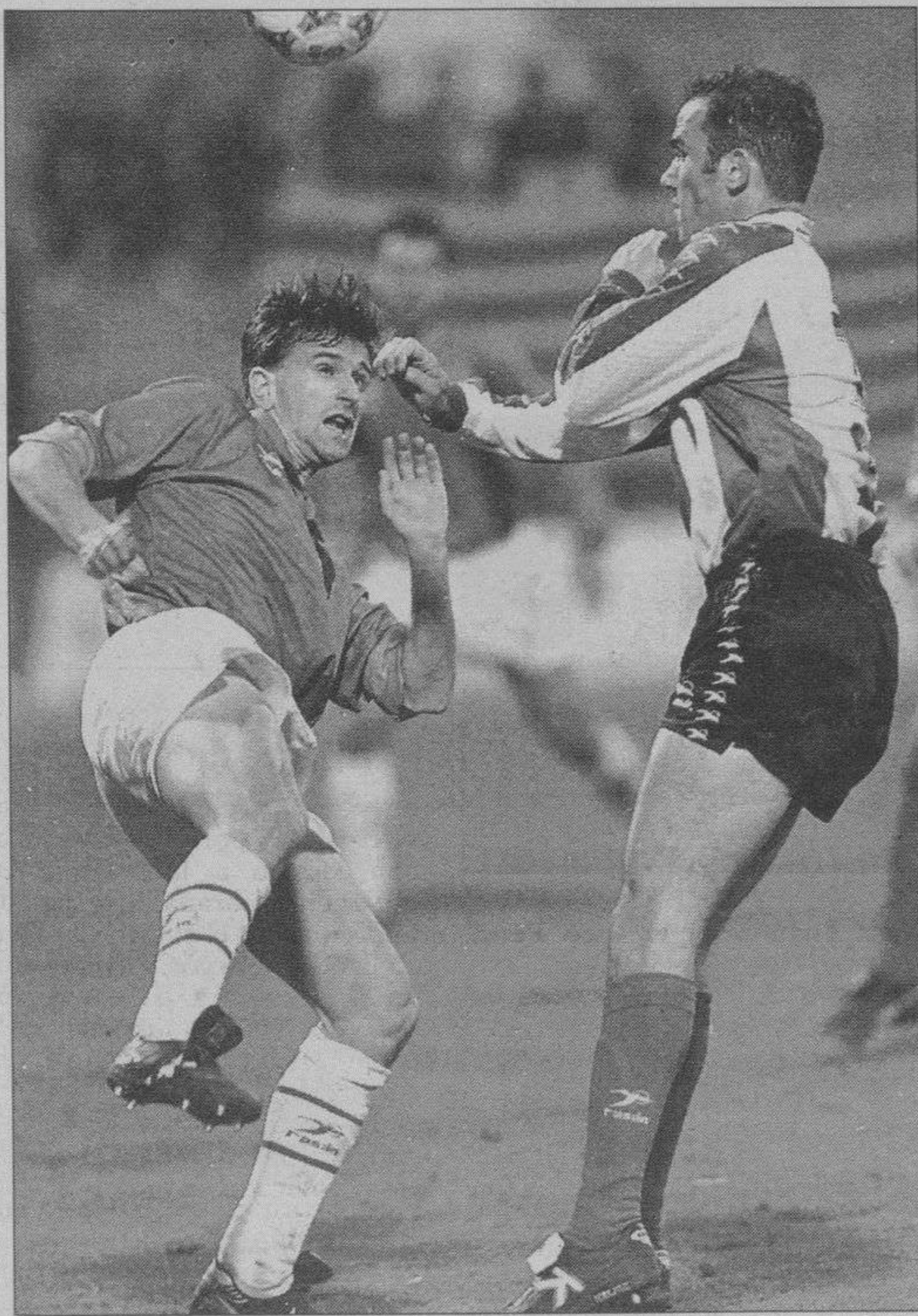
Edu fue uno de los mejores jugadores del Burgos en el terreno alicantino.

al gol. Y luego, en la segunda parte hubo una fase del partido en la que hemos dominado claramente, hasta el primer gol. Vino de una falta que nosotros sacábamos, pero por precipitarnos le damos el balón al rival y consiguen un gol de tremenda

fortuna. Golpean desde muy lejos y el aire les favorece y ayuda a entrar el balón. Luego un segundo gol muy rápido y allí se acabó todo, porque, en un minuto dos goles, cualquier equipo tiene a la fuerza que acusarlos».

Hubo una jugada que, como ya parece habitual en el Real Burgos, el árbitro se «tragó» o al menos no la juzgó como debería haberlo hecho. El jugador burgalés Cholo es derribado por Cantero cuando se iba a gol y sólo recibe el defensa tarjeta

amarilla, a pesar de ser el último hombre del Hércules. Para el técnico la jugada no tiene vuelta de hoja: «La acción de Cantero es de expulsión por tarjeta roja directa, pero en general la fortuna no ha estado con el equipo».



JESUS J. MATIAS

Bengochea no estuvo ayer demasiado afortunado.

## Hernández: «Creo que el marcador es abultado por lo ocurrido en el campo»

□ ALICANTE/PESA.- Quique Hernández, el entrenador del Hércules era un hombre contento y feliz, porque no se fiaba para nada del Burgos y ese tres a cero final logrado por los suyos le había quitado la preocupación inicial. «Bueno, en honor a lo ocurrido sobre el terreno de juego y por los méritos de uno y otro equipo, creo que el marcador final no es nada justo. Es bastante abultado. Han decidido tres acciones muy acertadas de tres jugadores del Hércules, porque el juego ha estado muy equilibrado y el Burgos ha hecho un partido técnicamente muy bueno, aunque esto sea difícil de explicar a la afición burgalesa».

Estamos de acuerdo con el mister local en sus declaraciones, pero le recordamos que el Hércules ha buscado el portal contrario con mucha más insistencia. «Es lógico, mi equipo jugaba en casa y desde las gradas han apoyado mucho. Pero, en la primera parte estábamos muy nerviosos y el Burgos ha

podido controlar la situación y llegar al descanso con el empate inicial». Hay alguna que otra jugada dudosa, a lo largo del partido, como el derribo a Cholo y la caída de Torres dentro

«Han decidido tres acciones individuales de los locales, pero el Burgos estaba controlando el partido»

del área burgalesa. Quique Hernández no ha visto nada raro y opina que el colegiado estuvo acertado: «Cholo y un defensa tropezaron, a mi entender, y el delantero del Hércules igualmente pudo chocar con un defensa, pero sin intención».

Para terminar, el técnico local comentó: «El Real Burgos está jugando por debajo de sus posibilidades. Los problemas se acusan».

## ASI JUGARON

**Bastón:** Tuvo intervenciones de auténtico mérito, reconocidas por el público local. En los tres goles no pudo hacer nada ante la fortuna de los autores de los tantos al disparar (2).

**Bengochea:** No estuvo muy afortunado, a pesar de que en ningún momento bajó la guardia y persiguió incansablemente al hombre rival que entraba por su banda. Quizá tenía que haber profundizado más a la hora del contragolpe burgalés (1).

**Antonio:** El mejor elogio que podría decirse del defensa visitante, que bregó y luchó mucho, puede estar en que dos de los tres goles fueron logrados desde fuera del área (1).

**Olaizola:** Los delanteros alicantinos no encontraron huecos por donde penetrar debido al marcaje a que fueron sometidos. Olaizola estuvo atento al centro y a las bandas, en ocasiones, pero los goles llegaron de lejos (1).

**Lito:** Cumplió bien su función de marcador, que le llevó en muchas fases del choque a posiciones más del centro del campo lo que le impidió contragolpear como en otros partidos (1).

**Edu:** Fue uno de los mejores jugadores del Real Burgos, sobre todo en la primera parte y sin perder la garra en la continuación. Tuvo una buena ocasión que interceptó un defensa en última instancia (2).

**Joseba Aguirre:** Puede que la irregularidad del terreno de juego pasara factura al capitán que erró muchos pases (0).

**Quiroga:** Como cada partido lo intentó todo, pero con escaso resultado de cara al marcador final. Jugó más retrasado en esa misión de taponar el juego local por la banda izquierda burgalesa (1).

**Cholo:** Muy poco le salió al delantero burgalés, muy desafortunado (0).

**Fenoll:** Fue el delantero que movió el juego de ataque del Real Burgos y pudo marcar en aquella falta del minuto nueve, que sacó a la esquina el portero Falagan en una buena intervención (1).

**Ballina:** Estuvo muy lento cuando en el contragolpe se precisa todo lo contrario. El delantero burgalés necesita confianza en sus posibilidades y aquella sólo llegará con los goles, si es que aparecen por alguna parte (0).

**Luis Fernando:** Salió a los setenta y nueve minutos de juego para sustituir a Cholo que había recibido un fuerte golpe. Se notó su presencia en el centro del terreno al provocar varios contraataques de su equipo (1).

## FUTBOL

El conjunto armero, a punto de dar la sorpresa en Barcelona

BARCELONA B 2  
EIBAR 2

□ **BARCELONA/EFE.** - Partido de amplio dominio de un Barcelona «B», que presentó una alineación de marcado carácter ofensivo, conociendo la táctica de contención que acostumbra a efectuar el Eibar, que estuvo cerca de dar la sorpresa.

**BARCELONA B:** Angoy; Luis, Quique Alvarez, Delgado; Oscar García, Pirri, Jordi, García; Vučević, Bakero y Quique Martín.

**EIBAR:** Garmendia; Cortés, Martínez, Aranalde, Artetxe, Aldalur; Asier, Bixente (Bedayo, m. 67), Arriola, Luluaga; y Cuéllar (Mendigain, m. 84).

**Árbitro:** Bueno Grimal del Colegio Aragonés. Mostró cartulina amarilla a: Vučević (m. 23), Oscar García (m. 47), Cortés (m. 52), Arriola (m. 72) y Angoy (m. 79).

**Goles:** 0-1, m. 14: Bixente. 0-2, m. 16: Cuéllar. 1-2, m. 65: Oscar García. 2-2, m. 77: Quique Martín.

El partido se convirtió en buena parte de su transcurso en un auténtico frontón.

Cádiz recuperó el camino del triunfo frente al Marbella

MARBELLA 0  
CADIZ 2

□ **MARBELLA/EFE.** - El colista Cádiz recuperó el camino de la victoria en el campo del Atlético Marbella, en un partido en el que la superioridad cadista fue manifiesta.

**ATLETICO MARBELLA:** Covelo; Esteban, Aguilar, Caro, Alejandro; Manolo, Chaparro, Iordanov (Raúl m. 74), Armando; Juric y Martín (Crespín m. 60).

**CADIZ:** Josu; Carmelo, Mateos, Stimac, Ilic; Javi, Méndez, Ramón, Peña (Vernes m. 89); Barla y José María (Quino m. 85).

**Árbitro:** Dauden Ibáñez, del Colegio Aragonés. Mostró tarjeta amarilla a Aguilar (m. 25) y Armando (m. 53), del Marbella, y a Méndez (m. 17), Ilic (m. 43), Javi (m. 55), Ramón (m. 60), Carmelo (m. 61) y Barla (m. 62) por parte visitante.

**Goles:** 0-1 m. 75 José María; 0-2 m. 81 Ramón. Los cadistas Méndez y José María pusieron en peligro a toda la defensa marbellí y el segundo fue el autor del gol que abrió el triunfo del Cádiz sellado a los 81 minutos por Ramón.

# El Real Madrid superó al Deportivo y Benito Floro salvó su puesto

El conjunto blanco jugó mejor que un desdibujado rival gallego y, gracias a los goles de Morales y Michel, se llevó con justicia la victoria

REAL MADRID 2  
DEPORTIVO 0

□ **MADRID/I. TYLKO.** - Un gol del debutante Morales y otro de Michel, tras gran jugada entre el propio Morales y Dubovsky, propiciaron una merecida victoria del Real Madrid, ante un desconocido Deportivo de La Coruña, y salvaron de la destitución a Benito Floro. El técnico blanco solventó así un nuevo «match ball» en un partido que fue soporífero en la primera mitad y dominado con claridad por los locales en la reanudación.

**REAL MADRID:** Buyo, Chendo, Alkorta, Sanchís, Lasa, Michel, Milla, Hierro, Dubovsky (Villarroya, min. 80), Dani (Ramis, min. 62) y Morales.

**DEPORTIVO:** Liaño, Mariano, Voro, Djukic, Paco, Nando, Mauro Silva, Donato (Claudio, min. 67), Fran, Manjarín y Beбето (Alfredo, min. 75).

**Árbitro:** López Nieto (Colegio Andaluz): Mostró tarjeta amarilla a Chendo y Sanchís, por parte local, y a Djukic y Mariano por la visitante.

**Goles:** 1-0 Min. 56: Morales, de espaldas a la portería, bate a Liaño tras tocar Dani un córner lanzado por Michel. 2-0 Min. 71: Michel culmina una preciosa jugada que iniciaron Morales y Dubovsky.

Floro, ante las bajas obligadas de Alfonso, Butragueño, Zamorano y Luis Enrique, dio la alternativa a Morales y Dani, representantes de la «nueva ola» madridista, y estos no le defraudaron y demostraron que la cantera blanca es inagotable. El Madrid, muy temeroso y con poca confianza en el primer período, sacó su orgullo en la reanudación y derrotó con claridad a un Depor que no demostró el porqué de su liderato, aunque todavía aventaja en cinco puntos y «goal average» a un equipo blanco que se niega a perder aún el tren del título.

Ambos equipos salieron con excesivo miedo al terreno de juego. Los blancos, con muchas bajas, recelaban de su mal momento y se conformaban con pelear y jugar de tú a tú a un rival teóricamente superior. Los gallegos, muy conformistas, no se fiaban de la crisis del rival y tenían como único objetivo mantener su puerta a cero, algo que ha sido una constante a lo largo de esta Liga. El excesivo respeto de ambos y la importancia del partido convirtió en soporífero el primer tiempo, que arrojó un pésimo balance de un tiro a puerta, por parte de Mauro Silva y sin peligro, en el minuto 35. Aunque el Madrid dominaba ligeramente, tampoco se puede decir que controlara un partido sin dueño en este primer período. Hierro y Milla no se decidían a llevar la batuta en los de Floro y, en el cuadro de Arsenio, Fran, Donato y Mauro Silva tampoco entraban en juego. Si los teó-



Donato y Dubovsky pugnan por un balón durante el partido de ayer.

EFE

## Benito Floro dio entrada a los jóvenes Dani y Morales para cubrir las bajas de Zamorano, Butragueño y Alfonso

ricos creadores no aparecían, las bandas, claves en los sistemas de ambos equipos, estaban anuladas. El único objetivo de los Chendo, Lasa, Mariano o Nando era tapar las acometidas de sus adversarios y no prodigar sus internadas.

Así, el juego era puro desbarajuste y los errores una constante. El campo, lamentable,

tampoco favorecía el espectáculo. La seriedad táctica y solidez defensiva de los contendientes no bastaban, ni mucho menos, para responder a las grandes expectativas. Baste decir que, al margen del reseñado lanzamiento de Silva, sólo caben destacar un golpe franco por bando, ejecutados sin suerte por Beбето y Fernando Hierro, y un disparo desviado de Sanchís a la salida de un córner.

### SUPERIORIDAD MADRIDISTA

En el descanso, Floro debió advertir a sus pupilos del excesivo temor gallego y el Madrid salió mucho más decidido en la reanudación. El dominio local era ahora intenso y los

gallegos, a pesar de los gritos y órdenes de Arsenio, no salían de su feudo, defendían muy atrás y eran un manojo de nervios. El partido se desarrollaba en un tercio del campo y, ahora sí, el gol se veía venir porque su superioridad era clara.

Hierro, a los 11 minutos, dio el primer aviso pero su zapatazo, a lanzamiento de falta, fue desviado por Liaño en sensacional parada. Michel ejecuta el córner, toca Dani de cabeza y Morales, en posición acrobática, bate a Liaño. A continuación, Floro retiró al joven Dani, muy aplaudido, e introdujo a Ramis con objeto de que vigilara de cerca a Fran. El Madrid, muy superior ahora, cedió terreno para jugar a la contra.

## FUTBOL

# El Barcelona intentará olvidar su fracaso en la Copa esta tarde frente al Athletic

El Sporting de Gijón, sorprendentemente tercero en la clasificación, recibe al Oviedo, en el derby asturiano

□ **MADRID/I. TYLKO.** - Además del trascendente Real Madrid-Deportivo, jugado ayer, sábado, la 22 jornada de Liga se completa el domingo con la disputa de nueve partidos entre los que sobresalen el Barcelona-Athletic, emitido a las 19,00 horas por Canal Plus, y el «derby» asturiano del Molinón entre el Sporting y el Oviedo.

Los azulgrana, segundos en la tabla con 28 + 4, están obligados a derrotar al Athletic para no ver reducidas de manera notable sus opciones de conseguir el cuarto título de Liga consecutivo. Los «leones» de Heynckes, quintos con 24 + 2, también necesitan puntuar si quieren seguir optando a una de las tres plazas que dan acceso a la Copa de la UEFA. La eliminación del Barcelona ante el Betis complica sobremanera la clasificación para jugar en Europea. Los azulgrana recuperan a Romario, una vez cumplidos sus cuatro partidos de sanción, aunque no podrá contar con Laudrup, que no se ha recuperado de su lesión.

En Gijón, el Sporting de García Remón, tercero con 26 + 4, recibe al Oviedo de Antic, décimo con 22 + 2, en un choque de rivalidad regional en el que los locales parten como favoritos aunque en las cinco últimas Ligas sólo han conseguido una victoria. Los rojiblancos, que ya se impusieron en el Carlos Tàrtiere (0-1) en la primera vuelta, vienen de perder en Riazor, mientras que los carballoños sufrieron un duro varapalo el miércoles, en Copa, ante el Celta (5-0).

Junto al Oviedo, otros cinco equipos marchan igualados a 22 puntos: Sevilla, Zaragoza, Albacete, Racing y Real Sociedad.



Sergi, defensa del Barcelona, durante el encuentro frente al Betis, de la Copa del Rey. EFE

**Johan Cruyff recupera al brasileño Romario y no podrá contar con el danés Laudrup, que sigue lesionado**

Todos ellos luchan todavía por entrar en Europa aunque un par de derrotas consecutivas pueden aproximarles a la promoción. En el Carlos Belmonte, el Albacete de Víctor Espárrago recibe al Zaragoza de Víctor

Fernández, plétórico tras su clasificación para las semifinales de Copa del Rey.

El Sevilla de Luis Aragonés, venido a menos en las últimas jornadas y eliminado en el torneo del K.O., necesita derrotar en el Sánchez Pizjuán al Valladolid de Pepe Moré, en puestos de promoción con 15 - 5 y con las bajas de Miguelo y Juli, para seguir optando a Europa.

La Real Sociedad de Toshack, con dos positivos en su haber y las ausencias de Carlos Xavier, Guruceta e Imanol, se mide en Anoeta a Osasuna.

Atlético y Valencia, decimo-

segundo y decimotercero con 20 puntos, aunque los levantinos tienen dos negativos, afrontan dos choques claves para no alejarse en exceso de Europa. El Valencia, que todavía no conoce la victoria liguera con Héctor Núñez y tiene seis bajas, entre ellas las de Penev, Fernando y Gálvez, recibe al Racing.

El Atlético de José Luis Romero, único equipo de Primera que no sabe lo que es ganar fuera, visita a un Celta de Chechu Rojo.

La jornada se completa con los choques Rayo Vallecano-Lleida y Logroñés-Tenerife.

«Los árbitros somos los malos de la película»

□ **GRANADA.** - Victoriano Sánchez Arminio, presidente del Colegio Nacional de Árbitros, dijo ayer que en España los árbitros son «los malos de la película», en alusión a la polémica surgida en torno a la actuación de Martín Navarrete en el encuentro Real Madrid-Tenerife, de la Copa del Rey.

«En Europa no pasan estas cosas. Los árbitros son meros jueces de los partidos y aquí, en España, los colegiados respetamos a todos, mientras que a nosotros no nos respetan, como ha ocurrido con las declaraciones contra Martín Navarrete, totalmente fuera de tono», dijo Sánchez Arminio.

**Pelé pide 3 millones de dólares de indemnización**

□ **RIO DE JANEIRO.** - El ex-futbolista brasileño Edson Arantes do Nascimento, Pelé, solicitó en un juzgado de Río de Janeiro una indemnización de 3 millones de dólares a la Confederación Brasileña de Fútbol (CBF) y la editorial «Abril» por usar sin permiso su fotografía en una colección de cromos.

**Seis campos cerrados esta temporada**

□ **MADRID.** - El estadio Santiago Bernabéu es el tercer campo en Primera División y el sexto en categoría nacional que clausura el Comité en lo que va de temporada. En casi todos los casos el motivo ha sido por agresiones a los árbitros en forma de objetos lanzados sobre ellos. El Comité de Competición presta especial atención a la protección de los colegiados.

En primera división se clausuró por un partido San Mamés y el Camp dEsports de Lleida. En otras categorías los campos cerrados son el del Leganés, en segunda, y Santa Eulalia y Egido, en segunda B.

**INNOCENTI**

**ELBA**

Aquí tienes el  
caravan con mejor  
relación  
calidad - precio  
del mercado.  
Ven a conocerlo.  
Pronto será  
muy familiar.

TODO UN FAMILIAR POR SOLO

**1.395.000** pts.

(I.V.A., transporte e impuesto de matriculación incluidos)



CONCESIONARIO OFICIAL:

**TALLERES PORTUGAL S.L.** Vitoria, 258. Telf.: (947) 48 50 13-48 17 58. (24 h). BURGOS.

AGENTES OFICIALES: TALLERES DANIEL MARIN. Fernando Dancausa, 8. Telf.: (947) 58 63 62. (Pradoluengo). TALLERES BECAUTO, S.L.. San Isidro, 6. Telf.: (947) 50 33 93. (Aranda de Duero). ALFREDO CONDE. Ctra. Nacional I, Km. 318. Telf.: (947) 31 26 38-31 08 96. (Miranda de Ebro).

## BALONCESTO/LIGA ACB

## TDK Manresa no demostró su brillante trayectoria en Valencia

**PAMESA 85**  
**TDK MANRESA 68**

□ **VALENCIA/EFE.** - El Pamesa Valencia no se dejó impresionar por la brillante trayectoria del TDK Manresa en la presente Liga y se anotó la victoria en un partido muy completo.

**PAMESA VALENCIA:** (48+37): Bueno (2), Johnson (21), Breau (15), Smith (21), Branson (14) -cinco inicial-, Luengo (5), Barros (4), Ruiz Lorente (3) y Llamas.

**TDK MANRESA:** (39+29): Creus (9), Nakic (16), Peñarroya (11), Singleton (11), Hall (9) -cinco inicial-, Esteller (2), Alarcón (2), Singlá (4) y Freixanet (2) y Vázquez (2)

**Árbitros:** Betancor y Pizarro.

En la mitad inicial, la rapidez presidió la mayoría de las acciones, mientras que el marcador se mantuvo igualado hasta el ecuador de ese primer período, en el que el conjunto valenciano logró despegarse de su rival (48-39).

En la segunda parte, el Pamesa se mostró más centrado en su juego y de la mano de Brad Branson, que sumó ayer el punto 5.000 desde que milita en la Liga ACB, y Eric Jhonson logró establecer diferencias definitivas frente a un TDK que no pudo parar en ningún momento el juego local.

En el último cuarto del partido, el equipo local lo bordó, acorraló a su rival y su efectividad en los lanzamientos exteriores y en el pase rozaron la perfección.

## Unicaja apuntilló al DYC en los últimos diez minutos

**DYC LUGO 65**  
**UNICAJA 75**

□ **LUGO/EFE.** - El Unicaja Málaga remató al Dyc Lugo en los últimos diez minutos de partido gracias a un parcial de 0-13 que desbarató el esfuerzo del conjunto gallego entre los minutos 26 y 29, que hasta entonces había dominado el partido.

**DYC LUGO:** (44+21): Sergi López (9), Cervantes (14), Adams (9), Bilalovic (13), Torres (12) -cinco inicial-, Cabral (8), Martín (-), Gil (-) y Medianero (-).

**UNICAJA MÁLAGA:** (37+38): Nacho Rodríguez (9), Avdic (13), Benítez (-), Riley (12), Ortiz (14) -cinco inicial-, Bosch (10), Reyes (7), Romero (5), Ruiz (-), Lázaro (2) y Avalos (3).

**Árbitros:** Mas y Salguero. Excluyeron por personales a Sergi López (m.39), Cabral (m.40) y Adams (m.40).

El Dyc Bregán se colocó

## El Valvi logró la victoria frente a Estudiantes en la prórroga

Catalanes y madrileños llegaron al final de los 40 minutos reglamentarios con empate a 71

**VALVI 84**  
**ESTUDIANTES 61**

□ **GIRONA/EFE.** - El Valvi Girona derrotó al Estudiantes Caja Postal en una prórroga en la que estuvo más acertado que el equipo madrileño y a la que se llegó tras empatar a 71 en los 40 minutos reglamentarios.

**VALVI GIRONA** (30+41+13): Allen (21), Navarro, Pardo (19), Slater (15), Vandiver (19) -equipo inicial-, Font, Ruf (2), Brea (8) y Espinosa.

**ESTUDIANTES** (34+37+10): Martínez (1), Orenga (7), Kotnik (21), Herreiros (8), Schegel (17) -equipo inicial-, Hansen (13), Escudero (3) y Vecina (11).

**Árbitros:** Amorós y Redondo.

En la primera parte ambos equipos hicieron un juego gris, aunque fueron los visitantes los más acertados en ataque, lo que permitió al Estudiantes ir al

*Allen, Pardo y Vandiver fueron los tres mejores jugadores en ataque del equipo catalán ante los madrileños*

descanso con una ventaja de cuatro puntos 30-34.

En el inicio de la segunda mitad, el equipo de Martín, liderado por Schegel, cogió una ventaja de doce puntos y aunque pareció que los jugadores del

equipo gerundense estaban derrotados, empezaron a actuar con una defensa más presionante y agresiva que les permitió recuperar posiciones y al final igualar el partido a 71, lo que propició la prórroga.

En los cuatro primeros minutos del tiempo añadido el Estudiantes estuvo mal y el Valvi lo aprovechó para coger diferencias tranquilizadoras de hasta seis puntos a falta de un minuto y medio para el final.

Los jugadores de Aranzana aprovecharon la débil defensa del Murcia para anotar puntos con facilidad



El Estudiantes se vio superado por el Valvi.

## Elmar León gana su primer partido a domicilio

Los jugadores de Aranzana aprovecharon la débil defensa del Murcia para anotar puntos con facilidad

**C.B. MURCIA 73**  
**ELMAR LEÓN 83**

□ **MURCIA/EFE.** - El Elmar León consiguió su primera victoria como visitante en la pista del Murcia, en la que David Sala y Javier Fernández consumaron el triunfo leonés como canalizadores de los permanentes contragolpes de su equipo.

**C.B. MURCIA:** (23+50). Dicenta (7), Thomas (18), Pedreira (9), Ebeling (16), y Jeffries (10), -cinco inicial-, Rosa (3), Arias (3), Grau (7), Moya (-), Crespo (-), Martín (-) y Santos (-).

**ELMAR LEÓN:** (39+44). González (5), García (3), Williams (16), Wolf (10), y Johnson (11), -cinco inicial-, Paraíso (4), Mario García (2), Fernández (17), Sala (15) y Yebra (-).

**Árbitros:** Fajardo y Martín Bertrán.

La buena interpretación de

los contraataques de Sala y Fernández permitió al equipo de Gustavo Aranzana sumar puntos con gran facilidad.

Tan sólo las jugadas esporádicas de John Thomas y John Ebeling conseguían acortar distancias en el marcador, aunque no fueron decisivas para los jugadores de Oleart, cuya defensa presentó demasiadas fisuras.

Los jugadores del equipo leonés aprovecharon estas facilidades y al final del primer período ya acumulaban dieciséis puntos de ventaja (23-39). La defensa murciana volvió a resquebrajarse en la segunda mitad y el Elmar, sin mayores complicaciones, elevó su ventaja hasta los veinticinco puntos (42-67) gracias al trabajo de los estadounidenses Reginald Johnson y Harper Williams.

El C.B. Murcia, en un acelerón final, redujo el amplio margen que los hombres de Aranzana habían conseguido, pero la reacción llegó tarde.

## El Real Madrid sumó su décimo triunfo consecutivo

**ARGAL HUESCA 95**  
**REAL MADRID 103**

□ **HUESCA/EFE.** - El Real Madrid necesitó una prórroga para sumar su décima victoria consecutiva en la Liga ACB y derrotar al Argal Huesca.

**ARGAL HUESCA** (43+44+8): Suárez (16), Radunovic (20), Arranz (15), Barneda (9), Hood (24) -cinco inicial-, Pardo (-), Micheaux (6), Solé (-) y Angulo (5).

**REAL MADRID** (45+42+16): Antúnez (3), Santos (18), García Coll (-), Arlauckas (18), Sabonis (29) -cinco inicial-, Lasa (5), Biriukov (8), Cargoll (2), Kurtinaitis (14) y Martín (6).

**Árbitros:** Mitjana y Camacho.

El conjunto de Clifford Luyk tuvo que apretar el acelerador en los últimos minutos de la segunda parte, ya que a siete de la conclusión perdía por nueve puntos (78-69).

La mayor calidad y experiencia de los jugadores madridistas propició el empate y la consiguiente prórroga, a pesar de que los locales tuvieron la oportunidad de dar la sorpresa cuando, a falta de tres segundos, Iván Pardo no acertó en una última entrada a canasta.

## Taugrés Vitoria corrigió sus errores ante un Coren Orense desquiciado

**TAUGRES 88**  
**COREN 69**

□ **VITORIA/EFE.** - El Taugrés de Vitoria, que había perdido tres de sus últimos cuatro encuentros en la Liga ACB, corrigió ayer su trayectoria ante un Coren Orense desquiciado en la segunda mitad, aunque el juego de los locales no fue excesivamente bueno.

**TAUGRES:** (36+52): Laso (10), Perasovic (20), Nicola (11), Abad (12), Bannister (22) -cinco inicial-, Walcott Roberts (2), Talaverón (7), Juan Pedro Cazorla (-), Iñaki Gómez (2), Rodríguez (2).

**COREN ORENSE:** (38+31): Turner (18), Pérez (5), Espinosa (10), Carbajo (2), Wright (10) -cinco inicial-, Thompson (5), Aisa (10), Wood (6) y Jiménez (3).

**Árbitros:** Ramos y Guillén. Excluyeron por cinco faltas, la última de ellas técnica, a Espinosa (m.37).

Los hombres de Comas vitoriano, supieron aprovecharse del rebote defensivo y de la velocidad de los contragolpes para vencer.

BALONCESTO/MONTEHUELVA- TIZONA VEKAVENTANAS

# El Tizona Vekaventanas sufrió una clara derrota frente al Montehuelva

El conjunto burgalés sólo aguantó los primeros diez minutos y acabó encajando un contundente 105-72 que trunca su buena racha

MONTEHUELVA 105

VEKAVENTANAS 72

□ **HUELVA/MENCHETA.** - El Montehuelva cortó la racha positiva del Tizona Vekaventanas y consiguió un cómodo triunfo ante un conjunto burgalés muy irregular, y que sólo inquietó a los burgaleses durante los diez primeros minutos del encuentro. La primera mitad resultó algo más igualada, pero en la segunda el Montehuelva mejoró su porcentaje de acierto, practicó una gran defensa y acabó con la resistencia del Tizona, que al final recibió un duro correctivo, fracasando, sobre todo, en su mejor arma, la defensa.

**MONTEHUELVA:** Dainenko (28), Rojas (5), Fernández (3), Llorens (6) y Abarca (18) -equipo inicial-, Márquez (3), González (10), Pazos (2), Vilches (6), Piña (22), y J. Márquez (2).

**TIZONA VEKAVENTANAS:** Iñiguez (2), Okac (22), Miguel Angel Fernández (3), Elejabeitia (6), y Ruano (2) -equipo inicial-, Vilas (8), Amat (13), González (2), Cruza (2), Benito (5), Castellano (7) y Sanz.

**Arbitro:** Rosado y Miranda, de Cádiz.

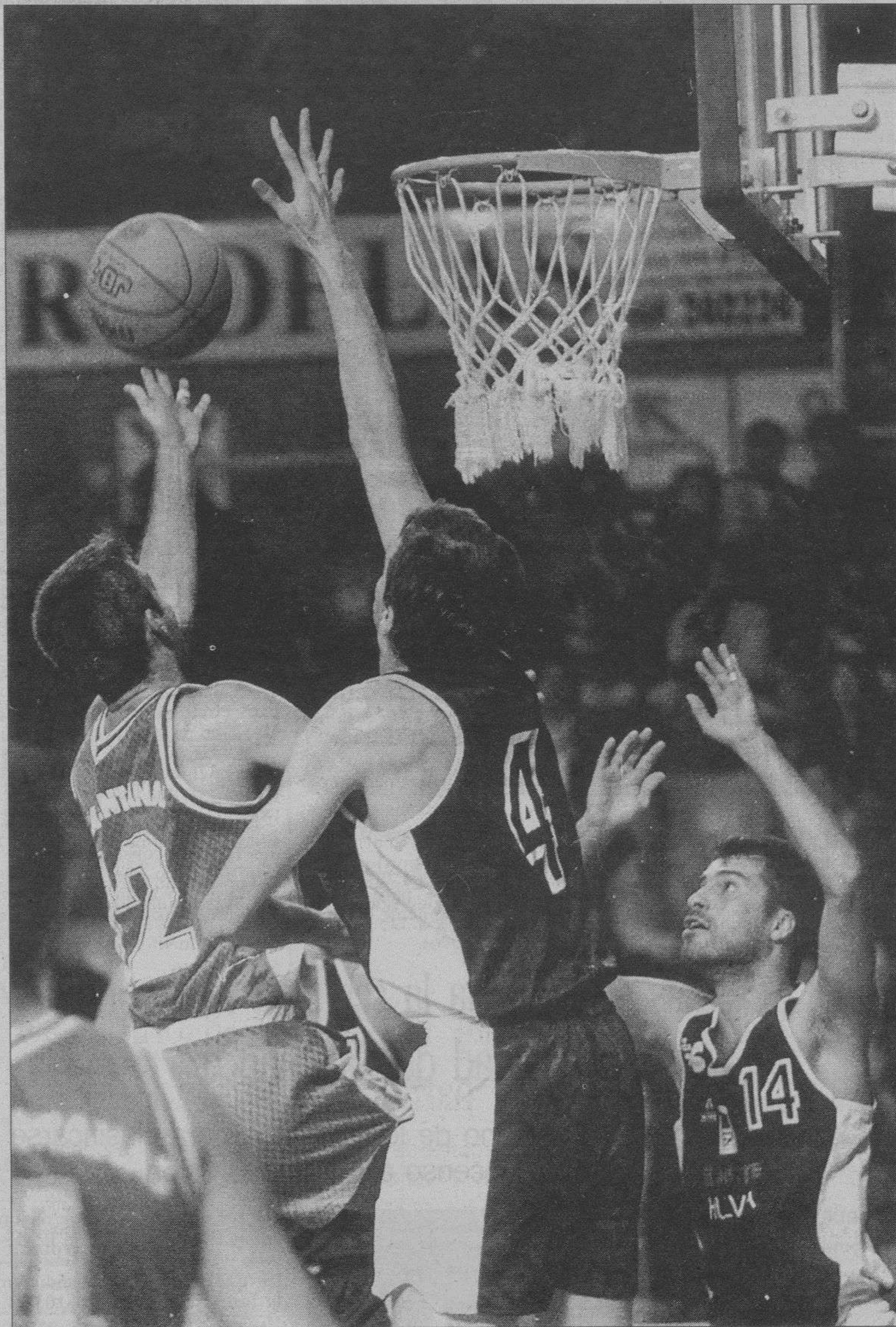
**Parciales:** 14-18, 18-16, 30-22 y 43-34 (descanso). 56-45, 74-49, 87-62, 105-72.

El encuentro comenzó con ventaja del equipo local en los primeros minutos, pero fueron los burgaleses los que en una jugada rápida lograron empatar a 16 puntos. A partir de aquí el Montehuelva comenzó a presionar muy fuerte en su defensa, haciendo un marcaje muy severo al checoslovaco Okac que hizo que el equipo del Vekaventanas no se desenvolviese con la soltura que de él se esperaba tanto en ataque como en defensa.

Los andaluces muy pronto comenzaron a tener ventaja en el marcador, pero nunca superior a once puntos que fue la máxima diferencia alcanzada en este primer período.

Los burgaleses, pese al buen partido que comenzaban a hacer el equipo de Quino Salvo, lograron que la distancia en esta primera parte no fuese lo suficientemente elocuente, aún pudo haber sido muchísimo más corta si en una jugada desafortunada en defensa de los chicos de José Antonio Ureña, propició que al final de esta primera parte la ventaja en el marcador fuese tan sólo de los consiguientes once puntos.

La segunda parte fue totalmente distinta a la primera ya que el equipo local, pese a que alguno de sus hombres vitales y de altura se encontraban con bastantes personales, arriesgo y realizó una fuerte presión en todo el campo, a ello se le unió principalmente el acierto en el tiro exterior y algo de fortuna en los rebotes tanto de ataque como defensivos. Cuando se quisieron dar cuenta los burga-



PATRICIA

Elejabeitia intenta lanzar con la oposición de Dainenko y Abarca, del Montehuelva.

*Durante los primeros diez minutos el Tizona Vekaventanas llegó a dominar por cuatro puntos (14-18)*

*En la segunda parte, el Montehuelva se mostró pletórico, con un gran acierto ofensivo y Dainenko como figura*

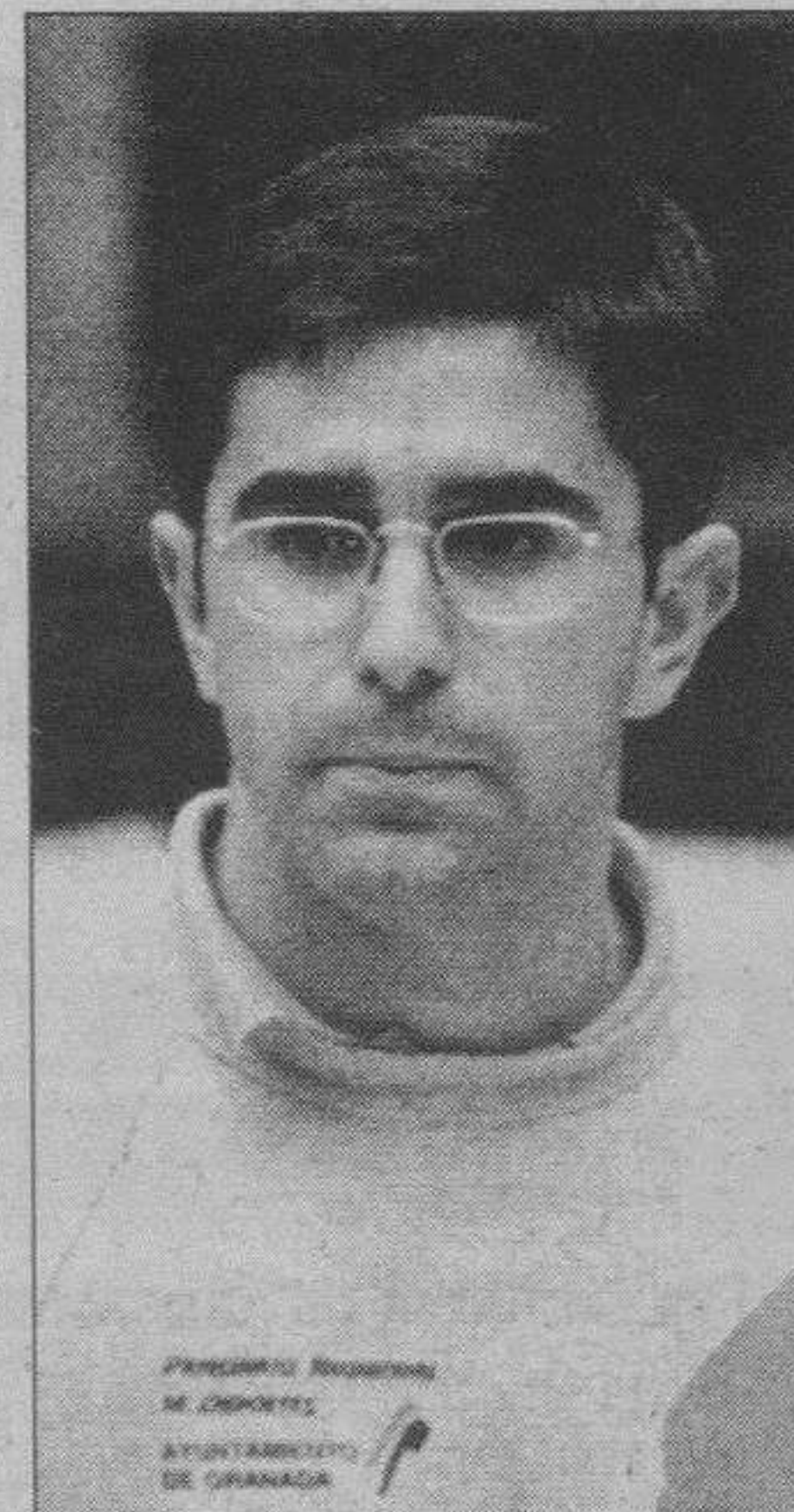
*El checo Jiri Okac fue el mejor anotador del equipo burgalés, con 22 puntos, y Robert Amat anotó 13*

leses, Montehuelva, con una gran segunda parte del ruso Dainenko le había conseguido sacar una clara ventaja. Cuando faltaban más de cinco minutos para que terminase el partido los burgaleses casi daban como perdido el partido.

El Montehuelva seguía con

la misma función y faltando apenas dos minutos, los jugadores locales seguían presionando aún en el saque en cancha de los burgaleses y esto hizo que se pudiese aumentar en esa diferencia tan grande impropia no ya de esta categoría sino de la superior. 33 puntos de dife-

rencia dicen muy mucho de lo que fue el partido, con un equipo que jugó a lo grande, con muchísimo acierto en el tiro y otro, el Vekaventanas de Burgos, que indudablemente no tuvo su tarde y del que se esperaba muchísimo más en su visita a Huelva.



ALBERTO RODRIGO

José Antonio Ureña.

**José Antonio Ureña: «El resultado no es real»**

□ **HUELVA/MENCHETA.** - José Antonio Ureña, entrenador del Tizona Vekaventanas, consideró desproporcionada la diferencia tan grande que reflejaba el marcador al final del encuentro: «El resultado no es real, nos costó muchísimo meternos en el partido pero mediada la primera parte reaccionamos bien y la terminamos aceptablemente aunque pudo haber sido mucho mejor».

El preparador del conjunto burgalés reconoció que sus hombres pasaron muchos apuros para detener el acierto de su rival: «Ellos, durante el primer período se fueron de nueve puntos y aún en ese período fue difícil de sujetarlos. En el segundo tiempo estuvieron muy acertados en el tiro y ello llevó consigo que no nos pudiésemos acercar en el marcador. Empezamos a jugar precipitadamente y así perdimos el esquema de juego. Respecto a los árbitros, en esta ocasión no se merecen que opine de ellos. El objetivo de mi equipo es meterse entre los diez primeros y esperamos conseguirlo».

Quino Salvo, técnico del Montehuelva, explicó que «no me esperaba este resultado, ya que le tenía muchísimo miedo al equipo de Burgos. Habíamos ensayado durante toda la semana la defensa sobre Okac y aunque ha sido buena, nos ha creado muchísimas dificultades. El acierto ha estado en que el partido ha estado muy bien montado. Hemos acertado en defensa y nuestro ataque ha rendido casi al cien por cien. Quizá había que resaltar que hemos trabajado mucho en el rebote y nos ha dado su fruto pese a la altura de algunos jugadores contrarios».

Sobre su rival, Salvo indicó que «es un buen equipo, con buenos movimientos en ataque y que utiliza muy bien a Okac en defensa. Pese a la derrota creo que ha mejorado mucho con respecto al principio de la temporada».

## BALONCESTO

# El Hormigones Marcos sólo aguantó 20 minutos frente al Inelga Villagarcía

El equipo de Burgos tuteó a su rival en las primeras fases del encuentro, aunque acabó cediendo ante el empuje de las gallegas

INELGA	69
H. MARCOS	50

□ **VILLAGARCIA DE AROSA/MENCHETA.** - El Hormigones Marcos cayó derrotado en la pista del Inelga por 19 puntos (69-50), en partido correspondiente a la Primera División femenina de baloncesto.

**INELGA:** Armenta (15), Abejón (0), Navarro (6), Touza (7), Pomares (14) -equipo inicial-, Lema (6), Carballo (15), Marino (4) y Cacheda (2). Eliminada: Mariño.

**HORMIGONES MARCOS:** Izquierdo (0), García (2), Arribas (8), Torres (13), Garzón (6) -equipo inicial-, Rey (4), Tara-



JESUS J. MATIAS

Cristina Martínez fue la mejor anotadora del Hormigones Marcos.

todo a su entrega y coraje.

Los comienzos fueron sencillos para el cinco local que, al

minuto 5, tenía un marcador favorable de 14-4, pero en los cinco minutos siguiente, el Hor-

migones Marcos haciendo un juego tremendamente efectivo, le puso un claro parcial de 0-9, con lo que se llegaba al minuto 10 con un tanteo de 14-13.

Pero esto fue pasajero, toda vez que el Inelga le devolvió la pelota y le hizo un parcial de 12-0, poniendo en el electrónico un 30-17 en el minuto 15, manteniéndose esa ventaja de trece puntos en los guarismos hasta llegar al descanso (38-25), poniendo en franca ventaja a las gallegas.

Se había presenciado un primer tiempo en el que el Inelga había sido superior, pero tuvo unos minutos de excesiva relajación que permitieron al equipo burgalés hacerse con una enorme superioridad y borrar de la cancha literalmente a su rival, confiando en sus posibilidades y escaso de poder de reacción. Desde el banquillo se solicitaba mayor presión y ganas, pero la verdad es que el Hormigones conseguía volver a entrar en el partido. Su alegría duró poco tiempo, ya que el equipo local volvió a dominar, llegando al descanso con 38-25.

En el segundo tiempo las diferencias fueron aumentado para el cinco arosano, con un 50-33 en el minuto 10 y que, poco más tarde, se pondría en un 57-37, máxima ventaja del partido, en una fase del encuentro en la que al entrenador burgalés, Del Cura, le señalaron dos técnicas consecutivas, muy severas, dado que el partido siempre llevó un cariz muy deportivo.

*La actuación de la pareja arbitral fue muy discutida, sancionando con dos técnicas a Chuchi del Cura*

villo (2), Marchante (2), Pérez (0) y Martínez (13). Eliminada: Rey.

**ARBITROS:** Sres. González y Garzón, gallegos, con una actuación irregular, protestados por los dos equipos.

El Hormigones Marcos aguantó bien durante la primera parte al conjunto de Villagarcía de Arosa, llegando a colocarse a un solo punto, gracias sobre

*Maristas B y Férroli afrontan la segunda jornada de la Liga Autonómica*

□ **BURGOS.** - Maristas B y Férroli afrontan hoy la segunda jornada del Grupo de Ascenso de Primera División Autonómica. Maristas B recibe, a partir de las seis de la tarde en el Liceo, al Promociones Urbanísticas Garray, de Soria, mientras que el Férroli se desplaza a Avila, para medirse al Caja de Salamanca y Soria.

El derby entre Férroli y Maristas B marcó el inicio de la segunda fase en la Autonómica. El triunfo por la mínima del Férroli (78-76) demuestra la igualdad que hubo en el choque. Maristas B, pese a la derrota, demostró un buen nivel, que debe demostrar esta tarde frente a los sorianos, que debutaron con un concluyente triunfo ante Maristas de Palencia (96-78).

Férroli, por su parte, debe aprovechar la teórica superioridad frente al Caja de Salamanca y Soria, que perdió ante el Hipereco Sarabris (87-64).

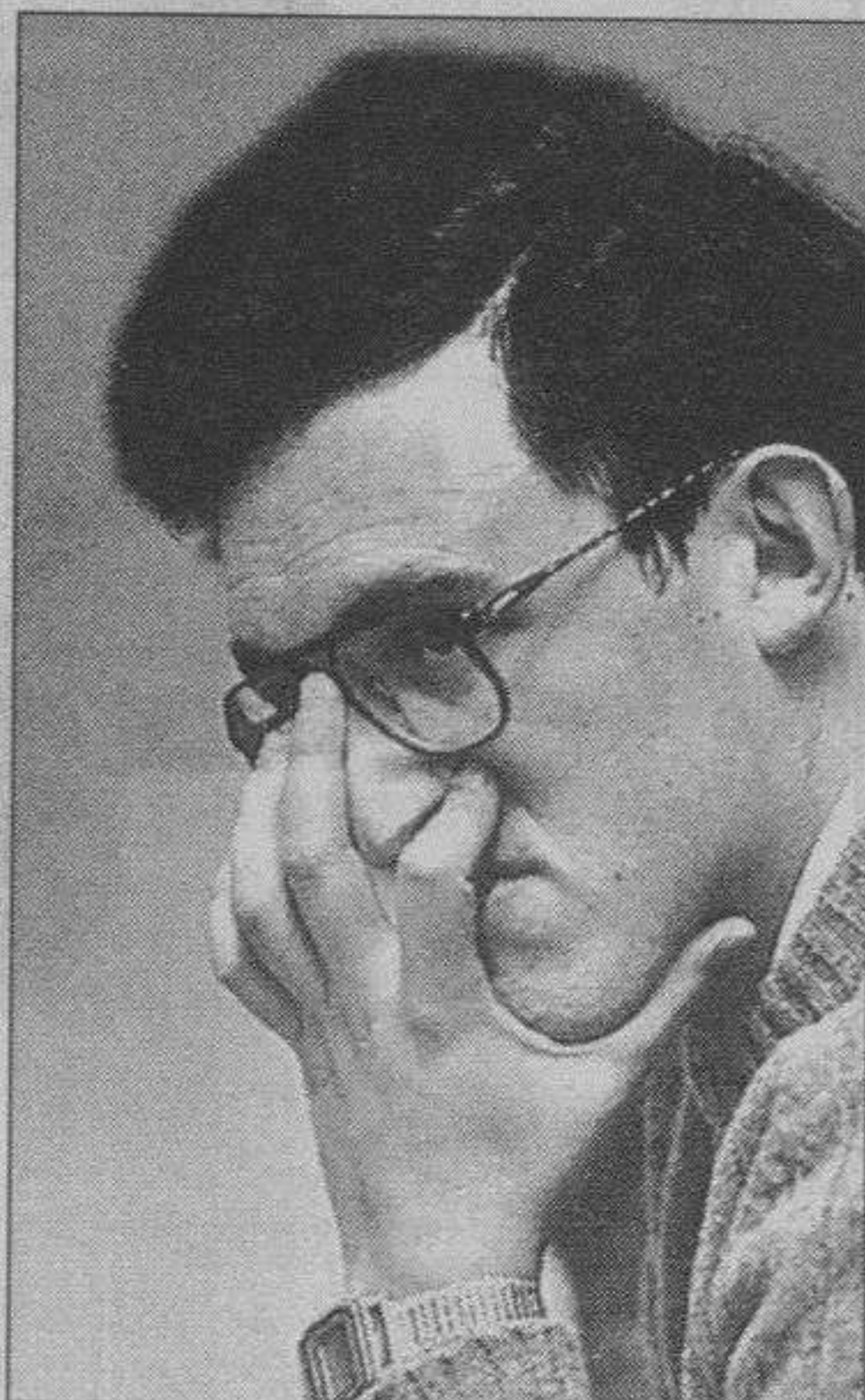
## El Maristas Ford inicia la segunda fase contra el Universidad de Salamanca

El conjunto salmantino es uno de los favoritos para clasificarse para la Fase de Ascenso a Primera División

□ **BURGOS/J.C.M.** - Maristas Ford inicia esta tarde, a partir de las seis, la segunda fase de la Segunda División. El conjunto burgalés se enfrentará al Universidad de Salamanca, en un complicado debut frente a uno de los grandes favoritos.

Maristas Ford comienza hoy la fase más importante de la temporada. El equipo que dirige Dioni aspira a dar la gran sorpresa en este primer partido ante uno de los mejores equipos de los ocho que componen el grupo. El Universidad de Salamanca dispone de una plantilla muy completa, donde destacan Eloy Silván y Carlos Uzal. Su trayectoria en la primera fase fue casi perfecta y finalizó en primer lugar, por delante del Círculo de Zamora.

Sin embargo, Maristas Ford ya sabe lo que es ganar al Universidad de Salamanca en la primera vuelta, demostrando que se le da bien este rival. En el primer encuentro, jugado en



ALBERTO RODRIGO

Dioni, técnico de Maristas.

Salamanca, el Maristas cayó derrotado por una única canasta (71-69). En la vuelta, los bur-

galeses supieron sacar su mejor baloncesto, y se llevaron la victoria en un apasionante encuentro que se tuvo que decidir en la prórroga y concluyó 103-92.

Tras dos semanas de parón, con el último compromiso ante Maristas en Valladolid, los jugadores de Maristas Ford afrontan esta nueva fase con gran ilusión. El club no se ha marcado un objetivo concreto en esta nueva fase que comienza, y el papel de favoritos recae sobre conjuntos como Universidad de Salamanca, Ponferrada o Zamora.

Maristas intentará aprovechar la presión que existirá sobre sus rivales. Buscando asegurar las victorias en su propio campo, intentará sorprender a alguno de sus rivales en un desplazamiento. El choque de esta tarde puede ser una buena oportunidad para ver la evolución del conjunto burgalés y el comportamiento de sus jugadores en esta fase decisiva.

*Barcelona-Andorra y Joventut-Cáceres, duelos inéditos y destacados*

□ **MADRID/COLPISA.** - La vigésimo segunda jornada de la Liga ACB se completa hoy con la disputa de cuatro partidos entre los que sobresalen el choque del Palau Sant Jordi entre el Barcelona de Aito García Reneses y el Andorra de E. Torres y el duelo del Olímpico de Badalona entre el Joventut de Obradovic y el Cáceres de Manolo Flores.

Además, se jugarán los encuentros OAR Ferrol-NatWest Zaragoza (12,15, La 2).

El Barcelona, segundo con 16 triunfos y cinco derrotas, puede acusar el golpe sufrido en la Liga Europea ante el Maes Pils Malinas. Su línea de juego es muy irregular y prueba de ello es que ha perdido cuatro de sus últimos siete compromisos. El partido es inédito, puesto que el Andorra, sexto con trece victorias, nunca ha visitado la cancha azulgrana. El equipo de los hermanos Llorente, Villalobos, Zapata y Arcega, entre otros, podría dar la sorpresa.

El choque entre badaloneses y cacereños también es inédito. La «Penya», que cayó el jueves ante el Panathinaikos después de dos prórrogas, se encuentra en quinta posición, con 14 triunfos, y está obligado a obtener la victoria para no despejarse en exceso de los primeros puestos. Los extremeños, séptimos con doce triunfos, están realizando una gran temporada y, junto a Manresa y Andorra, se han convertido en una de las revelaciones.

En La Malata, el Oar de Hevia, con ocho triunfos en su haber, recibe NatWest de Herb Brown, penúltimo con sólo cinco victorias por 16 derrotas. Los maños, además, tendrán las importantes ausencias por lesión de Arcega, operado en el tobillo derecho, y Fran Murcia. La estadística favorece a los visitantes, que se han impuesto en cuatro de sus seis visitas a Ferrol.

El San Fernando de Alberto Pesquera, octavo con once triunfos y con jugadores destacados en sus filas como Montes, Azofra, Jackson, Middleton, Trumbo o Lockhart, parte como favorito en el Palacio de los Deportes de Sevilla frente al Fórum de Moncho Monsalve, sorprendente colista con sólo cinco victorias en su haber. Ambos conjuntos se encuentran en un mal momento al haber perdido sus dos últimos partidos consecutivos.

Los partidos, árbitros y horarios son:

San Fernando-Fórum: E. Sancha y Recuenco (12,00 horas)

OAR-NatWest: Llamazares y De la Maza (12,15, La 2)

Barcelona-Andorra: Fernández y Catalán (12,45)

Joventut-Cáceres: Neyro y Trujillo (18,30).



## BALONMANO

# Ribera del Duero no pudo eludir la última posición ante el Pescanova

Los hombres de Alfredo Bolopo lucharon y pusieron ganas, pero sucumbieron ante la mayor experiencia gallega

**CHAPELA 34**

**RIBERA DUERO 24**

□ **VIGO/MENCHETA.** - Se esperaba con mucha expectación este partido, ya que tanto el equipo vigués del Pescanova como el ribereño de Aranda de Duero luchan en la actualidad por eludir los últimos lugares de la clasificación. El encuentro fue interesante, pero el Aranda Ribera del Duero cosechó una abultada derrota.

**CHAPELA PESCANOVA:** Marcos, Florín (5), Arce, David, Alejandro (6), Alberto, Mingui (12), Minuto (6), Fran, Oscar (1), Milla (1) y Goitia (3).

**ARANDA RIBERA DEL DUERO:** Pérez Miguel, Herrero (1), Domingo (2), Jesús (4), Fernando (1), Javier, Peña (4), Plácido, Remacha y Ramos (12).

**Árbitros:** los colegiados madrileños Martínez y Marreno, que tuvieron una buena actuación. Excluyeron por 2 minutos a los locales Florín (2), David, Alejandro y Milucho, y al arandino Plácido.

**Marcador:** 4-1, 8-4, 11-7, 14-9, 17-11, 20-12; 22-14, 24-15, 26-17, 27-19, 31-22 y 34-24.

Los arandinos, tras un comienzo titubeante y flojo en la Liga, han conseguido con sus últimos fichajes una positiva reacción, que les ha llevado a dar a su afición esperanzas de poder salir pronto de esos últimos lugares; por eso se les temía en su visita a la cancha viguesa, sobre todo porque

*El cuadro burgalés no encontró la fórmula de cómo contrarrestar el sólido y seguro juego de sus rivales*

enfrente estaba un Chapela Pescanova que saltaría a la cancha presionado y obligado a ganar.

No supo aprovechar esta circunstancia el cuadro burgalés, que en ningún momento tuvo la fórmula de cómo contrarrestar el sólido y seguro juego de un Chapela que mandó en el electrónico desde el comienzo del partido.

Desde el principio, ya el Chapela Pescanova salió decidido a evitar problemas y pronto el

marcador fue favorable por dos, tres y hasta cuatro tantos, lo que les permitió jugar más tranquilos si bien su defensa no actuó con tanto acierto, ya que, viendo que los goles entraban con facilidad, buscaron seguir aumentando la diferencia y prueba de ello es que al descanso se llegó con un claro 20-12.

En la reanudación, todo continuó igual, aunque éste fue un período en el que lo único que destacó fue la cada vez mayor ventaja que consiguió el Chapela Pescanova, lo que permitió al conjunto vigués jugar con mayor tranquilidad conforme avanzaban los minutos. Incluso en este período hubo determinadas fases en que el juego de los gallegos fue espectacular, ya sacudidos definitivamente de la necesidad de conseguir una victoria que ya tenían en su poder, y se dedicaron a agradar a un respetable que veía uno de los mejores partidos de su equipo.

El Aranda Ribera del Duero luchó, puso ganas y no se entregó, pero sucumbieron ante la mayor experiencia local, saliendo satisfecho el aficionado, porque vio en el equipo ganas, pelea, entrega y rapidez.

# Laguna, con un juego muy violento, superó al Ferroplás en Valladolid

La expulsión de José Antonio Barón y los posteriores cambios fueron claves en la derrota

**LAGUNA 23**

**FERROPLÁS 18**

□ **LAGUNA DE DUERO (VALLADOLID).** - Ferroplás tuvo unos veinte minutos de desconcierto y cuando entró en el juego ya no pudo vencer a un Laguna, que practicó en todo momento un juego excesivamente violento. Los burgaleses perdieron por cinco goles de diferencia, 23-18. Al descanso, la ventaja también era de cinco tantos, 12-7.

**LAGUNA:** Villarroel (1), Parro (3), Sánchez (5), Martínez (2), Gálvez, García, Martín (2), Ollero (1), Hernando, Cabaco, Gallego (9) y López (1).

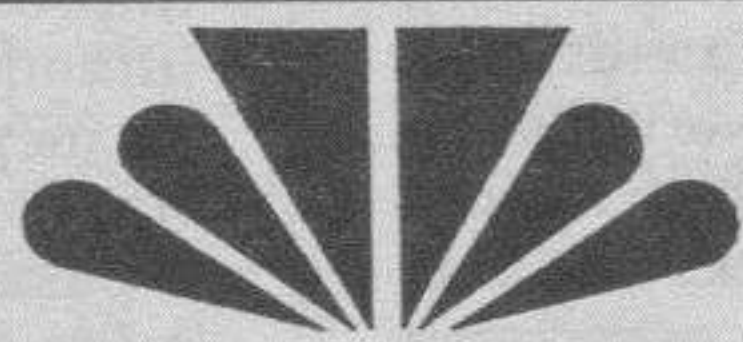
**FERROPLÁS:** Miguel Angel, Garnacho (2), Yoki (1), Pablo (1), Sergio (3), Camarero (4), Unzaga (2), Roberto, Barón (1), Ricardo, Del Río (4) y Jorge.

**Árbitros:** Dirigieron el encuentro los vallisoletanos Fernández y Frómista. Bien. El equipo vallisoletano del

Laguna salió a la cancha con mucha agresividad y practicó un partido rudo y violento, como bien demuestra que en los primeros 20 minutos ya hubieran visto tres cartulinas amarillas y seis exclusiones.

Esto desconcertó a los jugadores de Javier Hernando, que no esperaban esta violencia en un choque de nula trascendencia. A pesar de la superioridad numérica de los burgaleses no consiguieron jugar bien y sus rivales llegaron a alcanzar importantes ventajas (4-0, 6-2 y 10-3). Después los nervios se serenaron y el Ferroplás empezó a remontar, para llegar al descanso con 12-7.

En la segunda parte, el dominio fue de los burgaleses, que llegaron a disminuir diferencias 18-16. Después, Barón vio las tres cartulinas amarillas y Unzaga tuvo molestias debido a un fuerte golpe sufrido en la primera parte, que obligó a Javier Hernando tener que cambiar la defensa. A partir de aquí, poco pudieron hacer y Ferroplás perdió por 23-18.



**GRUPO TAPER**

NECESITA: Para una de sus filiales distribuidora en la zona de CASTILLA-LEON de productos médico-hospitalarios - LINEA DE TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA

**COMISIONISTAS EN ZONAS ABAJO INDICADAS**

SE REQUIERE:

- + Edad entre 30 y 45 años.
- + Imprescindible buenos profesionales de la venta, muy introducidos en la línea de traumatología y ortopedia.
- + Absoluta disponibilidad para viajar.
- + Vehículo propio.
- + Residencia en León, Valladolid, Salamanca y Burgos.

SE OFRECE:

- + Colaboración con una organización sólida en expansión.
- + Importantes comisiones en función de los objetivos alcanzados.
- + Interesantes posibilidades de desarrollo profesional.

Los interesados deberán enviar urgentemente historial profesional detallado y fotografía reciente indicando teléfono de contacto a: Srta. Marta, GRUPO TAPER, S.A., Vía Dos Castillas, 33; 28224. POZUELO DE ALARCON (Madrid).



**DELLOS**

**DELLOS CONSULTORES S.A.**  
de Barcelona, precisa:

**DELEGADOS/AS COMERCIALES**

**Zonas: LA RIOJA, BURGOS Y ALAVA**  
Para ofrecer nuestra colaboración a Empresas Ingresos alrededor de 4 millones

**Se requiere:** Emprendedores y seguros de su capacidad • Buena formación general • Constancia y tenacidad • Experiencia en venta de servicios • Vehículo propio y teléfono.

**Se ofrece:** • Integración en equipo de profesionales alto nivel • Periodo inicial de formación a cargo empresa • Apoyo constante del Director Zona • Dietas y gastos desplazamiento • Seguridad Social (Régimen General).

Interesados llamar al tel. (93) 280 53 70 los días 7 y 8 de Febrero de 10 a 13 y de 16 a 19 h. Sr. Ferrer.

La oportunidad que su vehículo usado estaba esperando.

**600.000 pts como mínimo.**

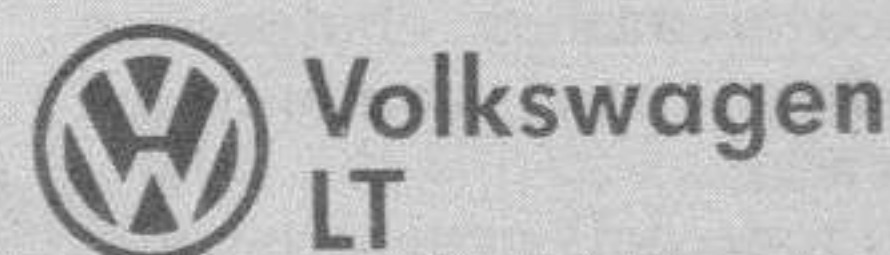


Aquí tiene su oportunidad. Ahora su negocio va a despegar definitivamente.

Porque durante este mes le ofrecemos, como mínimo, 600.000 pts. Se las daremos por su vehículo usado. Esté como esté. Y si no lo tiene, no se preocupe. Tendrá ventajas similares.

Para que se decida y compre un Volkswagen LT. Por su capacidad de carga. Por su inmejorable rentabilidad. Por su amplia gama de versiones y modelos (furgón, capitone, chasis cabina, etc.). Y por sus potentes motores Diesel y Turbodiesel.

Decidase. Este mes, lo tiene más fácil. Mucho más fácil. Oferta válida para vehículos en stock.



**AUTOMOBVA, S.A.**

Ctra. de Madrid, 10 - Tel. 26 12 50 - Burgos

## FUTBOL SALA

# Aluminios Tizona empezó con suerte y terminó sin ella ante el Benavente

En el minuto seis, los burgaleses empataban a un tanto gracias a un gol en propia puerta del zamorano Merino

ALUMINIOS TIZONA 4

BENAVENTE 6

□ **BURGOS/ANA ISABEL ANGULO.** - El Aluminios Tizona empezó con fortuna, pero pronto ésta se tornó negativa y a pesar de las numerosas oportunidades creadas no consiguió superar al Benavente. Perdieron por 4-6, mientras que al descanso el marcador registraba 2-4.

**ALUMINIOS TIZONA:** Dionni, Raúl, Riky, Toti, Portugal -equipo inicial- Héctor, Maxi, Pepe e Iñaqui.

**BENAVENTE:** Martín, Nuevo, Ferrero, González, Merino -equipo inicial- Núñez, Vaquero, Cadierno, Barrero y Tapi-

*La presión de los hombres de Piru en la segunda parte fue constante, pero sin efectividad*



ALBERTO RODRIGO

Toti fue el autor del último gol del Aluminios Tizona ante el Benavente.

les. **Arbitros:** Los colegiados burgaleses Francisco Ruiz y José Ramón Caballero. Bien. Mostraron cartulina amarilla a Martín (min. 6). En la mesa de anotadores estaba Marco Antonio Vicario.

**Goles:**

0-1: min. 3: Nuevo aprovecha un barullo en el área burgalesa y marca. 1-1: min. 6: Mala cesión de Merino a su por-

tero Martín y el Aluminios Tizona empatan. 1-2: min. 8: Ferrero anota de cabeza, tras el saque de una falta. 1-3: min. 12: Vaquero, nuevamente de cabeza. 2-3: min. 14: Bonita combinación entre Iñaqui y Portu, quien al final introduce el balón a la red. 2-4: min. 18: Núñez anota sólo ante Dionni. 3-4: min. 26: En una magistral jugada de Pizarra entre Riky y Toti, que devuelve a Riky y marca. 3-5:

min. 30: Vaquero, al saque de una falta. 3-6: min. 36: González, de tiro cruzado. 4-6: min. 40: Toti, a pase de Iñaqui.

Los palos y la magnífica actuación del guardameta zamorano Martín fueron los motivos que obligaron a que el Aluminios Tizona sumara una nueva derrota ante el Benavente. En la primera parte, los visitantes ejercieron una fuerte presión en todo el campo y siempre

tuvieron muchas más oportunidades, pero carecieron de efectividad.

Si el empate a un gol fue merced a un fallo de Merino, en la segunda mitad la fortuna se alió en contra de los burgaleses, quienes se esforzaron al máximo -Piru realizó múltiples cambios- para ganar a un serio y disciplinado Benavente. Al final no pudo ser y el Aluminios Tizona perdió por 4-6.

## HOCKEY

## El Club Patín Burgos dejó escapar la victoria

C. PATIN BURGOS 5

AURRERA 6

□ **BURGOS.-** El Club Patín Burgos cayó derrotado por un gol de diferencia frente al Obregán, en un partido bronco en el que la suerte no les fue favorable a los locales. Al descanso ganaba el equipo burgalés (3-2).

Los jugadores burgaleses fueron: Carlos y David, en la portería; Quique, Carlos Valle, Toni, Alejandro, Alberto, Diego, Israel y Alvaro.

Los burgaleses tomaron la iniciativa, anotando el primer gol. A partir de entonces, los tantos estuvieron muy distribuidos y ambos equipos se sucedían en el dominio del marcador.

El tono del encuentro subió paulatinamente, debido a la actuación del colegiado, que sin favorecer a locales ni visitantes, se mostró excesivamente

permisivo. Los jugadores del Aurrera, animados por el gran número de seguidores que se desplazaron a Burgos, se aprovecharon de su mayor experiencia para conseguir que el choque se convirtiera en una auténtica pelea.

Esta circunstancia, unida a la mala suerte del Club Patín Burgos, que estrelló demasiados lanzamientos en postes y largueros, propició que los visitantes lograran en el minuto 34 su sexto y definitivo gol.

## JUVENILES

Por otra parte, los juveniles del Club Patín Burgos también se enfrentaron al Aurrera con mejor suerte que los seniors, ya que se adjudicaron la victoria por 6 a 5.

Parte de los jugadores juveniles integrarán, además, la plantilla del primer equipo, con el objetivo de adquirir experiencia para futuras temporadas.

## VOLEIBOL

## Importante victoria del T2 Transportes en Palencia frente a La Salle

LA SALLE 2

T2 TRANSPORTES 3

□ **PALENCIA.-** Los burgaleses del T2 Transportes se impusieron a los palentinos de La Salle por 2-3, a pesar de que no realizaron un juego muy brillante.

**LA SALLE:** Gadea, Hernández, Vallejera, Sánchez, Flechilla, Condes, Rodríguez, Pérez, Robles y Hernández.

**T2 TRANSPORTES:** García, González, Camarero, Leronés, Pérez, Martín, Carpintero, Calvo, López, Ramos, Santamaría y Rubén.

**Arbitros:** Rubín, Comas y Merino.

**Parciales:** 16-14, 13-15, 8-15, 15-8 y 9-15.

A los jugadores burgaleses les costó entrar en juego como bien demuestra el marcador del primer set. Llegaron los palentinos a alcanzar una ventaja de seis puntos (10-4), sin embargo

el T2 Transportes remontó hasta igualar el marcador (12-12). Dos fallos continuos en recepción fueron decisivos para que La Salle se adjudicara el primer parcial.

En el segundo, los burgaleses

*Los hombres de Pedro Pérez no realizaron buen juego pero estuvieron afortunados en el saque y bloqueo*

mejoraron en el saque, empezaron a hacer un buen juego y con un poco más de suerte empataron el partido, tras vencer por 13-15.

David Leronés fue el principal artífice del triunfo del tercer set, donde el T2 Transportes se impuso por 8-15. Leronés hizo muy bien el saque y el blo-

queo, permitiendo que su equipo se adelantara.

Una falta de entendimiento en la rotación puso en peligro el cuarto set (8-0). Se complicó en exceso y los burgaleses prefirieron reservar sus fuerzas para el quinto y definitivo. Muy poco podían hacer y al final perdieron por 15-8.

En el quinto y definitivo parcial, los hombres de Pedro Pérez se emplearon a fondo. Jugaron muy concentrados, con buena técnica y practicando un buen voleibol. Sin grandes dificultades se impusieron por 9-15.

Al final, justa victoria del T2 Transportes ante el cuadro de La Salle en tierras palentinas. Este triunfo les permite seguir manteniendo sus aspiraciones de cara a conseguir los primeros puestos de la clasificación, además de «haber aprobado su asignatura pendiente»: lograr una victoria lejos del Polideportivo Mariano Gaspar.

## El Vinos Tierra Aranda sufrió una concluyente derrota

COLLADO M. 13

V.T. ARANDA 2

□ **MADRID/MENCHETA.-** El Vinos Tierra Aranda sufrió una dolorosa derrota en su visita a la cancha del Collado Mediano por un concluyente 13-2.

**COLLADO MEDIANO:**

José Luis, Tonio, Quico, Gonzalo, y José -equipo inicial-, Paco, Alberto y Manolo.

**VINOS TIERRA ARANDA:** Tiri, Aurelio, Bas, Eduardo y Mario -equipo inicial-, Pepe, Quico, Miranda y Montes.

**Arbitros:** Javier Esteban Salcedo y José Manuel Rabazas.

**Goles:** 1-0 M- 4. Quico. 2-0 M- 7. Quico. 2-1 M- 9. Bas. 3-1 M- 12. Gonzalo. 4-1 M- 18. Alberto. 5-1 M- 21. José. 5-2 M-24. Mario. 6-2 M-26. Quico. 7-2 M- 30. Gonzalo. 8-2 M- 32. Gonzalo. 9-2 M- 33. Tonio. 10-2 M- 34. Quico. 11-2 M- 36. Paco. 12-2 M- 37. Gonzalo. 13-2 M38. Gonzalo.

El partido fue extremadamente aburrido a pesar de lo que pueda decir el resultado. El equipo burgalés fue una caricatura, no puso apenas resistencia a los locales y tan sólo en el tiempo que fue del 2- 1 al 3-1 dio la impresión de un equipo conjuntado y con algún sistema de juego. La imagen que dieron dejó bastante que desear, a pesar de que tuvo algunos momentos en que parecía que iba a conseguir algo positivo; pero según transcurría el tiempo no fue así y quedaron en manos del equipo madrileño.

## ATLETISMO

## Hoy se disputa la final provincial de campo a través escolar

□ **BURGOS.**— El circuito del «Cerro de San Miguel» acoge hoy domingo a partir de las once de la mañana la final provincial de campo a través correspondiente a los Juegos Escolares del curso 93-94.

Esta final se disputa tras haberse celebrado las diferentes fases de zona en Burgos y en el resto de la provincia, y por tanto se espera la participación de unos 900 corredores, los mejores clasificados en sus respectivas pruebas zonales.

La competición está organizada por la sección de deportes y juventud de la Diputación Provincial y el servicio territorial de la Junta de Castilla y León, y cuenta con la colaboración del Ayuntamiento de Burgos y la Delegación Provincial de atletismo.

Los horarios programados para esta mañana son los siguientes:

Alevín femenino (nacidos en el 82-83): 11,00

Alevín masculino (82-83): 11,15

Cadete femenino (78-79): 11,30

Cadete masculino (78-79): 11,50

Infantil femenino (80-81): 12,15

Infantil masculino (80-81): 12,30

Los colegios que se alcen con el triunfo mañana en las categorías infantil y cadete representarán a Burgos en el campeonato Regional, programado para el próximo día 26 en la localidad vallisoletana de Medina del Campo.

## RUGBY



ALBERTO RODRIGO

El cuadro entrenado por Chucho Gadea acusó el cansancio físico tras el descanso.

## El Aparejadores fue superado por los leoneses en la segunda parte

**APAREJADORES 5**

**UNIV. LEON 44**

□ **BURGOS.**— El Aparejadores sumó una nueva derrota en el partido que ayer tarde disputó con el Universidad de León en San Amaro.

**APAREJADORES:** Sergio, Fede II (Nacho), Javi, Jesús, Pato, Andrés, Juanjo (Paco II), Manolón, René, Mikel,

Barri, Alvaro, Jorge, Ismael (Jose Emilio) y Tito.

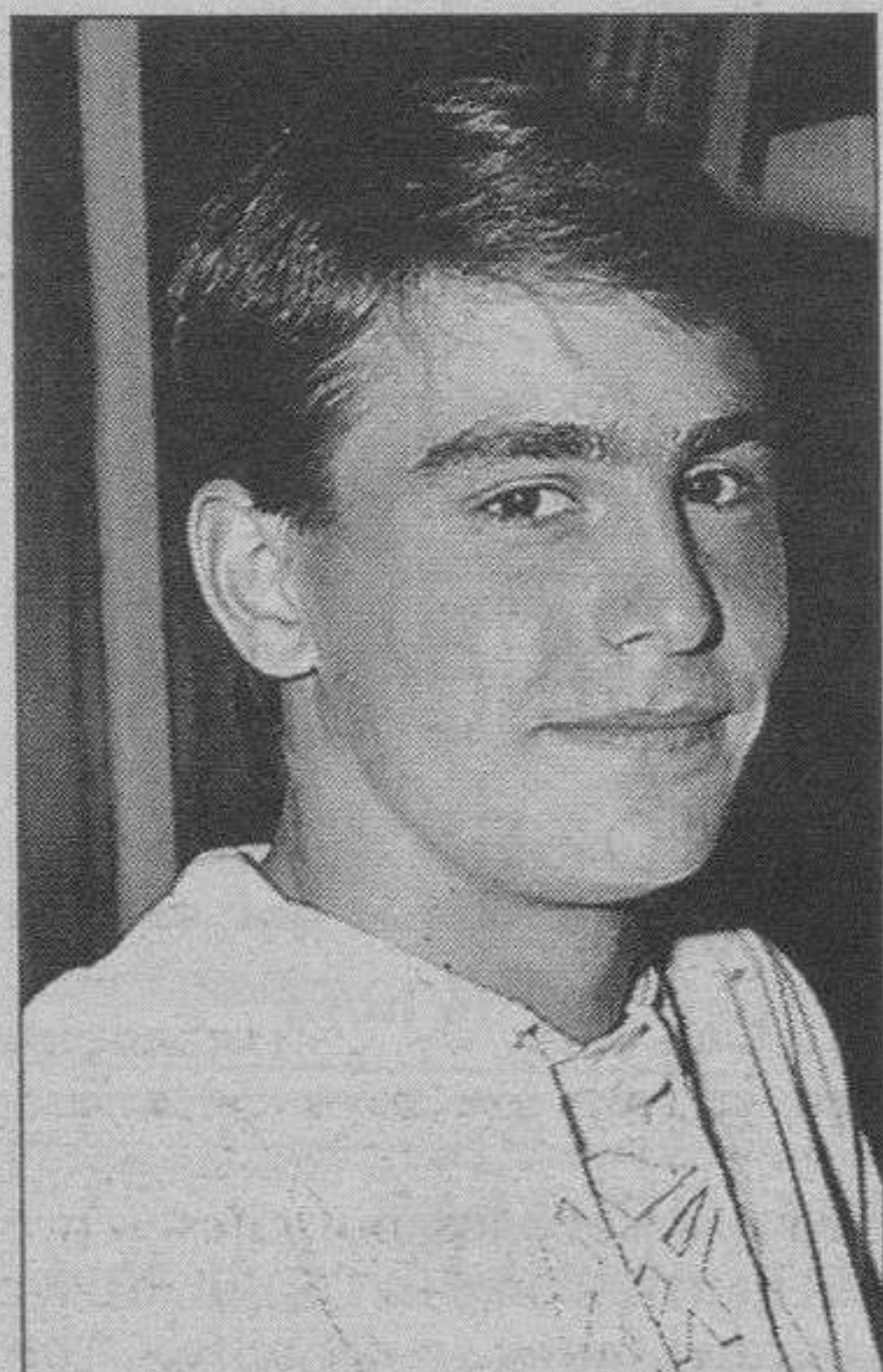
**UNIVERSIDAD DE LEON:** Manolo, Ruso, Manolo II, Gustavo, Antonio, Alberto, Fermeño, Eduardo (Pedro), David, Gonzalo, Cristóbal, Raúl, Fernando, Prieto y Carlos.

**Marcador:** 0-3, drop, 0-8, 0-13, 5-13, ensayo de Tito.

Tras el descanso: 5-18, 5-23, 5-30, 5-37, 5-44 (resultado final).

El Aparejadores no pudo sumar su segunda victoria de la temporada en un partido que, a priori, se presumía más igualado.

Los jugadores de Chucho Gadea sólo consiguieron aguantar la primera parte, a la que se llegó con un esperanzador 5-13. Después, el mal estado del campo y la superior forma física leonesa decantaron la victoria del lado visitante.



Raúl Sáez.

## Sáez rebajó el record provincial promesa en 39 centésimas

□ **BURGOS.**— El corredor burgalés, Raúl Sáez, rebajó en 39 centésimas el record provincial promesa en 800 metros que él mismo ostentaba además de conseguir la mejor marca española promesa del año con un tiempo de 1,50,26.

En la prueba, celebrada en Sevilla, el burgalés fue tercero, por delante del Salvador Agudo, actual campeón de España de 800 promesa en pista cubierta.

## GANADERO

### ¡¡APROVECHE NUESTRA OFERTA!!



MARIANO PEREZ, S.A., ha preparado la nueva Campaña de piensos otoño-invierno con precios muy interesantes y su reconocida calidad para vacuno y ovino.

Esta oferta incluye piensos de gran interés en estas fechas para COMPLEMENTAR la alimentación de su ganado aportando todos los nutrientes necesarios para mantener sus producciones.

Presentado en GRANULADO y TACOS.

**SI QUIERE BENEFICIARSE CON ESTA PROMOCION CONSULTENOS:**

MARIANO PEREZ, S.A.  
C/. Abad Maluenda, n.º 7  
BURGOS  
Teléfono 22 07 50

Delegación de ARANDA:  
MARIANO PEREZ, S.A.  
C/. Lucio Velasco, n.º 2  
ARANDA DE DUERO (Burgos)  
Teléfono 50 18 61

La publicidad de **Diario de Burgos** deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia **Anúnciate en tu Diario**

Sociedad integrada en importante grupo empresarial, con actividad a nivel nacional e internacional, nos encomienda seleccionar **para su centro de trabajo de Burgos**

## INGENIERO DE MINAS

Bajo la dependencia directa del Gerente de Planta, asumirá la responsabilidad de gestionar la explotación, fundamentalmente en su vertiente productiva; dirigiendo, coordinando y controlando tanto los medios propios como las diferentes empresas contratadas.

Para ello buscamos una persona que, junto con la formación mencionada, pueda aportar experiencia en puesto similar, especialmente en mina a cielo abierto.

Valoraremos, asimismo, candidaturas de jóvenes titulados con potencial de adaptación al puesto.

Interesados enviar historial personal y profesional a TEOT, S.L. C/ Luis Bermejo, nº 9 - 50009 ZARAGOZA, indicando en el sobre la referencia 3.889

Luis Bermejo, 9  
Tel. (976) 35 00 12

GESTION EMPRESARIAL

Fax (976) 56 71 92  
50009 ZARAGOZA

## ESQUI

La suiza Schneider gana el slalom y Pernilla Wiger, la combinada

□ **SIERRA NEVADA (GRANADA)/EFE.** - La suiza Vreni Schneider ganó el slalom de Sierra Nevada, puntuable para la Copa del Mundo de esquí alpino y disputado ayer en esta estación granadina, mientras que la sueca Pernilla Wiberg se adjudicó la combinada, prueba que computa los resultados del descenso del pasado miércoles y los registrados ayer, sábado.

Schneider invirtió un tiempo global de un minuto, 41 segundos y 30 centésimas y se adjudicó la victoria en el slalom por delante de la esquiadora sueca.

La combinada registró en sus dos primeros puestos el resultado inverso al del slalom, es decir, Wiberg por delante de Schneider, con lo que la diferencia entre ambas en la general se mantiene intacta.

La esquiadora helvética ha logrado su quinta victoria en slalom en lo que va de temporada, después de haberse adjudicado los de Santa Caterina (Italia), Sankt Anton y Altenmarkt (Austria) y el segundo de los disputados en la estación eslovena de Maribor.

Wiberg lidera la clasificación provisional de la Copa del Mundo con 1.209 puntos, 19 más que Schneider, que ha reforzado su liderato en la general de slalom, que comanda con 660 puntos, 90 más que la sueca.

En tercera posición se encuentra Anita Wachter (AUT) con 898 puntos; seguida de Deborah Compagnoni (ITA), con 782 y Katja Seizinger (ALE); con 744 puntos.

## CICLISMO

## Echávarri comunicó que Indurain no estará en la Vuelta a España

Banesto contará en la ronda nacional con Perico Delgado, Melchor Mauri, Jesús Montoya y Mikel Zarrabeitia

□ **PALMA DE MALLORCA/EFE.** - José Miguel Echávarri, principal responsable del equipo Banesto, dejó claro que Miguel Indurain no estará en la línea de salida de la próxima edición de la Vuelta a España.

El técnico navarro comentó que esa decisión no se tomó para fastidiar a los organizadores de la carrera española. «El objetivo de Indurain, como en los últimos años, es el Tour de Francia y por eso, antes de dar ese paso analizamos meticulosamente recorridos, fechas, climatología y experiencia de Indurain en ambas pruebas, en Vuelta y Giro».

«Vuelvo a repetir que el objetivo es el Tour y hasta esa carrera, todo es preparativo. No hay por qué romper los hábitos si se ha demostrado que el Giro es el mejor análisis para el Tour. Es cierto que en 1991 Indurain fue segundo en la Vuelta y luego ganó su primer Tour, pero también es cierto que fue la edición que peor lo pasó», matizó.

Echávarri añadió que no sabe si su equipo estará en la

**Uriarte logra el primer triunfo oficial de Banesto en la Vuelta a Mallorca, que está liderada por Francisco Cabello**

salida de la Vuelta. «Mi opinión es que Banesto no desentendrá en la Vuelta a España. El protagonismo de la carrera, con o sin Indurain en la salida es para los suizos Rominger y Zülle,



Miguel Indurain no correrá la Vuelta a España 1994.

EFE

ellos son los favoritos; pero mi equipo será el protagonista con corredores como Delgado (vencedor en 1985 y 1989), Mauri (1991) y Montoya y Zarrabeitia entre otros», puntualizó.

Por otro lado, José Ramón Uriarte logró el primer triunfo de la temporada para el Banesto, al imponerse en la Vuelta a Mallorca, que sigue encabezada por Francisco Cabello.

## POLIDEPORTIVO

RUGBY  
Gales, líder del Cinco Naciones

□ **LONDRES.** - Gales se situó al frente de la clasificación provisional del prestigioso torneo de rugby de las Cinco Naciones, después de imponerse en la segunda jornada a la selección de Irlanda por un estrecho 15-17, en encuentro jugado en Dublín. En el otro encuentro disputado ayer, Inglaterra logró a duras penas vencer a Escocia, en el estadio Murrayfield de Edimburgo, por 14-15.

NBA  
Los Hawks jugaron a lo campeón contra los Knicks

□ **NUOVA YORK.** - Lenny Wilkens, entrenador de los Hawks de Atlanta, le ha dado a su nuevo equipo las enseñanzas necesarias para que pueda ser competitivo, y lo ha mentalizado para que juegue a los campeones, como lo hizo frente a los Knicks de Nueva York.

Los Hawks, con un gran defensa y una ofensiva de medio campo imparable se impusieron 114-102 a los Knicks de Nueva York en el duelo de los dos equipos con el mejor record en la Grupo Este.

TENIS  
Bruguera, finalista en el Torneo de Dubai

□ **DUBAI.** - El tenista español Sergi Bruguera, primer favorito, se clasificó para la final del torneo de Dubai, al derrotar al sudafricano Wayne Ferreira, sexto cabeza de serie, en 2 sets, por 6-2 y 6-1.

En la final, Bruguera se medirá con el sueco Magnus Gustafsson, cuarto preclasificado, que derrotó al ruso Alexander Volkov (8), por un cómodo 6-2, 6-2.

## GUIA FACULTATIVA

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR  
PERMISOS DE ARMAS  
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**  
Centro de Reconocimiento del **COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS.** C/. Vitoria, 13, 1.º. Telf. 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes, y de 10 a 1, sábados

**PSICOANALISIS**  
**Dr. RICO**  
R. Católicos, 4 - 7º B  
Teléfono 273510

**SUSANA FONTANEDA PARDO**  
MEDICO  
**TRATAMIENTOS DE OBESIDAD**  
Consulta: Avenida del Cid, 10, 10.º C  
Teléfono 20 31 75. Previa petición de hora

**CEYCON** PSICOLOGIA  
Modificación de Conducta  
**INFANTIL - ADULTOS - PAREJA**  
• Ansiedad. Depresión. Miedos. Estrés. Enuresis  
• Adicciones. Obesidad. Dificultades de comunicación  
• Problemas conyugales. Disfunciones sexuales  
• Dificultades de aprendizaje. LOGOPEDIA. Informes periciales  
Plaza Alonso Martínez, 7-A 5º Telf. 275230

**ELENA GIL DE JUANA**  
LICENCIADA EN PSICOLOGIA CLINICA PSICOTERAPEUTA DE GRUPO.  
**PSICOTERAPIA DE GRUPO:** Especialmente indicada en problemas como:  
-SINDROME DEL AMA DE CASA: Aislamiento, soledad, incomunicación o insatisfacción personal.  
-PROBLEMAS DE RELACION: Inadaptación escolar, inadaptación laboral, problemas para relacionarse en cualquier ámbito.  
PETICION DE INFORMACION O CITA: lunes, miércoles y viernes de 5 a 8. Tfno. 202272. c/ Santander, 15-3.º

**SAF** SERVICIO DE ATENCION  
Y MEDIACION FAMILIAR  
Equipo: PSICOLOGO - ABOGADO  
**MEDIACION EN SEPARACION / DIVORCIO**  
Objetivo: Reducir los costes emocionales y económicos  
Citas: MIERCOLES de 16 a 20 horas  
Plaza Alonso Martínez, 7-A 5º Telf. 275230

**CENTRO DE PSICOLOGIA**  
- Estimulación precoz y problemática infantil y juvenil.  
- Area de terapia familiar-pareja.  
- Terapia individual adultos.  
- DEPARTAMENTO DE LOGOPEDIA.  
**CEISI**  
Pso. Regino S. de la Maza, 11, 1.º C. Telf. 27 03 46 - Burgos  
Mañanas, 10 a 2 y tardes, 5 a 9. (Sábados sólo mañanas).


**DR. M. VILLANUEVA CIRAC**  
TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA  
ARTROSCOPIA RODILLA: Diagnóstica y quirúrgica  
Consulta: Lunes a viernes, Cruz Roja, de 9,30 a 11,30

**GP**  
**GABINETE DE PEDAGOGIA Y LOGOPEDIA**  
• Fracaso escolar.  
• Hábitos de estudio.  
• Educación especial.  
• Trastornos del lenguaje, habla y voz.  
C/. Santander, 19 - 6º H  
Tlf. 27 85 33  
Cita previa

**NUÉVAS LENTES BLANDAS**  
12.000,- Pts.  
**PARA RENOVAR:**  
Por 4.000,- Pts.  
al trimestre  
CON GARANTIA **III** **LAIN CALVO, 28.**


<p><b>DR. BARRIOS SAGARDOY</b> Especialista en CIRUGIA PLASTICA Y ESTETICA Cirugía de la mano, microcirugía Consulta: C/. del Morco, 2, 2.º C Teléfonos: 27 72 53 - 27 70 49 Consulta previa petición hora</p>	<p><b>DR. J.L. VIEJO BANUELOS</b> ENFERMEDADES Y ALERGIA DEL APARATO RESPIRATORIO Sanjurjo, 15-1.º. Telf. 202297</p>	<p><b>Dr. BARAHONA</b> Especialista piel y venéreas C/. Valladolid, 9, 1.º D 26 72 16 (Horas concertadas)</p>	<p><b>DR. JUAN AVELLANOSA</b> CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA C/. Santander, 19-6.º D. Teléfono 265183. TARDES: Previa cita</p>	<p><b>Dr. I. MAKHOUL</b> APARATO DIGESTIVO CENTRO MEDICO SANTIAGO C/. Arzobispo Pérez Platero, n.º 17 Telf. 23 61 55</p>
<p><b>DR. E. GUTIERREZ MINGUEZ UROLOGO</b> CIRUGIA DEL RIÑON, VIAS URINARIAS Y APARATO GENITAL MASCULINO PREVIA PETICION DE HORA C/. Julio Sáez de la Hoya, 6, 4.º B Teléfono 27 49 06</p>	<p><b>Arroyo Vecilla</b> MEDICINA Y CIRUGIA OIDOS, NARIZ, GARGANTA Plaza de España, 2 Teléfono 263181 (Cita previa)</p>	<p><b>DR. LUIS SOTO SUBIAS</b> ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA CALZADAS, 5, 10.º C TELEFONO 27 10 57 Previa cita</p>	<p><b>DR. FUENTES BAZAN</b> TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Pat. Rodilla. ARTROSCOPIA diagnós- tica-quirúrgica Consulta de 19 a 20 horas L, M, M, V. Hospital Cruz Roja</p>	<p><b>DR. F. MARTIN SANTOS</b> ENFERMEDADES BRONCO- PULMONARES Y ALERGIA RESPIRATORIA C/. EL CARMEN, 6, 1.º A BURGOS - Telf. 20 89 15 (CONSULTA PREVIA CITA)</p>
<p><b>DRA. A. FUENSANTA R. TEMIÑO</b> TOCOGINECOLOGO Hospital Cruz Roja Teléfono 22 15 00 Previa citación, de 16 a 19 horas</p>	<p><b>ARIAS MARTINEZ MATA</b> CARDIOLOGO Avenida de los Reyes Católi- cos, 8, 2.º E. Teléfonos 275148 y 269043</p>	<p><b>CENTRO DE PSICOLOGIA CLINICA</b> • Ansiedad - Depresión - Timidez Fobias - Obsesiones - Ludopatías. • Problemas de pareja y familiares. • Escolar - Aprendizaje - Enuresis. • Peritajes - Informes - Orientación. Avda. Reyes Católicos, 35-6.º A. Telf.: 24 07 04</p>	<p><b>L. MATA DIEGO</b> PODOLOGO Ortopedia del pie Avenida del Cid, 46, 1.º. Lunes a jueves. De 10 a 2 y de 5 a 7. Vier- nes: de 10 a 2. Teléfono 22 72 97</p>	<p><b>DR. J. LOPEZ ARROYO</b> PSIQUIATRA TELF.: 23 72 63 22 73 37 CITA PREVIA</p>
<p><b>DR. CORTES</b> MEDICO OCULISTA Julio Sáez de la Hoya, núme- ro 8, 5.º. Teléfono 275440. Consulta de 12 a 2 y previa petición de hora.</p>	<p><b>DANIEL ORTEGA</b> PSICOLOGO CLINICO TERAPEUTA SEXUAL Y PAREJA Telf. 27 44 94</p>	<p><b>V. OJEDA CARCEDO</b> DIGESTIVO NUTRICION, RAYOS X, ANALISIS CLINICOS Consulta de 10 a 12 Vitoria, 20, 2.º Dcha. Tels. 203667 y 274966</p>	<p><b>CLINICA MEDICO-QUIRURGICA LASER Y ACUPUNTURA</b> VASECTOMIAS, FIMOSIS, JUANE- TES, QUISTES, CEFALÉAS, LUM- BALGIAS, ARTRITIS, CELULITIS. <b>Dr. GABRIEL RUIZ GARCIA</b> Telf. (979) 12 32 87. Antonio Rojo, 2, 34800 - Aguilar de Campoo (Palencia).</p>	<p><b>E. GARCIA VALTIERRA</b> MEDICO ACUPUNTURA - LASERTERAPIA Santa Clara, 53, 1.º A Telf. 26 18 59. Consulta previa petición hora</p>
<p><b>DR. ADOLFO SIMON</b> ENFERMEDADES PULMONARES Y ALERGIAS RESPIRATORIAS Consulta: Tardes. Avenida Gene- ralísimo, 8, 3.º Izq. Previa petición de hora. Teléfonos 203345 - 263593</p>	<p><b>DR. F. ANGULO SANTAMARIA</b> TRAUMATOLOGIA Y ORTOPEDIA Arzobispo Pérez Platero, 17-bajo (Centro Médico Santiago) Telf. 23 61 55. Tardes (previa cita)</p>	<p><b>DOCTORES P. MARTIN IGLESIAS J. M. MARTIN IGLESIAS</b> LABORATORIOS DE ANALISIS CLINICOS CONSULTA DE 9 A 2,30, EXCEPTO SABADOS Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E y D. Telf. 27 31 26</p>	<p><b>DR. SKAF</b> TOCOGINECOLOGO HOSPITAL CRUZ ROJA TELF. 22 15 00 Previa citación, de 16 a 19 horas</p>	
<p><b>CLINICA DENTAL</b> <b>Dra. M.J. de Luna Revuelta</b> Médico Estomatólogo CIRUGIA E IMPLANTES Avda. del Cid, n.º 10-10.º B (Edif. Feygon) Telf. 20 41 76</p>		<p><b>CLINICA DENTAL</b> <b>Dr. MOISES NOGAL REY</b> Médico estomatólogo Consulta: Calle Del Morco, 2-1.º-D. Esquina calle Calzadas. Teléfono 274136. (Prevía petición de hora).</p>		<p><b>DR. F. GARCIA GÜEMES</b> TRAUMATOLOGIA Y C. ORTOPEDICA ORTOPEDIA INFANTIL CRUZ ROJA, 19-20 HORAS TELEFONO 206384</p>
<p><b>José M.ª de Sebastián M.ª Victoria de Sebastián</b> Laboratorio de Análisis Clínicos CONSULTA: De 9 a 2 Vitoria, número 46-4.º D. Telf. 20 37 89</p>		<p><b>JAVIER MATEOS OTERO</b> ESCLEROSIS Y MICROCIRUGIA DE LAS VARICES TELEFONOS 20 23 26 - 20 22 54 Consulta: Avenida del Cid, 8, 2.º, previa petición de hora</p>		<p><b>DR. LUIS AGÜERA FERNANDEZ</b> UROLOGO Especialista por la Clínica Universitaria de Navarra. HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA ☎ 22 15 00. (Prevía petición de hora).</p>
<p><b>DR. C. CASADO</b> CIR. PLASTICA ESTETICA MICROCIRUGIA PARPADOS - NARIZ - OREJAS - FACIAL - MAMAS: AUMENTO, DISMINUCION, RECONSTRUCCION POSTCANCER - ABDOMEN - LIPOSUCCION CONSULTA: VITORIA, 27 A-307 Tefno. 209008</p>	<p><b>CEMIBUR ANALISIS CLINICOS</b> EXTRACCIONES A DOMICILIO (horas concertadas) San Lesmes, 2.-2.º B. Teléfono 27 78 81 De lunes a viernes, de 8 a 14 y 17 a 20 horas. Sábados, de 8,30 a 13</p>		<p><b>DRA. JUSTE PICON</b> ALERGIA CONSULTA: Previa petición de hora. Teléfono 276456. (Tardes). Avenida Gral. Yagüe, 5, 5.º A.</p>	
<p><b>PSICOLOGIA</b> - Depresión, fobias, ansiedad, ludopatías, obsesiones. - Impotencia, eyaculación precoz, vaginismo, anorgasmia. - Terapia de parejas, comunicación. - Enuresis, miedos, problemas de conducta, escolares. Calle Santander, 6-2.º izq. Teléfono 27 68 78.</p>	<p>Confíe sus anuncios a <b>Diario de Burgos</b> Periódico de mayor difusión en Burgos y Provincia</p>		<p><b>DR. F. VILLALAIN</b> CIRUGIA GENERAL PATOLOGIA Y CIRUGIA MAMARIA Avda. Vena, 5, 1.º B Telf. 22 97 09 Consulta diaria, previa cita</p>	

**PONGANOSLO DIFICIL.**




**"BUSCO UNAS GAFAS DE DISEÑO EXCLUSIVO CON UNA CALIDAD EXCELENTE"**  
Los modelos Sara y Berto exclusivos de MULTIOPTICAS.

**"ADEMAS EXIJO GARANTIA"**  
La tarjeta de garantía MULTIOPTICAS en más de 300 Opticas en toda España, y 3.000 en Europa.



**EN MULTIOPTICAS SE LO PONEMOS FACIL.**

**2.850 ptas.**



Muy pronto abriremos nuestra Optica de la Avda. del Cid, 14. Mientras, les seguimos atendiendo en:

**AVDA. DEL CID, 16**

Disculpen las molestias.

**MULTIOPTICAS CIENTIFICA BURGALESA**

Avda. del Cid, 16. Tlf. 27 44 48  
Arzobispo Pérez Platero, 17. Tlf. 21 87 09

# Aprobada la expropiación de cuatro inmuebles colindantes con el Liceo

**El alcalde de Segovia exige al Ministerio el mismo trato para el Acueducto**

□ **BARCELONA/EFE.**— El Patronato del Gran Teatro del Liceo ha acordado en una reunión celebrada ayer solicitar el inicio de los trámites de expropiación de cuatro inmuebles colindantes con el coso lírico, para facilitar sus obras de reconstrucción tras el incendio que lo destruyó el pasado lunes.

Las fincas afectadas, para las que se pide que el Consejo Ejecutivo de la Generalitat ordene su ocupación con carácter de urgencia, son las correspondientes a los números 4 y 6 de la calle Unió y 5 y 7 de la calle Sant Pau de Barcelona.

Tras la aprobación de la expropiación por parte del gobierno catalán, se someterá a exposición pública durante 15 días el Plan Especial de Ampliación del Gran Teatro del Liceo, en el que se consideran afectados estos bienes inmuebles.

El Patronato ha facultado asimismo al director del Consorcio, Josep Caminal, para tener las más amplias competencias para llevar a cabo los acuerdos ahora adoptados.

En esta reunión del Patronato no se abordó el polémico tema de la titularidad que



Un popular personaje barcelonés protesta en las Ramblas por la rapidez con que se está actuando

enfrenta a las administraciones (Generalitat, Ministerio de Cultura, Ayuntamiento y Diputación de Barcelona) con la Sociedad de Propietarios del Liceo.

La ministra de Cultura había advertido el viernes que su Ministerio desea dejar claro el tema de la titularidad antes de proceder a la concesión de cualquier tipo de ayuda para la

reconstrucción del coliseo barcelonés.

## PIDE EL MISMO TRATO

El alcalde de Segovia, Ramón Escobar, del PP, ha exigido al Ministerio de Cultura que dé el mismo trato a la restauración del Acueducto de Segovia que el que ha tenido

con el Liceo de Barcelona.

En declaraciones a un grupo de periodistas, Escobar dijo ayer que «si las autoridades han ido a Barcelona para poner inmediatamente remedio al problema del Liceo, espero que no con la misma celeridad, pero sí con el mismo interés, se tomen el tema de la restauración del Acueducto».

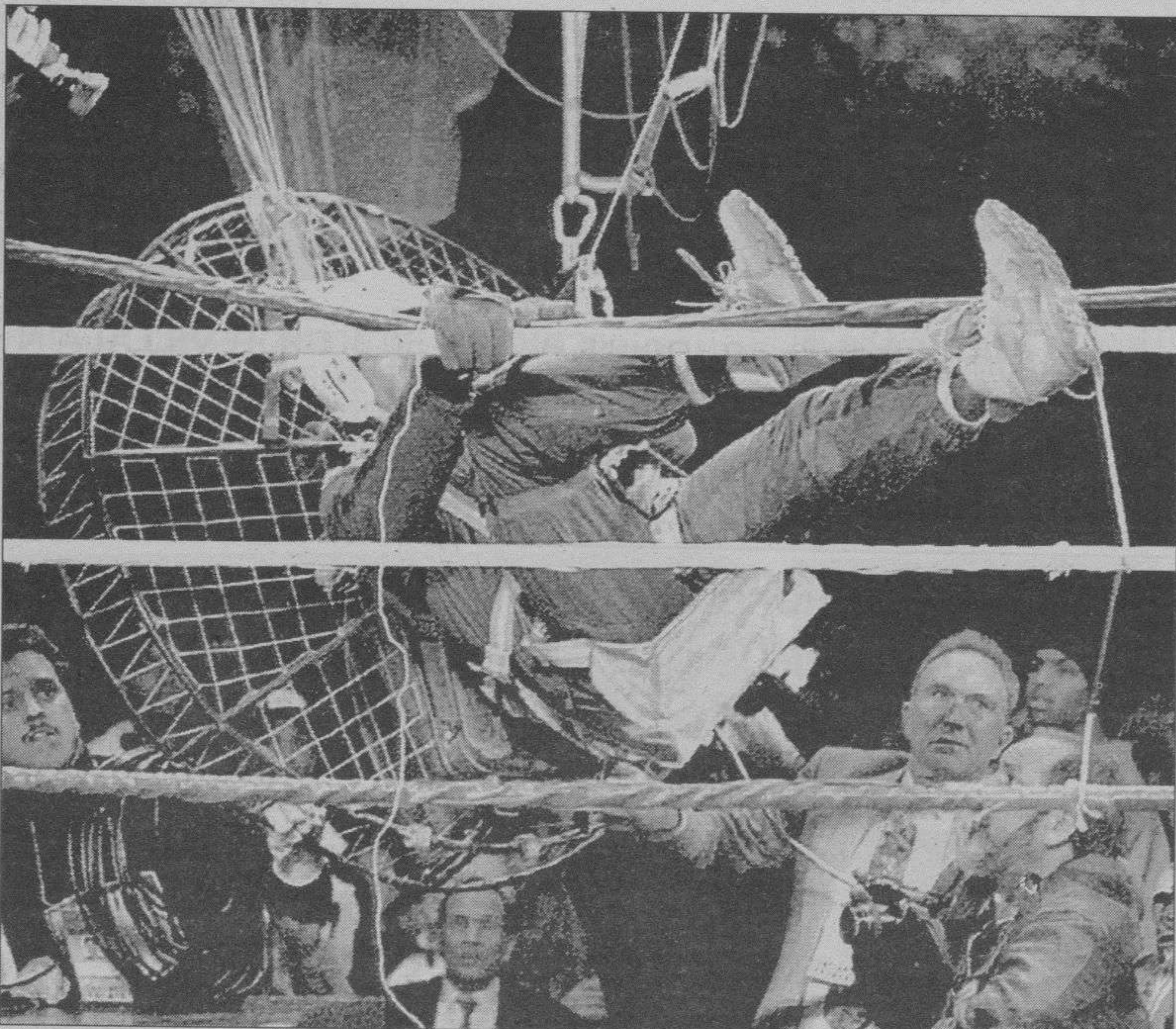
## Piden las ayudas concertadas por el contagio del virus del SIDA

□ **MADRID/EFE.**— Unos 1.250 hemofílicos o afectados por coagulopatías congénitas han solicitado las ayudas aprobadas por el Gobierno para aquellos que recibieron plasma o una transfusión de sangre en los hospitales públicos antes de que se establecieran los controles frente al VIH y resultaron contagiados con el virus del SIDA.

El Gobierno, en respuesta a una pregunta del diputado del Grupo Popular Enrique Fernández Miranda, señala que hasta el momento se han presentado un total de 1.254 expedientes y ya les ha sido reconocido el derecho a las ayudas aprobadas el pasado mes de mayo a 1.056 pacientes hemofílicos.

La respuesta del Gobierno indica que «de las 1.056 solicitudes a las que se ha reconocido el derecho a la ayuda social, 768 han sido abonadas y el resto está pendiente de la remisión, por los interesados, de sus datos bancarios».

Los hemofílicos o personas que recibieron una transfusión de sangre y resultaron contagiados de SIDA que pidan estas ayudas tienen que renunciar a la vía judicial para solicitar una indemnización. En el momento de aprobarse las ayudas, el Ministerio de Sanidad calculó que eran 1.322 las personas afectadas, de las que 483 habían fallecido ya.



GARY HERSHORN/REUTER

**ATERRIZA COMO PUEDES.**— Un norteamericano descendió ayer sábado en un paracaídas motorizado en el tejado del Palacio de Buckingham y se desnudó antes que la Policía lo detuviera. El individuo fue identificado como James Miller, de 30 años, el mismo que en noviembre pasado «atterrizó» en el ring donde se celebraba al aire libre en Las Vegas el combate mundial de boxeo entre Riddick Bowe y Evander Holyfield. Un portavoz oficial dijo que la reina Isabel II, quien pasa el fin de semana en el Palacio de Sandringham, había sido informada del incidente.

## Científicos españoles, aislados en la Antártida por una avería del «Capitán Alcázar»

□ **PUNTA ARENAS/EFE.**— Los científicos españoles y chilenos que quedaron aislados en la Isla Livingstone, de la Antártida, donde buscan vestigios de un antiguo naufragio, serán evacuados el próximo 13 de febrero, tal como estaba previsto, pues no corren peligro.

El grupo de ocho españoles y cinco chilenos que buscan rastros del barco español «San Telmo», que se supone naufragó en la Antártida en 1819, quedó aislado a raíz de una avería del buque científico chileno «Capitán Alcázar», que debía trasladarlos de regreso a Punta Arenas una vez concluido su trabajo.

El «Capitán Alcázar» sufrió fallos en su sistema de propulsión y en el cabrestante y permanece actualmente en la Bahía Potter, en el extremo suroriental de la Isla Rey Jorge, de las Shetland del Sur, dijeron las fuentes.

A raíz de la situación, la superioridad de la Armada chilena dispuso que el remolcador «Galvarino», integrante de la Flotilla Antártica de Chile, se dirija a la Isla Livingstone para evacuar a los científicos el

domingo 13 de febrero, tal como estaba previsto, pues el grupo cuenta con los medios suficientes para permanecer en el lugar y terminar sus investigaciones.

Los científicos buscan pruebas del naufragio del «San Telmo», que se supone fue arrastrado hacia la Antártida por una tormenta cuando cruzaba el Cabo de Hornos, en 1819, con una dotación de 600 soldados enviados a combatir a las fuerzas que luchaban por la independencia de los países americanos.

Los trabajos son considerados de gran importancia por las autoridades de Madrid, ya que de comprobarse que el «San Telmo» naufragó en el sector del Cabo Shirreff, en la Isla Livingstone, se demostraría que fueron españoles los primeros europeos en llegar al continente helado. El viaje de los científicos tuvo problemas desde un principio debido a los fallos del «Capitán Alcázar», que debió retrasar diez días su zarpe desde Punta Arenas, el pasado 30 de diciembre, al no aprobar la revisión de seguridad de la Armada de Chile.

## LO QUE HAY QUE VER

### «Lo que necesitas es...»

• El programa líder de audiencia de la noche de los domingos, el de Antena 3TV «Lo que necesitas es amor», va a alegrar mañana a propios y extraños con el conmovedor caso de Norma Elena y Pepe.

Ella, chilena de nacimiento y residencia. El, español y vecino de Barcelona. Tras muchos años de relaciones por carta han decidido casarse y vivir felices en nuestro país.

Pero cómo no todo es felicidad, el espacio traerá también la historia de Enrique Lebrijo, de 30 años. Vive en Burlada, un barrio de Pamplona. Lleva casado cuatro años con Lourdes, de 22 años, y tienen una hija de 21 meses.

Su matrimonio funcionaba bien hasta que hace un año Enrique perdió su trabajo. Lourdes se marchó con la niña a casa de sus padres y él pretende ahora que vuelva al hogar conyugal. Otra que echa muchísimo de menos a su pareja es

Yolanda, de 29 años. Está enferma, sin ganas de comer ni de atender a sus hijos desde que su marido, de nacionalidad belga, tuvo que dejarles y regresar a su país para trabajar.

### «El SIDA que no cesa»

• En el nuevo programa de TVE «Al hilo de la vida» está programado para hoy un especial sobre el SIDA, la enfermedad que desde su aparición en España, hace ya casi trece años, ha afectado a 22.655 personas. El espacio pondrá el énfasis en la necesidad de comprender y aceptar a los afectados.

En «Al hilo de la vida», que se emite en La Primera a las 13,00 horas, se hablará también de los modos de prevención de la enfermedad y las últimas investigaciones sobre su desarrollo y curación.

Aportarán su opinión y experiencia el profesor Rafael Nájera, una de las máximas autoridades científicas españolas en

la enfermedad, el doctor Juan González de la Hoz, el escritor Antonio Gala, el modisto Manuel Piña y la actriz Teresa Gimpera.

Según los últimos datos proporcionados por el Ministerio de Sanidad, de los 3.113 casos diagnosticados en 1993, el 10,7 por ciento se atribuye a relación heterosexual, mientras que en 1986 los contagios por esta vía suponían un 3 por ciento.

De las personas que engrasaron las listas de enfermos de SIDA en 1993, un 62,3 por ciento eran adictas a drogas inyectables; un 13,4 por ciento, varones homosexuales o bisexuales, y en un 9,4 por ciento el contagio es de origen desconocido o no consta.

La proporción de casos atribuidos a la recepción de transfusiones y hemoderivados contaminados disminuyó de un 2,2 y un 8,7 por ciento, respectivamente, en 1986, a un 0,4 por ciento y un 1,1 por ciento en 1993. Del total de enfermos declarados el año pasado, el 72,8 por ciento tenía en el momento del diagnóstico entre 25 y 39 años, y un 81,8 por ciento era de sexo masculino.



Un programa en alza: «Lo que necesitas es amor».

### ● TVE-1

#### MAÑANA

- 07.30 Carta de Ajuste.
- 07.59 Presentación.
- 08.00 Pinnic. Incluye: - La corona mágica. - Los cariñositos. La familia Gladys. - Moomin. - Los animales del bosque. - Locos por el basket. La llamada de los gnomos.
- 11.00 El día del señor.
- 12.00 Pueblo de Dios. «Los Arribes de Duero, un pueblo que camina».
- 12.30 Tendido cero. Presentado por Fernando Fernández Román.
- 13.00 Al hilo de la vida. «SIDA: virus letal».
- 14.00 El oso Rupert. Serie.
- 14.30 Dinosaurios. Serie.

### ● TVE-2

- 07.59 Apertura y presentación.
- 08.00 Conciertos con Leonard Bernstein. «Quién es Gustav Mahler». Intérpretes: Orquesta Filarmónica de Nueva York. Dirección: Leonard Bernstein.
- 09.00 Tiempo de creer.
- 09.15 That's english. Repetición.
- 10.00 Planeta Rock.
- 10.30 Los primeros. Musical.
- 11.30 Locos por el basket.
- 12.00 El mejor deporte. Incluye: - Baloncesto: Liga ACB. C. Baloncesto Oar-Banca Nat-West. - Esquí: Copa del Mundo femenino. Slalom 1ª y 2ª manga. - Balonmano. Liga C.B. Alzira-GD. Teka.

### ● ANTENA 3

- 07.15 Mi bella genio. Serie.
- 07.45 Tras, tres, tris, fin de semana con Fofito y Rody. Incluye: Ironman, Top, CAT, Yogui, Los Fragué, Chico Terremoto, Sailormoon y Ranma.
- 11.30 El Gran Juego de la Oca. Con Emilio Aragón.
- 14.00 Un mundo diferente. Serie.
- 14.30 Cosas de la casa.

### ● TELE 5

- 06.30 Avance programación y espacios promocionales.
- 06.35 Soñar con los ojos abiertos. Serie. «La tumba».
- 07.00 Telebuten. Presentado por Eva Morales y Mané. Incluye: - Las travesuras de los Picapiedra. - Super veloz Buggy Buggy. - Robotech. La casa de la guasa.
- 10.00 Karate Kid.
- 11.15 El colegio de los monstruos.
- 12.15 Matinal de cine. «Destino, la tierra» USA. 1980. 99 Min. Director: James L. Conway. Intérpretes: Burl Ives, Christopher Connelly, M. Macrae.
- 14.00 Ruleta de los jóvenes.
- 14.30 Tarán. Serie.

### ● CANAL +

- 08.15 Del 40 al 1.
- 09.10 Dibujos animados.
- 09.35 Víctor y Hugo.
- 10.00 Cine. Codificado. «Mi chica». Comedia. De Howard Zieff. USA, 1991. Int.: Dan Aykroyd, Macaulay Culkin, Jamie Lee Curtis, Anna Aykroyd, Richard Masur.
- 11.39 Cine. C. «En busca del Rey Sol». Animación. De Dan Bluth. Gran Bretaña, 1990. «Chanticlerr es un gallo marchoso que todas las mañanas despierta con su voz a los animales de la granja».
- 13.00 El Gran Musical.
- 14.00 Redacción. Noticias.
- 14.05 Barra libre. Teleserie.

#### TARDE

- 15.00 Telediario - 1.
- 15.27 El tiempo.
- 15.30 Cine de oro I. «El valle de la violencia». USA. 1965. 106 Min. Dirección: Andrew V. McLaglen. Intérpretes: James Stewart, Doug McClure, Glenn Corbett.
- 17.25 Cine de oro (II). «Tiempo de amar, tiempo de morir». USA. 1958. 120 Min. Director: Douglas Sirk. Intérpretes: John Gavin, Lilo Pulver.
- 19.45 Valor y coraje. Con C. Romero. Programa que recrea las historias de gente corriente que realiza actos extraordinarios y que luego comparece en el plató.

- 18.00 Para nosotros. Incluye: Alfred J. Kwak. - Harry y los Henderson. - Un perro llamado Eric. - Compañeros de clase. - Los problemas crecen.
- 20.30 Euronews. Resumen fin de semana.

- 15.00 Noticias, con R.M. Mateo.
- 15.30 Supercine del domingo. «Club Paraíso». De Harold Ramis. USA, 1986. Int.: Robin Williams, Peter Onoole y Joana Cassidy.
- 17.30 Mini serie. «Ser la mejor».
- 19.30 Cine. «Caza fatal». De Mario Azzopardi. Canadá, 1987. Int.: Amy Madigan y Daniel Hugh Kelly. «Un oficial de las fuerzas aéreas es enviado a investigar el accidente de dos helicópteros. Cuando llegó al lugar de los hechos, descubre que el motivo de la catástrofe ha sido una pieza defectuosa debido a un fraude industrial».

- 15.00 Noticias del fin de semana.
- 15.30 Cine fiesta. «El halcón y la presa». ESP-ITA. 1967. Duración: 101 Min. Director: Sergio Sollima. Intérpretes: Lee Van Cleef, Tomas Millian, Walter Bernes, Angel del Pozo.
- 17.40 Gran Pantalla TV.
- 19.30 Todo por la pasta.
- 20.00 Vivan los novios.
- 20.45 Truhanes. Serie. «Caro Ginese II». Los mafiosos italianos se han instalado en su casa, sin que la reunión de negocios que tenían organizada con sus colegas norteamericanos parezca celebrarse nunca.

- 15.00 Documental Naturaleza.
- 15.53 Cine. Codificado. «El último mohicano». Aventuras. De Michael Mann. USA, 1992. Int.: Daniel Day-Lewis, Madeleine Stowe, Russell Means, Eric Schweig. «Ojo de Halcón, un hombre de la frontera que de niño fue adoptado por el jefe mohicano Chingachgook y Cora Munro, la hija de un oficial británico, viven una historia de amor mientras el destino de sus familias se entrecruza a causa de la guerra».
- 17.40 Humor: Mr. Bean.
- 18.10 Previo Fútbol.
- 19.00 Fútbol. Liga española.

#### NOCHE

- 21.00 Telediario 2
- 21.27 El Tiempo.
- 21.30 La película de la semana. «Para siempre». USA. 1989. Dirección: Steven Spielberg. Intérpretes: Richard Dreyfuss, Holly Hunter, Brad Johnson, John Goodman, Audrey Hepburn.
- 23.50 Estudio Estadio.
- 01.05 Noticias.
- 01.10 Cine de medianoche. «Hacerlo». USA. 1971. 91 min. Director: John Erman. Intérpretes: Kristoffer Tabori, Marilyn Mason, Bob Balaban.
- 02.45 Despedida y cierre.

- 21.00 Lingo. Concurso.
- 21.30 Musical. Michael Newman.
- 22.00 Las mujeres de América Latina. «Sacerdotisas, sam-bistas y mulatas en Brasil». Con Carmen Sarmiento.
- 23.00 Leer, ver...
- 00.00 Tiempo de conflictos.
- 01.00 Cine club. V. O. «El olor de las fieras». FRAN-ITA. 1971. 85min. Dirección: Richard Balducci. Intérpretes: Maurice Ronet, Vittorio de Sica, Josephine Chaplin. Marc Bontemps, fotógrafo que trabaja para la más sensacionalista publicación francesa, ha provocado un escándalo mayúsculo: fotografió desnuda y abrazada a una persona de color con la hija de un senador norteamericano...
- 02.30 Despedida y cierre.

- 21.30 Lo que necesitas es amor. Con Isabel Gemio.
- 23.30 Cine. «Esperando a Mrs. Bridge». De James Ivory. USA, 1991. Duración: 120 minutos. Intérpretes: Paul Newman y Joanne Woodward. «Los Bridge son una familia acomodada residente en Kansas. Su vida se desarrolla sin grandes acontecimientos. El Sr. Bridge tiene su propio despacho de abogado y su esposa ha ejercido siempre de ejemplar ama de casa, hasta que un día, cansada de ser el apéndice de su marido le pide el divorcio...»
- 01.30 Cine. «El regreso de Hilda Grane». De Philip Duñe. USA, 1956. Int.: Jean Simmons y Guy Madison.

- 21.30 Sensación de vivir. Serie.
- 22.30 Melrose Place. Serie. Billy ha pasado la noche con Amanda. Al despertarse, se siente un poco avergonzado por haberse lanzado tan rápido en los brazos de otra tras haber roto con Alison.
- 23.30 Cine. «El nombre de la rosa». ITA-FRAN. 1986. 123 Min. Dirección: Jean Jacques Annaud. Intérpretes: Sean Cornery, F. Murray Abraham, Christian Slater, Elya Baskin. En el siglo XIV un monje inglés visita una abadía en Italia para descubrir una serie de asesinatos que están produciendo entre los monjes.
- 01.50 Pressing Fútbol: Liga italiana. Inter-Lazio.
- 03.50 Cine.

- 21.28 Información meteorológica.
- 21.30 Redacción. Noticias.
- 21.57 Primer plano.
- 22.00 Cine. Codificado. «Supernova». Fantástico. De Juan Miñón. España, 1992. Intérpretes: Marta Sánchez, Xavier Gurruchaga, Gabino Diego, Neus Asenti.
- 23.19 El tercer tiempo.
- 23.39 Boxeo.
- 00.39 Cine. Cod. «Aquí te pillo, aquí te mato». Comedia. De Jim Abrahams. USA, 1990. Int.: Winona Ryder, Jeff Daniels, Dinah Manoff.
- 02.11 Cine. Cod. «The Long Day Closes». Drama. De Terence Davies. Gran Bretaña, 1992. Intérpretes: Marjore Yates, Leigh McCormack, Anthony Watson, Nicolas Lamont.
- 03.35 Cierre.

**HISTORIAS DE SAGITARIO** ● Carmen Alborch, ministra de Cultura, va a recibir próximamente un premio de gran solera: «El naranja especial» que concede anualmente la Peña «Primera Plana», compuesta por más de treinta periodistas de cultura y sociedad.

## Carmen Alborch, enamorada

ROSA VILLACASTIN  
MADRID

**E**S, de las tres ministras del actual Gobierno, la más llamativa, la que no se corta un pelo a la hora de hacer declaraciones, y sin duda, la más sandunguera. En apenas ocho meses al frente del Ministerio de Cultura, Carmen Alborch se ha convertido en la ministra por excelencia. Y todo gracias a su amplia y generosa sonrisa, a su amabilidad con los periodistas y a su «atípica» gestión al frente de tan polémico ministerio. Y entrecorrido lo de atípica porque según dicen algunos de sus enemigos, que los tiene, a Carmen los temas administrativos le traen sin cuidado: ha dejado en manos del subsecretario del ramo los asuntos escabrosos y es con él, y no con ella, con quien despachan los directores generales, cosa que no había ocurrido hasta ahora.

A cambio, es una excelente relaciones públicas, cosa que se agradece en un gobierno de tecnócratas y políticos.

Pues bien, Carmen Alborch va a recibir próximamente un premio de gran solera: «El naranja especial» que concede anualmente la Peña «Primera Plana», compuesta por más de treinta periodistas de cultura y sociedad, que cada martes nos reunimos a comer en el Hotel Miguel Angel de Madrid. La elección estuvo muy reñida porque, como es lógico, hubo diversidad de opiniones por la personalidad e identidad de las finalistas.

Las nominadas para este premio fueron: Carmen Alborch, Ana Botella y Cristina Almeida. La votación arrojó un saldo mayoritario a favor de la ministra, que ya ha prometido que asistirá a la fiesta de entrega de trofeos, que se celebrará antes de la Semana Santa.

Lo que no sabemos es si Carmen asistirá sola o lo hará acompañada de un buen mozo. Y es que estos días por la villa y corte corren rumores sobre un posible romance de Carmen Alborch con el director de un diario de información nacional, de los cinco que se editan en Madrid.

Son varias las veces que se ha visto a la flamante pareja almorzando o cenando a la tenue luz de las velas, no sólo en Madrid, también en Valencia estuvieron juntos y algunos días en Cintra (Portugal).

Como no existe impedimento alguno para que se formalice la relación -ambos están libres y sin compromiso- no me extrañaría nada que la Alborch acabara su mandato de la mano de este leonés de pro.

Volviendo al tema de los premios, hay que señalar que lo



La ministra de Cultura recibirá el Premio «Naranja especial».

EFE

que se premia o castiga es la actitud de algunos famosos con los periodistas y, en general, con todos los medios de comunicación, de ahí que «el naranja» haya recaído también, por mayoría, en Norma Duval, y el «limón especial» en Fernando Almansa y Asunción Valdés, el nuevo equipo de prensa del Palacio de la Zarzuela.

Supongo que recordarán el rífl-rafe que se organizó con motivo de la recepción de la Pascua Militar, a la que no se permitió pasar a los periodistas, cuando era norma que podíamos entrar -eso sí, sin cámaras ni magnetofones- para hablar a calzón quitado con Felipe González y otros líderes políticos que asisten al acto. Tan consternados están en Zarzuela por el patinazo y las críticas que se les hizo, que cuando se les comunicó el premio -que no deja de ser un buen tirón de orejas-, ambos dijeron que acudirían la noche de autos.

Otra que ha prometido su asistencia es Chabeli. Chabeli, es sin duda una de las crías más antipáticas del panorama nacional. Antipatía que, sumada a su ambición desmedida por el dinero -no concede entrevistas si antes no recibe un cheque-, le han hecho valedora del premio «limón». Premio que tendrá que compartir con su marido, Ricardo Bofill, que le secunda en todas sus aventuras económicas.

Si, efectivamente, Chabeli y Ricardo acuden a recoger el premio se habrán apuntado un

buen tanto. Para empezar, tienen garantizado que la fotografía saldrá en todos los periódicos y revistas del país y es posible incluso que, con un poco de suerte, cambie su imagen, cosa bastante difícil por otra parte.

Les recuerdo que fue, precisamente, con motivo de estos premios cuando Isabel Preysler y Miguel Boyer fueron fotografiados juntos, por primera vez, allá por el año 85, antes de que el superministro de Economía y Hacienda dimitiera y antes de que se hiciera público el romance de la pareja. Y que fue la complicidad y las miraditas entre ambos lo que despertó la curiosidad de los periodistas allí presentes. Pocos meses después, el escándalo saltó y el final es de todos conocido. Doce años llevan juntos Miguel e Isabel, y nada hace predecir que no sigan así por los siglos de los siglos.

### LA «VOLUPTÉ» DE NATI ABASCAL

También Nati Abascal estaba nominada para los «limones» pero, al final, no sacó más que tres pues arrasó la pareja Iglesias-Bofill.

Y es que, aunque Nati cuenta con la simpatía de los periodistas, no podemos olvidar que cuando tiene algo que decir lo hace siempre a través de la revista «Hola», y cobrando. Ella lo justifica por su situación personal y así es. Su marido no le pasa la pensión que le estipuló el juez y tampoco el dinero

para la manutención de los dos hijos. Es Nati quien tiene que correr con todos los gastos de colegio, viajes -estudian en Estados Unidos-, etc. La profesión de modelo no atraviesa sus mejores momentos, se nota la crisis y ella ha aceptado la oferta de Oscar de la Renta para promocionar su nuevo perfume «Volupté», aunque no cobrará un céntimo por este trabajo. Tampoco ha firmado contrato alguno con el diseñador pues, según manifestó, les une una gran amistad desde la época en que Nati triunfó en New York, hace ya muchos años.

Es más, hay quien dice, y

lo creo, que el motivo por el que Nati no va a cobrar es porque el diseñador se encarga de pagar los colegios de los hijos de Nati y el duque de Feria. La familia del aristócrata sevillano no suelta un duro, de alguna manera tratan de justificar lo injustificable: que Nati tiene la culpa de la caída estrepitosa de su ex-marido. Cosa que todos sabemos que no es cierta, pues mucho antes de que Nati saliera con Ramón Mendoza Rafael Medina ya había empezado a descender por una pendiente.

### REVISTAS DEL CORAZON

En un breve repaso por las páginas de colorines Sergio Dalma, el soltero más atractivo y romántico de la canción española, se ha casado en «semi-secreto» con la modelo Maribel Sanz, en quien ha encontrado, confiesa el cantante en «Sema-na», «todo lo que ambicionaba en una mujer, cariño, comprensión y entrega».

La pareja, que aspiraba a una boda tranquila, sin «fans» ni multitudes, celebró el matrimonio civil a primera hora de la mañana en un juzgado de Castelldefels (Barcelona), después de sólo seis meses de noviazgo.

Maribel Sanz está divorciada, tiene 27 años, es madre de un niño y alcanzó la popularidad a raíz del programa televisivo, «Noche, Noche», de Emilio Aragón.

Sergio, cuyo verdadero nombre es José Capdevila, representó a España en Eurovisión, en 1991, donde quedó en cuarta posición con «Bailar pegados».

Lola Flores acaba de cumplir 71 años, y en ese día tan especial sólo le pide a Dios vivir diez años y superar el tratamiento a que está sometida para atajar la enfermedad que padece hace 24 años, tratamiento que le produce hinchazón en la cara y en todo el cuerpo.

Se quieren, van juntos a todas partes, la amistad, cuentan en «Lecturas», ha dado paso al amor y pronto serán un matrimonio. Ellos son Pedro Carrasco, ex marido de Rocío Jurado, y Raquel Mosquer, novia del ex boxeador desde hace casi dos años.

Mientras, Rocío Jurado y su actual amor, el torero José Ortega Cano, tampoco se separan ni un momento.

## MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

La  Primitiva

SORTEO SABADO, DIA 5

3 - 14 - 15 - 31 - 47 - 48

Complementario 34

Reintegro 6